PARA IMPORTAR O EXPORTAR
usque la manera + fácil, ida y + segura de hacerlo
CO DE LA PAZ Un Gran Banco

❑ **Red oficial protegía al narcotráfico**

Página siete

❑ **Irracional explotación forestal en el Chapare**

PRESENCIA del País, página uno

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avales y fianzas

Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLII - Nº 12.511 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 9 DE JULIO DE 1993 - 44 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Descubren red de compra-venta de automóviles de lujo

Dos ex embajadores acusados de millonario negociado

Dos ex embajadores de Bolivia en Argentina y México fueron acusados ayer por el Canciller Ronald MacLean de ser los responsables de millonarios negociados, mediante la internación liberada de automóviles de lujo y su posterior venta a precios del mercado.

Se trata de Agustín Saavedra Weisse (ADN), ex embajador en Argentina, y de Raúl Ossio Ayoroa (PDC), ex representante nacional en México, a quienes la Cancillería les abrió un sumario informativo por usurpación de funciones y beneficios públicos.

Según la información, durante su misión diplomática Saavedra Weisse logró introducir, a la Argentina, 152 vehículos de "marca" con el fin de comercializarlos en ese y otros países.

Ochenta autos Mercedes Benz, 25 BMW, 4 Maseratis, un deportivo Jaguar y otros 42 vehículos "finos" fueron comercializados por el ex-jefe de misión. El monto total de la operación es de aproximadamente 8 millones de dólares.

Un Mercedes Benz-600 tiene un precio de 270.000 dólares y un Maserati, de 120.000 dólares.

MacLean reveló que Saavedra Weisse formó una red de compra-venta de vehículos introduciendo a personal supernumerario en la embajada. Entre 39 y 49 empleados fueron utilizados para la compra de autos costosos con liberación de impuestos.

MEXICO

Respecto al negociado de automóviles en México, MacLean indicó que el gobierno de ese país comunicó a la Cancillería que el ex-embajador Raúl Ossio realizó un número grande de liberaciones.

El monto de la operación aún no fue revelado debido a que la investigación no está concluida. El actual embajador en ese país, Francisco Aramayo, fue designado como sumariante en la acumulación de informaciones.

El canciller también indicó que se comenzaron a tomar acciones sobre distintos casos detectados en cinco consulados del país. Aún no se conocen los nombres de los diplomáticos implicados.

SAAVEDRA

El ex embajador Saavedra Weisse dijo anoche que su gestión en Buenos Aires "fue correcta y con logros positivos para nuestro país."

En documento enviado a PRESENCIA dijo que era probable que en su gestión de tres años y medio en Buenos Aires, se hayan liberado alrededor de 152 vehículos, "por la importancia de la embajada, diversos consulados bajo su jurisdicción y la tarea propia de un país limítrofe que requiere de atención permanente y muchos funcionarios y empleados".

Mostró su extrañeza por la actitud del actual Canciller que, según afirmó, desprestigia a Bolivia y a las personas. Me reservo todos los derechos que me corresponden como ciudadano para dejar claro lo actuado y lo injusto de la acusación, concluyó.

(Más información, página siete)

Se trata de Agustí Saavedra Weisse ex embajador en Argentina, y Raúl Ossio Ayoroa, en México. Cancilleri investiga otros casos en cinco consulados.

Acuerdo MNR-MRTKL-UCS-MBL en su peor momento

Max Fernández romperá pacto de gobernabilidad si investigan su fortuna

El pacto por la gobernabilidad firmado entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el Movimiento Revolucionario Tupác Katari de Liberación (MRTKL) y Unidad Cívica Solidaridad (UCS) pasó ayer por su peor momento cuando el jefe de UCS, Max Fernández, advirtió que, si es necesario, romperá ese acuerdo a fin de defender su honorabilidad amenazada con el anuncio de investigar el origen de su fortuna.

Mientras los dirigentes del MNR y del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Juan Carlos Durán y Miguel Urioste -respectivamente- aclararon que no existe ningún riesgo de ruptura en el pacto de cogobierno, el jefe ucesista lanzó una dura advertencia señalando que "si esto continúa de la misma manera, les prometo que estoy dispuesto a dejar ese pacto de goberabilidad con "Goni" (Gonzalo Sánchez de Lozada), porque no voy a permitir que se tenga que mancillar mi nombre... ".

El subjefe del MNR, Juan Carlos Durán advirtió que tras las declaraciones de Fernández hay "ocultos intereses" que pretenden desestabilizar el acuerdo de cogobierno.

"Se está queriendo crear todo un globo, una tormenta de aire donde no existe absolutame nada (...) Lo que ocurre es que estos pactos h incomodado a alguna gente y yo creo que p tratar de desmejorar la imagen de los acuerdos y que no pudiera alcanzarse la solidez que precis próximo gobierno, se están creando este tipo fuegos artificiales que lo único que hacen es tra de dañar la imagen de acuerdos, que son import tes", señaló.

A su vez, Urioste afirmó que en ningún mom to anunció que investigará la fortuna de M Fernández y que "seguramente ha sido mal in mado porque los dirigentes del MBL no he hecho referencia concreta y explícita a su perso Lo que señalamos es que el tema de la fiscalizac es un tema que no puede estar archivado y qu enfrentamiento a la corrupción deben segu considerando".

Otro dirigente emebelista, Juan Del Gran dijo a un canal de televisión que persisten "e mes dudas del MBL respecto a la conducta poli de UCS, que ojalá sean absueltas positivament la gestión gubernamental conjunta".

(Más información página c

La gobernabilidad

El pacto por la gobern bilidad y el cambio fir mado entre el MNR-M TKL con la UCS y el MBL pasó ayer por su peor momento cuando el jefe ucesista Max Fernández, amenazó con romper el acuerd si es que se insiste en investigar el origen d su fortuna. Juan Carl Durán del MNR y Mi guel Urioste del MBL, se apresuraron en de mentir la crisis afirm do que comenzaron a funcionar los mecani mos de integración para superar cualqui conflicto.

El número se duplicó en una década

200 millones de niños trabajan en el mundo

Ginebra, (De EFE).- Unos 200 millones de niños trabajan en el mundo, el doble de la cantidad de hace 10 años, denunció ayer la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

"Es la mano de obra más barata y dócil que se pueda encontrar: recibe el menor salario, no está sindicada, carece de seguro médico o de derecho a indemnización alguna cuando deja de servir", añadió la OIT al lamentar que el empleo de menores sea común en la mayoría de los 168 países que suscribieron la Convención Internacional del Trabajo, que lo prohíbe.

Carlos Bauverd, portavoz oficial de la organización, pidió colaboración financiera a los países para apoyar iniciativas que surgen, principalmente entre organizaciones no gubernamentales, para escolarizar y ocupar a los niños eventualmente recuperados.

Un libro de fotografías de la OIT presentado por Bauvert describe la situación de la mano de obra infantil en 5 países (Egipto, Estados Unidos, Colombia, India y Rusia).

En Colombia, las empresas mineras son las principales explotadoras de menores ya que generalmente emplean a toda la familia, incluidos los niños, para desarrollar trabajos peligrosos.

El portavoz destacó que no se trata de formular acusaciones individuales "sino de concienciar sobre la existencia de dicho problema global que se extiende desde el fructífero valle de San Joaquín, en California (EEUU), en cuyas cosechas se emplean temporalmente a familias mexicanas enteras, hasta los niños-esclavos atados de por vida a un taller de alfombras en la India".

En los países del Este europeo está surgiendo un fenómeno nuevo, principalmente en Rusia, el de la salida voluntaria de la estructura familiar de los niños, que duermen en las calles, el metro o las estaciones, y que saben que trabajando para cualquier mafia dedicada al contrabando, la droga o la prostitución, ganarán más en 2 o 3 días que sus padres en un mes.

"Todos los niños fotografiados para el libro están fuera de la ley, pues van de los 4 años y medio a los 15, y la mayoría sufren condiciones muy penosas para su salud, desde golpes a tuberculosis, silicosis o enfermedades sexuales", afirmó Bauverd.

(Más información, página nueve)

Guerra de acusaciones e insultos

Relaciones Cuba-EE.UU. en peor crisis desde la guerra f

La Habana, 8 (De nuestras agencias).- Los gobiernos de Washington y La Habana se involucraron ayer en la peor guerra de acusaciones e insultos mutuos, desde que finalizara la "guerra fría" con el derrumbe del Muro de Berlín.

Cuba desmintió ayer de forma categórica la muerte de cuatro ciudadanos cubanos que, según Estados Unidos, intentaban ingresar ilegalmente en la base de Guantánamo y acusó a la Casa Blanca de hacer "imputaciones repugnantemente calumniosas".

El propio canciller cubano, Roberto Robaina, leyó a la prensa una airada nota, con el lenguaje propio de las situaciones más tirantes entre los dos países, como respuesta a otra nota de protesta entregada por las autoridades estadounidenses a las cubanas y ampliamente difundida por la prensa.

Previamente, el gobierno del presidente Bill Clinton exigió al de la isla a abandonar sus "actos de crueldad" y sus "prácticas barbáricas".

Según el Departamento de Estado norteam los guardafronteras cubanos emplearon gra mano y fuego de ametralladoras y fusil para det nadadores y luego utilizaron un gran arpón par rar tres de los cuatro cadáveres en la bahía.

"La idea del uso de arpones -dice la nota cub recuperar supuestos cadáveres no sólo es ridicu mentirosa, sino que también nos da derecho a pen truculento relato esconde mezquinos y cobardes p

Califica los términos de la protesta de Estad de "insolentes y amenazadores", dice que e resulta "inadmisible" y que su publicación infamia, una provocación y una vergonzos seriedad".

(Más información, pág

Bolivia soporta intensa ola de fr

El territorio nacional está afectado por una intensa ola de frío. La noche del pasado miércoles 7 de julio fue la más fría del año, con temperaturas extremas que llegaron hasta los 16 grados centígrados bajo cero en el departamento de Oruro.

De acuerdo a un informe del Servicio Nacional de Metereología e Hidrología (SENAMHI), la depredación de los bosques es una de las causas fundamentales para el cambio del clima en todo el mundo.

Los cochabambinos soportaron sorprendidos una inusual temperatura de 3 grados centígrados bajo cero, mientras en Charaña no fue extraño el registro de 16 grados bajo cero.

Oruro, registró 14 grados siempre bajo cero y Potosí 10 grados. En el del país, donde casi tod impera el clima tropical, l peraturas también des ron a niveles considerad cos. Es así que por, e Rurrenabaque, tuvo un peratura de 17.7 grados grados, Cobija, 11.7 grad nidad, 9.1 grados, Súarez, 8.5 grados, Santa Cruz, 7.2 grados y 1.8 grados.

La sede del gobierno, La Paz, registró un peratura mínima de 6 grados bajo cero m que en El Alto fue de 8 grados, también ba

Las bajas temperaturas continuarán h primera semana de agosto, mes en que con un leve ascenso de la temperatura.

(Más información, pág

Depredación de bosques afecta el clima en todo el mundo.

n esta dición

a

icorrupción

alo Sánchez de da dijo ayer en ington, que el 6 osto comienza la contra la pción (página 5).

NCESA

nte de FANCESA, ció que sus tivos fueron dados y engañados" consultora CAC SENCIA del País, as 1 y 3).

ustrializados

stros de Finanzas s 7 países más strializados ofrecen tas para economía dial (página 11).

cándalo

más de ítems asmas en el sterio de Educación 30 personas que ben doble sueldo. gina 6).

traterrestres

sten entre 10.000 00.000 lizaciones como la nana en nuestra axia (página 11).

aro cívico

mité Cívico de Beni enaza con paro ico si gobierno no ende sus demandas RESENCIA del País, gina 1).

"tribuna

La problemática del menor

Por René Estévez Torrico

Plantear y solucionar el problema del menor, es primordial para la sobrevivencia de una nación.

Apoyándonos en datos aportados por UNICEF en un informe de 1992, nos permitimos subrayar aspectos medulares sobre este complejo problema social.

1. El hacha de la deuda externa

El hacha de la deuda externa "decapita", por así decirlo, un gran porcentaje de los recursos generados por las exportaciones; con lo que se mutilan importantes partidas presupuestarias destinadas a programas sociales, para cubrir necesidades vitales y básicas que requiere el menor, en lo referente a los rubros de nutrición, salud y educación.

Al referirse a la asfixiante carga de la deuda externa, el Cardenal Arns, ilustre prelado católico de Sao Paulo, Brasil, en el encuentro que se celebró en La Habana, Cuba, sobre este candente problema hace menos de una década, ha denunciado la deuda externa y sus nefastas consecuencias. Expresando enfáticamente, entre varios puntos, los siguientes: a) no sólo que los pueblos latinoamericanos no se deben responsabilizar por las colosales deudas contraídas por sus gobiernos -no siempre legítimos-, sino se debe tener en cuenta que, siendo la deuda un problema político-social antes que simplemente financiero, lo que está en juego no son las cuentas de unos cuantos acreedores internacionales, sino la vida de millones de personas. b) Debe tener prioridad la defensa intransigente del principio de autodeterminación de los pueblos, y el fin de la interferencia de los organismos internacionales en la administración financiera de nuestras naciones.

2. El modelo neoliberal

La actual política neoliberal aplicada, con un mínimo o ningún contenido social, ha generado pobreza en los sectores sociales más deprimidos y marginados; aumento de la desocupación, el hambre y la miseria.

El embate brutal de la crisis ha generado la desintegración y dispersión del grupo familiar en las clases desposeídas; fenómeno que ha ocasionado que los menores sean arrojados a la calle, convertida en su segundo "hogar" de los hijos abandonados, que para cubrir sus mínimas necesidades, se han visto obligados a incorporarse, tempranamente, al mercado de trabajo.

3. Violencia

Siendo la niñez y los menores, el sector más débil y desprotegido, es el que más sufre el rigor de la violencia, no sólo de los parientes mayores de su familia, sino de los organismos administrativos. La explicación es simple: La familia, la sociedad y las instituciones están conformadas en base a estructuras de poder y autoritarismo.

4. Abandono

Los menores, arrastrados por el vendabal de la crisis, han quedado desvinculados del grupo familiar. Según datos proporcionados por UNICEF, los menores abandonados se pueden desdoblar en tres grupos: a) niños que trabajan (280.000); b) niños que viven en la calle (2.500); y c) niños en instituciones (8.000); con un resultado total de 290.000 menores abandonados.

5. Desnutrición y mortalidad

La Organización Panamericana de la Salud OPS, identifica a Bolivia, en el periodo 1960-1985, como el país de más alta tasa de mortalidad infantil. Una tasa media de mortalidad se estima en 167,5% por cada 1.000 infantes nacidos. El bajo peso de los niños bolivianos recién nacidos es signo temprano de desnutrición, cuya prevalencia en el país es del 46,5 %.

6. Analfabetismo

En el año 1984, la población escolar llegaba a 1.470.000; y se mantenía al margen del sistema educativo más o menos a un millón de niños y jóvenes. En época más actual, el año 1988, se llegó a matricular a 1.504.950 alumnos; quedaron al margen 1.037.548 estudiantes que, por múltiples circunstancias, dejaron de ir a las escuelas y colegios.

Los altos índices de deserción escolar se atribuyen a la temprana incorporación de los menores al trabajo familiar doméstico y a la explotación laboral externa ejercida por los adultos. Sólo el 0,8% de los escolares matriculados, culminan estudios superiores.

El nuevo gobierno que asumirá el poder político a partir del 6 de agosto, tiene un ineludible y trascendental desafío. Deberá plantear con sindéresis, realismo y espíritu social, el problema del menor en la sociedad boliviana, para aplicar las soluciones más cabales, objetivas y correctas.

René Estévez Torrico es abogado. La Paz.

Comprender a las Naciones Unidas

Por Guillermo Bedregal Gutiérrez

En estos últimos 4 años de la transición que emergió de los escombros de la II Guerra Mundial y el principio de una estructura que aún no se percibe en definiciones claras, es importante efectuar un severo y objetivo análisis de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Las Naciones Unidas, durante estos 3 años recientes han sido el escenario central de la política internacional. La política multilateral en una etapa llena de peligros e incertidumbres ha dominado este ámbito planetario. Esto significa que de algún modo, se van desempolvando los valores y principios de la Carta de San Francisco, en medio de cambios rápidos y dramáticos y lamentablemente ajenos a nuestros intereses. En efecto, América Latina y Bolivia no participan para que las tendencias positivas se consoliden.

El desmembramiento de la URSS como potencia y como rival ideológico y la ausencia de ese país como contrapeso, ha inaugurado una nueva praxis internacional cuyas últimas consecuencias aún no se las puede precisar y mucho menos proyectar.

Ciertamente que surge un nuevo "espíritu de colaboración entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad". Ello permitió que la ONU misma recobre parte del mandato de su fundación. Otro avance radica en la solución de conflictos que desafiaron en el pasado toda posible solución. Algo clave radica en los avances en materia del desarme nuclear.

Otro cambio importante radica en la presencia de más de 20 nuevos países en los últimos 4 años y su ingreso como miembros. El cambio político en la Europa oriental, significa a su vez la emergencia de un nuevo bloque de intereses en la ONU, que tienen mayores posiciones afines con el Occidente que lo tuvieron cuando formaban parte del bloque soviético. Estas posiciones son, de un modo visible, contrapuestas a las de los países "marginales" o en desarollo, grupo al cual pertenece Bolivia.

Los grandes brotes de inestabilidad en variadas zonas del planeta superan la capacidad de acción de la ONU. La colaboración entre países poderosos en el orden militar (en particular miembros permanentes del Consejo de Seguridad), ha desembocado en la tentación de no hacer de los principios del Derecho Internacional con el fin de alcanzar dudosos objetivos. Ya no existe el contrapeso que brindaba el Movimiento de Países No Alineados. Actualmente, los intereses de los países atrasados como Bolivia y América Latina difícilmente son tomados en consideración en las ... decisivas para la vida política global. Ot... referido a las necesidades -a veces trágicas... mayoritario "en desarrollo" con especial ... padecimientos social-económicos los cua... "conciencia técnica" que tienen los organis... dos (FAO, UNICEF, ONUDI, OMS, OIT, ... relegados en un segundo o tercer plano.

La ONU actual es distinta aunque su ... y estructura, su marco jurídico y sus ... sean las mismas. Allí se cobijan las ... esperanzas" pero sin los recursos indisp... cumplirlas. Sin embargo es la ONU la ... cuada para conformar un orden interna... la vez huérfana del compromiso político de ... bros poderosos para darle el sitial que ... mundo en San Francisco en 1945. Sus ... han agudizado y multiplicado a medida que ... da sobre ella se ha incrementado expone...

Ojalá que la ONU se convierta en un... efectiva para preservar la paz y la segurida... en materia de diplomacia preventiva. Pued... la confianza y auspiciar permanentes ... integración e interdependencia y así com... "agenda por la paz" debería haber una ... lizada "agenda para el desarrollo"

No sólo vale un acuerdo o un tratado ... necesario establecer las bases para el ... bienestar de los pueblos, como condición ... ble para que cualquier negociación de paz ... o se evite el surgimiento de conflictos por ... grandes desequilibrios económicos y socia... ticia económica internacional es un princ... viente en la ONU como norma, el cual ... cumple sino en forma cicatera e insuficie...

En el tema del narcotráfico la ONU debe ... dinámica operativa multilateral así como ... modernización y desburocratización urge... tor social y económico de la organiza... Mundial, Fondo Monetario Internacional, ...

La transición hacia un ordenamiento ... cuyos perfiles aún están sin definirse debe ... sariamente por la democratización de la ONU ... cial está allí y debemos activarlo con esmero.

Guillermo Bedregal Gutiérrez, político y abogado ... sub-jefes del MNR.

América Latina: Cooperativas, punto de partida para el desarrollo

Por Carlos Roverssi

Ante la persistencia de la pobreza en el tercer mundo, las cooperativas representan en América Latina una excelente base para asegurar una mayor participación popular en el desarrollo humano.

En reconocimiento de ese hecho, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) decidió impulsar desde junio con la Confederación de Cooperativas del Caribe y Centroamérica un programa para preparar a sus cuadros de trabajo en los programas de desarrollo humano.

"En América Latina, las cooperativas han permitido unir el potencial humano en esfuerzos comunes, aumentando la riqueza nacional en más del 30 por ciento en cada país en que las organizaciones estan maduras", dijo a IPS el asesor del PNUD, Gabriel Bidergain.

El proyecto, que se inició a fines de junio en Costa Rica, pretende capacitar a cerca de 500.000 cooperativistas de América Central y el Caribe en los proyectos de los organismos internacionales dirigidos al desarrollo del ser humano.

Estos se refieren sobre todo en temas como la pobreza, el manejo de los recursos naturales y la cooperación.

"El PNUD siempre ha trabajado con los gobiernos y por primera vez inicia un programa con organizaciones no gubernamentales, tales como las cooperativas", señaló a IPS el director de la confederación, Feliz Cristia.

Agregó que se pretende organizar conferencias locales en cada nación de la región de América Central y el Caribe, para analizar a fondo los programas de asistencia y el futuro de los mismos.

Bidergain dijo que el actual estado del desarrollo humano, según el informe de 1993, muestra que la distribución global de los ingresos sigue siendo "aterradoramente" injusta, pues 77 por ciento de la población mundial gana sólo 15 por ciento del ingreso total".

"Expresado en PNB (Producto Nacional Bruto) per capita, el ingreso anual promedio en el hemisferio norte (12.510 dólares) es 18 veces el promedio del hemisferio sur (710 dólares)", acotó.

Además, los paises pobres pierden 500.000 millones de dólares anuales porque estan en desventaja comercial con los ricos agregó.

"El 20 por ciento más pobre de la población mundial recibe sólo 0,2 por ciento del crédito comercial, 1 por ciento del comercio global y sólo 1,4 por ciento del ingreso global".

Los efectos de esta situación de desigualdad se reflejan en otros índices, como la muerte de 40.000 niños por día por falta de alimentos.

A esto se agregan colateralmente otros, fenómenos que inciden en el ambiente y la sociedad, como lo señaló el ex presidente de Costa Rica y premio nobel de La Paz, Oscar Arias.

"Los 1.000 millones de analfabetos, la discriminación contra la mujer, la pérdida entre 1980 y 1991 de casi 16 millones de hectáreas de bosque en América Latina, Africa y Asia y la carencia de agua potable que sufren 1.300 millones de personas, son factores que no pueden pasar desparecibidos", dijo Arias.

Para el director regional del PNUD, el costarricense Fernando Zumbado, aunque en América Latina empieza a renacer la democracia, luego de la caída de las dictaduras militares, esto no ha implicado la disminución de la pobreza.

"En América Latina y el Caribe, hemos compartido épocas de desarrollo económico sostenido y de lucha por la democracia, pero no podemos decir lo mismo en relación a la disminución de la pobreza.

Según la comisión económica para América Latina (CEPAL), en 1992 el producto regional bruto de la América Latina y el Caribe superó sólo en 19 por ciento el índice registrado en 1980.

Pero si se considera el aumento de la población que hubo en ese periodo de 12 años, el resultante producto regional bruto por habitane indica que hubo una caída de 7 por ciento.

"Tenemos una pobreza que mata pero que no muere, que es contagiosa porque los pobres multiplican pobreza y no parece claro que exista apertura para cambiar esta tendencia", agregó Zumbado.

Pero el alto funcionario del PNUD también señaló que en la propia región hay diferencias "abismales" de ingresos.

"Así, por ejemplo, la quinta parte más rica de la población de Brasil gana 26 veces más que la quinta parte más pobre y en Perú, el 40 por ciento de la población más pobre recibe apenas 13 por ciento del ingreso", señaló.

(San José de Costa Rica/ Inter Press Service).

Bolivia no es la excepción

Por Eduardo Mendizábal Salinas

En diferentes países y en diferentes etapas históricas, el sistema parlamentario estuvo amenazado por el riesgo de participación electoral de los campesinos, las mujeres, los jóvenes y los no propietarios. La política era negocio de ricos. Creían que el sufragio universal daría mayorías políticas a las mayorías sociales y conduciría a un gobierno de los pobres.

Había que disuadir a las masas de participar en el intrincado juego del poder. Pero cuando se reconoce el derecho de sufragio universal, se invierte la situación. Lo que hoy amenaza al sistema político es la no participación masiva en las elecciones. Las ideas en esta materia son verdaderos anatemas contra la abstención. La propaganda de partido persuade a las masas de que no votar es un acto de barbarie. Algunos países hacen obligatorio el voto con un mismo mensaje: votar es un deber cívico y abstenerse, una irresponsabilidad moral. **¿Qué puede explicar algo tan raro como esta violenta reconversión ideológica de un derecho en un deber, de un tema político en un asunto moral o civil?**

Revisando la historia encontraremos la respuesta a esta pregunta, si miramos de cerca quién tiene el poder en el moderno Estado de partidos y lo comparamos con quién lo tenía en el viejo Estado parlamentario. Antes, la soberanía ficticia residía en la nación y la soberanía real en la mayoría de sus representantes reunidos en asamblea, en virtud del golpe constitucional que dio el Poder Legislativo, cuando se apoderó del Poder Ejecutivo y Judicial a la muerte de Luis XVI. La legitimación de este Estado representativo radicaba, pues, en el derecho de los representados a elegir a "sus" representantes. El voto era la manifestación de ese derecho político. Pero, en el Estado de partidos la cuestión del poder cambia de naturaleza y de legitimación. La soberanía ficticia reside en el pueblo y la soberanía real en los comités ejecutivos de los partidos, en virtud del golpe de mano constitucional de unos pocos hombres de partido (Adenauer, De Gasperi) que, apoyados en las fuerzas de ocupación, se apoderaron de "toda" la voluntad estatal del fenecido Estado de partido único. El Estado de la postguerra -me refiero a la Segunda Guerra Mundial- deja, así, de ser representativo de la sociedad. Su legitimación queda resuelta con un ardid electoral y con una teoría reaccionaria. El ardid está en el refrendo plebiscitario que la sociedad "debe" prestar a las listas de candidatos sujetos a la disciplina de los "aparatos" de partido. El voto manifiesta el cumplimiento de ese deber social. La teoría justifica el secuestro de la voluntad estatal por los partidos porque sólo ellos pueden procurar la identificación de la sociedad civil con la política. Es necesario, para esto, que el acto de votar sea civil o cívicamente obligatorio. ¡Una justificación totalitaria!

El antiguo Estado parlamentario no era democrático. Le faltaba, para serlo, el sufragio universal y la división de poderes. Pero era liberal por ser representati... Estado de partidos no e... co ni liberal. Le falta ... un régimen electoral ... de la sociedad civil y ... división de los poderes ... Lo único que tiene de ... libertades y el sufragio ... es utilizado para ... poder político. Sólo ... frendar el poder cons... biar, a lo sumo, ... interna entre los partid...

Ante esta situación, ... buena fe intelectual ... actitud de los demócrata... ser clara y contundente ... de votar mientras el ... derado como un deber ... como un derecho político ... ta tanto el porcentaje que ... como la conciencia ... de la abstención. Porque ... de conseguir, con ella, ... los partidos, que son ... libertad de asociación, ... nerlos en su sitio: sac... do y devolverlos al ... dad. En Bolivia mientras ... este objetivo prioritario, ... ma del sistema electoral ... titución, ninguno de los ... opresión, incompetencia ... ción que produce una ... tica estatalizada, podrá ... dos con posibilidades de ... Lo mejor que pueden ... tidos "estatales" es ad... sonas como si fueran ...

Eduardo Mendizábal S... egresado de Derecho. La P...

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Argentina a la vanguardia del proceso de privatización

Por Gustavo González

La venta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) de Argentina, aplaudida sin reservas en Estados Unidos, parece el primer capítulo de una ofensiva privatizadora sobre las grandes empresas que los estados aún conservan en América Latina.

En círculos financieros y gubernamentales de Washington se aseguó que Argentina se puso así a la vanguardia en el proceso de transferencia de bienes públicos, desplazando sobre todo a México y a Chile.

La enajenación de 35 por ciento de las acciones de YPF contrasta con la resistencia de los gobiernos de Carlos Salinas de Gortari y Patricio Aylwin a desprenderse, respectivamente, de Petróleos Mexicanos (PEMEX) y de la Corporación del Cobre (CODECO).

En la mira crítica están también otros gigantes estatales, como petróleos de Venezuela S. A. (PDVSA), la brasileña PETROBRAS la más grande empresa de América Latina y la Compañia de Fuerza Eléctrica (CFE) de México.

PDVSA, PEMEX, PETROBRAS y CFE superan en patrimonio a YPF, que en 1991 se situó en quinto lugar entre las grandes empresas latinoamericanas, en tanto la chilena CODELCO ocupó el décimo cuarto casillero, según el "ranking" de la revista "América Economía".

La privatización de la petrolera argentina sirvió al presidente Carlos Menem para imprimir espectacularidad a su visita a Washington, en la víspera de su entrevista con el mandatario estadounidense. Bill Clinton, el 30 de junio.

Las acciones que configuran 35 por ciento del capital de YPF se venderán a 19 dólares cada una a partir del martes 6, en una oferta pública que prevé colocar 25 millones de títulos en la propia Argentina y 52.5 millones en Estados Unidos.

Menem anunció que otros 32,5 millones de acciones se colocarán en diversos países, como Chile, cuyos empresarios han lanzado desde 1991 una virtual ofensiva inversionista en Argentina, que se verá ahora alentada con la venta del gigange petrole...

La oferta de los títulos de YPF en vario... convertirá a esta empresa en un consorc... cional, tal como ocurrió ya en América L... otras privatizaciones en esferas como la e... compañías aéreas.

La expectativa despertada en torno a la ... de YPF es un argumento a favor de quienes ... abogan porque el gobierno abra también ... ción petrolera a los empresarios privados ...

En Chile se advierten presiones simil... de la privatización de CODELCO, la may... del país, que desde 1971 administra los ... des yacimientos cupríferos nacionalizados ... bierno izquierdista de Salvador Allende.

La ofensiva privatizadora, que en sus ... ciales apuntó a la banca, los servicios y la ... perfila ahora con fuerza hacia los recursos ... que siguen constituyendo la principal fue... sas para muchos países latinoamericanos.

Las presiones para vender empresas ... y mineras tienen hoy por hoy el aliciente ... la baja del precio de las materias primas ... cias a su vez de la depresión económica ... nidad Europea y de los Estados Unidos.

Los interrogantes para el futuro se pl... conveniencia o inconveniencia de que l... se desprendan de esas empresas, que ... pápel clave para la función reguladora ... materias tan sensibles como la adminis... política cambiaria.

La historia parece haber barrido ... consideraciones ideológicas y estratég... aconsejaban las privatizaciones de los ... tores claves, pero aún no está claro si ... económicas han perdido también vigen...

(Santiago de Chile / Inter Press Service)

El renacer de la participación popular

Por Joaquín Vásquez Vega

"No se puede hablar de nacionalismo en Bolivia sin hablar de movilización de masas... "así fundamenta una de las formas de participación popular René Zavaleta Mercado en su libro "La formación de la conciencia nacional". Y para llegar a comprender al ser nacional, necesariamente se tiene que partir de esta forma de participación popular en diferentes instancias de decisión en general.

Las movilizaciones históricas en abril de 1952 demostraron cómo los sectores "populares nacionalistas" tenían la capacidad de organizarse a partir de un instrumento político que supo ponerse a la cabeza con sus consignas correctas y ligándose a las masas, participando en su quehacer popular.

Estamos hablando del proyecto político del MNR.

Para nadie es innegable la experiencia de Bolivia en las formas de movilización o participación popular en Latinoamérica, alcanzando sus propios objetivos, ya sea políticos o sociales y, en 1983, el fenómeno de salud.

Entonces, hablar de participación implica plantear un problema de si esta participación va a ser popular, entendida esta como la toma de decisiones por parte del pueblo: o si dicha participación sólo debe reducirse a la delegación de limitadas funciones al pueblo.

En todo caso, la participación popular es un proceso social, ya que en ella intervienen sectores de población pertenecientes a diferentes clases sociales que tienen en sí intereses diferentes en lo particular y objetivos colectivos precisos en lo general. Los sectores más avanzados del movimiento obrero, campesino y en definitiva popular son los que en la actual coyuntura (o mejor, apertura a la participación) podrían llegar a punto de convergencia para elaborar los lineamientos para un plan social a mediano plazo. Esta es la tarea para una futura gestión de trabajo, debido a que está desgastado el término abstracto de "concertar"; ahora tiene que haber un "compromiso mútuo", es decir, compromiso entre partido político-organización popular para llegar a plasmar algo en la mesa de negociaciones.

En las postrimerías de esta gestión de gobierno, donde lo popular quedó en receso, debido a que tomaron una estrategia para la Salud en particular: Gestión social, hoy existe una apertura hacia las organizaciones comunales para concretar sus aspiraciones populares.

El hito histórico en salud correspondió al Dr. Javier Torres, Goitia, que aglutinó a los Comités Populares de Salud (CPS) en la década de los 80; ahora, en la década del 90 corresponde retomar la estrategia popular bajo un proyecto liberal en forma autónoma. La motivación parte del futuro gobierno para las acciones de una política social que haga avanzar lo que se quedó en el camino: participación en la descentralización, planificación estratégica y asignación de recursos substanciales para políticas sociales.

Joaquín Vásquez Vega es egresado de la Carrera de Filosofía y miembro del CEMSA.

PRESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1964 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

omero de Campero
l: Carlos Ossio Amatller
o: Juan Cristóbal Soruco Q.
cción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 9 de julio de 1993

la mundial
lesempleo

esentantes de los siete países más ados del mundo acaban de concluir n en Tokio en la que han decidido ema de la liberalización del comercio al afligidos por el creciente desem- cta a millones de europeos y estado-

narcha como se anuncia, el próximo mbre, cuando se reanude la llamada guay del GATT habrá un ánimo favo- llegar a acuerdos y se habrá resuelto principales obstáculos para la vigen- instrumento destinado a liberalizar el comercio mundial.

la incertidumbre que está detrás de dos? Para una buena parte de los que llegaron a Tokio, el tema de mayor n es el de poner remedio al creciente que se da en sus países. Esto puede r las expectativas que ha generado la nton ha dicho que este acuerdo represen- ión de 1,4 millones de nuevos empleos en Unidos en los próximos 10 años.

ronto, los expertos que acompañaron a arios a Tokio dicen que sí, como emer- estas medidas, el comercio entre los rrollados creciera en un 2 por ciento, significar que se crearían 700.000 trabajo en Estados Unidos, otro tanto nidad Europea, 500.000 en el Japón y el Canadá.

lgunos analistas, la globalización de la los avances de la técnica han provoca- desempleo se instalara en el Norte zado. Hay un elemento adicional que l Sur, en desmedro del Norte, y éste es alartos. Las transnacionales procuran ores y se están llevando sus fábricas al rica Latina y otras regiones donde su es más barata.

Esa situación está afectando a las sociedades del mundo industrializado, al punto que uno de los temas que concentra la atención de sus expertos es la forma en que puede ser revertida. Una de ellas es la del acuerdo logrado por los líderes del Grupo de los Siete. Otros enfocan el análisis -precisamente por la globalización de la economía- hacia la manera en que se podría equilibrar, en términos relativos, los elevados salarios en el mundo rico y los bajísimos que predominan en las naciones pobres.

Así, incluso está circulando la propuesta de crear una "Carta Internacional del Trabajo", que postula -como señala un análisis de la agencia IPS- la concertación de una política mundial del empleo, que implicaría reducir los salarios en el Norte, pero asegurando la mantención e incremento del empleo, y el aumento de los salarios en el Sur, sin afectar las relaciones de producción vigentes.

Si se adopta esa vía, estaríamos en los albores de un verdadero nuevo orden económico. Sin embargo, hay intereses muy concretos que, con seguridad, impedirán que éste se plasme con facilidad, pese a que la actual situación, tal como está, es explosiva. Nos referimos a las megacorporaciones o empresas transnacionales que no reconocen límites para la consecución de sus intereses.

Al parecer, los líderes del mundo industrializado van cobrando conciencia de esa realidad, aunque todavía en forma tímida. En el acuerdo al que han arribado, se incluye la reducción en un 50% de los aranceles para textiles y confección de ropa, hecho que, según coincidieron varios analistas, beneficia a los países del sur.

Y es que en un mundo como en el que vivimos, plagado de pobreza y temores, no hay otra solución que la concertación con miras al bien común. Los intereses de pocos pasan, ahora más que nunca, a un plano secundario.

a en sus manos
os de Jesús
perseguidos

que los envío como ovejas lobos. Por eso tienen que como serpientes y senci- alomas.

e de los hombres: a uste- strarán ante las autorida- zotarán en las sinagogas. a, ustedes serán llevados bernantes y los reyes, te- la oportunidad de dar tes- mi ante ellos y los paga- lo los juzguen, no se pre- lo que van a decir ni cómo e hacerlo: en esa misma inspirará lo que tienen que no van a ser ustedes los án, sino el Espíritu de su e hablará por ustedes.

es, un hermano denuncia- mano para que lo maten, y a su hijo, y los hijos se contra sus padres y los A causa de mi nombre, rán odiados por todos, pero mantenga firme hasta el fin

o los persigan en una ciu- n a otra. (Mateo 10, 16-23).

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La fiera suelta

"La situación de los derechos humanos empeoró en el mundo". Este titular escandaloso aparece en casi todos los periódicos en lugar destacado y es un balde de agua fría sobre quienes piensan que la humanidad se 'civiliza'.

El informe de Amninistía Internacional, enumera los horrores que sufre la humanidad en este presuntuoso fin de siglo: "1992 fue un año espantoso para los derechos humanos", afirma aquel documento.

El informe no hace sino confirmar lo que la prensa internacional nos revela día a día, más lo que se ignora porque los responsables de crímenes contra la humanidad saben ocultarlo. No han desaparecido de la tierra los azotes mundiales que han sembrado a manos llenas y sin remordimiento alguno el dolor y la muerte desde que el hombre es hombre. Sólo que los medios empleados para matar, oprimir, humillar y destruir son hoy más refinados y efectivos que antes.

El hambre, la pobreza, la guerra, la discriminación social, racial y religiosa, la intolerancia, los nacionalismos exacerbados, los integrismos fanáticos, la tortura, la "limpieza étnica", los tribunales injustos, ensangrentan y oprimen a la mitad del mundo con mayor hipocresía que en las épocas más bárbaras. Entonces, la humanidad era primitiva y salvaje. En cambio ahora, presumimos de haber alcanzado niveles culturales y materiales que nos enorgullecen, pero que no se traducen en un mayor sentido de los valores humanos más elementales. Un amplio sector del género humano sigue comportándose peor que los cavernícolas o que las hordas bárbaras y con menos excusas históricas.

No he leído el texto del informe de Amnistía Internacional. Pero, dado el talante de esta organización, me temo que allí ni se mencione otro de los crímenes más repugnantes que hoy día han legalizado, tan frescas, muchas legislaciones de países que se precian de humanitarios: el asesinato de los más débiles e indefensos, el ser concebido y no nacido, el aborto criminal. Que, por muy legalizado e impune que sea en algunos países, sigue y seguirá siendo una gravísima e irreparable violación del derecho a nacer y a seguir viviendo.

La Declaración Universal de los Derechos del Hombre, promulgada por Naciones Unidas en 1948, suscrita y ratificada por todos los Estados es burlada con el mayor cinismo. Los instrumentos jurídicos para defender aquellos derechos son insuficientes Cuando no ignorados a sabiendas. Las intervenciones de la misma ONU para terminar con las guerras y los genocidios se ven atadas de manos por los mismos pueblos que los soportan con demencia suicida.

Las meritorias organizaciones creadas para prevenir, denunciar, aliviar y combatir aquellas violaciones inhumanas, se quedan cortas frente a la amplitud y la gravedad de los hechos cotidianos. O, en algún caso, bajo el noble título de los Derechos Humanos, no falta gente que encubre, defiende y promueve a grupos criminales.

La humanidad ha progresado 'montones'. Pero todavía se agazapa en el interior de muchos hombres la fiera sanguinaria -a veces disfrazada de piel de oveja- que pisotea sin medida ni remordimiento la obra del Creador.

Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

Sur

Ya los cronistas observaron con asombro que las cuatro estaciones a que aludió Vivaldi en su célebre concierto para cuerdas, brillaban por su ausencia al sur del Nuevo Mundo.

El augustino chuquisaqueño Calancha, gran enamorado de este fragmento del globo, subrayó que aquí ni los inviernos eran tan crudos ni los veranos tan fogosos como en España, y alabó las ventajas de una suerte de eterna primavera.

El entusiasmo del criollo empeñado en cantar los encantos de su patria, en particular el don de su moderado temple, no puede ocultar que el verano no será tan cálido pero es asaz húmedo, ni que el invierno no será tan frío pero es cruelmente seco.

Es posible, conjeturo, que tampoco hubiera podido refutar la observación de que en La Paz hay sólo dos estaciones, el invierno y la del ferrocarril.

Aunque su Crónica Moralizada no hace mención al modo en que la altura sobre el nivel del mar altera el clima ecuatorial, y se refiere más bien a la ausencia de estaciones marcadas en todo el ámbito del Perú, hubiera sido hermoso contar con una de sus barrocas descripciones, para explorar el fenómeno tan paceño de soportar las cuatro estaciones en el lapso de un día, invierno al alba, primavera a la mañana, verano al mediodía, otoño a la tarde.

Una de las cualidades típicas de la humana condición es desear, exactamente, lo contrario de lo que se posée. Es para combatir esa fatal tendencia que los proverbios y consejas están cuajados de recomendaciones para soslayarla. Aceptar lo propio sin envidiar lo ajeno, sería según esas versiones de la sabiduría, un requisito de la felicidad.

Pero como del dicho al hecho hay mucho trecho, es común hallar entre nosotros, a quienes juzgan que esta perpetua primavera o eterno invierno -según el cristal con que se mire- es, más bien, una garantía de aburrimiento.

No es raro encontrar a quien añora las torpes variaciones del Norte, como un condimento para la existencia, y desdeña esta monotonía agravada por los tedios de la provincia.

Es cierto que un invierno oscuro y helado es capaz de deprimir a cualquiera, pero lo es también que la hibernación de los estímulos mundanos despierta de manera intensa el calor del fuego íntimo.

No es difícil evocar la emoción de una fuga de Bach en la nave de una catedral gótica varada en medio de una tormenta de nieve o la embriaguez dulcísima de un ponche hirviente ante una chimenea, para ilustrar la primacía de los veranos interiores sobre los inviernos externos.

Tampoco lo es imaginar el éxtasis de ver brotar de un día para otro los retoños primaverales tras el frío interminable, ni la melancolía de oír caer las hojas del otoño que recuerda, enhorabuena, la vanidad de todas las cosas.

Es el contraste de los opuestos, el lazarillo del placer, y en la variedad está el gusto. Los bienes se aprecian cuando se han perdido, con el consuelo -en esta caso- de saber de antemano que el paraíso perdido será recuperado.

Toda esta elucubración ociosa repite un lugar común que el paciente lector ha de saber perdonar. Inventar la pólvora es un menester inocuo para la humanidad, pero muy eficaz para procurarse un alegrón inocente.

En esta ocasión la invento desde la terraza de La Pascana en la tórrida Santa Cruz, munido de impermeable, boina y chalina de vicuña, como si estuviera contemplando como hace años el Alster de Hamburgo.

La ardiente y vibrante belleza que suele perturbar la calma de esta plaza se agazapa y disimula para eludir un viento frío; la niebla enturbia el brillo de las palmeras. En el corazón el error del deseo, en la calle la plenitud distante del trópico helado: eterno verano interrumpido por sumarísimo invierno, congelada vivacidad: sur.

Los viajes presidenciales

Por Julio César Cayo

¿A cuánto equivalen los viajes presidenciales para los hombres comunes? ¿Cuál es el daño que causan a la sociedad los más de diez mil profesores falsos? ¿Existen muchos extranjeros en el país? Como esos y otros interrogantes, hay muchos. Y sus respuestas son de igual manera, muy diversas. He aquí algunas de ellas:

-Lo gastado en viajes presidenciales desde enero a junio de 1993 equivale a dos sueldos de aproximadamente 100 dólares cada uno, durante 50 años.

-O si se prefiere comparar de otra forma, se diría que el monto utilizado en pasajes y viáticos del presidente, en este medio año, alcanzaría para 50 empleados de relativa importancia, con sueldos mensuales de aproximadamente 700 bolivianos cada uno, durante 12 meses.

-En 1992, los viajes presidenciales equivalieron para los contribuyentes a un gasto de un dólar cada dos minutos aproximadamente.

-En otros términos comparativos, ese monto es el equivalente a dos jugosos sueldos de más de mil dólares mensuales cada uno, durante más de veinte años.

-Para obtener lo que se gastó en un día en viáticos presidenciales en 1992, un pequeño lustrabotas debe lograr 15 bolivianos diarios, durante tres meses de trabajo, incluidos los domingos.

-Dos familias que gasten diez bolivianos diarios en transporte, durante 100 años, hacen el equivalente al presupuesto gastado en pasajes presidenciales en 1992.

-Desde 1983 hasta mediados de 1993, cada día "nacían" tres profesores falsos.

-Los más de 10.000 profesore con documentos falsificados, signifi caron para el Estado una erogació inútil de aproximadamente 20 dóla res cada minuto, desde hace ca 120 meses.

-Es decir, el presupuesto para cons truir una cómoda escuela cada d días, durante diez años seguidos.

-De cada diez profesores norma listas, uno es falso.

-Toda la población de Pando te dría que incrementarse en más d 10.000 habitantes para alcanzar número de extranjeros que se en cuentran en Bolivia.

-Aproximadamente de cada 12 individuos que pisan suelo bolivi no, uno es extranjero.

Julio César Cayo es docente de la car ra de Lingüística / UMSA.

lerdos de Tokio ayudan pero no son la panacea

ctor Ego Ducrot

uerdos sobre productos industriales logrados el por el G-7 en la cumbre de Tokio ayudarán a ar la Ronda Uruguay, pero no implican la automática ón del comercio mundial que propone el GATT.

náticos de países en desarrollo y también de la d Europea (CE) destacaron que los acuerdos logra- grupo de los siete países más industrializados de G-7) sólo se refieren a productos manufacturados, ricultura, servicios y propiedad intelectual todo ndiente y el marco natural de esas negociacio- n las cumbres de jefes de Estado y gobierno sino licadas gestiones que se realizan en el (acuerdo obre aranceles y comercio) GATT", apuntaron as fuentes.

l parte, funcionarios del GATT adelantaron que próxima, probablemente a partir del lunes, las ntratantes de ese organismo se reunirán en para revisar los detalles de los acuerdos de eanudar las conversaciones en torno a los otros s de la Ronda Uruguay.

iércoles, poco después de conocidos los acuer- director general del GATT, Peter Sutherland, que coinciden con las "señales" que necesitaba Uruguay para relanzar en Ginebra su proceso ral de negociación.

s grandes socios del sistema comercial en el tieren ser consecuentes con lo hecho en Tokio, las ones de Ginebra deben dedicarse especialmente al tema agrícola", afirmó un diplomático de un país del "Grupo Cairns".

El "Grupo Cairns," está integrado por 14 naciones en desarrollo e industrializadas que no aplican medidas proteccionistas a sus productos agrícolas y bregan porque el capítulo agricultura sea contemplado en la Ronda Uruguay del GATT.

La Ronda, iniciada hace siete años en la ciudad uruguaya de Punta del Este, busca un acuerdo multilateral que permita la liberalización del comercio en todo el mundo.

Después de reiteradas postergaciones, la dirección del GATT se propone finalizar la Ronda Uruguay antes del 15 de diciembre fecha tope dada al gobierno por el congreso de Estados Unidos para concluir las negociaciones globales sobre comercio.

Estados Unidos, Japón y Canadá, junto con Alemania, Francia, Gran Bretaña e Italia, las cuatro naciones que representan a la CE, acordaron en Tokio reducir a cero los aranceles en el sector químico y farmacéutico, equipos médicos y de construcción, acero, cerveza, muebles, maquinaria agrícola y licores.

También convinieron recortar en un 50 por ciento los aranceles para cerámica, cristalería, textiles y confección de vestimentas, y reducir en un 33 los correspondientes a equipos científicos, madera, papel, metales no ferrosos y productos electrónicos.

Expertos del GATT aseguraron que es la mayor reducción de tarifas acordada en la historia del comercio y los acuerdos referidos a textiles beneficiarán a los países en desarrollo en los que esa actividad es primordial.

Según fuentes del GATT, esos acuerdos permitirán a los países del G-7 aumentar el producto interno bruto (PIB) el tres por ciento en 10 años. De acuerdo a esas proyecciones del PIB global del mundo llegará en 10 años a los 5,4 billones de dólares.

Las fuentes coincidieron que los temas todavía pendientes en las discusiones de la Ronda Uruguay son de "vital" importancia para los países en desarrollo.

Uno de ellos, quizás el más importante, es el capítulo agrícola. Actualmente mueve 400 mil millones de dólares anuales y representa el 11 por ciento del comercio mundial de mercancías, frente al 46 que representaba en 1950.

Pese al escaso crecimiento que el comercio agrícola registró en los últimos años respecto a otros sectores, el GATT afirma que un tercio de la población mundial y dos tercios de la población de los países en desarollo se dedican a la producción agropecuaria.

En el caso de los productos alimenticios, los grandes exportadores son países industrializados. Los principales son Estados Unidos, Francia, los Países Bajos, Alemania y el Reino Unido.

El peso de los productos agropecuarios en las exportaciones de esos países del norte es muy inferior al que tienen algunas naciones del sur.

Por ejemplo, más de la mitad de las exportaciones argentinas y más de una tercera parte de las de Tailandia consisten en productos alimenticios.

El costo que suponen los apoyos al sector agrícola todo el mundo representó en 1990 casi 300 mil millones dólares pero sólo los gastos presupuestarios en ese rubro los dos principales productores y exportadores agrícol Estados Unidos y la CE, representaron 50 mil millones dólares en cada caso.

La protección de la propiedad intelectual, dice el GA es imprescindible porque la misma se ha convertido en elemento clave de la competencia internacional y porqu magnitud del comercio de productos falsificados alca niveles alarmantes.

Las falsificaciones se dan sobre todo en produ farmacéuticos, piezas de automóviles y artículos sunt rios, afirma el GATT.

Sin embargo, los países en desarrollo -principales v mas de las intenciones proteccionistas de las naciones norte, principales detentores de patentes, aspiran a qu normas que surjan en esa materia no sirvan para aume la dependencia tecnológica y financiera de sus econo respecto del norte.

Los debates de la Ronda Uruguay referidos a la in sión del área servicios dentro de las normas reguladas el GATT, también se refieren a un tema candente comercio y la actividad económica mundial.

(Ginebra/Inter Press Service).

ENCIA
fundado por Cajías K. el arzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni R.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 1
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Tipo de Cambio (En Bolivianos)	
EE.UU. dólar venta	4.27
EE.UU. dólar compra	4.26
Inglaterra libra	6.36018
Alemania marco	2.49663
Japón yen	0.03961
Chile peso	0.01051
Argentina peso	4.26640
Brasil cruzeiro	0.00007
Perú Nuevo sol	2.08824

Minerales		
Oro	OT $US	395.20
Plata	OT $US	5.06
Estaño	LF $US	2.25
Plomo	LF $US	0.17
Zinc	LF $US	0.41
Cobre	LF $US	0.89

Presidente de empresarios

Actual situación económica del país es a largo plazo insostenible

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Fernando Illanes, afirmó ayer que la actual situación económica del país es, a largo plazo, insostenible.

Fernando Illanes

Al comentar algunos problemas derivados de la conducción de la política económica, durante el seminario de "Defensa al consumidor y normas legales para la mayor competencia", indicó que el sector externo de la economía nacional se encuentra en una situación frágil, debido al déficit creciente de la cuenta corriente de la balanza de pagos.

El déficit de la balanza de pagos no puede ser sustentado sobre la base de endeudamiento, afirma Fernando Illanes.- El empresariado duda del futuro de la privatización.

El financiamiento de ese déficit está basado en un mayor endeudamiento externo, situación que se hace insostenible por más tiempo, aseguró el empresario.

RELAJAMIENTO DE LA DISCIPLINA FISCAL

"Esa debilidad del sector externo ha contribuido, en parte, al relajamiento en la disciplina fiscal, aspecto que se ha observado particularmente en los dos últimos años, con el aumento del déficit del sector público", afirmó Illanes.

Esta semana, el presidente de la Comisión Económica de Diputados, Jorge Torres, señaló que el creciente endeudamiento externo, el déficit de la balanza comercial y el excesivo gasto corriente son los principales problemas de la economía. Dijo también que aunque el gobierno se propuso mantener una disciplina fiscal estricta, "se autorizaron gastos que no debían hacerse. Había gastos excesivos, pese a la aprobación de un decreto de auteridad. Esto nosotros lo denunciamos", añadió.

EN MATERIA MACROECONO MICA SE HIZO MUY POCO

Por su parte, el presidente de los empresarios señaló que en materia macroeconómica se ha realizado muy poco. La discusión y el análisis de los temas que hacen a la organización de los mercados han sido postergados, dijo, tal vez por el desconocimiento y la inexperiencia en asuntos que son nuevos para la mayoría de los bolivianos.

Sin embargo, rescató que el proceso de ajuste y apertura de la economía boliviana, iniciado en 1985, ha comenzado a dar sus frutos, especialmente en el campo macroeconómico.

Subrayó que la empresa privada nacional no sólo ha respondido con aciertos al desafío que le planteó el modelo adoptado, sino que ha liderizado el cambio de rumbo mediante la permanente incitación a discutir algunos temas, como la defensa al consumidor y la lucha contra las prácticas oligopólicas.

Al respecto, señaló que el Estado no sólo debe preocuparse por las prácticas oligopólicas dentro de la empresa privada, sino también a nivel estatal.

Las empresas del Estado y las mixtas también deben someterse al cumplimiento de ese principio, dijo. Para ello, un paso inexcusable en el proceso de abrir los mercados a la competencia y a la iniciativa privada es la desregulación de los mercados, afirmó finalmente.

DUDAS SOBRE LA PRIVATIZACION

Sin embargo, en declaraciones a la agencia de noticias Fides (ANF), Illanes declaró que el empresariado nacional ve con cierto escepticismo la continuidad del proceso de privatización, porque si bien se anuncian modalidades como la capitalización de las empresas, nadie pone suficiente énfasis en las reformas legales que implican la transferencia de las empresas monopólicas del Estado.

Destacó que el proceso de venta de las empresas estatales es complejo y que requiere no sólo un estudio profundo, sino además una reglamentación adecuada.

La transferencia de esos monopolios demanda la modificación de decretos, leyes e incluso de la Constitución Política del Estado, sobre todo en los casos de YPFB y la COMIBOL, cuyo traspaso a manos privadas está prohibido expresamente por la Carta Magna.

El vocero empresarial agrega que esas transformaciones no podrán realizarse en unas cuantas semanas y ni siquiera en pocos meses.

Por esa razón, Illanes dijo a la ANF que se sentiría satisfecho si hasta fines del próximo año se pueden percibir algunas transformaciones profundas en las empresas estatales. Cabe recordar que el empresariado nacional ha demandado la privatización de todos los monopolios estatales, sin ninguna excepción, incluyento a empresas como YPFB y la COMIBOL, para cuya transferencia se sugirió incluso la necesidad de reformar la Constitución Política del Estado, indica finalmente el cable.

Doria Medina: deuda de SOBOCE es menor a la que difunde el BANEST

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, uno de los principales accionistas de la fábrica de cemento de Viacha (SOBOCE), rechazó ayer que la deuda de esa empresa con el Banco del Estado (BANEST) sea de 18,5 millones de dólares, tal como difundió el presidente de la entidad bancaria, Eduardo Arauco.

"Yo he visto esta mañana en PRESENCIA la lista (de deudores) del Banco del Estado y he tenido la sensación (...) que esos datos no son actualizados y no son los últimos datos, por lo menos en lo que se refiere al caso de SOBOCE", dijo el ministro.

Sin embargo, el presidente del Banco del Estado envió este miércoles a PRESENCIA una "relación de deudores del Banco del Estado, con saldos de capital al 28 de junio de 1993", en la que se consignaba que SOBOCE adeudaba la suma de 18.531.408 dólares.

Según el ministro de Planeamiento, deuda de SOBOCE es de 17,3 millones de dólares y no de 18,5 millones, como informó el presidente del Banco del Estado, Eduardo Arauco.

Samuel Doria Medina

"No (...), ese dato está equivocado", afirmó anoche a este diario Doria Medina, para de inmediato comunicarse telefónicamente con los directos responsables de SOBOCE, a fin de conocer con exactitud el monto adeudado por esa empresa.

"La deuda de SOBOCE actualmente es de 17.356.889 dólares", dijo al recibir el informe solicitado y transmitir la posición oficial de la empresa de cemento.

Las divergencias entre los datos que manejan el Banco del Estado y los accionistas de SOBOCE salieron a relucir a partir de un anterior informe de la entidad bancaria, al 9 de marzo de 1993, y que fue publicado por este diario el pasado 14 de junio.

En ese reporte oficial se consignaba que SOBOCE adeudaba la suma de 18,1 millones de dólares. Sin embargo, el ministro aseguró que la deuda de la industria de cemento era inferior a ese monto, porque se había cancelado el 10 de marzo una cuota de 1,3 millones de dólares.

Como prueba de ese pago, el titular de Planeamiento envió un "fax" a PRESENCIA, en el que se incluía la fotocopia de un recibo del Banco del Estado, aceptando la cuota de 1,3 millones de dólares, por lo que se deducía que la deuda de SOBOCE había disminuido por lo menos en alguna cuantía en lo que respecta al capital.

Por ello, llamó la atención que en el último informe proporcionado por Arauco, al 28 de junio de 1993, la deuda de SOBOCE aumentara en algo más de 360.000 dólares, alcanzando la suma de 18,5 millones de dólares, mientras que el 9 de marzo de este año la deuda era de 18,1 millones.

"NO PUEDEN METERNOS EN EL MISMO SACO"

Pero además de esa discrepancia, el ministro también cuestionó la forma en que fue presentada la lista de los deudores del Banco del Estado.

"Aquí hay una cosa muy importante", dijo mostrando la lista presentada por el presidente de la entidad bancaria y que fuera publicada este jueves por PRESENCIA.

"No es correcto este cuadro, porque no es lo mismo la deuda de SOBOCE, que se está pagando religiosamente desde 1988, y las deudas de otras empresas que no han pagado nunca", añadió. "¿Por qué eso no se diferencia", interrogó.

Según su opinión, "en el caso del Banco del Estado lo importante no sólo es la cartera vigente (deudas que se están pagando) sino también la cartera en mora, de los que no están pagando nada.

"No se puede meter en el mismo saco a los que, como SOBOCE, han pagado 16 millones de dólares en los últimos 5 años, y otras empresas que en ese tiempo no han pagado nada", afirmó.

En criterio del ministro, las autoridades del Banco del Estado deben hacer conocer el listado de las empresas que están en mora con la entidad bancaria, así como las medidas que se adoptarán con aquellas que no están pagando sus deudas.

Balance del primer semestre del '93

Superintendencia ... importante aum... actividad banca...

El superintendente ... del Río, destacó ayer el ... miento del sistema fina... durante el primer seme... en el que se constató un ... la cuantía de recursos ... por la banca comercial ...

"La estabilidad en la ... variables macroeconómi... peración de los sectores ... de servicios en los últi... piciaron una mayor ... financiamiento a trav... bancario", dijo el super... evaluar el movimiento ... los primeros seis meses ...

1.800 MILLONES DE $US. EN DEPOSITOS

De acuerdo al inform... de los principales indica... desempeño del sector ... crecimiento de los depós... en las diferentes entida...

"Al 30 de junio de 1... sitos en el sistema ba... cial, ascienden a 1.801... dólare, de los cuales 1... ponden al sector priva... llones al sector públic... informe oficial.

Los depósitos del ... alcanzan al 91,6% de ... recursos colocados en la ... tras que los depósitos de... do constituyen el 8,4%.

De acuerdo al infor... depósitos del sector pr... taron en 106,2 millone... desde finales de 1992, ... una tasa de crecimiento ... 7%.

"Hasta fines de este ... ble esperar un crecimi... pósitos hasta 1.933 mil... res", agregó el superin...

"Respecto a la comp... depósitos, según su ... 69,5% son depósitos a ... 17,7% son depósitos a la ... corriente), el 12,4% en ca... y el 0,4% en otro tipo d... precisa el informe.

"La primera fuente ... captados del público ... depósitos a plazo fijo ... te- muestra un increme... de los mismos de 129 ... bre de 1992 a 141 días ... de 1993, situación que ... nor grado de volatilidad ... sos intermediados".

El informe propor... superintendente tambi... "se mantiene la prefer... co por los depósitos e... tranjera que alcanza ... de depósitos, seguidos ... tos en moneda macion... de moneda nacional ... miento de valor con ...

Por contaminación minera

Pescadores del Poopó perdieron 75% de su producción real entre 1992 y 1993

La contaminación minera, sequias y sobreexplotación pesquera del altiplano hizo que los pescadores del lago Poopó perdieran el 75% de su producción real entre 1992 y 1993. Esto ocasionó efectos negativos a la producción pesquera de ese sector, informó el jefe de proyectos del Centro de Desarrollo Pesquero de Oruro, Victor Zabaleta.

Agregó que la producción del pejerrey representaba en años anteriores más del 40% de la producción nacional bruta de pescado. El lago Poopó se constituye uno de los recurso más importante del país y al mismo tiempo una de las fuentes primarias de alimentación en familias de bajos ingresos económicos.

Según datos del CDP, el promedio de producción anual de la mencionada especie en 1992 fue de 2.437 toneladas métricas. En 1993 ésta se redujo a 543, lo que significa una pérdida de 1.894 toneladas métricas.

Ese pescado fue introducido al Poopó por un grupo de cazadores argentinos, luego se adaptó con facilidad a las condiciones fisico-químicas de la flora y la fauna del lago, y hasta ahce un tiempo llegó a ser la especie de mayor aprovechamiento tanto comercial como poblacional: entretanto, el karachi es considerado de menor población y su aprovechamiento se limita a un grupo limitado de pescadores.

ALTERNATIVAS

El aspecto de costos y beneficios es muy importante en el lago Poopó porque se trata de un enfrentamiento con la industria minera que sostiene más familias que la industria pesquera. "Seguramente conservar el recurso pesquero no vale el precio de sacrificar la actividad minera", insistió Zabaleta.

Pero los recursos ambientales de ese lago deberán enfocarse hacia la reducción de la contaminación, con técnicas que dañen lo menos posible a la minería, dijo.

Por último, "el asunto no sólo se trata de ingresos económicos y cantidad de empleos" -añadió- "sino de la protección de vidas humanas, puesto que la intoxicación de éstos no justifica ningún beneficio económico".

PRECIOS POR LAS NUBES

Estudios realizados por la misión británica permiten conocer que los precios del pejerrey en los mercados urbanos de Bolivia muestran la seriedad de la pérdida de pesca en el Poopó. En la ciudad de La Paz el costo del mismo se incrementó en 65%, mientras que en Cochabamba y Oruro subió a 297%.

El 70% de la comercialización del mismo se realizaba en La Paz, un 20% en Cochabamba y el resto en Oruro.

El pejerrey fue preferido por gente de escasos recursos por su alto contenido de proteinas y bajo precio. En cierto momento el kilo del mismo llegó a costar Bs. 3, es decir Bs. 5 menos que la carne de res. Actualmente el pejerrey subió "por las nubes" poniéndose al nivel de otras carnes "perjudicando la alimentación de 50.000 familias pobres", manifestó Zabaleta.

Ministro de Asuntos Campesinos:

Actividad maderera no se puede detener en el país

(ANF) Es difícil detener la actividad maderera en la región amazónica del país, pero esa actividad debe encuadrarse en el ordenamiento jurídico, con una explotacion racional y reponiendo los recursos en forma simultánea a su explotación.

La afirmación corresponde al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Oswaldo Antezana quien dijo que de acuerdo a un último estudio realizado el pasado año, la Secretaría de Uso Mayor de la Tierra ha establecido que existe un índice de deforestación en todo el sector amazónico que incluye a gran parte del territorio de nuestro país.

Añadió que el tema debe preocuparnos en dos sentidos, una que es la actividad productiva y otra las consecuencias de la deforestación.

Hay algunas especies que son utilizadas para combustible que tienen cierta incidencia y que no sobrepasan las 100 mil hectáreas.

"Eso no debe tranquilizarnos, ni hacernos pensar que es una deforestación mínima, la que está ocurriendo, lo que se debe hacer por sobre todo es buscar la sustentabilidad de nuestros recursos", añadió.

Señaló que de ningula manera se puede cuartar una actividad económica como es la explotación maderera pero que esta debd encuadrarse en el ordenamiento jurídico destinada a lograr una explotación racional de los recursos y su correspondiente reposición.

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09310-BAJ)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA - A.A.S.A.N.A. CON FONDOS DEL REINO DE ESPAÑA FAD-II

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas y debidamente registradas en España, a presentar ofertas para el

SUMINISTRO DE RADARES Y EQUIPO DE TELECOMUNICACIONES PARA LAS REGIONALES DE LA PAZ, TRINIDAD, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de $US 500.00 (QUINIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia, a partir de la fecha.

SEGUNDA CONVOCATORIA

La Paz, Julio de 1993

Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA (C.A. REF:93/09345/6-A...

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA METALURGICA VINT...

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en prese... para la provisión de:

LADRILLOS REFRACTARIOS DE MAGNESITA Y ALTA ALUMI...

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser... y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs 550.00 (QUINIENTOS CINCUEN... BOLIVIANOS) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre Nº 2619 de la ciudad de La... a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 9 de ago... Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, julio de 1993

Crown Agen...

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CA...

R y MBL descartan riesgos de ruptura pacto de "gobernabilidad y cambio"

onferencia de
n la que no es-
sente la UCS,
s del MNR y
naron ayer que
dad del futuro
gobernante,
RTKL-UCS y
está en riesgo y
ros intereses"
fracturar los
scritos.
declaraciones
de nacional de
Fernández for-
RESENCIA, se-
no estar de
con la posible
n de la Cancil-
un miembro del
ormando haber
n periódico local una noti-
a que se indicaba que el
Miguel Urioste del MBL
spuesto a investigar el ori-
fortuna, fueron calificadas
ojefe del MNR, Juan Carlos
omo noticias "digitadas" por
que pretenden desestabili-
ximo gobierno.
stá queriendo crear todo un
a tormenta de aire donde
absolutamente nada y los
de los acuerdos firmados
actos son exactamente lo
los papeles, de tal manera
nes están con esa antigua y
tica de tratar de crear aguas
tas para tener ganancia de pescadores, se equi-
porque no va a ocurrir tal cosa", dijo.
vez el vicepresidente del Movimiento Bolivia
liguel Urioste señaló que su partido no está
o a poner en riesgo el acuerdo firmado con el MNR
uto de un trabajo sereno.
sino, señaló el MBL es respetuoso de los socios que
n el pacto de cogbierno y alcaró que en ningún
el MBL se refirió a la fortuna del jefe de UCS.
SENCIA consultó al subjefe del MNR sobre el origen
rian las supuesta maquinaciones que se hubieran
torno a las declaraciones de Max Fernández.
n afirmó al respecto: "Lo que ocurre es que esos
an incomodado a alguna gente y yo creo que para
desmejorar la imagen de los acuerdos y de que no
alcanzarse la solidez que precisa el gobierno, se está
se tipo de fuegos artificiales, que lo único que hacen
de dañar la imagen de pactos que son importantes".

Carlos Durán

Miguel Urioste

Urioste niega haber declarado que investigará la fortuna de Max Fernández y Fernández asegura haber leído esa noticia en un diario local.

Tanto Durán como el dirigente del MBL, Miguel Urioste, afirmaron que no se hicieron las declaraciones que Max Fernández asegura haber leido en la prensa y reiteraron, aunque sin hacer especificaciones, que esa información fue creada por otro tipode intereses.

Durán dijo haber "conversado" con el lider de UCS y haber aclarado todos los puntos.

En torno a la posible nominación del presidente del MBL Antonio Aranibar en la Cancillería de la República, el dirigente del MNR señaló que la designación de ministros de Estado es atribución constitucional del Presidente y la futura designación se conocerán el 6 de agosto. "No vale la pena hacer una disquisición al respecto".

"PERSISTEN DUDAS"

Aunque Urioste afirmó que las declaraciones publicadas respecto a divergencias entre el MBL y UCS "no tienen asidero alguno", el dirigente emebelista, Juan del Granado, señaló a un red de televisión que persisten "enormes dudas del MBL respecto a la conducta política de UCS, que ojalá sean absueltas positivamente en la gestión gubernamental conjunta".

"Nuestros criterios se mantienen. Yo creo que es una buena manera de ingresar al gobierno con prevenciones èticas, que nos ayuden a cumplir el papel que queremos cumplir contra la corrupción", dijo.

Conversando con PRESENCIA, afirmó que los pactos firmados por separado con el MNR, permitirán que tanto el MBL como UCS "complementen" el nuevo gobierno con aportes numéricos y programáticos:

"Con UCS el pacto por la gobernabilidad tendrá una importante referencia numérica. Con el MBL el pacto por el cambio tendrá un importante aporte programático y, por esas razones, el número y el contenido podrán complementarse", finalizó.

Max Fernández dispuesto a romper pacto con el MNR

A pesar que dirigentes del MNR y MBL aseguraron que no existen mínimos indicios de problemas en los partidos del futuro cogobierno, el jefe nacional de UCS, Max Fernández, reiteró ayer que está dispuesto a romper el "Pacto de Gobernabilidad" si el MBL persiste en investigar el origen de su fortuna.

Max Fernández

"Es la advertencia que hago y si esto continúa de la misma manera les prometo que estoy dispuesto a dejar ese pacto de gobernabilidad con Goni porque no voy a permitir que se tenga que mancillar mi nombre, porque soy una persona de trabajo, un hombre de empresa y no voy a permitir que los politiqueros tengan que manosear mi nombre", dijo visiblemente molesto a un canal de televisión local.

Reiteró haberse enterado del anuncio de investigar su fortuna en una no periodística en la que también se hacía mención a un juicio contra el primer mandatario Jaime Paz..."Posiblemente ellos iniciarán un juicio de responsabilidades contra Jaime Paz pero eso a mí no me interesa, pero después dijeron que van iniciar una investigación del origen de mi fortuna y eso sí me interesa", enfatizó.

"No soy ningún politiquero que vivo igual que ellos sabiendo que en el país saldrá una ley de investigación de fortunas que logrará que los capitalistas no traigan capitales a nuestro país y ese es un gran riesgo para el país", sostuvo.

MOLESTO CON EL MNR

Fernández afirmó estar molesto con el MNR porque sus dirigentes están intentando "manipular" el pacto y porque considera que es este partido el que debe "poner en orden" las desavenencias con el MBL.

"Si no ponen orden voy a tener que marginarme de este acuerdo porque yo personalmente no tengo que perder nada. No somos muertos de hambre, no estamos desesperados por cuotas de poder... ni siquiera queremos participar de la comisión de transición", afirmó.

Respecto a la investigación del origen de su fortuna, los dirigentes del MNR, Reynaldo Peters, y del MBL, Juan del Granado, señalaron su extrañeza por la oposición de Fernández, puesto que -según ellos- el lider de UCS mostró anteriormente amplia predisposición para permitir que esta investigación sea posible.

Ante impugnación de la Corte Suprema

Próximo Congreso debe corregir errores de la nueva Ley de Organización Judicial

La primera Ley de Organización Judicial (LOJ) constitucional, cuestionada por la Corte Suprema de Justicia, cuyos vocales demandarán del Congreso su anulación, debe ser objeto de correcciones sustanciales, admitió ayer a PRESENCIA el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Luis Vásquez.

Depurado y perfeccionado durante dos años por el Consejo de Reforma del Poder Judicial (creado por el presidente Jaime Paz), el proyecto de ley de la primera Ley de Organización Judicial constitucional, fue alterado "irresponsablemente" en la Comisión de Constitución del Senado. La citada norma, promulgada y entregada por el jefe de Estado en febrero, es un mandato del Congreso que la Corte Suprema no puede dejar de aplicar, previo el presidente de la Comisión Legislativa.

Las propias observaciones de los magistrados fueron rechazadas por Vásquez, quien recordó que en la formulación de la LOJ intervinieron, como delegados del Poder Judicial, los vocales Ernesto Poppe Subieta, Hugo Galindo Decker y Hugo Dellien Barba.

JUSTICIA INJUSTA

De nada sirven leyes perfectas si los jueces son corruptos y prevaricadores. Al tocar ese aspecto de la administración de justicia, el presidente de la Comisión congresal recordó el centenar de casos de corrupción de jueces denunciado. Para citar un ejemplo, mencionó el caso de los jueces de narcóticos involucrados en el caso "Meco" Domínguez (por soborno comprobado). El proceso de enjuiciamiento llevó más de un año, tiempo durante el cual los incriminados cometieron otros delitos. Los policías, acusados de corrupción, cumplen condenas; los jueces nunca son sancionados ni llegan a la cárcel. Según la percepción del diputado mirista, hay una suerte de autoprotección de los administradores de justicia en la observación formulada a la nueva LOJ, en cuanto concierne al procesamiento de jueces.

SOLO PARA RICOS

Vásquez expresó su desacuerdo con otro de los cuestionamientos de la Corte Suprema, relacionado con la autonomía del Poder Judicial. Al amparo de ese principio, el tribunal supremo de la nación creó impuestos ilegales e inconstitucionales a los litigantes por el derecho de presentación de demandas de nulidad o apelación, atentando contra otro principio: el carácter gratuito del servicio. El único poder facultado para crear impuestos es el Legislativo, advirtió el presidente de la Comisión de Constitución. Lo negó, sin embargo, que los "ingentes recursos generados por dichos impuestos hayan tenido un buen destino: la construcción de edificios y palacios para las cortes superiores, primer deber del Poder Judicial administrar justicia y no construir, sacrificando el principio fundamental de la gratuidad. A juicio del legislador oficialista, es hora de proteger al litigante y de procurar que la justicia sea sólo para ricos...

NADA ES PERFECTO

El presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara baja convino en que ninguna ley es perfecta. Con enormes vacíos en la legislación, el sistema ha venido funcionando, razón por la que no hay motivos para asumir una posición tremendista.

Se declaró partidario de institucionalizar el Consejo de Reforma del Poder Judicial, para perfeccionar el instrumento jurídico impugnado por la Sala Plena de la Corte Suprema. Requiere muchos cambios, entre otros: los relativos a los juzgados de paz, vacación colectiva y número de vocales de las cortes superiores.

La formulación de la nueva Ley de Organización Judicial, cuya aplicación es resistida por la Corte Suprema, es resultado de un "esfuerzo conjunto" patrocinado por organizaciones y agencias de cooperación internacional, como el ILANUD y A...

DEBATE NACIONAL

Vásquez, uno de los autores de la Ley de necesidad de reformas constitucionales aprobada en la última legislatura, coincidió con la posición de la Corte Suprema en cuanto al debate nacional que amerita las modificaciones a la Ley Fundamental, que afectan a la modernización del Estado, pues lo que sucede es que el país desconoce la controvertida Ley de necesidad, que deberá ser considerada por el primer mo Congreso. Razón demás para que se propicie un amplio debate nacional entre los sectores involucrados en el proceso de transformación de la Ley constitucional, adicionó el diputado oficialista.

A partir del 6 de agosto

Sánchez de Lozada prometió luchar contra la corrupción y asegurar la participación popular

Por Francisco Roque Bacarreza

Washington, 8 jul (EFE).- El presidente electo de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, se comprometió hoy jueves a una "firme" lucha contra la corrupción y a la participación popular como instrumentos para mejorar la actual situación de su país.

El político, que cumple una visita privada en Washington para tomar contacto con el Gobierno de EEUU y sectores de la empresa privada, resumió su futuro programa de gobierno durante una reunión con inversionistas estadounidenses con intereses en América Latina. En la reunión a puerta cerrada y patrocinada por el Consejo de las Américas del grupo Rockefeller, Sánchez de Lozada sorprendió a su audiencia al anunciar los tres puntos centrales de su próximo gobierno: capitalización (no privatización de las empresas estatales), mejora de los servicios y lucha contra la corrupción, según un testigo asistente.

Gonzalo Sánchez de Lozada

En declaraciones a EFE, el político de centroderecha señaló que la búsqueda de la independencia del Poder Judicial, para combatir la corrupción, y del Banco Central, para la aplicación de la política monetaria, serán objetivos esenciales de su Gobierno.

Alguno de los sorprendidos empresarios norteamericanos preguntó a Sánchez de Lozada si su proyecto no era sinónimo de corporativismo, dijo un asistente a la reunión empresarial.

El político, de 67 años y artífice de la lucha contra la hiperinflación boliviana entre 1985 y 1989, declaró que su pueblo es tradicionalmente apegado a la búsqueda del "consenso y el comunitarismo" en lugar del individualismo excluyente.

En ese sentido, afirmó que los partidos políticos deberían descentralizarse para responder mejor a las organizaciones comunitarias y los intereses reales del pueblo, según la fuente.

Sánchez de Lozada señaló que la alianza con dos partidos del espectro político boliviano está orientada a la búsqueda de consenso y disponer de la mayoría en el Congreso.

El presidente electo será ratificado por el Congreso de su país el 5 de agosto y un día más tarde se prevé su toma de posesión.

El político propuso la capitalización de las empresas estatales mediante la venta del 50 por ciento de su capital a inversores extranjeros y la otra mitad distribuirla en acciones entre el pueblo para su mejor administración y vigilancia.

Los inversores extranjeros que participen en las empresas estatales aportarían capitales y tecnología, mientras que el público accedería a las acciones para la administración conjunta de las actuales entidades del Estado.

Un asistente a la reunión dijo a EFE que se mostró "gratamente sorprendido por el realismo de Sánchez de Lozada", su "profundo conocimiento de la realidad y de las necesidades populares" y su "pragmatismo".

Respecto al crítico tema de la droga -Bolivia es el segundo productor mundial de hoja de coca-, Sánchez de Lozada señaló que el campesinado boliviano está dispuesto al sacrificio material con el fin de alejar el peligro de una eventual escalada de la violencia desatada por los narcotrafciantes.

En ese sentido, manifestó que los campesinos prefieren ser "pobres pero honrados", pero advirtió que la mejora de los servicios, la participación popular y la apertura de oportunidades de desarrollo económico y social deben compensar sus pérdidas por la erradicación del cultivo de la coca, según el asistente a la reunión.

En breves declaraciones a EFE, el presidente electo boliviano adelantó que el delicado problema del restablecimiento de relaciones diplomáticas con Chile "será examinado cuidadosamente", y agregó que "es prematuro comentar por el momento" ese asunto.

Bolivia y Chile no mantienen relaciones diplomáticas desde 1976 debido a sus diferencias de vecindad, pero en el último año se han registrado rápidos progresos de acercamiento con la firma de un acuerdo de complementación económica.

No hay principios que los unan

Políticos pronostican fracaso del pacto MNR-UCS-MBL

Políticos de oposición advirtieron ayer sobre un prematuro divorcio de la coalición de gobierno por su incoherencia programática y contradiciones principistas, que han provocado escaramuzas entre los socios del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Ricardo Paz, de Conciencia de Patria (Condepa) y Gonzalo Valda, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), insistieron en destacar la poca afinidad de los integrantes del pacto MNR-Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL), lograda sólo por un interés "utilitario" y basado en criterios aritméticos, según dijeron.

Paz, de Condepa, partido que fue excluido del pacto de gobierno por el MIR, que eligió al partido de Max Fernández, dijo que los enfrentamientos "son una natural consecuencia de un pacto firmado sobre la base de un interés utilitario".

Cada vez que se tocan elementos programáticos afloran las graves contradicciones que existen entre los partidos que están en la coalición de gobierno", afirmó al sentenciar que "los pactos que se hacen al margen de los principios y con el único criterio de sumar votos están destinados al fracaso".

Con un dejo burlón añadió que el antagonismo entre el MBL y la UCS se ha presentado cuando estos partidos "ni siquiera han comenzado a gobernar, no se han sentado en la mesa de gobierno ni en la misma mesa del gabinete", que hace pensar en una vida efímera del pacto MNR-UCS-MBL.

Valda, por su parte, explicó que el error movimientista es haber pensado en una coalición de gobierno sólo en terminos aritméticos, garantizando una mayoritaria presencia en el Congreso, pero sin ninguna coherencia.

"La falta de un contenido cualitativo no le va a dar coherencia al Pacto de Gobernabilidad y le va a restar seriedad al gobierno", agregó el dirigente mirista, quien comparó el acuerdo logrado por el MNR con el que le dio estabilidad a la gestión del Presidente Jaime Paz.

"Las posiciones que asumen (el MBL y la UCS) van a derivar en una serie de confrontaciones que ponen de relieve la falta de afinidad en el orden ideológico y político entre los partidos que forman la coalición", recalcó Valda.

10 de Julio

Vence el plazo del pago...

RTS

REGIMEN TRIBUTARIO SIMPLIFICADO

Si usted es comerciante minorista, vivandero o artesano, **debe contribuir con este impuesto.**

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
BOLIVIA LO MEJOR QUE TENEMOS
Somos todos!

CONDEPA quiere investigar patrimonio de jefes políticos

La opositora Conciencia de Patria (CONDEPA) lanzó ayer a todas las fuerzas parlamentarias el desafío de investigar el patrimonio de los jefes de partidos, luego que el Congreso apruebe la Ley de Investigación de Fortunas.

Ricardo Paz, secretario ejecutivo de ese partido, dijo ayer que es necesario moralizar la función pública y señaló que el primer paso es someter a una rigurosa investigación a los jefes de los partidos representados en el Parlamento, para después continuar con las pesquisas en otros niveles.

La aprobación de la Ley de Investigación de Fortunas fue promovida por ese partido, que presentó hace casi dos años un anteproyecto, sin que haya sido considerado por el Congreso.

Esa iniciativa no fue bien recibida por varios sectores, entre ellos el de los empresarios, que a través de su Confederación rechazaron terminantemente el proyecto, del que dijeron que puede provocar la fuga de capitales repatriados con dificultad en los últimos años.

Paz aseguró que si se aprueba el proyecto, las indagaciones recaerán primero sobre los bienes del jefe de CONDEPA, Carlos Palenque. Este partido insistido también en que es preciso investigar fortuna del industrial y jefe de la Unidad C... Solidaridad (UCS), Max Fernández, partido c... que ha mantenido una honda rivalidad.

"Esto es algo que le va a dar salud y fuerza... democracia", dijo Paz al desafiar a los partidos en la pasada campaña electoral enarbolaron banderas de la lucha contra la corrupción, ... consecuentes con ese principio y hacer vigente aprobación de ese instrumento legal.

El llamado fue dirigido al Movimiento B... Libre (MBL) y al Movimiento Nacionalista Re... cionario (MNR), aliados de la UCS, y que ... dirigentes condepistas "pueden olvidar ese ... para evitar enfrentamientos con el jefe ucesista.

"Hay personas del MBL que tienen un in... muy concreto de llevar adelante investigacion... esa naturaleza, pero van a chocar con intere... otros sectores, que no quieren que se toquen a... tos relacionados con la personalidad pública ... jefes políticos", aseguró.

acias al empadronamiento de docentes

stablecen nuevo escándalo n el Ministerio de Educación

l empadronamiento dispuesto por la ministro de cación, Emma Navajas de Alandia, permitió establecer un nuevo caso de corrupción en esa secretaría de do. "Existen más de 30 personas en esta secretaría stado que no figuran en planillas, pero que estarían uestamente a contrato, como asesores a medio po", denunció ayer el director General de Educa- , René Higueras.

A tiempo de comprometerse a entregar las pruebas us denuncias en las próximas horas, "porque están l propio Ministerio de Educación", dijo que todas personas están siendo favorecidas con la "protec- política simplemente".

Acusó al actual subsecretario de cación, Fortunato Torres, de encir esos actos de corrupción y s, como la firma de resoluciones isteriales autorizando la crea- de establecimientos educacios privados, sin el correspondiente rme de la Dirección General de cación.

Denunció que existe el colegio Francisco", ubicado en la Av. ani, que no cumple con los reitos necesarios para funcionar y es de propiedad del subsecreta- le Educación.

Asimismo, dijo que gracias al adronamiento se estableció ese vo escándalo, pero que el mismo s ejecutado por la Dirección General de Educación, omo se estableció. Afirmó que hasta este momento e conoce una lista oficial de todo el personal docente ais y supuestamente se envían comisiones a empa- ar.

Denunció también que existen personas que no ajan un solo día y sin embargo tienen dos o tres eletas. "Tenemos las papeletas", añadió.

Por su parte, el subsecretario de Educación, Fortu- Torres, al ser consultado sobre la denuncia del esor Higueras, dijo que será necesario que presente ruebas. "Estamos muy acostumbrados a los rumo- que sólo desprestigian a las personas", afirmó.

"Si tuviera los recursos económicos necesarios podría publicar todas esas pruebas en solicitadas", dijo Higueras al anunciar que "faltarían páginas para publicar todos esos actos de corrupción".

Al ser consultado sobre el amparo político que recibe el Dr. Fortunato Torres, informó: "El cargo de esa autoridad no sé de donde anda pendiendo, porque la anterior ministro de Educación le pidió su renuncia públicamente, ya que conocía la conducta de esa autoridad".

Señaló que no se lo puede destituir, porque tiene el amparo de su partido el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), motivo por el cual se ha quedado hasta la fecha en ese cargo.

PROTECCION

Higueras acusó a Torres de conformar comisiones especiales para llevar adelante el empadronamiento de maestros en todo el país, pero que eligió a sus allegados para poder encubrir el caso de los "maestros fantasmas".

Otro de los actos de corrupción que también cuenta con las pruebas necesarias, dijo, es el vinculado a los rectores de las escuelas normales que existen en el país.

Citó el ejemplo de que en las escuelas normales debe haber un solo rector y por supuesto un solo ítem, pero ahora "nosotros estamos seguros de que existen alrededor de 60 ítems de rectores, un número mayor al de las escuelas de formación docente".

Denunció, además, el caso de un proceso que establece que una profesora en la ciudad de Santa Cruz debía devolver categorías, pero pese a que la asesoría legal de la dirección distrital de Santa Cruz presentó su informe hace seis meses, no pasó nada. A la mencionada docente, en vez de que devuelva las categorías se le ascendió de cargo, comentó. "No creo que se pueda sancionar esos casos de corrupción, porque los poderosos no entran a la cárcel. La justicia sanciona solamente a los humildes", concluyó.

> El Director General de Educación denunció que existen más de 30 personas que sin estar en planillas reciben doble papeleta de pago. Ratifica la existencia de ítems fantasmas.

ABOCO pide al gobierno suspenda djudicación de obras camineras

a Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) solicitó al gobierno, la suspensión del trámite realiza para la adjudicación de proyectos camineros Cotapata-ta Bárbara y Patacamaya-Tam-Quemado.

El presidente de CABOCO, Luis sco, a nombre de los construcres del país, observó el procedinto que sigue el gobierno para erar las fases de la calificación judicación de obras, así como rma de los contratos corresdientes.

Esa organización pidió también anco Interamericano de Desao (BID), dentro de la reserva tiene como organismo finanlor, realice una evaluación del cedimiento seguido por el Miterio de Transportes y Comunilones y las agencias de contraón del Estado.

Por esas consideraciones, el gorno debe dejar de considerar el a y transferir las fases de califión y adjudicación al próximo ierno, de manera que "haya un responsable y no se diluyan las ponsabilidades de la contratan de las obras", advirtió Velasco.

"Debe existir un mínimo de serie- l empresarial y, especialmente, a autoridad gubernamental", dijo lenunciar que se busca modificar especificaciones planteadas en convocatoria a licitación pública.

Explicó que la posición de CABO- ha sido y es clara y concreta respecto a los proyectos carreteros Cotapata-Santa Bárbara y Patacamaya-Tambo Quemado.

> Constructores del país demandan al Banco Interamericano de Desarrollo evaluar el procedimiento seguido en esa licitación.

En reunión conjunta con la Asociación Nacional de Empresas Consultoras y la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, previo análisis técnico sobre el pliego de especificaciones, "nos pronunciamos sobre el tema en sentido de que seríamos intransigentes en el cumplimiento de lo éstipulado en el pliego de especificaciones", señaló.

Calificó de un "escandalo público" lo que está ocurriendo con esas dos convocatorias. "Consideramos que es innecesario apresurar las adjudicaciones de esas obras, sin ofrecer previamente una satisfacción pública de cómo se está manejando cada uno de esos casos", agregó. Además, afirmó que las empresas constructoras asociadas a CABOCO han perdido completamente la credibilidad en las agencias de contratación del Estado, al referirse al trabajo que desarrollan la Crown Agents y la C3D. "Estamos hablando entre los dos proyectos de algo más de 120 millones de dólares", advirtió.

MINISTRO DE TRANSPORTES

Por su parte, el ministro de Transportes y Comunicaciones, Carlos Aponte, antes de iniciar viaje a Venezuela para asistir a una Cumbre de Telecomunicaciones, dijo que la documentación elaborada por la Crown Agents, para la supervisión y construcción de los proyectos viales Rio Seco-Desaguadero y Cotapata-Santa Bárbara, se encuentra en consideración de los organismos financiadores. Explicó que esa instancia será la encargada de aprobar o rechazar la adjudicación de esas obras camineras.

Al recordar que el proceso de licitación se encuentra en su etapa final, afirmó que no está en manos del Ministerio de Trasportes y Comunicaciones o el Servicio Nacional de Caminos la decisión de suspender ese proceso. Son otras las instancias que definen y adjudican esas obras, dijo.

Recordó que los contratos firmados entre el gobierno y los organismos internacionales están amparados por la ley y, además, exigen al gobierno la "confidencialidad del proceso de licitación hasta su término final". Apeló a esa cláusula de confidencialidad para que las empresas interesadas no interfieran un proceso que, a su culminación, será explicado a toda la población.

Trabajadores de la Seguridad Social instalan piquetes de huelga de hambre

Anoche, a las 19:00 horas en la sede de la Federación Sindical de Trabajadores de Seguridad Social, un grupo de diez personas comenzaron un ayuno voluntario, exigiendo que el gobierno reglamente el incremento salarial para el sector.

El dirigente de la Confederación Sindical de Trabajadores del Sistema de Seguridad Social y Ramas Anexas, Julio Rodríguez, manifestó que la huelga de hambre comenzó debido a que las autoridades de gobierno no aprobaron aún la reglamentación del aumento salarial.

En el decreto del gobierno, sólo se fija un aumento del 9 % a los trabajadores del sistema de seguridad social, pero en base a las negociaciones sostenidas entre las partes, el sector logró un aumento a la masa salarial del 14 % y 2 % para la bonificación.

En otros Fondos Complementarios así como Cajas de Salud, el aumento salarial fue superior, por este motivo se precisa un reglamento que además convalide los acuerdos logrados.

De acuerdo a la explicación de Julio Rodríguez, en una reunión sostenida con el subsecretario de Previsión Social, Edgar Pozo, sólo se conoció un documento global que no atiende el reclamo del sector, por tal razón las medidas de presión dispuestas la presente semana se llevan adelante.

El dirigente anunció además que en las próximas horas se instalarán nuevos piquetes de ayunadores, que tendrán el propósito de exigir el reconocimiento de las planillas de incrementos salariales, que se encuentran en el Ministerio de Finanzas.

Pese al pedido de varios distritos

Gobierno aún no consideró prolongar la vacación escolar

El gobierno todavía no ha considerado la posibilidad de prolongar la vacación escolar, pese a que varios distritos del país han solicitado esa posibilidad, obligados por las bajas temperaturas registradas últimamente en el altiplano y valles.

El subsecretario de Educación, Fortunato Torres, al señalar que varios distritos han solicitado prolongar el descanso pedagógico, dijo que por los partes recibidos de las autoridades sanitarias, se conoce que la incidencia de las enfermedades respiratorias es propia de la época.

Los distritos de Potosí, Oruro, Uyuni y Uncía solicitaron al gobierno central la prolongación del descanso pedagógico, porque durante los últimos días se registraron temperaturas bastante bajas.

Ante esa demanda, agregó el ministro, actualmente se están evaluando todos los informes, para dar una respuesta oficial en el curso de la próxima semana. Aclaró que previamente se solicitará un informe del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, sobre la incidencia de las enfermedades respiratorias propias de la época.

La autoridad indicó que pese a haber uniformado el calendario escolar en todo el país, factores muy especiales lo han distorsionado; citó como ejemplo a Santa Cruz, que inició las actividades escolares antes de lo previsto, debido a que tenían que realizarse los Juegos Bolivarianos.

En el caso del departamento del Beni, añadió, las actividades escolares se retrasaron debido a las fuertes inundaciones que se registraron al comenzar el año, lo que determinó que en muchas localidades la población afectada tuvo que utilizar como albergue las edificaciones escolares. Por esas consideraciones, afirmó que se tomarán en cuenta todos esos aspectos, para adoptar una medida que vaya en beneficio de la población escolar.

Las laderas de la ciudad amanecieron con nevada.

En el país

SENAMHI registró ayer las temperaturas más bajas del

Ayer, el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología (SENAMHI) registró las temperaturas más bajas del año en todo el territorio nacional. Sin embargo, Cochabamba presentó una temperatura mínima inusual de tres grados bajo cero.

Este clima duro que vive el país, según Carlos Díaz Escobar, director ejecutivo del SENAMHI, forma parte de los cambios de temperatura que afectan al globo terrestre como consecuencia de la depredación de las áreas forestales y la contaminación que ha originado un hueco en la capa de ozono. Además de las bajas temperaturas en el país, los vientos se presentaron antes de su época y con ingredientes de húmedad y frío. "Estamos atravezando la época más gélida del año", dijo Díaz.

El frío intenso que se vivió la noche de ayer descartó totalmente que el 24 de junio, más conocido como San Juan, ya no tiene la noche más fría del año, según los datos que se registraron.

LA NOCHE EN QUE LAS PIEDRAS REVIENTAN DE FRIO

La última semana de junio estaba considerada con la jornada más fría en la parte altiplánica del país, incluso se decía que tan intenso era el frío que hasta reventaba las piedras. Sin embargo, de acuerdo a los datos registrados ayer, el día de ayer se convirtió en el más frío, pues la temperatura mínima fue de 8 grados bajo cero, que se presentó en la ciudad de El Alto. En la sede de gobierno fue de 6 grados bajo cero.

Los datos confirman que en los últimos años el cambio de clima ya no se produce en los días y fechas que se daberían dar hace más de diez años.

CHARAÑA LA MAS FRIA Y COCHABAMBA LA INUSUAL

En el país, Charaña se mantuvo como la región más fría, con una temperatura mín grados bajo cero; mien en Cochabamba se r clima más inusual de tiempos, según el direc NAMHI, con 3 grados

Oruro y Potosí tam consideradas entre las más frías, en la primera una temperatura mín grados bajo cero y en la ciudad 10 grados baj

Las ciudades de tropicales presentaron las temperaturas mínimas baque 17.7 grados, C Trinidad 9.1 grados, res 8.5 grados, Santa grados y Camiri 1.8 g

EL CRUDO INVIER

De acuerdo al inf los Díaz, las bajas que se registran en el nuarán hasta la prima de agosto, a partir de semana se tendría u

Además, en este m paron los ventarrones presentarse en agosto traron vientos supe normales. Esa situ senta a consecuencia de árboles, las protegía especie de escudo.

> Cambios climáticos el mundo afectan territorio. La Noc San Juan no es la fría del año. Hue la capa de ozono depredación de forestales modif clima. Charaña siendo la región fría del país.

Según rector

UMSA requiere de construccione para descongestionar monoblo

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), necesita nuevos edificios para poder descongestionar algunas facultades y carreras del actual monoblock.

El criterio fue dado a conocer a PRESENCIA por el rector de esa casa de educación superior, Antonio Saavedra, después del acto de entrega de un inmueble de 3.070 metros cuadrados de superficie que pertenecía al ex Banco Minero de Bolivia, el cual está situado entre la avenida Ismael Montes y la calle José Manuel Pando.

El inmueble actualmente cuenta con una fútbol de salón, algunas viviendas y un

La entrega se efectúo en cumplimiento del D.S. 23281 del 1 de octubre de 1992 y después de haberse cumplido con los trámites exigidos por ley. El titular de Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, fue el encargado de hacer la entrega del inmueble que desde ayer forma parte del patrimonio de la UMSA.

"Después de mucho tiempo la UMSA tiene un nuevo posibilitará el descongest to de facultades y un solución al problema structura que tiene la u dijo al anunciar que e que queda del inmueb construir aulas para mencionada situación.

Se espera que el fú que se construirá pa unos 10 mil universita

Al acto de concesión tió en la entrega de las predios por parte del Planeamiento al rector autoridades de la UMS ción Universitaria Lo universitarios de varia

Una vez que se proce ga de las llaves, se realizó challa en el centro de l fútbol de salón del inmu

Por su parte, el dir FUL, Carlos Romero m la entrega del mencio ble es otra forma de con el gobierno, toda sólo se reivindica rec micos, sino bienes que vir a la universidad.

Romero adelantó facultades de ciencia humanidades o econ den establecerse en el son las tres facultad más incómodas en el tral de la UMSA.

Los cheques Nº 540295 Cooperativa Imebol del S Cruz, quedan nulos p sustracción

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

NOTIFICACION

La Contraloría General de la República NOTIFICA a los jefes, representantes legales y a quienes suscribieron el correspondiente compromiso de pago a nombre de los siguientes partidos políticos:

1.- Organización Nacional de Independientes (INDEPENDIENTES)
2.- Vanguardia Revolucionaria "9 de Abril" (V.R.-9)
3.- Alianza Renovadora Boliviana (ARBOL)
4.- Movimiento Katarista Nacional (M.K.N.)
5.- Eje de Convergencia Patriótica (E.J.E.)
6.- Alternativa del Socialismo Democrático (A.S.D.)
7.- Izquierda Unida (I.U.)
8.- Movimiento Federalista Democrático (M.F.D.)
9.- Falange Socialista Boliviana (F.S.B.)

que no han obtenido los cincuenta mil votos exigidos en el artículo 152 de la Ley Electoral, hecho que se evidencia en el cuadro de Cómputo Nacional de las elecciones generales de junio del año en curso, y en cumplimiento de la Resolución Nº 112/93, emitida por la Corte Nacional Electoral en fecha 1° de julio de 1993, se hagan presentes en la Secretaría General de la Contraloría General de la República, 5° piso del edificio ubicado en la calle Colón esquina Indaburo de la ciudad de La Paz, a objeto de entregar el comprobante del depósito bancario, hasta el día martes 13 julio de 1993, a horas 10:30 a.m.

El pago de esta obligación deberá efectuarse mediante depósito en el Banco Central de Bolivia, en la cuenta número 03-X-300, Código 4.41.1.1.1.402.221.01.6, por el monto de Bs 27.435,27 (VEINTISIETE MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CINCO BOLIVIANOS) con 27/100), como cuota parte del costo total de la impresión de las papeletas sobre de sufragio, utilizadas en los comicios generales.

La Paz, 8 de julio de 1993.

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION
Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de construcción

ASAMBLEA NACIONAL EXTRAORDINARIA

En cumplimiento del Artículo 43°, Inciso b), del Estatuto de la Cámara, el Directorio Nacional, convoca a ASAMBLEA NACIONAL EXTRAORDINARIA a celebrarse en la ciuda d de La Paz, el día 30 de julio próximo, a horas 9:30 con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Consideración del Estatuto y Reglamento de CABOCO

Las representaciones de las Cámaras Departamentales habilitadas deberán constituirse de acuerdo al Reglamento correspondiente.

La Paz, julio 9 de 1993

EL COMITE EJECUTIVO

derarlo ilegal

ía rechaza requerimiento Cancillería para obtener nación de Min. Defensa

e la Fiscalía de Distrito
r importancia legal y
na solicitud del Minis-
ciones Exteriores, que
cal de distrito requerir
crito del subsecretario
acional, general Victor
eiro, por su presunto
de la identidad de las
habrían obstaculiza-
gaciones relacionadas
armas a nombre del

fuentes consultadas,
des de la Cancillería
girse al Ministerio Pú-
te un memorial, para
ción de la ley el fiscal
formación solicitada y
manera por intermedio
que, al final de cuen-
falta de consideración
Javier Dipps y no tiene

suscrita por el subse-
Relaciones Exteriores,
heco, y fechada el 28 de
, sugiere el nombre del
o de Defensa como au-
claraciones a una agen-
de noticias, en la que se
ionarios de la Cancille-
brir y obstaculizar las
nes relacionadas a la
de documentos oficia-
s y su relación con el
áfico internacional de

ntes consultadas ayer
ue el trámite que corres-
cuerdo con la nueva Ley
rio Público, debe estar
na fundamentación cla-
echo, explicando las ra-
motivan la solicitud para
miento fiscal. "De otra
alquier persona sería víc-
acción de esa naturale-
on.
ron que es deber del Mi-
blico "actuar con respon-
n la misma forma en que
o a acusar a las perso-

base de argumentacio-
cter legal, calificaron a la
da por la Cancillería de
ente, "porque el Ministe-
no puede prestarse a ese
titudes, o hacemos un
de la ley o ingresamos en
de la ilegalidad".
UCION DE LA CARTA
ntes de la Fiscalía de Dis-
aron que el fiscal Javier
solverá en las siguientes
siva a la Cancillería, para
etaría de Estado, si man-
citud, actúe enmarcada
eptos legales en vigencia.
el contenido de la carta, el

viceministro de RR. EE. Roberto Pacheco, solicita a la Fiscalía requerir al subsecretario de Defensa, general Victor Vargas, aunque se lo menciona como René, preste informe escrito sobre los siguientes puntos:

"1. Si conoce él que en la Cancillería de la República se 'encubre' u 'obstaculiza' las investigaciones sobre el denunciado 'tráfico de armas' ".

"2. Si fuera así, puede precisar la identidad de funcionarios de la Cancillería que 'encubren' u 'obstaculizan' las investigaciones sobre el denunciado 'tráfico de armas' ".

El subsecretario señala más adelante que, "luego que el informe sea presentado, agradeceré a usted (el fiscal Dipps) se acumule a los antecedentes del proceso y remitir una copia a este Ministerio".

Las relaciones entre la Cancillería de la República y la Fiscalía de Distrito de La Paz fueron paulatinamente deterioradas, a raíz de las investigaciones que lleva adelante en ese portafolio de Estado una comisión de investigadores del Ministerio Público, a fin de esclarecer el aún "nebuloso" caso de la falsificación de documentos oficiales bolivianos y su presunta relación con el millonario negocio internacional de tráfico de armas a nombre de Bolivia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores expresó este miércoles su "preocupación", porque la Fiscalía no efectúa similares labores de investigación en los ministerios de Defensa y del Interior. También insiste en la necesidad de agotar los esfuerzos a fin de esclarecer el caso en los países de Europa, epicentro del tráfico internacional de armas, y buscar la colaboración de investigadores extranjeros especializados.

Las inquietudes de la Cancillería fueron despejadas por las autoridades del Ministerio Público, quienes ratificaron ayer el anuncio del fiscal Dipps, quien señaló hace poco que hasta el 15 de julio, una comisión encabezada por el capitán de policía Julio Moreno viajará a varios países europeos.

El propósito de esa itinerante comisión será verificar, en el lugar de los hechos, algunos indicios que se hallaron en las investigaciones realizadas, particularmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según admitió el pasado fin de semana el propio fiscal Dipps, el gasto que demande la permanencia de los investigadores bolivianos en Europa, será asumido por el Poder Ejecutivo y la embajada alemana en La Paz.

¿Corrupción hasta el último día?

Ex-Embajadores en Argentina y México realizaron millonario negociado con autos

152 vehículos- Maserati y Mercedes Benz - fueron introducidos en gestión de Agustín Saavedra Weisse.- Cancillería aún no concluyó sumario informativo sobre Raúl Ossio Ayoroa.- Otros casos fueron detectados en cinco consulados.

El canciller Ronald MacLean abrió un sumario informativo contra los ex-embajadores de nuestro país en Argentina, Agustín Saavedra Weisse (ADN) y en México, Raúl Ossio Ayoroa (PDC), por usurpación de funciones y beneficios públicos. Durante su misión diplomática, Saavedra Weisse logró introducir 152 vehículos de "marca" con el fin de comercializarlos en ese y otros países.

Ochenta autos Mercedes Benz, 25 BMW, 4 Maseratis, un deportivo Jaguar y otros 42 vehículos "finos" fueron comercializados por el ex-jefe de misión. El monto total de la operación es de aproximadamente 8 millones de dólares.

Un Mercedes Benz-600 tiene un precio de 270.000 dólares y un Maserati, de 120.000 dólares.

Durante una sorpresiva conferencia de prensa, MacLean reveló que Saavedra Weisse formó una red de compra-venta de vehículos introduciendo a personal supernumerario en la embajada. Entre 39 y 49 empleados fueron utilizados para la compra de autos costosos con liberación de impuestos.

La planta de empleados en Argentina es de 31 personas, pero en los registros figuran alrededor de 133 con un "estatus raros", como chóferes, personas que viven en ese país.

Ronald Mc Lean

"Fue una usurpación de funciones", dijo el canciller, y explicó que el hecho daña la imagen del país. La investigación fue realizada durante mucho tiempo por la Cancillería.

"Lo extraño es que gran cantidad de los funcionarios eran cesados para luego ser reincorporados", agregó.

En ese sentido, subrayó que se inició una etapa de investigación con el propósito de aclarar y, en su caso, tomar las medidas correctivas pertinentes sobre acreditaciones denunciadas, ceses y reacreditaciones de funcionarios diplomáticos, consulares y administrativos, sin el respaldo de nombramiento o instrucciones de la Cancillería. Asimismo se refirió al privilegio diplomático y franquicias de importación, más allá de lo que "la sana práctica lo aconseja".

Saavedra Weisse declaró hace pocas horas en la Cancillería, pero los resultados no fueron satisfactorios, dijo MacLean, dejando abiertos varios interrogantes como el derecho a su defensa.

"Deberá explicar los cargos que hace la Cancillería, el uso indebido de sus atribuciones y en suma, un hecho de corrupción flagrante por haber utilizado los medios públicos para beneficios propios", agregó.

NEGOCIOS EN MEXICO

Respecto al negociado de automóviles en México, MacLean indicó que el gobierno de ese país comunicó a la Cancillería que el ex-embajador Raúl Ossio realizó un número grande de liberaciones.

El monto de la operación aún no fue revelado debido a que la investigación no está concluída. El actual embajador en ese país, Francisco Aramayo, fue designado como sumariante en la acumulación de informaciones.

CINCO CONSULES IMPLICADOS

El canciller también indicó que se comenzaron a tomar acciones sobre distintos casos detectados en cinco consulados del país. Aún no se conocen los nombres de los diplomáticos implicados.

"En la fase que corresponda y a la mayor brevedad se brindarán los detalles pertinentes para conocimiento de la opinión pública", dijo.

Finalmente, destacó que la Cancillería tiene el propósito de terminar -en la medida que fuera posible- con los sumarios y la acumulación de datos sobre irregularidades y casos de corrupción que pudieran darse en el período gubernamental que finaliza. EL objetivo principal: que la próxima gestión de gobierno concluya las investigaciones y sancione a los culpables.

Saavedra Weise: Canciller quiere distraer a la opinión pública

El ex-canciller y ex-embajador en Argentina, Agustín Saavedra Weise afirmó ayer que la dura denuncia hecha en su contra por el canciller Ronald MacLean "pretende distraer a la opinión pública respecto de problemas candentes". También le acusó de "enlodar" su carrera diplomática y su gestión en Buenos Aires. El ex-embajador, empero, reconoció que durante su gestión "probablemente se hayan liberado alrededor de 152 vehículos por la importancia de la embajada, diversos consulados bajo su jurisdicción y la tarea propia de un país limítrofe que requiere de atención permanente y muchos funcionarios y empleados".

Subraya que dicha cantidad podría englobar a varios funcionarios de anteriores gestiones

Explica que ayer en la mañana se reunió con el subsecretario de la Cancillería, Roberto Pacheco, y el asesor Eduardo Rodriguez, con quienes examinó una lista de nombres para completar la información sobre la importación de vehículos. "Luego de un intercambio positivo de opiniones, se convino en que en el transcurso de la tarde se me entregaría copia de las indicadas listas para que yo las examine y continuar nuestra conversación a nivel interno de la Cancillería", dijo.

Saavedra señaló que el canciller procedió a lanzar acusaciones públicas en franco abuso de poder y desconociendo las normas administrativas que regulan a los funcionarios del Servicio Exterior. Indicó que su gestión en Buenos "fue correcta y con logros positivos para el país". Explica que durante su gestión no hubieron funcionarios fantasmas y que todos tienen pasaporte diplomático, oficial o de servicio, otorgados por la Cancillería boliviana.

Como jefe de misión, dijo, le corresponde solicitar dos vehículos cada dos años, por lo que asegura que no hubo actos de corrupción ni violación de convenios internacionales.

Caso Huanchaca

Red oficial protegía actividad del narcotráfico

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Las declaraciones logradas hasta hoy por el Servicio de Inteligencia del Ministerio del Interior, de los siete detenidos por el caso Huanchaca, han logrado evidenciar la existencia de una red de protección que existía para favorecer al narcotráfico, aunque aún resta establecer en qué niveles oficiales operaba la red, observó el director de Inteligencia, Carlos Valverde Bravo.

Descartan que Humberto Gil y Miki Arredondo estén seriamente implicados en el caso Huanchaca.- El blanco más importante, donde convergen los datos de Inteligencia, es Jorge Roca Suárez.

Las observaciones fueron hechas luego que la prensa contrastó las declaraciones de Osvaldo Perrogón Rivero, piloto que reconoce haber realizado vuelos hasta Chapacura y Huanchaca para llevar víveres y bebidas, con una extorsión a la que fue sometido en 1986, diez días después de los trágicos sucesos de Huanchaca, por José Antonio Meruvia (hermano del entonces subsecretario del Interior, Guido Meruvia) y Eduardo "Lalo" Gutiérrez Moreno, que figuró como funcionario de Inteligencia de Santa Cruz en la misma época.

Meruvia y Gutiérrez obligaron a Osvaldo "Pikín" Perrogón a pagar 50.000 dólares a cambio de dejarlo fuera del caso Huanchaca, entonces en su momento más dramático. Perrogón pagó la suma, "ante el temor de ser llevado a La Paz" como lo reconoció hoy, pero denunció el hecho al prefecto de la época, Roberto Roca, quien detuvo a los denunciandos y los sometió a un proceso judicial que nunca llegó a su fin.

Carlos Valverde confirmó que no ha logrado encontrar rastros del proceso en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal, donde se presentó la causa, pese a haber buscado minuciosamente por más de dos semanas los antecedentes del caso.

Eduardo Gutiérrez, identificado en 1986 como agente de Inteligencia y a su vez concuñado de "Pikín" Perrogón, fue apuntado además como el responsable de la contratación de los viajes que realizó Perrogón hasta Chapacura a mediados del 80, siendo identificado también por el Cnl. Mario Prada Echalar como el supuesto dueño de la hacienda y solicitante de los viajes que realizó hasta el lugar, llevando "combustible". Pese a la denuncia de extorsión presentada por Perrogón y de la causa iniciada por la justicia, Gutiérrez Moreno fue dejado en libertad "por falta de pruebas" y hasta el momento no ha logrado ser ubicado ni detenido por el Ministerio del Interior.

CAREO Y OTRO DETENIDO

Carlos Valverde aseguró que las investigaciones sobre el caso están arrojando luces importantes que garantizan, esta vez, el esclarecimiento de Huanchaca.

Dentro de las investigaciones, hoy se realizó el careo entre el coronel de la Fuerza Aérea Bolivia, Mario Prada Echalar, con el brasileño Almiro de Souza y el piloto Perrogón.

En ambos careos, que fue más bien un acta de reconocimiento, tanto Souza como Perrogón reconocieron haber visto a Prada Echalar en Chapacura y en Huanchaca. Prada, por su parte, dijo haber conocido de "cara" al brasileño en Chapacura, mientras que a Perrogón dijo reconocerlo "como piloto", ya que lo vió varias veces en el Aereopuerto El Trompillo.

Mario Prada negó una vez su implicación en el narcotráfico, pero no pudo evadir la sindicación de haber realizado vuelos en taxi aéreo hasta Chapacura, llevando combustible. Perrogón dijo que lo vio transportando "turriles y bidones", presumiendo, pero no asegurando, que se trataría de combustible "que en la época no era prohibido ni considerado como precursor", aclaró Mario Prada. Además de los careos, Inteligencia logró detener a otro implicado en Huanchaca, el también piloto Rodolfo Aguilar Chinchilla, reconocido por José "Con dor" Gandarilla Orozco, actualmente recluido en Cochabamba. Aguilar también será sometido a un care con Gandarilla, para confirmar las denuncias.

EL NEXO CENTRAL: TECHO DE PAJA

El director de Inteligencia confirmó que Humbert Gil Suárez y Miki Arredondo no figuran en el nuev expediente que levanta el Ministerio del Interior sobr Huanchaca, el tercero que se elabora en los casi siet años que transcurren desde el triple asesinato de No Kempff, Juan Cochamanidis y Franklin Parada.

Ante la sorpresa de la prensa, ya que Arredondo Gil figuraban como los principales involucrados con narcotráfico que operaba desde Huanchaca, Valverd dijo que todo se originó por una errónea identificació del oficial de la FAB que se nombró al inicio de la investigaciones, en septiembre de 1986.

La plena identificación de Prada Echalar ha perm tido corregir el error, añadió al citar que el nexo centr de las investigaciones es Jorge Roca Suárez, nomb sobre el cual convergen las informaciones logradas las declaraciones de los primeros cinco detenidos p Inteligencia en lo que va del presente año.

Al momento están detenidos los brasileños Alm de Souza y Antonio Costa, autores confesos del trip asesinato, y el piloto Eduardo Charbell; además de pilotos bolivianos Osvaldo Perrogón, José Gandarill Rodolfo Aguilar y el coronel de la FAB, Mario Pra Echalar.

és del 6 de agosto

e del MIR insiste en ntener con vida al AP

imiento de la Izquierda
naria (MIR) dijo ayer que
esto a rescatar de la ex-
moribundo Acuerdo Pa-
AP) y revitalizarlo en el
e oposición a la adminis-
el próximo gobierno.
luntad del MIR es que el
entre formas y caminos
uir proyectándose como
a política gravitante en la
nacional, y eso va a ser
desde el accionar (de sus
componentes) en la oposi-
ormó Oscar Eid, su jefe en

ue es preocupación cons-
su partido el encontrar los
y la forma de evitar la
de ese pacto de gobernabi-
scrito en 1989 por el MIR,
Democrática Nacionalista
artido Demócrata Cristia-
y el Frente Revolucionario
erda (FRI), que permitió a
az acceder a la Presidencia,
r a un boicot congresal.
uerdo con la decisión asu-
r Eid y el jefe de ADN, Hugo
después del seis de agosto
erá la suerte de la coali-
unque varios dirigentes de
upación política han dicho
egura su desaparición.
opio general Banzer, antes

de emprender un viaje de descanso a Estados Unidos, dijo que al culminar la gestión presidencial de Jaime Paz, el pacto ya "no tenía razón de ser".

De acuerdo con las declaraciones que entonces formuló el jefe adenista, el AP fue creado para dar gobernabilidad a la gestión de Paz, pero al concluir su mandato Banzer aseguró que no existían razones para continuar unidos.

El fracaso electoral del jefe de ADN, candidato oficialista en las elecciones generales, provocó un ruidoso desmoronamiento del AP.

Dirigentes de ADN acusaron a sus socios del MIR de haber empañado -con actos de corrupción atribuidos a sus militantes- la imagen de la agrupación de fuerzas y de haber desfavorecido deliberadamente la candidatura de Banzer para potenciar la de Jaime Paz en 1997, de quien se dijo postulará ese año a la reelección.

Las voces en contra de la iniciativa mirista son muchas y las más agresivas parten del sector de ADN, las cuales han anunciado aún antes de que se celebre la última reunión del Consejo Político del Acuerdo Patriótico, que desean recobrar su independencia y presentarse solos a las elecciones municipales.

Visita a PRESENCIA

evo embajador de emania en nuestro país, Ekkehard nsleben visitó ayer ENCIA y compartió unos minutos con tra directora, Ana María Romero de ero. El diplomático stacó los profundos zos de amistad que unen a Bolivia y Alemania.

Policía detuvo a "Rambo" en Santa Cruz

Argentino detenido con arsenal de armas "estaba de vacaciones"

Santa Cruz (Bolivia), 8 jul (EFE).- Un argentino apodado con el nombre de "Rambo", que fue detenido en la ciudad boliviana de Santa Cruz con un arsenal de armas y tras un enfrentamiento a tiros con la Policía, declaró hoy,jueves, que llegó a Bolivia para pasar unas vacaciones. El argentino Alejandro Alsogaray fue detenido en un tren junto a los ciudanos ingleses Michael Rodes y Duncan Welsh la pasada semana por la Policía de Santa Cruz.

El sujeto tenía en su poder una pistola calibre 45, un revólver calibre 38 Smith Wesson, una pistola Bereta calibre 25 y dos cuchillos de bayoneta, además de diversa munición y un par de guantes quirurgicos, informaron las autoridades. La Policía boliviana sospecha que los tres detenidos forman parte de una banda dedicada al ajuste de cuentas dentro de la mafia internacional del narcotráfico.

La factura de las elecciones

La IU fue el único partido que certificó el pago de la multa

La Izquierda Unida es el único partido que certificó hasta ayer -en la Contraloría General de la República- el pago de la multa, por no lograr la votación mínima de votos (50.000) en las pasadas elecciones del 6 de junio. El propio jefe del partido, que obtuvo el 0,93% de las preferencias electorales (16.137 votos), Ramiro Velasco, se apersonó en la repartición pública fiscalizadora exhibiendo la certificación del depósito bancario efectuado.

*** Martes 13, el plazo fatal para los minipartidos que no obtuvieron la mínima votación.**

Son 27.435,27 bolivianos los que debe depositar cada uno de los minipartidos por la factura de unas elecciones adversas, en cumplimiento del compromiso contraído y de lo que dispone el artículo 152 de la nueva Ley Electoral. Esa misma norma legal establece que la Corte Nacional Electoral debe enviar a la Controloría General la resolución correspondiente (de la multa), al tercer día del anuncio del cómputo final nacional. A su vez, los partidos tienen un término legal de ocho días para desembolsar el monto fijado, resultante de la parte que corresponde a cada partido por la impresión de la papeleta multisigno. El plazo se cumplirá esta vez a las 10 de la maña del martes 13, precisó ayer la C traloría General, detallando a c tinuación los partidos que de cancelar la multa: Independien VR-9, ARBOL, MKN, EJE, A MFD y FSB.

Las agrupaciones que no c plan con la sanción pecuniaria rren el riesgo de perder la perso ría jurídica y, eventualmente, a menzar de cero en la actividad política, recordó la C Nacional Electoral, remitiéndose invariablemente prescrito por la Ley en vigencia. La sobrevivencia participación de los partidos sancionados en las pr mas elecciones municipales, se hallan condiciona al pago de la multa. Durante la proclamación de resultados oficiales de los comicios, el delegado ARBOL ante la Corte Nacional Electoral, Alfonso no, pidió al tribunal un tratamiento ecuánime a la de hacer cumplir la multa. La demanda se basa hecho de que el gobierno es responsable de qu menos medio millón de ciudadanos se haya que sin sufragar en el plebiscito, restando, por lo t posibilidades a las formaciones chicas.

Para salir de la crisis

CSUTCB decidió llamar a congreso ordinario para enero de 1994

Los dirigentes de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), en su reunión nacional que concluyó ayer, determinaron proseguir en ejercicio y convocar a Congreso Ordinario para enero de 1994.

El congreso se realizará en la ciudad de Santa Cruz, entre el 24 y 30 de enero, considerando el tiempo que se precisa para la organización de un encuentro de esa naturaleza.

La crisis de la organización nacional del sector campesino, que se ahondó tras el fracasado congreso orgánico que apenas fue inaugurado en Llallagua, dejó traslucir los enfrentamientos político-partidarios entre los dirigentes del Movimiento Bolivia Libre, Eje Comunero, Movimiento Campesino de Bases (MCB) y el denominado grupo Pachakuti.

Esa crisis, según la explicación de Néstor Bravo, dirigente de la CSUTCB, se agravó en el sector a raíz de la suscripción del acuerdo de cogobierno entre el MBL y el MNR, porque las organizaciones de base exigieron que los dirigentes pertenecientes a ese partido se vayan de la CSUTCB.

El hasta ahora cuestionado secretario ejecutivo de la máxima organización campesina del país, Paulino Guarachi, al referirse a la discusión entre los dirigentes, manifestó que "hubo un análisis mesurado. Hemos hecho una evaluación de nuestra gestión y con relación al congreso orgánico que fracasó".

Agregó que en la reunión -a puerta cerrada- se acordó, entre todos los sectores políticos que tienen presencia en el sector, no llevar a una fractura al movimiento campesino y que se debe pensar en la unidad en torno a la Central Obrera Boliviana.

En ese marco, los dirigentes campesinos analizaron las muchas dificultades que se registraron en la CSUTCB, pero se logró consenso en sentido de que la única instancia que puede definir el cambio de dirigentes es el Congreso Ordinario.

Según la explicación que dio el máximo dirigente de los campesinos, las otras 14 federaciones que habían exigido su renuncia, también están de pleno acuerdo en llevar a cabo el Congreso Ordinario en la fecha prevista.

De cualquier manera, es una renuncia a unos 6 meses de gestión del actual Comité Ejecutivo, indicó Guarachi al descartar la realización de un Congreso Extraordinario, que es lo que inicialmente exigieron las 14 federaciones.

"NOS HEMOS ALEJADO DE LAS BASES"

En el análisis efectuado por los dirigentes sindicales, se ha coincidido en señalar que tanto las organizaciones departamentales como la dirección nacional, en el último tiempo perdieron contacto con las bases.

Consultado sobre la exigencia de algunas organizaciones del sector, en sentido de que los dirigentes que están relacionados con el MBL renuncien, indicó que ese aspecto será analizado en el congreso ordinario de enero y serán los delegados que permitan superar la crisis, así como elegir a la nueva CSUTCB.

Sin embargo, anticipó que el pedido de que esa organización no sea manejada "por oficialistas", será discutido en las bases durante los meses previos al Congreso, para poder resolver los "impasses" políticos que han surgido.

Afirmó también que en el sector campesino "estuvo vigente la pluralidad política", que se constituye en una instancia de fiscalización.

Guarachi señaló que no tiene propósitos de obstaculizar el próximo congreso, sino de luchar por lograr la unidad de la Confederación.

Por su parte, el dirigente Leoncio Gutiérrez manifestó que la reunión permitió analizar en detalle la situación que vive la Confederación y mostró su pleno acuerdo en llevar a cabo el Congreso Ordinario.

Coincidió en que se buscó la unidad del movimiento campesino y se atendió a los reclamos de las federaciones, que exigieron la realización urgente de un congreso extraordinario.

Mencionó, además, que en los estatutos de la Confederación se han observado profundos vacíos, porque no se mencionan las faltas dentro de la actividad sindical que deben ser sancionadas severamente.

Tampoco se regulan las circunstancias en las que se debe convocar a un congreso extraordinario, dijo.

Paulino Guarachi fue elegido en el Congreso de Sucre, antes de que su partido asuma una posición de gobierno, ese aspecto debe ser reflexionado por él y sus acompañantes, manifestó Gutiérrez.

Reconoció que la dirección campesina del país ingresó a una crisis profunda, la que se arrastra desde hace tiempo y fue ocasionada fundamentalmente por el enfrentamiento político partidario que se dio al interior.

No obstante, afirmó, existe la predisposición de resolver esa situación.

PLIEGO SECTORIAL

El secretario ejecutivo de la CSUTCB, Paulino Guarachi, anunció que en las próximas semanas se procederá a elaborar un pliego sectorial, que exprese las demandas del sector colonizador y de los indígenas del Oriente, así como de los campesinos.

El pliego será presentado al gobierno saliente, al cual también se le exigirá el cumplimiento de algunos acuerdos con el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, señaló.

COB BUSCARA UNIDAD DE CAMPESINOS

Por su parte, el secretario de organización de la Central Obrera Boliviana (COB), Ruffo Rivera, reconoció que la crisis campesina es profunda y merece tratarse con cuidado.

La COB invitó a los dirigentes de la CSUTCB a una reunión conjunta para el próximo martes 13, donde se les comunicará que en función de la unidad deben llevar a cabo un Congreso Ordinario.

Pero la fecha sería fijada por los representantes de las federaciones regionales del campesinado, en un ampliado nacional convocado por la máxima organización laboral del país.

> COB invitó a dirigentes del sector a una reunión que se efectuará el 13 de julio, para analizar crisis de la organización campesina.

Por "fuertes intereses económicos"

Gobierno descuidó fortalecimi de la empresa ferroviaria

Los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios aseguran que el gobierno, cuya gestión finaliza el próximo 6 de agosto, postergó premeditadamente el fortalecimiento de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

En los cuatro años de gobierno, el Acuerdo Patriótico dio preferencia a la inversión de millonarias sumas a la construcción de caminos que, aunque son esenciales para la vinculación del territorio nacional, ocasionó un perjuicio al transporte ferroviario.

Los dirigentes Enrique Hurtado, Lorgio Durán, José Alcócer y otros que conforman la Confederación, en un documento público salen en defensa de ENFE, cuya existencia en el país ya data más de un siglo.

La preferencia por la construcción de caminos estuvo manejada por intereses económicos muy grandes, "en la adjudicación de los contratos de construcción de caminos, en base a ofertas de menor costo, pero en los hechos esos costos han merecido desproporcionados ajustes que sobrepasan el 100%", aseguran en su documento de análisis.

Esos contratos se han podido suscribir con el apoyo y "condescendencia de las autoridades de gobierno, todos esos actos en su conjunto son la muestra elocuente de una corrupta administración, bajo el dominio de un nuevo poder del monopolio, que se adjudicó la mayoría de los proyectos camineros", añaden.

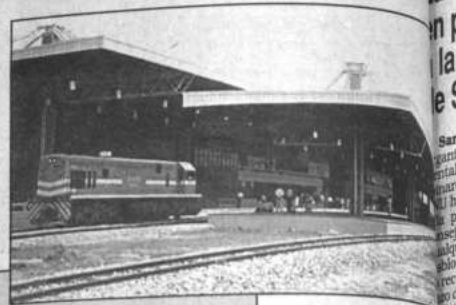
Los dirigentes informan que las empresas privilegiadas en la adjudicación de los contratos fue la "Andrade Gutiérrez" del "Asociados Petricevi "Minerva" de Bolivia.

Finalmente, los dirig rios exigen al gobierno remedio a esa actuación sector y se brinde un para el fortalecimiento empresa ferroviaria del

Por su lado, la Confe cia la realización de una paña orientada a la vertebración ferroviaria sobre todo, la efectiva ma ferroviario con la construcción Cochabamba-Santa Cruz.

Para ese proyecto los sindicalistas h do a todas las organizaciones cívicas como a las organizaciones de amplio co, a solidarizarse con esa preocupación lación ferroviaria entre occidente y ori

> Proyectos camineros llevados a cabo en los últimos años han requerido la utilización de millonarios recursos económicos, sostienen dirigentes de la Confederación de Ferroviarios.



Complejo ferroviario de Santa Cruz

En el Consejo Central Sud

Militantes del AP se adjudican bienes de la COMIBOL

En el Consejo Central Sud, los militantes del saliente Acuerdo Patriótico, "AP", han procedido a adjudicarse parajes mineros y comenzaron a comercializar concentrados de complejos de plomo, plata y zinc.

En la carta dirigida al Vicepresidente electo Víctor Hugo Cárdenas los dirigentes del Consejo Central Sud, Gualberto López, Osmán Copa, Roberto Escalante y Humberto Bracamonte, expresan su preocupación y solicitanron que intervenga y frene las irregularidades que se están cometiendo contra el patrimonio de la COMIBOL.

Según la denuncia, en los últimos meses el Director Laboral de la Subsidiaria Quechisla, hizo la entrega a las ex-autoridades ejecutivas, militantes del "Acuerdo Patriótico", de "extensas áreas aluvionales con reservas probadas de minerales de estaño de alta ley, para su explotación".

Se trata del lugar denominado "Cerrillo", de la sección Chorolque, sector Cotani en la Empresa Minera de Quechisla.

Asimismo, según los dirigentes mineros, se ha producido la venta de los concentrados de minerales complejos de plomo, plata y zinc, por decisión de las mismas autoridades. Su comercialización se dispuso luego que desde octubre de 1991, bajo argumento de que no existían interesados en la compra, se logró paralizar operaciones productivas en varios centros mineros. Actualmente, se ha procedido a la liquidación de todo el mineral.

Por otro lado dan cuenta también que en forma indebida se adjudicó las edificaciones de propiedad de la COMIBOL a profesionales y técnicos de Agua de Castilla, y se enajenó otras pertenencias de la institución en la ciudad de Oruro.

La colonia de vacaciones (Quillacollo), destinada para esparcimiento de los hijos de los trabajadores mineros, fue entregada a un militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), por favoritismo político.

DEFENSA DE FUENTES DE TRABAJO

La Conferencia Nacional de Trabajadores Mineros, que se efectuó en esta ciudad, resolvió ratificar la defensa de las fuentes de trabajo, y exigir a las autoridades de COMIBOL, el suministro de herramientas, así como medicamentos y pulperías para continuar las operaciones mineras.

Por otro lado, el dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Víctor Baldiviezo, manifestó que el encuentro minero resolvió además exigir el cumplimiento del convenio en el aspecto salarial. El convenio fijó un aumento del 15 % generalizado para el sector, pero esto no se cumplió en los distritos mineros, señaló.

EL DR. GUSTAVO FERNANDEZ S., MINISTRO DE LA PRESIDENCIA D REPUBLICA, LIC. SUSANA SELEME A., SECRETARIA PRIVADA DE S.E. BRIG. JORGE SEJAS, JEFE DE LA CASA MILITAR DE S.E., DR. MARIO CATA SUBSECRETARIO DE ADMINISTRACION DEL GOBIERNO, LIC. LAURO O SUBSECRETARIO DE ASUNTOS POLITICOS Y PARLAMENTARIOS, AR GUEL ANGEL TELLERIA, DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO, PATRICIA MARIACA, SECRETARIA GENERAL, ASESORES Y CUERPO DE EDE EXPRESAN SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR A LOS FAMILIARES DE LA VIDA FUE:

SRA. BEATRIZ TAPIA DE MONTENEGRO

ESPOSA DEL SR. GONZALO MONTENEGRO, EMBAJADOR DE BOLIVIA EN EL IMP DEL JAPON.

La Paz, julio de 1993

Presidencia de la República
BOLIVIA

LIC. JAIME PAZ ZAMORA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Expresa su profundo sentimiento de pesar a los familiares de la que en vida fue:

SRA. BEATRIZ TAPIA DE MONTENEGRO

Esposa del Sr. Gonzalo Montenegro, Embajador de Bolivia en el Imperio del Japón.

La Paz, julio de 1993

EDITH ZAMORA VDA. DE PAZ, MARIO, JAIME, ROSA Y EDITH PAZ ZAMORA, EXPRESAN SU MAS SENT CONDOLENCIA A LOS FAMILIARES DE LA QUE EN V FUE:

SRA. BEATRIZ TAPIA DE MONTENEGRO

Esposa del Sr. Gonzalo Montenegro, Embajador de Bolivia e Imperio del Japón.

La Paz, julio de 1993

LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA, La Gerencia General y el personal de la institución, a un año del lamentable deceso de quien fuera excelente empleada y leal compañera de trabajo

Sra. ANNELIS VOGT BIANCHI

(Q.D.D.G.)

ruegan a sus amistades y parientes elevar una oración por el descanso de su alma.

La Paz, 9 de julio de 1993

LA FAMILIA OROZCO RUIZ AGRADECE PROFUNDAMENTE AL SR. PRES TE DE LA REPUBLICA, AUTORIDADES DE GOBIERNO, INSTITUCIONES P CAS Y PRIVADAS, COMPAÑEROS DE ESTUDIO, FAMILIARES, AMIGOS SO RIOS Y PERSONAS PIADOSAS, QUE LA ACOMPAÑARON EN EL DOLOR P PARTIDA DE NUESTRA

BERNARDITA

Y LOS INVITA A PARTICIPAR DE LA MISA QUE POR ELLA SE CELEBRARA EL DIA D VIERNES 9 DEL PRESENTE A HORAS 19:00 EN EL TEMPLO DE LOS CARMELITAS

La Paz, julio de 1993

rio dictamen
ONG's
NU fracasó
oteger
oblación
arajevo

vo, 8 jul (EFE).- Las
ciones No Guberna-
(ONGs) en Sarajevo
hoy, jueves, que la
racasado en proteger
lación e instaron al
de Seguridad a tomar
r tipo de medida" para
ear la ciudad, donde
sos "se agotarán en el
pocos días".
que lleguen recursos
al bosnia "es una ma-
y eficaz de hacer la
o se necesita muni-
a matar a la gente",
a representante de la
Acción Internacional
Hambre (AIH), Marie
Belair.
sa de la carencia de
ible, no pueden fun-
s bombas de extrac-
gua, que en gran parte
gares donde se puede
stá contaminada, in-
los representantes de
ternacional contra el
Cap Anamur, Médi-
ronteras (MSF), Comi-
nacional de Rescate
Grupo de Voluntarios
Island.
lución a las dificulta-
a distribución de ele-
básicos, como comida
idad, "está más allá de
cidades profesionales
NGs. Las soluciones a
blemas requieren de-
políticas", agregaron.
resoluciones del Con-
eguridad de la ONU no
cumplido y "en estos
os es más necesario
ca. Ante las especia-
liciones de Sarajevo,
amos cualquier tipo de
, incluido el uso de la
expresó Blacque-

n estas organizaciones,
sario que el Consejo de
ad de la ONU autorice a
ité de Sanciones y las
de Protección de las
s Unidas (UNPROFOR)
ir las acciones que les
n sus mandatos.
almente, UNPROFOR
ncme cargo de los su-
ros, como agua, gas y
idad, imprescindibles
vida en Sarajevo.
onsejo de Seguridad de
debe expresar su pro-
mitra las partes que im-
a llegada de combusti-
ciudad, así como hacer
todas sus resolucio-
re Bosnia, "incluido el
todas las medidas nece-
para proteger la distri-
de alimentos y la repa-
de la red de suministro

ONGs mostraron tam-
pesar por la caída de la
humanitaria a la ciudad
te de la comunidad do-
dijeron que esta coope-
debe elevarse de nuevo
niveles que registró el
año.
base de los problemas
ronta la capital bosnia,
estos representantes, se
n la falta de combusti-
e impide funcionar a los
adores que posibilitan la
ción de agua u otros ser-
básicos, como la ejecu-
operaciones en los hos-
o la cocción de pan.
no haber agua disponi-
o se pueden cocinar los
tos que distribuyen las
izaciones humanitarias,
mente pasta, arroz y ju-
ecas.
ay tres resoluciones de
ciones Unidas que deben
rse. La situación se dete-
de día en día", afirmó el
entante del CIR, John
ett.
s actuales carencias afec-
cluso a las organizacio-
ternacionales y el porta-
Cap Anamur, el alemán
chult, explicó que a este
o sólo le queda "un galón
ésel. Cuando se nos aca-
podremos continuar con
arrollo de nuestras fun-
".
e continuar las actuales
cias, la población no so-
rirá al próximo invierno,
el que sólo quedan cuatro
s, opinaron los portavo-
quienes reiteraron que los
danos de Sarajevo ya han
do prácticamente todos
recursos en hacer frente al
de los últimos meses.
Hay muchos ancianos que
ueden valerse por sí mis-
y heridos que han sido
dos a sus casas por la
de recursos de los hospi-
. Hasta ahora, la gente ha
dado a sus familias o a sus
ion, pero esta situación
e llegar a un final, ante la
ordinaria presión que su-
os individuos" por la falta
cursos, añadió Fawcett.
n convoy de la Alta Comi-
a de las Naciones Unidas
los Refugiados (ACNUR)
ado de gasolina y combus-
diésel permanece desde
e nueve días detenido en el
puerto de Sarajevo, ya que
utoridades serbias de Ilidza
permiten su paso por la
a de carretera que contro-

Informe de la Organización Internacional del Trabajo

Número de niños trabajadores en el mundo se duplicó en una década

Ginebra, 8 jul (EFE).- Unos 200 millones de niños trabajan en el mundo, el doble que hace 10 años, y por ejemplo, comprar un caro perfume supone colaborar con la multinacional que en Egipto emplea por un pago irrisorio a miles de menores en la recolección nocturna de la flor del jazmín cuando despide su mejor aroma, denunció hoy, jueves, la OIT.

"Es la mano de obra más barata y más dócil que se pueda encontrar ya que recibe el menor salario, no está sindicada, carece de seguro médico o de derecho a indemnización alguna cuando deja de servir, generalmente por accidentes laborales", añadió la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

La solución a las violaciones a la Convención 138 de la OIT que prohíbe el trabajo infantil (la mayoría de las legislaciones nacionales lo prohíben hasta los 16 años), "firmada y ratificada por la mayoría de los Estados", pasa necesariamente, según Carlos Bauverd, portavoz oficial de la organización, por la escolarización.

En la presentación hoy del libro de fotografías "Niños en sombras", en inglés, francés y español, y elaborado durante seis meses por Marie Dorigny, Bauverd pidió colaboración financiera a los países para apoyar iniciativas que surgen, principalmente entre organizaciones no gubernamentales, para escolarizar y ocupar a los niños eventualmente recuperados.

En ese sentido agradeció al Gobierno de Alemania la entrega de 30 millones de marcos en 5 años para el Programa Internacional para la Abolición del Trabajo de los Niños, de la OIT.

El libro trata de la situación de la mano de obra infantil en 5 países (Egipto, EEUU, Colombia, India y Rusia, donde el problema es emergente y los niños son explotados por las mafias de todo tipo), diferentes a los "clásicos" conocidos por explotar a los niños como Pakistán.

En Colombia, las empresas mineras son las principales explotadoras de menores ya que generalmente emplean a toda la familia incluidos los niños, para desarrollar trabajos peligrosos, algo que el Gobierno colombiano prohibió y trata de evitar colaborando en la creación de cooperativas.

El portavoz destacó que no se trata de formular acusaciones individuales "sino de concienciar sobre la existencia de dicho problema global que se extiende desde el fructífero valle de San Joaquín, en California (EEUU), en cuyas cosechas se emplean temporalmente a familias mexicanas enteras, a los niños-esclavos atados de por vida a un taller de alfombras en la India".

La OIT animará toda iniciativa ética individual de empresas, Gobiernos o trabajadores, como la lanzada por un fabricante de alfombras indio que marca en su etiqueta que no emplea a menores, generalmente entregados por los padres en las zonas más pobres del país para un supuesto aprendizaje del que nunca saldrán ya que permanecerán siempre hasta apaleados como analfabetos en el reducido mundo de un taller, añadió su portavoz.

"Claro que esas alfombras son más caras porque la mano de obra es adulta, pero si la sociedad consumidora occidental se concienciara daríamos un gran paso adelante", afirmó Bauverd, quien destacó que la OIT no puede tampoco imponer ni sugerir acciones "para evitar un proteccionismo disfrazado".

En los países del Este europeo está surgiendo un fenómeno nuevo, principalmente en Rusia, el de la salida voluntaria de la estructura familiar de los niños, que duermen en las calles, el metro o las estaciones, y que saben que trabajando para cualquier mafia dedicada al contrabando, la droga o la prostitución ganarán más en 2 o 3 días que sus padres en un mes.

"Todos los niños fotografiados para el libro están fuera de la ley, pues van de los 4 años y medio a los 15, y la mayoría sufren condiciones muy penosas para su salud, desde golpes a tuberculosis, silicosis o enfermedades sexuales", afirmó Dorigny.

Según Bauverd, la explotación del trabajo infantil se origina en la "conspiración de los industriales exportadores con el conocimiento del Estado, porque aportan divisas al país".

"La única respuesta es la escolarización a nivel nacional, lo que repercutirá también en el aumento de los salarios de los adultos, que actualmente reciben la mitad en las zonas donde hay mano de obra infantil. Desgraciadamente, conseguirlo llevará décadas", concluyó Bauverd.

Relaciones Cuba-EE.UU. en etapa crítica

La Habana desmiente acusaciones de Washington sobre supuesta matanza

La Habana, 8 jul (EFE).- El Gobierno de Cuba desmintió hoy de forma categórica la muerte de cuatro ciudadanos cubanos que intentaban ingresar ilegalmente en la base de Guantánamo y acusó a Estados Unidos de hacer "imputaciones repugnantemente calumniosas".

El propio canciller cubano, Roberto Robaina, leyó a la prensa una airada nota, con el lenguaje propio de las situaciones más tirantes entre los dos países, como respuesta a otra nota de protesta entregada por las autoridades estadounidenses a las cubanas y ampliamente difundida por la prensa.

"Si hay una acusación pública de matanza no nos podemos quedar sin dar una respuesta también pública", dijo Robaina.

En el texto, el Gobierno de Cuba confirma que, efectivamente, entre los pasados 19 y 27 de junio, se produjeron varios intentos de ingreso en la base por parte de ciudadanos cubanos que deseaban emigrar a Estados UNidos.

"Algunos -agrega- alcanzaron su objetivo y otros 34 fueron arrestados".

"Ni una sola de estas personas resultó muerta, ni recibió herida o lesión alguna en los procedimientos para su arresto", aseguró el ministro, quien dijo que se había realizado una "minuciosa investigación".

Robaina señaló que "seguramente los muertos están entre estos 34" e invitó a los periodistas a ir al pueblo de Caimanera (ubicado a pocos kilómetros de la base) y visitarlos.

Según el Departamento de Estado norteamericano, los guardafronteras cubanos emplearon granadas de mano y fuego de ametralladoras y fusil para detener a los nadadores y luego utilizaron un gran arpón para recuperar tres de los cuatro cadáveres en la bahía.

"La idea del uso de arpones -dice la nota cubana- para recuperar supuestos cadáveres no sólo es ridícula, febril y mentirosa, sino que también nos da derecho a pensar que tan truculento relato esconde mezquinos y cobardes propósitos".

No obstante, el Gobierno cubano, que, en los últimos meses decía notar una lenguaje "mucho menos agresivo" de Estados Unidos, dice que "quisiéramos creer que el Gobierno de Estados Unidos ha sido víctima de informaciones grotescamente falsas y cínicas".

Pero también recalca que la primera causa de esos incidentes es la existencia misma de la base y el estímulo por parte de Estados Unidos a las salidas ilegales de Cuba.

Advierte, además, que "sin el mínimo de medidas que adoptan las autoridades cubanas, muchas serían las personas que utilizarían esa vía (Guantánamo) para reunirse con sus familiares o emigrar a ese país".

Según el Departamento de Estado, en lo que va de año, 195 cubanos han logrado llegar nadando a la base estadounidense en Guantánamo frente a 152 el año anterior.

La nota cubana, que es pródiga en adjetivos, califica los términos de la protesta de Estados Unidos de "insolentes y amenazadores"; dice que el lenguaje resulta "inadmisible" y que su publicación "fue una infamia, una provocación y una vergonzosa falta de seriedad".

Previamente Estados Unidos se había referido a estos incidentes como "actos de extrema crueldad" y había instado al de Cuba a "cesar de inmediato estas prácticas de barbarie y a informarle de sus planes de hacerlo cuanto antes".

Para fortalecer el "embargo"

EE.UU. estudia suspensión de telecomunicaciones con Cuba

Washington, 8 jul (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos estudia la suspensión de las comunicaciones telefónicas con Cuba vía Canadá por considerarlas ilegales, según fuentes oficiales citadas por la prensa estadounidense.

Las fuentes señalaron que la canalización de las llamadas a través de Canadá suponen una violación del embargo contra el régimen comunista del presidente cubano, Fidel Castro, porque su Gobierno recibe parte de los beneficios procedentes de las llamadas.

Se desconoce qué cantidad de divisas ha podido obtener el Gobierno cubano gracias a este sistema de llamadas a través de un número especial, que se ha hecho muy popular entre los exiliados cubanos en EEUU para llamar a sus familiares en Cuba, debido a las grandes dificultades de comunicación que existen entre ambos países.

A pesar de lo caras que son estas llamadas, que cuestan veinte dólares cada tres minutos y se cargan directamente a las tarjetas de crédito de los usuarios, la práctica imposibilidad de comunicación con la isla las hacen imprescindibles para los exiliados cubanos.

Pese a las inconveniencias que pueda ocasionar el cierre de este sistema de llamadas a través de Canadá, las autoridades norteamericanas trabajan en otro sistema alternativo que mejorará el servicio entre ambas naciones y que no viole el embargo al régimen cubano, según las fuentes.

El diario "Miami Herald" informó de que se calcula que de los 60 millones de llamadas que se intentan anualmente desde Estados Unidos y Cuba, sólo lo consiguen medio millón, lo que representa menos de un uno por ciento.

Esta situación se suma a la reciente notificación de las autoridades cubanas a la compañía telefónica norteamericana ATT, de que reducirá drásticamente las llamadas telefónicas directas desde Estados Unidos a la isla.

Según esta notificación, efectuada la pasada semana, el número de llamadas quedará fijado en 20.000 minutos al mes, frente a los 20.000 minutos al día que se efectúan actualmente.

Fuentes oficiales norteamericanas dijeron que el objetivo del Gobierno de Fidel Castro era lograr una potenciación del servicio telefónico a través de Canadá, procedimiento que, a diferencia del ofrecido por ATT, le permite compartir los beneficios económicos que se generan por las llamadas.

Como empresa estadounidense, la ATT tiene prohibido compartir con el régimen cubano los beneficios de las llamadas a la isla, a tenor del embargo comercial norteamericano, por lo que coloca dicha suma en una cuenta especial establecida en 1966 y que actualmente tiene un balance de 80 millones de dólares.

Después de que el huracán Andrés derribase una torre de comunicaciones en el Sur de Florida en agosto de 1992, ATT tuvo que reencauzar su sistema de llamadas de EEUU a Cuba a través de Italia, ruta que fue prácticamente cancelada ahora por las autoridades cubanas, que insisten en el pago de la cuenta congelada de ATT.

"No se lo merecen"

Gobierno de Clinton no prevé cambios en política hacia Cuba

Caracas, 8 jul (EFE).- El secretario de Comercio norteamericano, Ronald Brown, afirmó hoy, jueves, en Caracas que el actual Gobierno de Cuba "no creo que merezca cambios de la política de Estados Unidos hacia ese país".

"Aunque estamos en un mundo de profundos cambios", una revisión de la política de Estados Unidos hacia Cuba tendría que ir precedida de profundas transformaciones en ese país caribeño, dijo Brown en rueda de prensa.

Añadió que en la situación actual de falta de democracia y de derechos humanos no se puede pensar en un cambio de actitud hacia el Gobierno cubano.

Brown aseguró que el Gobierno del presidente norteamericano, Bill Clinton, es "un nuevo mundo" y que "se están revisando nuestras políticas".

Señaló que su visita a Venezuela demuestra el importante enfoque que "hacia nuestros vecinos del sur" tendrá el Gobierno de Clinton.

"Esto no es algo que pueda decidirse de un momento a otro -agregó- pero las relaciones de Estados Unidos con América Latina serán muy positivas".

Ronald Brown se entrevistó hoy con el presidente venezolano, Ramón José Velásquez, e intervino en una conferencia de la Cámara Americana de Comercio en Venezuela, donde destacó que América Latina representa "un mercado natural y en crecimiento para Estados Unidos".

Los años 80 fueron testigo del surgimiento de los "tigres asiáticos, la próxima década se caracterizará por los jaguares latinoamericanos", subrayó Brown.

El secretario de Comercio de Estados Unidos, quien llegó el pasado martes a Venezuela para participar en la isla de Margarita (costa norte) en una conferencia de ministros de Telecomunicaciones de América Latina, concluye hoy su visita a este país.

Conflicto en Georgia amenaza desembocar en guerra total

Miles de muertos en lucha secesionista abjasia. Rusia a un paso de caer en las llamas de Cáucaso.

Moscú, 8 jul (EFE).- El recrudecimiento hoy, jueves, de las acciones bélicas en torno a Sujumi, la capital de Abjasia, y las amenazas de intervención militar hechas por la proabjasia Confederación de Pueblos del Cáucaso (CPC) amenazan con una guerra total en el área.

Las tropas de Abjasia, que desde hace una semana llevan a cabo una intensa ofensiva contra Sujumi, en manos de las Fuerzas Armadas de Georgia desde agosto del año pasado, volaron hoy, jueves, la central que sumistra electricidad a la ciudad, en una acción que causó al menos 40 muertos entre los efectivos georgianos.

El líder georgiano, Eduard Shevardnadze, quien encabeza personalmente la defensa de Sujumi, aseguró hoy que las tropas de Georgia "jamás abandonarán Abjasia" y descartó de momento una movilización general ya que "hay suficientes fuerzas".

Shevardnadze reiteró que permanecerá en Sujumi todo el tiempo que sea necesario y denunció que las fuerzas abjasias, en un intento de atemorizarle, intentan disparar con "fuego de precisión" contra el edificio en que se encuentra.

El líder georgiano indicó que los separatistas abjasios no se detendrán ante nada para conseguir sus propósitos, al señalar que el presidente del Parlamento de Abjasia, Vladislav Ardzinba, le había dicho teléfonicamente que "no le importan las víctimas civiles y que continuarán los bombardeos".

"Lo que importa es que Abjasia recupere la ciudad", dijo Ardzimba, según expresó Shevardnadze.

Durante el día de hoy al menos 15 proyectiles de artillería cayeron sobre el centro de Sujumi, en el sector donde se encuentra el mercado de la ciudad, sin que las autoridades hubiesen informado de víctimas.

Mientras, las fuentes militares abjasias comunicaron hoy que han causado al menos 500 muertos a las tropas de Georgia en la última semana de combates.

Además de las bajas humanas, Georgia ha perdido 6 carros de combate, 4 blindados, 4 helicópteros, según las mismas fuentes.

El primer ministro georgiano, Tenguiz Sigua, admitió ayer que Georgia había perdido unos 130 hombres en los últimos combates y aseguró que las bajas de los abjasios ascendían a varios centenares.

Georgia, que acusa a los "militares rusos conservadores" de apoyar a los separatistas abjasios, afronta ahora un nuevo peligro: la Confederación de Pueblos del Cáucaso ruso ha amenazado con abrir un "tercer frente" contra Shevardnadze, si éste no retira sus tropas de Abjasia.

Shamil Basaev, líder de CPC, poderosa coalición que ya ha enviado a miles de voluntarios armados para apoyar a los abjasios en su guerra de secesión, asimismo amenazó con una eventual ruptura del Cáucaso con Rusia si esta "traiciona a sus hermanos de sangre".

Según Basaev, que es también comandante en jefe de las tropas de la Confederación, "los pueblos del Cáucaso deben pensar si necesitan esta Federación (Rusa), mientras a sus hermanos, los abjasios, los matan con el consentimiento de Rusia".

El líder norcaucásico acusó a Rusia de abandonar a su suerte a los pueblos de Abjasia -abjasios, rusos, ucranianos y otros- y dijo que Moscú "amenaza con sanciones a Estonia por supuestas violaciones de los derechos de la población rusohablante, mientras que alienta y ayuda en la práctica a Georgia contra Abjasia".

La posición de Rusia en este conflicto, iniciado en agosto de 1992 cuando las tropas georgianas invadieron la ex autonomía con el pretexto de acabar con destacamentos armados que respaldaban ex presidente georgiano Zviad Gamsajurdia, es extremadamente delicada.

Tiflis acusa al Kremlin de apoyar a los secesionistas, mientras los abjasios y sus aliados del Cáucaso norte recriminan a Moscú sus pasividad ante el "genocidio" cometido por Georgia.

La "furia de la historia" sucede a la "guerra fría"

Guerra étnica, xenofobia e incertidumbre amenazan a Europa tras la caída del "muro"

Madrid, 8 jul (Redacción central de EFE).- Europa no consigue establecer un nuevo orden tras la guerra fría y sus pensadores están cada vez más preocupados por la amenaza de lo que han dado en llamar "la furia de la historia".

La guerra en la antigua Yugoslavia, los enfrentamientos étnicos, el racismo, la xenofobia y la incertidumbre en predecir los conflictos que se avecinan hacen creer en efecto en un enfurecimiento progresivo de la actualidad.

En una entrevista difundida hoy en Madrid, utiliza acertadamente este término el historiador francés Georges Duby, autor de la obra "La historia continúa", réplica a la famosa "El fin de la historia" del norteamericano Francis Fukuyama.

La historia continúa y Europa asiste impotente día a día a la progresión de la violencia en los Balcanes en un conflicto extremadamente sangriento y de gran crueldad que desmoraliza a los europeos y les hace dudar de su grado de civilización.

Esta inquietud se refleja a diario en las primeras páginas y editoriales de los periódicos que expresan el pensamiento europeo actual como el británico "The Times", el francés "Le Monde", el alemán "Frankfurter Allgemeine Zeitung" o incluso el norteamericano publicado en París "International Herald Tribune".

Ni la Comunidad Europea (CE), que pugna por conseguir una unidad política, ni la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE), que abarca mucho pero aprieta poco, han demostrado autoridad suficiente para instaurar unas nuevas reglas del juego en la política de Europa.

El filósofo francés Bernard-Henri Lévy ha puesto de relieve este fracaso al declarar que "el aniquilamiento de la convivencia en Sarajevo es un símbolo brutal de la destrucción de la Europa plural y democrática que el Tratado de Maastricht ha querido edificar".

La Europa bipolar de los últimos 45 años, dividida entre el Este y Occidente, presentaba un equilibrio de facto en el que cada una de las partes mantenía a raya cualquier posible estallido local.

Ahora, en cambio, al no haber sido reemplazadas las reglas del que podríamos llamar "antiguo régimen" por otras nuevas, surgen nuevos puntos de fricción y se reavivan los viejos en un panorama más inquietante cada día.

En Macedonia, Kosovo, Bulgaria, Rumania, Eslovaquia, y en la antigua URSS apuntan potenciales enfrentamientos étnicos que pudieran estallar por contagio con el de Bosnia o como han estallado, en las faldas de Europa, los nacionalismos del Cáucaso.

En Europa occidental, los independentistas irlandeses del IRA han lanzado una nueva ofensiva de atentados en Gran Bretaña, los separatistas vascos de ETA han reanudado la suya en España y el Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) ha trasladado su campaña de golpes de mano contra intereses turcos a las ciudades europeas.

Según informes de los gobiernos europeos, el nivel de violencia y terrorismo en esta parte occidental del Viejo Continente no ha aumentado sensiblemente pero la alarma viene de la incertidumbre y del renacimiento de una clase de conflictos que se creían superados, como los nacionalistas y los racistas.

El fin de las ideologías, el parón de la actividad económica y el galopante paro han generado en la Europa rica fenómenos de exclusión y rechazo que alcanzaron cotas de gran agresividad en Alemania, Suiza y Francia.

El nacionalismo, el racismo y las consiguientes guerras de etnias constituyen los mayores desafíos de los gobiernos europeos, su nuevo "horizonte de riesgos", como los designan enfáticamente los informes publicados al respecto.

Musulmanes a un paso de aceptar la división de Bosnia

SARAJEVO, jul 8 (Reuter) - El presidente de Bosnia, el musulm Alija Izetbegovic, indicó hoy podría verse obligado a aceptar una divi del país en tres si la única alternativa es una guerra interminable.

En una entrevista con la radio Bosnia, Izetbegovic parec desecha idea de una "lucha a muerte", por la que bregaban algunos lid musulmanes y destacó que "Bosnia no se va a suicidar".

"Tenemos que decir claramente que si hay una división será división étnica, lamentablemente", agregó. "Esto es algo que sólo pode aceptar si estamos obligados a ello. La otra opción es una gu interminable. Es una opción horrible".

El presidente dijo que el pueblo debe saber la verdad. "Las ilusione pueden mantener viva a la gente".

Previamente, la Organización Mundial de la Salud advirtió en mensaje al secretario general de la ONU Butrós Butrós Gali que Sar "estaba al borde de una catástrofe...tal como no han visto ni Europa resto del mundo desde los lúgubres días de la Segunda Guerra Mun

Con "algo de imaginación" y muchas presiones

Democracia latinoamericana sobrevivió al primer "round" contra la corrupción

Panamá, 8 jul (EFE).- La corrupción y el retorno de las dictaduras perdieron el primer asalto contra la democracia que en el último año consiguió mantener su imperio en América Latina con un poco de imaginación y muchas presiones internacionales.

En Perú, Guatemala y Haití, aunque de muy distinto modo, los regímenes de facto no fueron viables y se dio a paso a fórmulas democráticas para restaurar la legalidad que tuvieron en la comunidad internacional su principal valedor.

Mientras, en Brasil y Venezuela, el régimen constitucional salía en ambos casos airoso de la prueba de tener que cambiar a un jefe de estado acusado de corrupción, una vieja lacra de la política iberoamericana que está ahora más de moda que nunca.

En el acoso a las democracias, que en el último decenio han cubierto el mapa de América, los militares no tuvieron el protagonismo del pasado, a excepción de Haití, donde se aferraban al poder que han aceptado devolver el 30 de octubre, y Venezuela, donde en 1992 fracasaron dos intentos de golpe de estado contra Carlos Andrés Pérez.

Las fuerzas de la posición han acusado sin embargo a los generales peruanos y guatemaltecos de tener mucho más poder y responsabilidad del que aparentaron en los gobienos de facto de Alberto Fujimori y Jorge Serrano.

La ruptura de la constitución a manos de un presidente civil, que se atribuyó en ambos casos poderes excepcionales y disolvió el parlamento, instauraron en América Latina una nueva modalidad de desorden político bautizado como ƒautogolpeƒ que en solo trece meses puso dos paises patas arriba.

Al ƒfujimorazoƒ del 5 de abril de 1992, siguió el ƒserranazoƒ del 25 de mayo de 1993 y entre ambos se produjeron multiples acusaciones de políticos de oposición, desde Honduras a Brasil pasando por Venezuela, sobre la posibilidad de que la experiencia se repitiera en sus paises.

Ese ƒautogolpeƒ, que inventó en Latinoamérica el ecuatoriano José María Velasco Ibarra en 1970, dio sin embargo un éxito desigual a sus autores.

Fujimori se quedó en el sillón presidencial tras cumplir sus promesas de celebrar -y ganar- elecciones constituyentes y municipales, en noviembre y enero pasados.

Pero Serrano perdió el apoyo militar tras ocho dias de disfrutar del poder absoluto y solo se ha salvado de enfrentarse a la justicia de su país por el polémico asilo político que le concedió el presidente panameño Guillermo Endara, al que también tildó la oposición de ambiciones ƒfujimorescasƒ.

Serrano, como Fujimori, puso como excusa para su autogolpe la necesidad de acabar con la corrupción, pero según los procesos abiertos en contra del expresidente él mismo amasó una gran fortuna desde el poder y usó indebidamente los recursos estatales.

La corrupción también echó por tierra el sueño de las elecciones directas con las que millones de brasileños llevaron a la presidencia a Fernando Collor.

Presionado por la justicia, el parlamento y el pueblo, sólo y cada vez más hundido en los escándalos de sus socios y familiares, Collor se vio obligado el 29 de septiembre a entregar el cargo y los problemas económicos y sociales del gigante suramericano al vicepresidente Itamar Franco.

Venezuela seguía una senda parecida y el 5 de junio, la misma noche que el parlamento elegía, por consenso nacional al Procurador de los Derechos Humanos, Ramiro de León, como sucesor de Serrano, en Caracas se convertía en presidente Ramón J. Velásquez, un viejo periodista e intelectual que recibió un país ahogado por la crisis.

Los venezolanos castigaron a Pérez con una impopularidad que rebasó con creces la del último dictador, Marcos Pérez Giménez, por sus errores en la administración y su fracaso en recuperar algo del nivel de vida de los ƒpetrodolaresƒ de los años setentas.

Los militares, que en Venezuela parecieron apaciguarse tras la caida de Pérez, han seguido dando sustos en Chile, donde los ƒboinas verdesƒ lograron intimidar a la población, después de tres años de democracia cuando salieron a las calles el 28 de mayo.

En Paraguay los uniformados también dieron que hablar por su respaldo al candidato del Partido Colorado Juan Carlos Wasmosy, al que la oposición acusó de fraude en las elecciones del 9 de mayo.

Con Wasmosy se mantiene en el poder el partido que acompañó al general Alfredo Stroessner en la dictadura más larga de la América contemporanea y a su sucesor, el general Andrés Rodriguez, que lo derrocó en 1989 y ganó después las elecciones de ese año.

Voraz incendio destruye reserva forestal en Brasil

RIO DE JANEIRO, 8 (AP)- Las llamas están destruyendo una importante reserva de selva virgen y especies en vías de extinción en el sureste de Brasil, dijeron hoy las autoridades forestales.

Las llamas ya destruyeron el 40 por ciento del parque estatal Itacolomi, de 7.000 hectáreas, situado 400 kilómetros al norte de Rio, dijo Celio Valle, del Instituto Forestal del estado de Minas Gerais. Las imágenes difundidas por la televisión mostraban a decenas de bomberos, policías, personal del servicio forestal y voluntarios combatiendo las llamas con ramas y homas de palma.

Ayer, el fuego legó a una zona del parque en que viven animales en peligro de extinción tales como jaguares, osos hormigueros y lobos, dijo Valle.

"Desafortunadamente pasó lo que tanto temiamos", dijo el funcionario al diario Jornal do Brasil.

El parque está situado en las afueras de Ouro Preto, el más importante centro de arquitectura y obras de arte del estilo barroco. Esa ciudad fue declarada parte del patrimonio cultural mundial por la UNESCO.

El alcalde Angelo Oswaldo declaró ayer un estado de calamidad pública en Ouro Preto. La selva tropical brasileña del litoral del Atlántico,, que una vez cubrió un área de 1,2 millones de kilómetros cuadrados, cubre ahora solo el 9 por ciento de su tamaño original.

AVISO URGENTE

ALEJANDRO SOSSA TELLEZ
DR. CARLOS PEREZ GUZMAN
MARIO WINNERS TORREZ

Se les insinúa pasar por el Banco Santa Cruz, para regularizar sus operaciones.

En su segundo ciclo vuelve

Quinta PARED

Entérese de la vida y milagros en "La caldera del diablo"

Lo que no sabemos de Jorge Eduardo autor de "Secreto amor" y "Drácula"

¿Sabías que? presenta a Marynez Paino en el ciclo de imágenes nuevas en la televisión

Quinta PARED

La TV Guía de proyección Nacional en su 2º ciclo

ESTE DOMINGO EN PRESENCIA ¡Como siempre!

32 muertos en México

Huracán Calvin rumbo a Baja California

PUERTO VALLARTA, México, 8 (AP).- El huracán Calvin se desplazaba hacia el mar después de causar destrozos a su paso por gran parte de la costa occidental de México. Su presencia durante tres días provocó inundaciones, interrumpió las comunicaciones y destruyó los cultivos.

Se informó de por lo menos 32 muertos personas a nivel nacional en incidente relacionados con el huracán

La Secretaría de Defensa dijo que 42.063 personas fueron evacuadas de sus viviendas en 11 estados.

El huracán Calvin, que llevaba vientos de una fuerza de 175 kilómetros por hora, azotó anoche este balneario y se desplazó hacia Baja California en el nordeste, perdiendo fuerza.

Centenares de cabañas playeras, chozas y restaurantes fueron arrancados de sus bases o arrastrados por el intenso oleaje; los cultivos de banano, mango y maíz fueron destruidos por los vientos.

El huracán no golpeó directamente a este balneario ayer, pero sí oscureció el cielo, causó lluvias y vientos ligeros. Poco después fue declarado tormenta tropical.

Para las 1500 GMT de hoy, Calvin estaba a unos 160 kilómetros al este-sureste de La Paz, en Baja California Sur, pero seguía perdiendo fuerza y su forma, informó el Centro Nacional de Huracanes de la Florida.

Esa agencia estadounidense dijo que el paso de la tormenta por tierra debilitó sus vientos a 80 kph. Los huracanes llevan vientos de por lo menos de 118 kph.

Las autoridades mexicanas cancelaron un estado de alerta por huracán en el estado de Baja California Sur, pero seguía vigente una alerta por tormenta tropical.

Calvin azotó el puerto pesquero y balneario de Manzanillo, de 93.000 habitantes, con vientos de 136 kph, luego pasó a territorio

poco poblado, pasó a un lado de Puerto Vallarta y luego salió de nuevo al mar.

Angeles Fernándes Valenzuela, de siete años, fue la única personas que murió en Manzanillo a raíz del huracán. La niña fue arrastrada por un alud, dijo el gobierno del estado de Colima.

Los servicios de electricidad y teléfono fueron interrumpidos en casi toda la zona de Manzanillo, muchos caminos fueron bloqueados por escombros y hubo estensas inundaciones, dijo Marcelino Rojo, de la Agencia de Protección Civil del estado de Jalisco, que incluye a Puerto Vallarta.

"Hay daños, pero no podemos determinar su alcance debido a la falta de comunicación", dijo.

El huracán alcanzó la costa del Pacífico de México el lunes por la tarde. Además de los 28 muertos, cuatro pescadores, dos de Acapulco y dos de Manzanillo, están desaparecidos, informó la agencia Notimex.

La guerrilla en Perú

MRTA agoniza, pero SL se niega a desaparecer

Lima, 8 jul (De EFE).- La guerrilla Sendero Luminoso, pese a los golpes sufridos, no está próxima a desaparecer como el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), que está casi desintegrado, según análisis divulgados hoy en Perú.

Según declaraciones difundidas hoy del cabecilla del MRTA, José del Aguila Valles, que acaba de entregarse a las autoridades en el departamento selvático norteño de San Martín, esa asociación guevarista "está totalmente debilitada".

"Me entrego porque hemos perdido la guerra, no porque sea un cobarde", ha dicho José del Aguila, alias "JJ". La misma opinión la tienen los analistas de la subversión en Perú.

Pero sobre Sendero, esos analistas -como la revista mensual "PerúPaz", que acaba de publicarse- tienen otro criterio.

La publicación dice que "no se puede sostener que esté próxima su eliminación", porque aunque haya sido muy golpeado los últimos meses (Sendero) "mantiene una capacidad operativa".

Entre enero y junio de 1993, los muertos por la violencia política en Perú llegan a 1.106, de los que 362 son subversivos, 518 civiles, 173 soldados y policías y tres narcoterroristas.

El análisis de "PerúPaz" hace prever que las víctimas por la violencia política a fines de 1993, pueden ser un tercio menos que en 1992, cuando murieron 3.101 personas. En 1991, fueron 3.180.

En junio último perecieron 186 personas por la guerra subversiva que inició Sendero Luminoso en mayo de 1980, mientras en junio de 1992 fueron 276 y en junio de 1991, 540 personas.

Según las cifras citadas por "PerúPaz", en los trece años de guerra subversiva murieron 29.300 personas y los 22.633 atentados y sabotajes efectuados en esos años dejaron más de 20.000 millones de dólares en pérdidas, el equivalente o casi, de la deuda exterior peruana.

Las detenciones de
tinuan y en Chiclayo,
peruano, la policía a
tuvo el miércoles a cinc
Sendero Luminoso.

La justicia militar
parte, la sentencia de ca
los abogados Alfredo Cr
dió al máximo cabecilla
mael Guzmán, condena
por vida-, y a Jorge Car
fendió a otra dirigente
tha Huatay, que también
ma pena de cárcel.

Desde la detención de
mán el 12 de septiembre
supuso un duro golpe
ristas, se ha sentencia
sivos, de ellos, 169 a ca
según cifras suministra
curador especial de la R
casos de terrorismo, Da

El presidente perua
mori, señaló hace una se
dero Luminoso ya no rep
y que el MRTA "está casi

Sin embargo, "PerúPaz"
el ex senador Enrique Be
sidente de la Comisión
Humanos de la ONU, no
optimista.

Aunque coincide en
rales sobre la descomposi
la revista cree que Send
no está paralizado y sigue
violentas como lo muestra
ticas de junio último, que
atentados.

De ellos, 87 son atribu
ro, ocho al MRTA, cinco
y uno que se achaca al

La publicación desta
de un fenómeno de la c
ración de la población
de terroristas y la rendi
especialmente del MRTA
gen a la ley de arrepenti
gada por el Gobierno en
mas de un año.

Regresaron a Colombia

Ningún país quiere a la familia de "narco" Esc

Santafé de Bogotá, 8 jul (EFE).- Después de que ninguna nación americana quisiera recibir en su territorio a familiares del narcotraficante Pablo Escobar, siete de ellos llegaron hoy a la isla colombiana de San Andrés, tras ser "invitados" por el Gobierno de Costa Rica a abandonar el país.

La "diáspora" de los familiares de Escobar, el prófugo jefe del "cartel de Medellín", de quienes hasta fines de junio no se sabía que habían viajado al exterior, empezó con el grupo de estas siete personas, que llegaron a Costa Rica el día 26 de ese mes.

Otros siete familiares del narcotraficante también fueron conminados a salir de Chile -adonde llegaron entre el 2 y el 7 de junio pasado-, entre ellos Nicolás Escobar Urquijo, hijo de Roberto, alias "Osito", preso en la cárcel de máxima seguridad de la localidad colombiana de Itaguí (Antioquia).

Precisamente hoy, Nicolás Escobar dijo a emisoras de radio colombianas desde Santiago que si Chile no le permite permanecer en su territorio, viajaría con su familia -otras ocho personas- "a un país asiático" que les ofreció residencia.

A esos dos grupos se suma un tercero, compuesto por José Roberto Escobar Murillo, Dora Elena Murillo y otro menor de edad, que viajó hace algunas semanas a la isla antillana de Aruba, en el mar Caribe, frente a las costas de Venezuela.

En Costa Rica, el Go
dente Rafael Angel Cal
"absolutamente inconven
cia de familiares de Pab
solicitó la salida del país
el ministro de Seguridad

En la Isla de San A
llegaron hoy procedente
se encuentran "bajo pr
policía en un hotel Fr
Gallardo, de 40 años
Escobar Gaviria, de
Pablo Escobar, y
Lourdes, de doce años
once, y Sarita Arteaga

También, Argemiro
de 42 años y hermano de
Paulo, de doce años, y
no es de la familia pero
absoluta confianza,
Juan Carlos Martínez.

Para los costarricenses
cia de la familia de Escobar
peligro para la seguridad
hasta allí podían llegar
otros grupos del narcotr

El Gobierno del presid
Patricio Aylwin, por otra
ró que no era convenient
cia en el país del otro gru
res de Escobar encabez
lás, quienes, sin embargo
ron un recurso de prote
tar de prolongar su estad

Ha fallecido:

Sra. Beatriz Tapia de Montenegr

Q.E.P.D.

Emb. Gonzalo Montenegro, esposo; Gonzalo y Adriana hijos; Roxana Medina y Elsa de Zalles hermanas; la madre política, los herma políticos, sobrinos y demás familiares, tienen el dolor de comunica sentido fallecimiento e invitan a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 al traslado de sus restos mortales a Hs. 11:00 al Cementerio General e sábado 10 de julio de 1993. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ferna de Vargas Nº 751, Sopocachi.

La Lic. Rosario Paz Zamora, presidenta del Organ Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) y to personal, expresan sus más profundos sentimientos familia de la:

Señora Beatriz Tapia de Monteneg

Q.E.P.D.

que en vida fue nuestra querida compañera de trabajo.

La Paz, 8 de julio de 1993

usa en
para
ler a su
mercante
ques chinos

s (AP)- La flota rusa del
puesta hoy en estado de
proteger a su marina
spués que una lancha
ina disparara contra un
so, dijeron las autorida-

da rusa dijo que lanchas
taron capturar más de
de mercantes rusos en lo
o. La situación empeoró
e los legisladores rusos
uera de límites el Mar de
s pesqueros extranjeros.
ente más reciente tuvo
cuando una patrullera
y detuvo brevemente el
so Valery Volkov al este
China.
ero se dirigía desde el
de Vladivostok a Xingang,
cuando fue atacado por
ra china que no enarbo-
a alguna, dijo la agencia
sa ITAR-Tass.
s chinos dispararon ar-
ticas contra la cubierta
o ruso y luego abordaron
egistraron y la abandona-
ncontrar carga de valor
egó ITAR-Tass.
rusa del Pacífico respon-
dendo a varios barcos
e se mantengan en esta-
nte de alerta, dispuestos
a mar para defender las
nes civiles", dijo en Mos-
o de la armada, capitán
Veledeyev.
entes acciones chinas pa-
a venganza por las res-
usas a la pesca extranjera
Okhotsk, entre la penin-
chatka y las islas Sajalin.
ev dijo que el mando de la
cífico no dio órdenes pre-
no deberán responder sus
s acciones de las naves
principal responsibilidad
an. Podrá maniobrar para
asaltante o utilizar otros
a exhibir la fuerza", dijo

de probabilidades
o

estra galaxia:
ntre 10.000 y
00 civilizaciones
la humana

ona (España), 8 jul (EFE).-
telescopios instalados en la
captado en los últimos seis
a doscientas señales de po-
traterrestre, manifestó hoy,
estadounidense Frank Drake,
del Programa SETI (Bús-
nteligencia Extraterrestre).
que participa en el Congre-
Origen de la Vida que se
Barcelona desde el pasado
recordó que actualmente
marcha en Estados Unidos
les proyectos de búsqueda
eligente en el universo.
proyecto auspiciado por la
ad de Harvard se han capta-
señales "candidatas a ser
stres, pero que es muy posi-
an de origen terrestre", se-
ntífico.
proyecto promovido por la
ad de Berkeley (California,
recibido 164 señales desde
ntena del mundo, instalada
rvatorio de Arecibo, aun-
n Drake, "es también muy
que sean terrestres".
er proyecto, el de mayor
ra, en el que la Administra-
unidense para el Espacio y
ítica (NASA) invierte anual-
z millones de dólares, ha
ince señales en los últimos
s, las cuales, tras los análi-
a demostrado que son de
estre".
bargo, y aunque es difícil
el científico estadouniden-
que "en el año 2.000 habre-
do señales de vida inteligen-
restre".
explicó que existen en nues-
a entre 10.000 y 100.000
nes como la Tierra, es decir
ación por cada diez millones
s, según un cálculo basado
s como el tipo de estrella, de
a probabilidad de que apa-
da, la posibilidad de que se
una civilización tecnológica
vivencia".
, no obstante, que el con-
civilizaciones se hace prác-
imposible por cuestiones
porque "para enviar un
tamaño de un avión a la
de diez años-luz, que inver-
cien años, necesitaría toda
que consume Europa en

sidente del Programa SETI
escéptico sobre la existen-
OVNIS, a los que considera
a "fantasía", y declaró que
darlos científicamente "de-
encontrar un trozo o parte
ellos".
pción de señales de origen
do no implica que los
estamos acompañados en el
erque, según explicó Drake,
ramos señales inteligentes,
proceder de civilizaciones ya
das en ese instante. En po-
e sabría de donde proceden,
establecer contacto con ellos
os unos mil años o más".
opinión, "colonizar" los pla-
Sistema Solar puede ser
ente fácil si utilizáramos la
procedente del sol, lo que abri-
sibilidad de aumentar la po-
umana hasta un máximo de
illones de personas.
timo, anunció que la NASA
esto aumentar la capacidad de
transmisión de señales de ocho
illones de señales por segundo.

Se disparan los precios del oro ante incierta economía mundial

Nueva York, 8 jul (EFE).- Los precios del oro se han disparado ante la incertidumbre sobre la economía mundial, manifestándose una vez más como el puerto seguro para las inversiones en periodos difíciles o inciertos.

En los últimos días, los precios del oro han experimentado una fuerte subida en los mercados de Nueva York y Londres, mientras que la "cumbre" del Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados, que se celebra en Tokio, no consigue despejar las incertidumbres ni encontrar la poción mágica para un mayor crecimiento de la economía mundial.

La demanda de oro supera la oferta y los contratos futuros del metal precioso subieron el miércoles más de cuatro dólares la onza en Nueva York y Londres, acercándose a la barrera psicológica de los 400 dólares la onza.

En Nueva York, los contratos para agosto subieron hasta 397,80 dólares la onza, en contraste con los 329,80 dólares la onza a que se cotizaba en enero pasado.

Los actuales niveles recuerdan la euforia que vivió el mercado durante la guerra del Golfo Pérsico, cuando los inversores se volcaron a comprar oro en busca de seguridad.

En el panorama económico internacional actual destacan las fluctuaciones monetarias, principalmente la inestabilidad del Sistema Monetario Europeo (SME) y la fuerte depreciación del dólar estadounidense frente al yen japonés.

En anteriores crisis o declives económicos, los inversores tendían a comprar divisas en monedas fuertes, como el dólar y el marco alemán, que, sin embargo, ahora parecen menos estables que en el pasado, afectados por la generalizada tendencia a reducir los tipos de interés, entre otros motivos.

Algunos países industrializados como Estados Unidos, Canadá, Alemania, Italia y el Reino Unido se enfrentan a graves crisis y las tensiones comerciales entre Washington y Japón parecen no llegar a su fin.

Los economistas discrepan sobre si esta tendencia alcista es pasajera o se consolidará. Los que defienden esta última hipótesis mantienen que la ola compradora de oro está dirigida por inversiones a largo plazo, al estimar que el desequilibrio entre la demanda y la oferta permanecerá durante algún tiempo.

El oro se recupera de un periodo de declive, que comenzó con la desaparición de la Unión Soviética en 1991 y las masivas ventas del metal realizadas por Rusia, lo que provocó un fuerte descenso de los precios.

Con unos precios bajos, las compañías de explotación de minas de oro optaron por cancelar muchos de sus proyectos para la extracción del mineral con el fin de reducir el desequilibrio entre la excesiva oferta y la demanda.

La situación se ha invertido ahora y se calcula que este año la demanda de oro procedente del sector de joyería subirá un 6 por ciento, alcanzando a un total de 83 millones de onzas, según datos del Grupo CPM.

Además, la creciente popularidad en el mundo de los fondos de inversiones en oro asegura por sí sólo un aumento de la demanda.

La escalada de los precios del oro comenzó probablemente con las masivas compras realizadas por China, que intenta de esa forma frenar las presiones inflacionarias ante la fuerte expansión de su economía en los últimos años.

La inflación aparece como un estímulo clave para el alza del oro y los crecientes temores en Estados Unidos y Alemania a un aumento de las presiones inflacionarias convergen también en este resurgir del mercado.

Los más cautelosos sostienen que en los últimos trece años, el mercado del oro se ha encontrado varias veces en situaciones parecidas a la actual y que la euforia puede desvanecerse en cualquier momento como ocurrió en otros casos.

Los más optimistas opinan que el precio del oro llegará a superar los 450 dólares la onza para finales de año, con lo que se quedaría a medio camino del espectacular salto que dio en 1980, cuando llegó a cotizarse al nivel "record" de 875 dólares la onza, para caer a 282 dólares en 1985.

Yeltsin busca ayuda económica en momento muy poco propicio

Tokio, 8 jul (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, llegó hoy, jueves, a Tokio para pedir ayuda económica al Grupo de los Siete países industrializados en un momento poco propicio por la recesión económica que atraviesan estas naciones.

Yeltsin, que viaja acompañado del canciller, Andrei Kozirev, y del ministro de comercio exterior, Serguei Glaziev, se unió hoy, en la reunión denominada "siete más uno", a los líderes de Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia y Japón, país anfitrión de la 19 cumbre de tres días del Grupo de los Siete (G-7), que concluye mañana.

El presidente ruso ya ha obtenido el apoyo del G-7 a sus reformas, expresado hoy en una declaración política conjunta, que además exhorta a Moscú a desempeñar un papel constructivo y responsable en la comunidad internacional.

En cuanto a la ayuda económica, el G-7 anunciará el viernes un fondo de privatización de 2.000 millones de dólares para las empresas estatales rusas, única aportación que se espera de esta cumbre.

Además de ayuda financiera, Yeltsin quiere pedir el final de la discriminación comercial de Rusia por los países industrializados, incluida la prohibición de la venta de equipos de alta tecnología a Moscú y el apoyo a la integración al Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).M

La relevancia que tuvo la ayuda a Rusia en las dos cumbres anteriores y en la reunión ministerial del G-7 en abril en Tokio ha pasado ahora a segundo plano, cuando sus miembros buscan fórmulas para el crecimiento económico, la liberalización del comercio y la reducción del desempleo.

Japón es el país del G-7 más reticente a cooperar económicamente con Rusia al condicionar la ayuda masiva y la firma de un tratado de paz a la devolución de las Islas Kuriles, ocupadas por Moscú desde finales de la II Guerra Mundial.

El canciller nipón, Kabun Muto, expresó sus reservas sobre el fondo de privatización al afirmar que Moscú todavía carece de suficiente propiedad privada y mercados que hagan posible su utilización efectiva.

Sobre las relaciones con Japón, Yeltsin dijo antes de salir de Moscú hacia Tokio que es muy difícil solucionar el conflicto territorial de las Islas Kuriles en "sólo 30 minutos" al referirse a la entrevista fijada para hoy con el primer ministro nipón, Kiichi Miyazawa.

A su llegada al aeropuerto de Tokio-Haneda afirmó que anticipa una "expansión equilibrada" de los vínculos con Japón.

El presidente ruso hablará hoy con Miyazawa de la espinosa disputa territorial de Kuriles y mañana, con el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, decidido partidario de respaldar el proceso de reformas económicas en Rusia.

En Tokio se pronostica que la ayuda a Rusia puede aumentar las discrepancias en el G-7, al ser los europeos los más interesados en frenar el caos de la antigua Unión Soviética por el temor a la invasión de emigrantes e incluso de un conflicto nuclear en el país vecino.

En la reunión ministerial del G-7 en abril, Japón prometió a Rusia 1.820 millones en dólares, créditos y seguros a la exportación, como parte de un programa multilateral de ayuda de 43.000 millones de dólares, incluidos 15.000 millones para la renegociación de su deuda externa.

Esta suma incluía 24.000 millones de dólares prometidos en la cumbre de Munich (Alemania) en julio del año pasado, que en buena parte aún no ha sido hecha efectiva.

G-7: Ministros de Finanzas ofrecen recetas para la economía mundial

Tokio, 8 jul (EFE).- Los ministros de Finanzas de los siete (G-7) principales países industrializados presentaron hoy, jueves, un informe que aborda las recetas para reformar sus economías, y lograr mayor crecimiento y más empleo.

El informe ofrece una visión bastante pesimista de la evolución de la economía de los países industrializados en los últimos treinta años y da a entender que si no se producen una serie de reformas estructurales las perspectivas no mejorarán.

El análisis, pedido hace un año a los ministros de Finanzas en la Cumbre de Munich, identifica una serie de obstáculos al crecimiento sostenido y a la creación de empleo y propone la adopción de un clima macroeconómico más estable.

Para los ministros de Finanzas, los obstáculos van desde la falta de flexibilidad en el mercado laboral, hasta la ausencia de ahorro pasando por las medidas proteccionistas, los subsidios estatales, el envejecimiento de la población, así como el alto coste de la seguridad social y la falta de eficacia en los mercados financieros, con la consiguiente inestabilidad en los tipos de interés y los cambios monetarios.

En el capítulo del empleo, los ministros creen que hay un desfase entre la oferta y la demanda y por tanto hay que propiciar programas de formación y capacitación especialmente para los jóvenes.

En cuanto al problema del envejecimiento de la población y el alto coste de la seguridad social, el informe propone una mayor competitividad en la prestación de servicios para reducir los altos costes actuales.

En cuanto a otros obstáculos identificados, se señala la necesidad de recortar los déficits fiscales, para favorecer el ahorro y la inversión, y se critica la política de subsidios estatales que "frecuentemente lleva a la ineficacia y supone una utilización inproductiva del dinero del contribuyente".

Otras reformas que deben considerarse son la de los costes laborales, que deben tener una relación más directa con la productividad, y el abandono de políticas proteccionistas en favor de un comercio más libre.

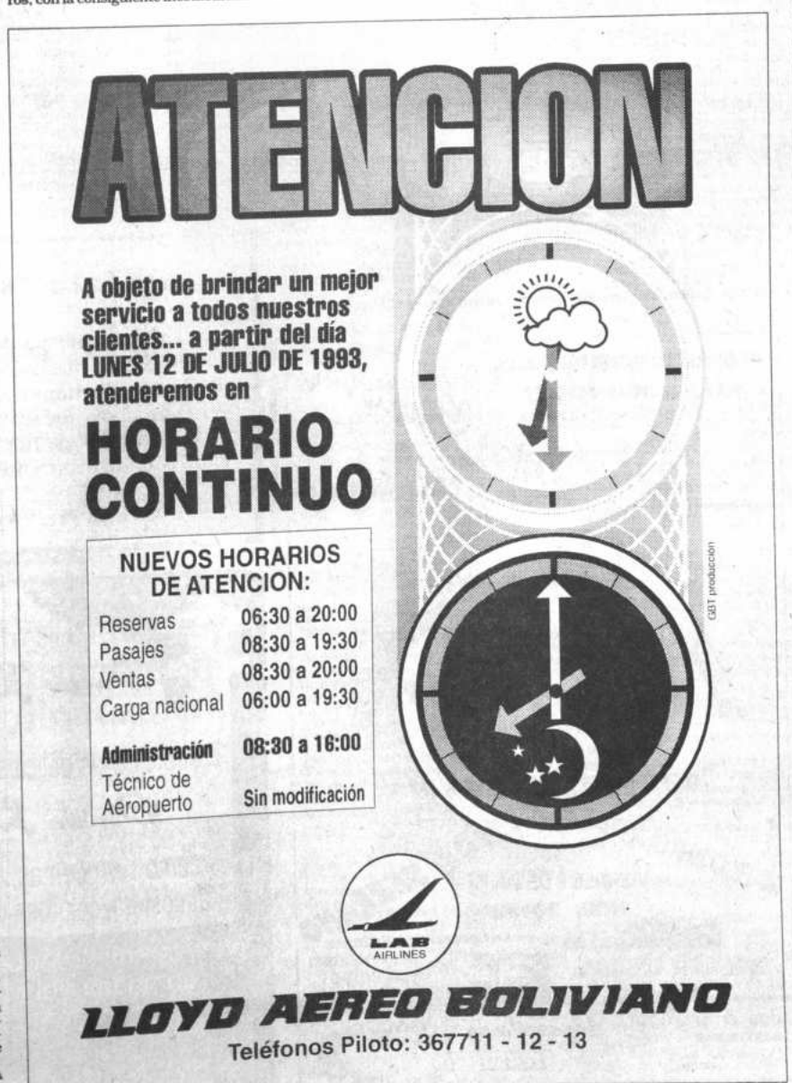
También se hace hincapié en la necesidad de estabilizar los tipos de cambios de divisas mediante una mayor coordinación de la política económica entre los países implicados, lo que asimismo produciría una estabilización del precio del dinero "necesaria para promover la inversión".

El informe sugiere que si no se toman una serie de medidas para la reforma estructural de la economía, el lento proceso de reducción del crecimiento economico puede mantener su curso.

Así, por ejemplo, el informe destaca que el promedio de crecimiento económico de los G-7 era del 4,8 por ciento en los años sesenta y bajó al 3,3 por ciento en los setenta y al 2,6 por ciento en la década de los ochenta.

El crecimiento promedio desde 1990 es del 1,3 por ciento, un porcentaje calificado por los ministros de Finanzas de "bastante débil".

Paralelamente, el índice de desempleo pasó de un promedio del 3 por ciento en los años sesenta al 7,2 por ciento actual.



Ministerio de Exportaciones

El país ahorrará millones de dólares si ejerce normas contra los oligopolios

En la fotografía, el secretario ejecutivo de la Confederación de Empresarios Johnny Nogales con la palabra. Sentados, el presidente de la Comisión de Economía de Diputados, Jorge Torres, y el subsecretarios de Exportaciones, Roberto Camacho, durante el seminario "Marco legal Pro competitivo: normas de competencia y defensa del consumidor".

Miles de millones de dólares podrá ahorrar el país si aplican correctamente normas legales contra los oligopolios. Si bien el grupo oligopólico -pocas empresas suficientemente grandes que pactan para determinar los precios de los productos y servicios y distribución de mercados- se beneficia, en cambio la sociedad y la economía, como un todo, pierde.

De acuerdo a la explicación hecha por las autoridades del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica, el ministro Fernando Campero y el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho, durante el seminario "Marco legal-pro competitivo: normas de competencia y defensa del consumidor", el país pierde cuando imperan las prácticas que ejercen las agrupaciones oligopólicas pues alteran la libre competencia.

Por una parte el consumidor no se beneficia con un precio rebajado debido a que los precios están pactados. Por otra, al no permitirse el ingreso de nuevos inversionistas a esos mercados no se puede movilizar los recursos hacia actividades socialmente más requeridas. De ese modo, se pierde la oportunidad de mejorar la rentabilidad de los recursos con los cuales la economía está dotada, explicaron los altos funcionarios.

"Cuando las firmas se juntan para fijar precios, limitar la producción, distribuirse mercados, o hacen acuerdos anticompetitivos en contra de otras firmas no proveen de ningún beneficio a los consumidores. Los precios resultan sustancialmente más altos que los que regirían en otras circunstancias pues no reflejarán el costo incurrido por las empresas en la producción de esos bienes y por tanto distorsionan la asignación de los recursos en la economía. El resultado es que se produce una pérdida para los consumidores y para la economía en su conjunto", precisaron.

EN ESTE RESTAURANT SE OFRECE ESTA MARCA Y NADA MAS

De acuerdo a las autoridades del MECE "el mercado boliviano no opera tan cristalinamente como debería si es que estuviera verdaderamente librado a las leyes de la oferta y de la demanda".

"Identificar si existe o no acuerdo de distribución de mercado no es tarea fácil. Pero uno se pregunta ¿por qué en El Alto se encuentra de manera abundante la cerveza Taquiña mientras que en la ciudad de La Paz es prácticamente inexistente; o por qué cuando en algún restaurant se dice que en ese local sólo se vende determinada marca de gaseosa? Posiblemente la respuesta es que existe un acuerdo entre fabricantes para distribuirse el mercado".

Otro de los ejemplos señalados fue la reciente alza del precio del azúcar de las últimas semanas, lo que para las autoridades del MECE, "es una prueba de que es posible que en tales mercados existan razones económicas suficientemente fuertes para hacer esfuerzos colusorios (pacto o acuerdo para perjudicar a alguien)".

Igualmente, agrupaciones de profesionales fijan las tarifas o precios mínimos que deberían cobrar sus afiliados por la prestación de sus servicios. Esto claramemente se contrapone a una libre fijación de precios en los mercados, señalan.

Otro ejemplo de prácticas anticompetitivas es el caso de las ventas atadas. En el país es corriente ver que las casas importadoras de bienes durables condicionan la venta de sus productos a la adquisición de partes y repuestos y a la utilización en exclusiva de servicios de la casa, dijeron. Los precios que rigen para esta venta "atada" de los repuestos o servicios técnicos muestran niveles muy por encima de los que se regirían en condiciones de competencia.

MERCADO PEQUEÑO Y UNA TRADICION NO MUY CONVENIENTE

Entre las razones para la proliferación de tanta práctica oligopólica figura como una de las principales la estrechez de los mercados nacionales, afirmaron los economistas. Este fenómeno es aún más claro en aquellas ramas de la industria que requieren considerables montos de capital para poder operar. Tal es el caso de la industria del cemento o del azúcar y la de la cerveza, amén de actividades que hasta antes de iniciar el proceso de privatización en el país estuvieron o están en manos del Estado.

La presencia de pocos productores es en sí un elemento básico al momento de intentar acciones pactadas con el objetivo de elevar las utilidades del grupo, a través de elevaciones en los precios.

Por otra parte Bolivia es un país con una fuerte tradición organizativa, a nivel de grupos de trabajadores, profesionales, asociaciones cívicas. Este fenómeno ha dado lugar a que se impulsen muchas actividades, sobre todo del sector servicios. Un ejemplo de estos son las cuotas de entrada que las organizaciones cobran a quienes desean ingresar a un servicio determinado. Este es el caso del transporte de cemento entre Sucre y Santa Cruz, o del servicio privado de correos, que para operar deben pagar una fuerte cuota de entrada al mercado.

NORMAS DISPERSAS

Si bien la Constitución no reconoce la existencia de ningún monopolio privado, empero actualmente las disposiciones legales que penalizan las actitudes antiocompetitivas se hallan dispersas sin que exista la posibilidad de utilizarlas efectivamente, obre todo para preservar las condiciones de competencia en el mercado.

Las autoridades reconocieron que características de la economía nacional y la magnitud de sus mercados llevan a que muchos de los mercados se estructuren bajo organizaciones de tipo oligopólico con alto grado de concentración de riqueza.

Ministro de Exportaciones:

Aceites bolivianos a punt[o de] entrar a las cocinas chile[nas]

Fernando Campero

Los aceites comestibles nacionales están a punto de entrar al mercado chileno. En un encuentro empresarial realizado en Chile esta semana, representantes de la Sociedad Aceitera del Oriente (SAO) empezaron a concretar la posibilidad de ingresar con sus aceites refinados a las cocinas y comedores araucanos.

Esa oportunidad que se abre por el Acuerdo de Complementación Económica, pues libera de aranceles a ese tipo de productos, ha sido vista con buenos ojos por el ministro de Exportaciones (MECE), Fernando Campero.

El encuentro empresarial realizado en Santiago y encabezada por el ministro Campero reunió a 170 empresarios chilenos que escucharon las propuestas de 47 empresarios bolivianos. Los sectores representados fueron: minería, energía, turismo, agroindustria y finanzas.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Asimismo, existieron empresarios chilenos interesados en desarrollar la horticultura como la fruticultura en Bolivia, dijo. Esta posibilidad sería "estupenda" -dijo la autoridad- tanto en términos tecnológicos como de mercados.

Empresarios bolivianos buscaron a sus similares chilenos para que estuvieran dispuestos a invertir en nuestro país, con el objetivo de producir productos adicionales.

Consultado en qué sectores se concretaron negocios, Campero respondió que no tiene información al respecto. Normalmente en esta rueda de negocios se establecen contactos y varios meses después éstos se concretan, dijo.

Pero lo importante es la "gran cantidad" de relaciones que se hicieron para posteriormente convertirse en realidades, tanto en el ámbito de comercio como de inversión.

Entretanto, los objetivos principales del MECE fueron conducir misiones hacia afuera para vincular "comercialmente a Bolivia con el resto de la comunidad internacional", explicó Campero.

Añadió que al margen de los certámenes organizados por el mencionado Ministerio, el sector privado tomó la iniciativa de organizar acontecimientos similares.

RUEDA DE NEGOCIOS EN PERU

El ministro de Exportaciones informó que la pr[...] mana se realizará ot[...] negocios en Perú. All[...] rán resultados de l[a] misión que visitó es[e] [...] dos semanas.

Señaló también qu[e] [...] tamos encontrar nu[e...] dos para que produc[...] nos puedan encontr[...] les". Estos permitir[...] llar muchas activid[...] país, puesto que el [...] boliviano no cuenta [...] sos suficientes para [...] forma autónoma.

El poderse vincul[...] resto de los países [...] "hito importante" en [...] volvimiento del sector [...] rial boliviano con [...] manifestó Campero.

PROCESO DE PRIVATIZACION

Por otra parte, e[l] MECE aseveró que [...] facultad de seguir [...] en el proceso de pr[...] devolver a la soci[...] control de los activo[s] [...] ción, y que el próxi[mo] [...] deberá definir este a[...]

Se tratan de tran[...] nes "sumamente" int[...] y positivas para el pa[...] depende de cómo se la[...] ca, "nosotros debimo[s] [...] latinamente", y esa co[...] favoreció a todos los [...] culminó con la privati[zación del] ingenio azucarero Gu[...] cisó Campero.

La autoridad cree [...] esto le da al país un [...] experiencia que pe[...] próximo gobierno e[...] privatizaciones que [...] nir hacia adelante" [...] se dejará estudios c[...] sas alternativas, pa[...] próximo gobierno [...] que de cero y tenga [...] ción un análisis c[...] respecto.

Por primera vez en seis meses

Aduanas recaudó el 97,5% de lo programado para junio

Tras cinco meses en los que las recaudaciones estuvieron muy por debajo de lo programado, la Dirección General de Aduanas logró virtualmente alcanzar en el mes de junio la meta asignada a principios de año por el Congreso nacional. De acuerdo con la información proporcionada ayer por el director de Aduanas, Raúl Kieffer, la recaudación aduanera correspondiente al sexto mes del año fue del orden de 31,0 millones de bolivianos, lo que representa un cumplimiento del 97,5%.

Para el mes de junio, el Congreso nacional había aprobado, mediante el presupuesto general de la nación, una meta de recaudación aduanera de 32,6 millones de bolivianos. En los primeros 5 meses del año, la entidad recaudadora debía alcanzar la suma de 154,4 millones de bolivianos, pero sólo llegó a obtener la suma de 125,4 millones, lo que representa un 81,1% de cumplimiento.

La brecha entre lo programado y lo recaudado en los primeros 5 meses alcanzó a 29,0 millones de bolivianos. Tras una baja "performance" en febrero, donde apenas se logró el 64,4% de la meta asignada para ese mes, las recaudaciones aduaneras fueron incrementándose paulatinamente.

En el mes de marzo el cumplimiento fue del orden del 82,4%, en abril aumentó al 84,3%, mientras que en mayo las recaudaciones alcanzaron el 92,7% de la meta fijada. El déficit de recaudación en febrero fue de 10,3 millones de bolivianos, en marzo de 6,0 millones, en abril de 4,8 millones y en mayo de sólo 2,2 millones; lo que muestra que decrece paulatinamente la diferencia entre lo presupuestado y ejecutado.

En el mes de junio, la diferencia es sólo de 1,6 millones de bolivianos, monto que sin embargo, a juicio del director de Aduanas, podría haberse alcanzado de no mediar algunos imponderables.

"Habríamos cumplido la totalidad de la meta en junio", dijo Kieffer al lamentar los paros ejecutados en algunos distritos del país, que habrían impedido el aumento de las recaudaciones.

BANCO DEL ESTADO
4.23

CREDITOS CASTIGADOS D.S.19249
AL 28 DE JUNIO DE 1993

DEUDORES	$US.	BS
1 .- GUNDLACH	4,207,102.05	17,796,841.66
2 .- S.A.O.	3,671,285.15	15,529,536.20
3 .- HANSA LTDA.	725,112.45	3,067,225.66
4 .- UNICORP S.R.L	580,000.00	2,453,400.00
5 .- ALIMEX LTDA.	69,190.00	292,673.70
6 .- IMPRENTA EVELNINOSKA	30,500.00	129,015.00
7 .- CUELLAR ARAOZ JORGE	14,425.00	61,017.75
8 .- AVICOLA COROICO	3,100.00	13,113.00
9 .- SOCIEDAD MITCHEL Y MITCHEL	0.59	2.51
10.- OYOQUIPA RODRIGUEZ HILARION	0.24	1.00
11.- IZQUIERDOS FELIPA DE	0.24	1.00
TOTAL CREDITOS PERDIDOS	9,300,715.72	39,342,027.48

El Banco del Estado entregó también una relación de los créditos castigados, es decir, aquellos préstamos que el banco ha tenido que asumirlos para sí por la imposibilidad de cobrarlos. El monto asciende a los 9 millones de dólares y la lista incluye a once personas naturales y jurídicas.

"El que es incapaz de amistad, más tiene de bestia que de hombre".

Inspiracion Cards

(Bacon)

23 DE JULIO
"DIA DE LA AMISTAD"

"Muchos jóvenes se pierden por la elección superficial de sus amigos; no deben juntarse sino con aquellos que siguen el camino del bien".

Inspiracion Cards

(Balmes)

23 DE JULIO
"DIA DE LA AMISTAD"

ACADEMIA DE MODELAJE
Y FORMACION SOCIAL
Esther Ballivián
PRESENTA :
MISS ILLIMANI 1993
ACTUACION ESPECIAL DE :
MARCO ANTONIO NACIF
CARLOS SERRANO
VIERNES 9 DE JULIO
HRS. 20:30
HOTEL PRESIDENTE Salon LAS AMERICAS RESERVAS AL TELEFONO 3 28190
CON EL GENTIL AUSPICIO DE :
CON EL APOYO DE : Radio Panamericana ARISCO
REST. SUCRE Linea de cuero Adalice Boutique Angora Sport Salon de Belleza EMMA

INVITACION CULTURA[L]

La Cámara Boliviana del Libro, La Uni[...] Escritores y Poetas La Paz y la Oficialía [...] de Cultura, invitan a usted a visitar la [...] venta de Libros que se llevará a cabo los [...] 10 y 11 del Pte. de horas 10:00 a 18:0[0] [...] Plaza San Miguel (frente iglesia).

La Paz, 9 julio 1993

Omar Khayyam
RESTAURANT
Disfrute de las delicias gastronómi[cas]
Omar Khayyam
como sus poemas, en una autén[tica] atmósfera, calurosa del Medio O[riente]
Le invitamos a degustar las ex[...] comodas del Medio Orie[nte]
Reservaciones:
Teléfono: 323008 Pedro Salazar
y Presbitero Medina Nº 599
Sopocachi La Paz - Bolivia
ATENCION TOD[...]
De Hrs. 11:30 a [...]
De Hrs. 18:00 a [...]
Cerramos domi[ngos]

Continúa depredación de madera en el Chaco
Página 2

AT&T estafó a empresas constructoras
Página 3

La Paz: Ultiman detalles obras a entregarse en fiestas julianas
Página 4

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia, viernes 9 de julio de 1993

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Continúa "feroz" explotación de riqueza forestal en el Chapare

Intereses económicos "muy fuertes" dificultan aplicación de la pausa ecológica.- Subsector forestal boliviano se caracteriza por su gran desequilibrio

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- No obstante los esfuerzos del gobi por preservar el medio ambiente y la ecología, en la zona tropical de departamento continúa una "feroz" e indiscriminada explotación de la riq forestal.

De acuerdo a los datos obtenidos por **PRESENCIA**, la destrucción bosque se realiza, sobre todo, en áreas de colonización y no así en denominadas áreas fiscales donde no es posible aplicar las normas legale vigencia.

El secretario general de la Prefectura del departamento, Miguel Delg sostuvo que la gestión gubernamental trató por todos los medios de fren irracional explotación sobre todo maderera en el Chapare. "Lastimosam no hemos logrado óptimamente esta acción", acotó.

Denunció que "todavía existen intereses económicos muy fuertes que permitiendo que las riquezas forestales del Chapare continúen siendo e tadas sin que tengamos el mecanismo objetivo y real para poder frenar y que se distorsione esto".

Afirmó que durante los últimos cuatro años, el gobierno fue "abs defensor" del medio ambiente para lo que se adoptaron acciones estructu y normas como la Ley del Medio Ambiente, la elaboración de reglamento conformación del Consejo Departamental del Medio Ambiente y de un co

Expresó su confianza en que la población tomará conciencia sob necesidad de preservar el medio ambiente y proteger las riquezas natu como la flora y la fauna. Asimismo, informó que tomó contacto con alg sectores para aplicar soluciones reales.

En efecto, en Puerto Villarroel se constituyó la Federación de Trabaja en Madera (FETRAMA), que comenzó un proyecto de creación de vivero permitan disponer de plantines de "madera rica" para poder forestar la tropical. "Consideramos de vital importancia la actividad que puedan cu las colonias y dirigentes de los sindicatos de los trabajadores del trópic poder, en una acción conjunta con toda la ciudadanía, poder evi deforestación porque el Chapare es lo único que podemos considerar com riqueza que tenemos y que es rentable", agregó.

Apeló a la conciencia de los pobladores del trópico para, me FETRAMA, realizar una labor conjunta de reforestación.

Por su parte, el director de la Cámara de Desarrollo Forestal Salomón Saba, explicó que las empresas madereras aprovechan las t "que tumban" los colonizadores en sus chaqueos "sin ninguna politic que significa tumbar una especie, o sea, en forma indiscriminada".

"No existe allá áreas de corte porque no son áreas fiscales, son á colonización, áreas agrarias porque todos los asentados tienen sus agrarios", explicó.

DESEQUILIBRIO

La situación del subsector forestal boliviano se caracteriza por u desequilibrio" ya que en las regiones donde la población está mayo concentrada se carece casi completamente de los recursos forestales n dos para suplir las diversas necesidades. Por el contrario, en las regi baja densidad poblacional, abundan estos recursos y demás bienes aso pero están sometidos a formas muy extensivas de explotación. Tam destruyen los bosques para dar paso a la agricultura y la ganadería agravante de que estas actividades se localizan en áreas poco a inadecuadas para tales finalidades.

Según datos contenidos en el Plan de Acción Forestal Nacional, só amazonia boliviana se deforestan más de 80.000 hectáreas de b anualmente y se estima que el total del país asciende a 100.000 hectá año debido a las principales "formas destructivas" de la explotación en la actividad colonizadora del trópico y, por otro lado, la actividad m empresarial.

Se estima que la superficie cultivada ascenderá a 2.030.000 hect el año 2000, lo que significa que la deforestación crecerá también e directamente proporcional.

Edificio central de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca

hechos violentos

torna la calma pero sigue la sis en San Francisco Xavier

adie sabe cómo resolverla.- Medios e comunicación y organizaciones vicas plantean "cambios tructurales" para evitar la "muerte" e la tricentenaria universidad

UCRE, 8 (PRESENCIA).- Luego de graves enfren- ntos entre estudiantes y tras la "toma" y "retoma" e instalaciones centrales de la universidad de San isco Xavier de Chuquisaca, retornó la tranquili- n la jornada de hoy, aunque es impredecible si ésto ntendrá. Sin embargo, lo más importante no ha parecido: la crisis académica y administrativa.

urante todo el día de este jueves, los medios de unicación y la ciudadanía censuraron a los prota- tas de los "hechos escandalosos" del martes y s anteriores, cuando en forma violenta se enfren- dos grupos contrarios al interior de la superior de estudios: "trotskistas" y "autonomistas".

as estaciones de radio y televisión difundieron nas que recogieron las dos noches anteriores cuan- hardecidos universitarios, de ambos bandos, parti- on de enfrentamientos violentos, que dejaron como varios contusos, puertas y ventanas de la facultad erecho semidestruidas.

o más dramático, según comentaron los periodis- fue el desenlace que tuvo la intervención del edificio ral de la universidad, a cargo de una turba enfure- alentada por conocidos militantes trotskistas, pues en medio de lágrimas, acosado por los gritos ntantes, el rector Hugo Paniagua, tuvo que dimi-

Desde anoche la tricentenaria universidad chuqui- ueña se encuentra descabezada. El resto de autori- es han mantenido una indiferencia visible. Tal vez r temor a represalias o agresiones de los universita- s que armados de palos o aferrados a consignas y esiones físicas pretenden lograr sus objetivos.

En las oficinas, en las calles, en los microbuses y s se comenta la crisis de la universidad. Periodistas, gados, médicos, economistas, concejales, catedráti- administrativos, ciudadanos de a pie, realizan rientes diagnósticos en torno al desmoronamiento n, casi nadie puede sugerir cómo resolverla.

En el análisis coinciden cuando indican que la a famosa universidad del continente ya no es más restigiada y la cuna de la cultura y la inteligencia. Ha aparecido la enseñanza superior. Hay improvisa- n, inmoralidad, negligencia, corrupción, mala admi- tración, excesivos e insulsos gastos, anarquía y itización desenfrenada.

Los dirigentes de la FUL (trotskistas) aseguran que nombramiento de autoridades, administrativos y entes con prestigio, por su honestidad y capacidad, ede conducir a los cambios que requiere la universi- d. Mientras que las autoridades, docentes y adminis- tivos, postulan la reforma universitaria.

Los medios de comunicación y las organizaciones cas opinan que urgen cambios estructurales en San ncisco Xavier. Uno de los primeros pasos podría ser enuncia de los actuales dirigentes de las organizacio- s de docentes, universitarios y administrativos y stituir un "comité de transición" que sea fiscalizado r la "sociedad civil".

De su lado, el exmagistrado Hugo Poppe Entramba- uas -que fue propuesto por la FUL para asumir el rgo de rector transitorio- entregó a la prensa un yecto de Estatuto General de Bases de la segunda etapa de la onomía universitaria, en el que sugiere algunas soluciones a la crisis la universidad.

Propone por ejemplo la creación del cargo de "Procurador General iversitario" para "garantizar la vigencia de la moralidad en la vida iversitaria, debe proteger a las instituciones y miembros de la comu- ad universitaria de cualquier acto ilegal o reñido con la moral, debe poner el procesamiento administrativo".

La crisis de San Francisco Xavier de Chuquisaca ha generado un orden general a nivel interno. En muchas carreras se han suspendido imenes finales. Hay irregularidad en el desarrollo de clases.

Hasta anoche no se sabía cuál iba a ser el futuro de la universidad. Los entes intentaban en una reunión encontrar un salida. Mientras que universitarios "autonomistas" habían reiniciado sus marchas, feliz- nte pacíficas

La economía sucrense influenciada por la presencia de los universi- rios se encuentra en descenso. Se estima que sólo los estudiantes del erior del país generan un movimiento económico de cerca de un millón medio de bolivianos.

Reconoce el gerente de Comercialización:

La CAC "estafó" y "engañó" a ejecutivos de FANCESA

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- El gerente de Comercialización de la Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima (FANCESA), Jaime Barrón, cuyo nombre aparece en el dictamen de la Contraloría de la República por daño económico al Estado, reconoció hoy, aquí que los ejecutivos de esta industria fueron "estafados y engañados" por la consultora CAC, que cobró más de un millón de dólares por un trabajo que no realizó.

Las declaraciones del alto personero de la fábrica de cemento de Sucre, surgieron en un breve contacto con esta corresponsalía. Visiblemente preocupado, Barrón afirmó que durante su vida "siempre ha sido honesto y digno" y que "jamás se ha prestado a ningún acto incorrecto". Se mostró sorprendido porque injustamente está involucrado en un caso de escándalo nacional.

Evocando su trayectoria de rectitud e integridad ética, el gerente de Comercialización de FANCESA anunció que ha decidido asumir su defensa en forma individual ante cualquier tribunal o juez que le siga un proceso porque tiene la conciencia tranquila aunque sí siente un dolor profundo ante los momentos difíciles que está enfrentando, por un hecho en el que actuó en forma transparente, limpia y de buena fe.

Barrón Poveda admitió, por primerza vez, que la empresa Consultoría, Auditoría y Contabilidad Ltda. (CAC) actuó de manera incorrecta porque "nos ha engañado y nos ha estafado a los ejecutivos de FANCESA" al atribuirse un trabajo de renegociación de la deuda externa que nunca realizó. Por ello anunció que en las próximas horas le iniciará un juicio a esa consultora.

Dijo que acudirá a todas las "instancias" legales y policiales para establecer "dónde fue a parar" el más de un millón de dólares que cobró la CAC. En ese propósito hará todas las averiguaciones e indentificará a los que cobraron los cheques emitidos por la industria que desde hace mucho tiempo se encuentra en el centro de la polémica.

Prometió llegar hasta el fondo para determinar las circunstancias en que personeros de la CAC Ltda, "robaron" facturas de otra empresa con el objetivo de justificar sus ingresos ante la Dirección Nacional de Impuestos Internos, tal como se develó en la unidad de criminalística de la policía paceña y que a raíz de estas investigaciones huyeron algunos implicados en este asunto.

"Como hombre y como profesional quiero que se aclare la verdad. Tengo dignidad, tengo moral. Mi prestigio no puede ser manchado. Yo he actuado de buena fe. Reconozco que hemos sido estafados por la consultora CAC", remarcó Barrón Poveda al pedir a las autoridades del Ministerio Público una investigación que permita limpiar la imagen de los inocentes y sancionar a los responsables de este hecho.

LA MISTERIOSA CAC LTDA

El 26 de noviembre de 1991, la CAC Ltda -según sostiene el dictámen de la Contraloría de la República- fúe seleccionada de entre tres empresas que respondieron a la licitación para la renegociación de la deuda externa de FANCESA. Logró 66 puntos, luego se ubicó la Sotomayor Consultores con 62 y la CGA. Ltda con 55.

La elección de la polémica CAC Ltda. estuvo a cargo del Comité de Contratación Adminsitrativa, integrado por Armando Serrudo Hervoso, Weimar León Gonzáles, Marcelo Rivera Cors, Jaime Barrón Poveda y Víctor Sánchez Sea.

Se decidió adjudicar a la CAC Ltda. para efectuar el trabajo de conciliación de saldos de la deuda de FANCESA con el Banco Central de Bolivia, al 31 de diciembre de 1991. Se estableció como pago un monto fijo de 28.500 dólares y una comisión de 0.145 dólares por cada dolar ahorrado en la liquidación final.

La CAC Ltda. no presentó certificados de trabajo de ninguna naturaleza; no acreditó en su propuesta experiencia alguna en el tratamiento de deuda pública ni antecedentes sobre su capacidad negociadora de deudas. Propuso como equipo de trabajo a los licenciados Rodolfo Villarreal Silva y René Fernández Aráoz.

Plazo vence a mediodía de hoy

Beni anuncia paro cívico si el gobierno no atiende su deman

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni fijó un plazo perentorio, hasta el mediodía de este viernes (hoy), para que el gobierno atienda sus reclamos -para el desembolso de presupuesto fundamentalmente- advirtiendo que, de lo contrario, realizará un paro departamental probablemente la próxima semana.

"El estado de emergencia -en que se encuentra la región hace dos semanas- decretado por el Beni se mantiene, pues la propuesta gubernamental no ha satisfecho nuestras expectativas", dice una comunicación, enviada ayer (miércoles) a los ministros de Planeamento, Finanzas y de Transportes, con la firma de los principales dirigentes del comité.

Pese al anuncio del Ministerio de Planeamiento, de que se habia desembolsado 4 millones de bolivianos para la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI), el Comité Cívico exigió hoy especificar la fecha de esa remesa, dando a entender que la promesa no se había cumplido. En este sentido, también se reclama que el ejecutivo precise la fecha de entrega del siguiente desembolso -estimado entre 2 y 3 millones de bolivianos-, en el ánimo de preservar el riesgo que la próxima administración (del MNR) postergue mucho tiempo las partidas presupuestadas y se paralicen las obras en ejecución.

Pero el Comité Cívico Beniano ha comenzado a prestar prioridad al reclamo de la Universidad Técnica (UTB), a la que el gobierno también ha bloqueado la entrega del soporte económico fiscal.

Al respecto, la carta a los ministros dice que "espera respuesta favorable" a este pedido, de acuerdo al convenio suscrito en marzo pasado, y afirma que la UTB ya envió la documentación referente a la exigencia gubernamental para que se mejore el nivel de eficiencia administrativa universitaria.

Paralelamente, el rect UTB, Hernán Melgar, de algunos datos que habrian nado autoridades de gobier justificativo para negar el bolso de recursos. El rector la universidad no tiene más alumnos y apenas un cen catedráticos, con un cos por alumno de Bs. 6.000, t de las demás universidades

PAVIMENTACION

El reclamo cívico al gob olvida que debe precisarse de inició de las labores pavimentación del tramo Casarabe, para lo cual el debe desembolsar la co nacional (de aproximadam millones de dólares) al Fonplata que se obtuvo de un año.

Ese anticipo, normal 20 por ciento del costo d debía ser entregado a la c esta semana, para comen diatamente los trabajos dirigentes dijeron que n gún indicio en esa dir menos en esta ciudad.

hospitales

Finalmente, el pliego regional decidió incluir e alimentación" para los estatales, demorado en meses, según las direcci dos nosocomios.

La falta de esas rem voca una aguda crisis cientes pobres, pero tam mismo personal hospita no disponen de asistenc ticia desde el pasado m gún el Colegio Médico q ció la situación.

Si no hay la respues cita el comité cívico, los anticiparon que habrá u partamental, probabl martes 13, y otras me plementarias.

ta Cruz

arlamentarios electos y omité Cívico acuerdan abajar coordinadamente

ANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- arlamentarios electos y el e Pro Santa Cruz, luego de una tigada reunión, acordaron eje- una labor coordinada en lo nte a temáticas de interés re- l y, para ello, consideraron ne- o fijar una agenda de trabajo. s palabras de bienvenida a la n estuvieron a cargo del dirigente Wilmar Stelzer, quien instó a los s legisladores a servir al pueblo s antes que al color político de su o. "Debemos trabajar unidos en o equipo, a fin de unir al Parla- o con el pueblo", comentó.

mbién dijo que es necesario s diputados y senadores, des- función que ostentan, apoyen royectos de crecimiento y desa- de la región.

otro lado, mencionó que si on normales las divergencias as, esto no implica que no se a llevar adelante un trabajo con- do en beneficio de Santa Cruz. Debemos ponerle el hombro a otro departamento", enfatizó er a tiempo de usar un tono reflexivo para expresar: "busquemos la unión entre nosotros no el deterioro y ni la desintegración"

Los nuevos legisladores escucharon con atención las palabras del líder cívico y el presidente de la brigada parlamentaria cruceña, Hugo Velasco, ponderó el trabajo de los integrantes de la misma señalando que la gestión 89-93 se caracterizó por una acción seria y coherente.

"Santa Cruz debe ejercer un liderazgo a nivel nacional", dijo por su parte el diputado electo Jerjes Justiniano, quien prometió una gestión fecunda al servicio del departamento y lo propio hicieron sus colegas que por primera vez llegarán al Parlamento.

Temas como la descentralización y las reformas constitucionales serán los dos más arduos que deberá encarar la brigada parlamentaria cruceña en el caso de sustentar la posición del Comité Pro Santa Cruz, que mantiene una actitud firme en torno a la aprobación de estos proyectos en los términos planteados por el movimiento cívico del país.

Potosí

Informe técnico probó variante en carretera Potosí - Puente Méndez

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- La Federación Sindical de Choferes 1ro. de Mayo, exigen que la empresa que viene construyendo la carretera Potosí - Puente Méndez, realice una variante a la altura de la Cuesta de Retiro, por considerar que el actual diseño sería perjudicial y peligroso para el transporte pesado.

El secretario de relaciones del Sindicato de Choferes, Mario Rengifo explicó que luego de haber efectuado una inspección a las obras, se comprobó que a la altura de Retiro, específicamente, en el balconcillo, se debe efectuar una variante por las características del terreno, por lo que juntamente con el Servicio Nacional de Caminos se elaboró un informe que argumenta la necesidad de la variante.

El informe establece que estudios efectuados por técnicos del servicio de la empresa constructora, se vio por conveniente efectuar una variante en la siguiente magnitud: tomando como punto de partida el cerro de Retiro Alto al abra de Chaupimolino, por la parte posterior al actual camino, evitanto de esta manera el ensanche y apertura vial en el tramo de la cuesta de Retiro por no presentar gradientes en cuanto a su construcción. Dicha variante, con un corte de 18 km. entre Retiro Alto y Chaupimolino, ofrece las garantías necesarias en este tipo de construcciones.

De la misma manera el informe señala que "la variante permitirá deshechar por completo el tramo de las 14 vueltas como la Cuesta de Retiro para llevar a adelante esta variante se requiere de un desembolso complementario al presupuesto ya aprobado para esta obra, por existir en una parte del tramo un problema geológico que requiere de un soporte económico para subsanar dicho trabajo".

En relación al tema, Mario Rengifo manifestó que el correspondiente desembolso lo debería efectuar el ministro de Planeamiento, para que de esta manera, la empresa constructora Forti-León Agroman, realice los trabajos pero al parecer este ministerio no estaria interesado en que se concrete la variante, queriendo más bien mantener el proyecto, tal como fue concebido inicialmente.

El dirigente del autotranporte acotó que las autoridades correspondientes deben dar curso a esta solicitud ya que garantizará la seguridad de transportistas y de usuarios del autotransporte. Se calcula que el costo de la variante será de un millón de dólares. Los mismos que podrían ser sacados del aporte que efectuó el gobierno español, -remarcando que- la obra total tiene un costo de 56 millones de dólares, pero conocemos que el gobierno español habría desemobolsado 100 millones. Lo que quiere decir que existe un sobrante de 44 millones, los cuales debería ser utilizados para obras adicionales que se presenten en el proyecto.

Por otra parte el dirigente del Sindicato de Choferes indicó que se habria enviado notas tanto al Ministerio de Planeamiento como al de Transportes para que se supere este problema, pero que no se ha encontrado una actitud favorable a este pedido, por lo cual a partir de la fecha se cooordinará con las instituciones cívico-laborales de Potosí, con la finalidad de que se concrete la respectiva variante en la carretera a Sucre.

Alcaldía organiza "Min'ka" para el mejoramiento del centro citadino

POTOSI, 8 (PRESENCIA). La Oficialía Mayor de Cultura de la Alcaldía Municipal viene encarando un interesante trabajo que permitirá mejorar la presentación de dos arterias de esta capital, para lo cual ha iniciado la "Min'Ka potosina", que consiste en el trabajo conjunto de varias instituciones.

El oficial mayor, Ricardo Hinojosa, explicó que con el concurso del plan de rehabilitación de áreas históricas de Potosí (PRAHP) estudiantes de la Escuela Taller Potosí, la Carrera de Turismo y los vecinos de las calles Oruro y Bolívar se refaccionarán las fachadas de los domicilios particulares para posteriormente procederse al pintado de las mismas.

La autoridad considera que la finalidad principal del programa es la de incorporar al ciudadano común el trabajo y desarrollar una conciencia profunda respecto a su rol en la preservación de nuestra infraestructura y su mejoramiento, por lo que el PRAHP, contribuirá con la asistencia técnica en los trabajos, los estudiantes de la escuela taller efectuaron los trabajos y los estudiantes de la carrera de turismo coordinaran el trabajo.

"El programa de la "Min'ka Potosina", pretende desarrollar las propias capacidades del poblador potosino y de sus instituciones, con el objeto de contribuir de manera concreta al mejoramiento de nuestra ciudad, sobre todo porque como patrimonio natural y cultural de la humanidad, somos visitados constantemente por turistas nacionales y extranjeros" añadió la autoridad comunal.

Corte electoral inauguró oficinas en edificio propio

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- El miércoles, se entregó el edificio propio de la Corte Departamental Electoral, acto que debió contar con la presencia del presidente de la Corte Nacional, Huscar Cajías, pero con problemas en el transporte aéreo, no pudo estar en el mencionado acto.

En la oportunidad, el presidente del organismo electoral Freddy Flores Ponce, manifestó que la Corte Electoral potosina es la primera que cuenta con un edificio propio, lo que sin lugar a dudas permite desarrollar una labor más efectiva, en beneficio del proceso democrático que se vive en el país.

De la misma manera, Flores Ponce indicó que este edificio se constituye en el santuario donde se venera a la democracia y que en todo momento estará a disposición de la población, que fue la que conquistó este espacio que permite el fortalecimiento y consolidación de una democracia que cada día pretende superar sus limitaciones.

Por su parte, el prefecto del departamento, Lino Pérez Estrada, señaló que sin lugar a dudas el hecho de que la Corte Deparatamental Electoral de Potosí cuente con un edificio propio, permite que este organismo cumpla sus funciones en mejores condiciones ya que durante las elecciones pasadas se pudo verificar la centralización de los datos y las ánforas en el edificio. El mismo que cuenta **con todas las comodidades para cumplir las funciones para las que fue creado.**

Tarija

SETAR y Plan Internacional dotarán de agua a Saladillo

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- La organización Plan Internacional y el Servicio Eléctrico de Tarija, aunarán esfuerzos para dotar de energía eléctrica a la comunidad campesina de Saladillo, provincia Avilés.

El proyecto, destinado a beneficiar a 71 familias, tendrá un costo de $us. 43.292 y dentro de las responsabilidades SETAR brindará asistencia, supervisión, mano de obra especializada y equipos. Por su parte, Plan Internacional proveerá los materiales no locales que demandan la mayor inversión. Parte del costo será cubierto a fondo perdido y el resto con un préstamo a la comunidad que será manejado por un Comité de Administración elegido por los comunarios de Saladillo.

Se ha destacado el apoyo de Plan Internacional, una institución privada que está formada por personas de buena voluntad de países desarrollados que hacen aportes voluntarios para ejecutar obras de beneficio social en países de menor desarrollo. Esa institución que trabaja en Tarija desde hace dos años, se encuentra dirigido por Diane Everaert de Carazas y ya ha concluido varios proyectos tanto en el área urbana como rural.

Denuncia Comité Pro-intereses de Tarija

Sin control alguno continúa depredación de madera en Ch[...]

TARIJA 8 (PRESENCIA).- Luis Saucedo Paz, Director de Recursos [...] Comité Pro Intereses de Tarija, tras una visita realizada a Carapari, decl[...] local que el Consejo Provincial del Gran Chaco, no asume defensa de la [...] de la región, la cual se encuentra gravemente afectada por las explotacion[es] hasta ahora llevadas a cabo por empresarios nacionales y extranjeros.

Saucedo Paz dijo que él viajó a Carapari en representación de[l] Intereses de Tarija para participar de una reunión de institucion[es] representantes de las comunidades aledañas en la que debía tra[...] referentes a los recursos naturales y de manera específica el retiro d[...] "Don Victor", que había sido impugnada por los vecinos del lugar qu[...] esa firma destruiría la última riqueza forestal de la zona. "Lamenta[...] a los periodistas locales- en dicha reunión quedé terriblemente [...] constatar que el Consejo Provincial del Gran Chaco, no asumió [...] defensa de los recursos forestales, sino que la discusión estuvo centr[...] serían los que exploten o los que van a aprovechar esos recursos".

Ante esta situación, el dirigente cívico, ha planteado se hagan las [...] correspondientes ante el Centro de Desarrollo Forestal porque co[...] disposiciones que han sido adoptadas para precautelar la riqueza [...] siendo desvirtuadas y presume que hay posiciones interesadas [...] tratando de utilizar a las instituciones chaqueñas. Dijo que el [...] Consejo Provincial del Gran Chaco instó a los campesinos a formar u[...] que se dedicaría al aprovechamiento forestal, pese a que está vige[nte] ecológica que prohibió el derribe de árboles.

La provincia Gran Chaco es una de las regiones del país que [...] mayor rigor la depredación de su riqueza natural, enormes volumen[es] han sido exportados a la Argentina y a otros países sudamerican[os] beneficio alguno para la región. Por otra parte, se han incinerado ta[...] volúmenes, para la elaboración de carbón con destino a las [...] minerales. Estas acciones que han sido reiteradamente calificadas de [...] nunca han tenido un control efectivo y muchas veces la tala de árbo[les] a cargo de empresas argentinas.

Pando

Sindicato de CORDEPANDO inicia proceso judicial contra ejecutivos

COBIJA, 8 (PRESENCIA). Una huelga general e indefinida declarada la semana pasada por los trabajadores de la Corporación de Desarrollo de Pando, en demanda de un aumento salarial, originó ayer que llegue hasta los estratos judiciales.

El sindicato de trabajadores de CORDEPANDO, al no recibir respuesta satisfactoria a sus peticiones que están amparadas en un decreto supremo fueron consideradas por los ejecutivos de esta institución como ilegal, por lo que los dirigentes recurrieron a las vías legales, planteando un amparo constitucional, se realizarón los procesos correspondientes para definir "de una vez por todas" esta situación que no tiene solución desde hace varias semanas.

El sindicato mixto de CORDEPANDO al recibir presiones de diferentes ejecutivos decidieron en parte retornar a sus funciones, pero por otro como el proyecto Porvenir siguieron acatando la medida adoptada.

Guillermo Matienzo deirigente de base dijo que ahora se contrató los servicios de un abogado defensor de los trabajadores y se recibió la invitación de [...] ejecutivos de la Corporación para una reuni[ón] en la que se discutirán temas concernientes [...] del conflicto, sin embargo ahora que se lleg[...] Superior de Justicia difícilmente podría [...] acuerdo entre trabajadores y ejecutivos si[...] rán la decisión final del respectivo juicio [...]

Hasta el momento no se siente la interv[...] Central Obrera Departamental organizació[n] trabajadores en el Departamento Pando, [...] sidicalizados nunca obedecieron las determ[...] la COB-Pando.

Las decisiones sindicales no se tomaro[n] fueron protagonistas de actos de indiscipli[na] a querer sabotear el propio congreso de los [...]

Denunciaron que el Acuerdo Patrióti[co] cuanto era necesario, con el fin de entorpecer [...] que cumplían las masas sindicales de este [...]

COTES
COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.
Oficinas: Urcullo No. 182 Casilla No. 281 Telfs. Consejos 35911 Gerencia 51010 Jefe Adm. 51009

INVITACION PUBLICA Nº 04/93

"PROVISION DE UN EQUIPO DE INTERCONEXION ANALOGICO DIGITAL

Segunda Convocatoria

La COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE, "COTES" LTDA. invita a las empresas legalmente establecidas en el país para la "PROVISION DE UN EQUIPO DE INTERCONEXION ANALOGICO DIGITAL" para el proyecto de su Séptima Ampliación.
Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 18:00 del día 19 de julio del año en curso en la Secretaria de Asesoría Legal de la Empresa, de acuerdo al pliego de especificaciones técnicas y términos de referencia administrativos que podrán ser retirados gratuitamente de las oficinas de "Cotes" Ltda.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Secretaría de Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Edificio "ECOBOL" 3er. piso
Teléfono: 3-2811
Casilla Nº 281
Sucre-Bolivia

Sucre, julio 5 de 1993

RELACIONES PUBLICAS
"COTES" LTDA.

AVISO

Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos 372344 interno 39 a la brevedad posible.

CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS
AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO
CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. NM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

CODETAR

INVITACION PUBLICA P-1351-1

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
F.I.S.
FONDO DE INVERSION SOCIAL

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA "CODETAR"
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL "F.I.S."
Y FONDOS DE LA PRIVATIZACION DE "F.A.C."

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de: "ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO y ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO YUCHAN" ubicadas en las comunidades de El Toro y Yuchan en los Cantones Ibibobo y Crevaux de la Tecera Sección de la Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO: Bs. 89.300
ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO YUCHAN: Bs 85.000

Los pliegos de Especificaciones pueden ser adquiridos en oficinas de la Secretaría Regional de CODETAR VILLA MONTES Fono: 2019-2416 por el precio de Bs. 200. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del F.I.S. Tarija.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CODETAR VILLA MONTES hasta horas 10:00 a.m. del día viernes 30 de julio de 1993.
La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00 a.m. del mismo día en la ciudad de Villa Montes, Campamento Central de CODETAR.

Villa Montes, julio de 1993

RELACIONES PUBLICAS CODETAR

SUBPROYECTO CAPACITACION DE RECURSOS H[...] PARA LA GESTION DE AREAS PROTEGIDA[S]

ASISTENTE TECNI[CO] DE CAPACITACIO[N]

Se requiere los servicios de un profesional para el cargo [...] Técnico de Capacitación:

REQUISITOS INDISPENSABLES:

1. Título profesional a nivel licenciatura en ciencias [...] biología o ciencias forestales.
2. Contar con estudios de especialización relacionados [...] de recursos naturales, áreas protegidas y/o adm[...] proyectos de desarrollo rural y preparación de materia[l] para la capacitación de recursos humanos.
3. Experiencia en planificación y manejo de proyectos [...] la gestión de áreas protegidas.
4. Experiencia en preparación de material didáctico pa[...] ción de recursos humanos a nivel técnico.
5. Experiencia en organización de eventos de capacita[ción]

Es deseable que la o el postulante, tenga:

1. Manejo de paquetes administrativos de computació[n]
2. Conocimiento de inglés.
3. Conocimiento general sobre áreas protegidas del pa[...] mática.

INICIO: Septiembre de 1993, duración 3 años.
Enviar Curriculum Vitae a la casilla 12814, hasta el día [...]

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 9 de julio de 1993

Jurado destaca cualidades del ganador del premio "Juan Rulfo"

MEXICO, julio (PL) El jurado el Premio de Literatura Latinoamericana y del Caribe, "Juan Rulfo" destacó las cualidades del gador en 1993, el cubano Eliseo iego, por su dedicación permaente a la creación con una visión tima de lo cotidiano.

Al leer el acta de premiación, l crítico francés Claude Couffon, no de los nueve miembros del urado, dio importancia al carácer unánime de la elección, lo cual emostró la trascendencia uniersal de la obra del autor de "en a calzada de Jesús del Monte".

Couffon, profesor de literatua en la Universidad de la Sorbo-a, en París, expresó además que on Diego la poesía abandona sus opajes formales para mostrar prinero su desnudez y luego sus ntrañas, adentrándose en las osas más humildes.

El escritor mexicano Juan José Arreola, triunfador en 1992 y juado este año, relató que el nomre de Eliseo Diego encabezó siempre las continuas votaciones secretas: "Nunca hubo consultas entre nosotros, y sin embargo, su nombre trascendía una y otra vez".

De acuerdo con Arreola, gracias a este galardón los lectores de habla hispana tendrán la oportunidad de conocer la obra del poeta cubano, que a pesar de ser amplia está muy dispersa, pues más que por publicar, Eliseo se ha dedicado a escribir".

Areola explicó que el Fondo del Consejo Nacional para la Cultura y las artes publicada las obras completas de los ganadores del "Juan Rulfo"

Los tres integrantes del jurado fueron el erudito mexicano de literatura e historia José Luis Martínez, autor de un importante estudio sobre Hernán Cortés (1992) y el investigador y crítico literario estadounidense Semour Menton ("El cuento hispanoamericano contemporáneo"). También formaron parte del grupo deliberador el catedrático español Joaquín Marco ("la nueva voz de un continente") y la crítica argentina Josefina Ludmer ("Cien Años de Soledad: una interpretación").

Completaron el jurado el ensayista venezolano Lexis Marquez, columnista del diario "El Nacional", de Caracas, el estudioso Alemán Klaus Meyer-Nimmemann ("La novela hisponoamericana de fin de siglo") y la poetisa lusitana María Alzira ("Coloquio y letras").

Eliseo Diego (La Habana, 2 de julio de 1920), es considerado por el laureado escritor colombiano Alvaro Mutis "El más misterioso y sorprendente poeta de los últimos años", en tanto para el uruguayo Mario Benedetti posee una "autenticidad verdaderamente inapreciable".

ARREOLA

Juan José Arreola está feliz. El ganador del premio Juan Rulfo, volvió a ser en 1993 un escritor a la vieja usanza, de puertas adentro, que confía su palabra de persona a persona: el poeta cubano Eliseo Diego.

El escritor mexicano, quien conquistó el galardón en 1992 ya se considera a sí mismo un hombre de letras a la antigua porque escribe por el placer de escribir, afirmó a Prensa Latina sentirse alegre porque se ha reconocido la obra de alguien que vive para la literatura.

Arreola, uno de los nueve integrantes del jurado que otorgó el premio ayer el autor de "En la calzada de Jesús del Monte", dijo que este es el caso especial de un poeta limpio que no subordina su obra a las leyes de oferta y demanda que rigen la literatura actual.

Según el autor de "Bestiario", los tres primeros acreedores de este reconocimiento instituido en 1990, el chileno Nicanor Parra (1991), el mismo Arreola (1992) y Diego (1993) pertenecen a la corriente del tratamiento de lo cotidiano en la poesía o la prosa.

De hecho, el jurado que distinguió al cubano basó su criterio "en razón de haber logrado, a partir de una visión íntima de lo cotidiano, una trascendencia universal, y por personal dedicación a la creación literaria".

"Eso quiere decir que se está mirando de nuevo las pequeñas cosas que conforman los grandes detalles, que se está de vuelta a la cotidianidad, a la comunicación del hombre con el hombre, y queda atrás la literatura de fácil consumo, como el erotismo y otras expresiones", opinó.

Arreola apuntó que con Eliseo Diego pasará ahora lo que con otros escritores latinoamericanos después de ganar algún premio importante (El "Juan Rulfo es considerado el más importante del mundo después del Nobel y el Cervantes), que sólo entonces se divulga su obra.

"Serán editadas sus obras completas, sus libros aparecerán en las librerías de París y Madrid. Los lectores se darán cuenta de la grandeza literaria del autor de "Nombrar las Cosas", "Inventario de Asombros", "Soñar Despierto", "Cuatro de Oros", "Los Días de tu Vida" y "Muestrario del Mundo", adujo.

Sin dudas emocionado por la decisión, Arreola sacó de su maleta un ajado ejemplar de "muestrario..." y leyó ante más de una decena de periodistas varios versos que -puntualizó- demuestran por qué la obra de Eliseo Diego "trasciende su isla, su continente, con una sencillez avasalladora".

Homenaje a la Revolución Francesa

La Asociación de Ex-becarios de Francia auspicia la presentación del grupo Camerata Vocal, esta noche a hs. 19, en el salón auditorio "Manuel Vicente Ballivian", del Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku Nº 93 en homenaje al CCIV aniversario de la Revolución Francesa. Integran el conjunto Patricia Merino Rodo, Leonor F. de Mendieta, Dagmar Merino Rodo, Pablo Mendieta Paz y Eduardo Fernández Gómez.

El repertorio incluye, madrigales y canciones populares latinoamericanas desde Encina, Puig, Di Lasso, Bocanegra y otros hasta los contemporáneos.

Enseñanza del español en Japón y Estados Unidos

Madrid, 8 jul (EFE).- El Instituto Cervantes, creado hace dos años para difundir y enseñar el español en el mundo, reforzará su presencia en Estados Unidos, Brasil, Japón y Australia, anunció hoy, jueves, su director, Nicolás Sánchez Albornoz.

Sánchez Albornoz, en un almuerzo de trabajo con periodistas, informó que el presupuesto de la institución para este año se reducirá de casi 30 millones de dólares a unos 28 millones lo que obligará a "buscar cada vez más la ayuda de la iniciativa privada". Asimismo, justificó el cierre de diez centros de los cuarenta que posee en el mundo el Instituto, entre ellos el de Bagdad y Ginebra, por falta de demanda de estudiantes y no por la reducción de presupuestos.

Sánchez Albornoz, que analizó la labor de la entidad, insistió en que la ausencia "de medios en unos casos" y "de competencias en otros", "impiden cumplir todas las esperanzas que se pusieron inicialmente en la Institución", en cuyos centros estudian 15.000 alumnos.

Los planes de expansión del Instituto Cervantes incluyen potenciar su presencia en Estados Unidos, con la apertura de dos nuevas sedes en Texas y Chicago, que se sumarán a la de Nueva York, hasta ahora la única de este organismo en ese país.

La decisión de ampliar los institutos en EEUU se debe al constante aumento de estudiantes estadounidenses de español, donde según datos del IC, hay actualmente 4.583.225 alumnos, dijo su máximo responsable. Además Japón, Australia y Brasil son los países en los que el Instituto reforzará sus actividades, por entender que son las regiones en las que el español pueden tener un mayor número de alumnos.

Mini-Feria del libro en zona de San Miguel

La Cámara Boliviana del Libro y la Unión de Mujeres Poetas y Escritoras de La Paz organizan una mini-feria del libro que se llevará a cabo en el barrio del San Miguel, frente a la iglesia, bajo el auspicio de la Casa de la Cultura. La inauguración se umplirá hoy a las diez de la mañana y la feria estará instalada los días 9, 10 y 11 en horario 9 a 18.

EN EL PRADO

Por otra parte, fue inaugurada la feria del libro de la asociación "Antonio Paredes Candia", en la avenida 16 de Julio - El Prado- que estará a disposición del público durante 4 semanas.

Lamentablemente en esta feria vimos con frustración que los libros que allí se exhiben para la venta, son la resaca de antiguos stocks de escaso valor. Abundan revistas y otras publicaciones ajenas a una feria del libro.

***Estatua de Cristo** en la ciudad de Cochabamba. La escultura más alta que se conoce sobre el Redentor en toda Iberoamérica. En una fecha próxima será concluida la obra.*

Dimitris Papatheodorou:

Un pianista griego enamorado del Illimani

Gloria Eyzaguirre

Claudia Ayala, una joven pianista boliviana que sigue cursos en el "Manhattan Schooll Music" de New York, conquistó la curiosidad de Dimitris Papatheodorou, para llegar a Bolivia y ofrecer un concierto.

Dimitris, un griego de mirada romántica que dice amar las montañas y haberse enamorado del Illimani, se dejó seducir por la idea y finalmente está entre nosotros dispuesto a traducirnos en un recital, los sentimientos que le inquietan cuando ejecuta a Franz Liszt.

Por convicción Dimitris, prefiere que su repertorio se ajuste a su estilo y personalidad, para revitalizar a través de esa combinación, los sentimientos que embargaron al creador.

"Una forma de hacer que la música de los grandes maestros se haga contemporánea", señala Dimitris en un inglés al que entremezcla algunas palabras de español.

Sin embargo además de Liszt, ejecuta a Bach, Chopin, Busoni, Hadjidakis y Nalakirev, en el propósito de rescatar la energía que trascienden estas obras y también en el romanticismo que las clasifican.

"Para mí, Bach es uno de los compositores más ligados a la iglesia y a Dios. Un compositor que no sólo escribe para los hombre sino para llegar a niveles de espiritualidad más altos. Un gran maestro", refiere el artista, en torno al padre de la música barroca.

Dimitris pretende que la música lo acerque a Dios y la religión, para complementar la fe griego ortodoxa que profesa y busca además, motivarse sentimentalmente, para aprehender y desahogar el carácter romántico de sus inspiradores y el suyo propio, buscando un acercamiento con el público.

"Es muy difícil encontrar pianistas que puedan tocar bien repertorios románticos", señala. Confiesa que él logra este resultado, gracias a una depurada técnica, a su capacidad de aprendizaje y a su memoria fotográfica..."mi actual maestro, Byron Janis (considerado uno de los mejores pedagogos y pianistas de EEUU), afirma que soy un pianista romántico especializado en Liszt", dijo.

LA IMAGINACION

Dimitris Papatheodorou

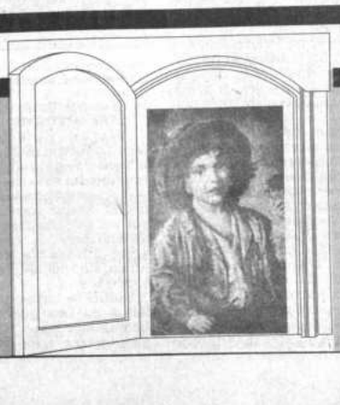
Al momento de ejecutar una obra, Dimitris trata de imaginarse las motivaciones que influyeron en el creador cuando la componía y al mismo tiempo utiliza su imaginación para imprimirle un sentimiento personal de recepción.

La combinación de ambos esfuerzos deriva, en una sumatoria pretérita y contemporánea que pretende conjuncionar el tiempo y las sensaciones...

"El verano pasado asistí a un concurso de piano en el Ibla Hall de Sicilia, Italia, donde me dieron el segundo premio, ya que el primero fue declarado desierto.

Ante este hecho, un miembro del jurado se retiró del concurso como medida de protesta y propició un gran escándalo señalando que mi ejecución valía más de lo que los demás la calificaron", recordó.

Ya en Bolivia y dispuesto a someterse a prueba hoy, en el Hall del Palacio Chico del IBC (calle Ayacucho esquina Potosí) a horas 19:00, Dimitris confiesa que le gusta mucho Bolivia y que estima particularmente el carácter "tan latino y expresivo" de su gente, así como la comida "que se parece mucho a la griega".



▼ ABAIEM tendrá espacio propio hasta el 2003

▼ "Monte Calvo" en el Pequeño Teatro

▼ Cumbre iberoamericana pretende eliminar barreras aduaneras para la cultura

▼ Pianista griego ofrecerá concierto en el Palacio Chico

Arte y cultura

CONCIERTO DE PIANO.- Dimitris Papatheodorou, pianista griego, ofrecerá un concierto hoy, a las 19:00, en el hall del Palacio Chico (C. Ayacucho y Potosí).

"MONTECALVO".- Obra teatral a cargo de Pequeño Teatro, se presenta mañana en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura, a partir de las 19:00 horas. No vería es pecado.

TRA-LA-LA.- Presenta hoy y hasta el domingo el espectáculo titulado "Con las manos en el voto" Parte II, en el Cine Tesla. Funciones de tanda y noche.

ILLIMANI.- Se presenta hoy en "Adrómeda" (Ar Arce Edif. Santa Teresa), a partir de las 22:00.

ROCCK EN EQUINOCCIO.- Hoy se presenta el grupo brasileño "Edel Weiss", a partir de las 22:00 (Cañada Strongest 1868).

MINI-FERIA DEL LIBRO.- Se llevará a cabo los días 9, 10 y 11, de horas 9 a 18, en la plaza de la iglesia de San Miguel. Organiza la Cámara Boliviana del Libro.

REPOSTERIA.- Materiales de la línea Wilton, serán expuestos a partir de hoy y hasta el sábado, en el Hotel Presidente, en tres horarios: 11:30, 16:30 y 17:00.

BOLIVIAN JAZZ.- Este grupo de jazz se presenta en "Resolana", interpretando temas de su disco "Sicuris de cristal", hoy y mañana, a partir de las 21:30. (Sagárnaga 161, altos Peña Naira).

PARA NIÑOS.- "Magia y ventriloquia" y "Títeres, mimo y pantomima", son las obras para niños que presentarán los grupos "Mago Hermes" y "Aguijón", en Café Semilla Juvenil, el sábado a partir de las 15:30. (Almirante Grau 443, San Pedro)

CAFE SEMILLA JUVENIL.- Tiene preparada para este sábado la conferencia sobre el tema "Malformaciones congénitas y su relación con el medio ambiente en la ciudad de Oruro", a cargo Germán Revollo Cervantes. Luego de la misma se desarrollará un debate y está prevista además la actuación del conjunto "Nuevas Raices". La reunión comienza a las 18:30 en Almirante Grau 443, San Pedro.

SEMINARIO DE DIRECCION CORAL.- Wolfgang Kundrass dictará un Seminario de dirección coral, dirigido a profesores de música de colegios, el 11 al 12 de julio, en la Universidad Católica Boliviana (Av 14 de Septiembre y c. 2). Inscripciones en Nueva Acrópolis Av Arce 2342.

THOMAS JEFFERSON.- Dos conferencias y una exposición de afiches de este personaje, se llevarán a cabo los días lunes 12 y martes 13, a partir de las 19:00, en el auditorio del Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde 121, Av Arce).

MARISOL LEON.- Obras pictóricas de esta artista colombiana, serán expuestas en la galería "Victor Handal S." (Edif Handal, Mcal Santa Cruz), a partir del martes a las 19:00.

"EL OLOR DEL COLOR".- Patricia Mariaca expone sus obras en la Galería de la Fundación BHN, ubicada en Belisario Salinas 516.

TERRITORIOS DE PAPEL.- Grabados de los artistas españoles Frederic Amat, Rafael Conogar, Luis Gordillo y José Hernández, forman parte de una exposición que se lleva a cabo en el ICI (Av Camacho Nº 1484).

REMY DAZA.- Expone óleos y acuarelas en la galería de arte Emusa, (Av 16 de Julio 1607)

SUD YUNGAS.- Angel Ramirez presenta una exposición sobre esta hemosa región, en la galería de arte de la "Alianza Francesa"(Fernando Guachalla Nº 339).

DIBUJOS Y PINTURAS.- De los artistas Eusebio Choque, Ramón Arias y Pascual Cori, son objeto de una muestra que se desarrolla en Equinoccio (Cañada Strogest 1868).

"LA ARQUITECTURA BOLIVIANA EN LA PINTURA".- Este el nombre de una muestra que se desarrolla en el Museo Nacional de Arte

EXPOSICION.- En homenaje al escultor "Victor Zapana Monje" permanece abierta una exposición de escultura, en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" de la Casa de la Cultura.

VICTOR DELHEZ.- Una muestra retrospectiva de litografías del artista belga Victor Delhez, se se desarrolla en la galería de arte "Victor Handal", (Edificio Handal Mcal Santa Cruz 1112.)

GASTON UGALDE.- Obras recientes de este artista son expuestas en Arte Unico (Av. Arce 2895). Finaliza el 14 de julio.

HERMINIO PEDRAZA.- Este artista cruceño realiza una exposición de sus recientes obras, en la galería de la Fundación BHN, (Belisario Salinas 516

ARTISTAS JOVENES.- La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva; es requisito el envío de un portafolio con fotografías de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Belisario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.

Padre Maldini ofreció conferencia sobre historia del periodismo en Tarija

Tarija, 7 (PRESENCIA).- A iniciativa de la Asociación de Periodistas de Tarija y como un homenaje al 419º aniversario de la fundación de esta ciudad, el sacerdote Gerardo Maldini ofm. ofreció en la Casa de la Cultura una disertación sobre la "Historia del Periodismo Franciscano en Tarija".

El padre Maldini inició su conferencia destacando que los viejos "cronistas" del Convento de Tarija, eran, en esencia, verdaderos periodistas y destacó la figura del Padre Manuel Mingo de la Concepción que llegó a esta ciudad en 1751 y cuyos escritos están basados en entrevistas a los vecinos, en descripciones de la ciudad, la campiña y el Chaco, además de noticias de la época, siendo, en su concepto, el primer periodista que tuvo Tarija.

Luego, cuando el periodismo local adquiere esplendor en la segunda mitad del siglo pasado, los padres franciscanos fundaron en 1896 "El Antoniano", que circuló hasta 1953, habiendo sido por mucho tiempo decano de la prensa boliviana.

Hizo el disertante una amplia referencia al nacimiento y la vida de este órgano de prensa, el de más larga duración en la región y los servicios que prestó a la cultura, educación y al progreso en general de este departamento. Matizó con anécdotas históricas. Logró adquirir en Alemania una imprenta moderna que llegó a esta ciudad en lomo de acémilas, los contra tiempos cuando Bolivia declaró la guerra a Italia en la segunda Guerra Mundial, que impidió que los sacerdotes italianos pudieron seguir dirigiendo el órgano de prensa y las penurias para el aprovisionamiento de materiales. También hizo referencia a otras publicaciones de carácter religioso y cultural que concretaron los frailes del convento, la única permanente es la "HOJA DOMINICAL" fundada por el P. Ignacio Coppedé que circula en varios departamentos del país y que llegó a un tiraje de veinte mil ejemplares.

El Presidente de la Asociación de Periodistas de Tarija, Eduardo Trigo O'Connor d' Arlach, en la oportunidad destacó los merecimientos del P. Gerardo Maldini, calificándolo como el investigador más importante con que cuenta actualmente la región, habiéndose convertido en un intelectual de consulta de los historiadores nacionales y extranjeros que llegan hasta aquí para indagar sobre el pasado de Bolivia y la Argentina. El P. Maldini es un asiduo colaborador de PRESENCIA, tiene a su cargo la celebre Biblioteca Franciscana y ha creado el Museo del Convento. En su actividad al servicio de la historia, ha promovido la edición de valiosas obras que han sido debidamente destacadas por los críticos.

"MODELO" *Obra del artista Fernando Montes Colque, expuesta junto a otras en una muestra colectiva que se desarrolla en la galería de arte "Nota" (ex "Sócalo"), ubicada en la Avenida 6 de Agosto.*

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE URKUPIÑA

Se encuentra ya en circulación el afiche de la Festividad de la Virgen de Urkupiña, importante fiesta religiosa que congrega a millares de fieles bolivianos, año tras año, en Quillacollo, ciudad situada en el hemoso valle cochabambino. El afiche muestra la imagen de la Virgen de Asunta, reconocida como la Patrona de la Integración Nacional. Los preparativos comenzaron ya hace varias semanas; el último convite se llevará a cabo a fines de este mes.

"Montecalvo", inteligente ob teatral en la Casa de la Cultu

Hace un año, marcado con notable y contagiante entu grupo de jóvenes actores dirigidos por el experimentado hom tablas Guido Arce, comenzó una verdadera odisea: abrir escenario para representar las obras teatrales acordes a su trabajo y de la forma que ellos la concebían. Estamos h "Pequeño Teatro".

A manera de colorario de doce meses de infatigable Municipalidad de La Paz ha invitado al elenco para que repre sus obras magistrales: "Montecalvo". La nueva puesta en esc a cabo este sábado 10 a Hrs. 19:00 en el Teatro Modesta Sa Casa de Cultura.

"Montecalvo" fue calificada por la crítica de nuestro medio "verdadera obra de arte". Esta referencia es lo suficientemente que el público no salga defraudado al correr el telón.

La obra es encarada por Jorge Ortiz, Omar Fuertes y Diego valores de las artes escénicas bolivianas. "Ellos -dice un comen todo de si a unos personajes difíciles de separar de la pesona q habla y se mueve en un escenario convertido en basurero. Son que interpretan a un militar desquiciado, un listado de la p pordiosero ex-payaso".

El ritmo de la obra no se pierde nunca, al contrario, va en intensidad atrapando al público que al final, luego de dis ingenuidad del payaso y la locura del sargento, se quedan mirando sorprendido la escena final en cámara lenta.

La opinión que sobre la obra, publicó un diario local, es "primera parte de la puesta en escena, permite un acerc miseria de dos seres humanos, cada uno con una carga pasado, causada por el odio y la incomprensión humana pasado, se dislumbra el hermoso don de la amistad que ayud a vencer su propia soledad y pobreza. Claro que será la prop pasado la que nublará las vidas de los tres personajes, inc escapar al odio, cada uno como víctima y, en el caso d militares, como victimarios".

"Montecalvo", una pieza teatral ampliamente recomenda un pecado.

Concierto del pianista griego Papatheodorou en Palacio Chico

En homenaje a las Fiestas Julias, hoy a las 19:00, en el hall del Palacio Chico (ex correo), el pianista griego Dimitris Papatheodorou, ofrecerá un concierto de gala, aupiciado por el Instituto Boliviano de Cultura, el Centro Simón I. Patiño, Espacio Portales y Producciones "Cima".

Dimitris Papatheodorou nació en Atenas en 1968. Comenzó sus estudios de piano a la temprana edad de 6 años, ofreciendo su primer recital a los 8. A los 11 recibió su primer premio en un concurso nacional de piano en Grecia. A la edad de 14, ingresó al conservatorio de Atenas, donde siguió sus estudios de piano con Aris Garoufalis, siendo premiado por esta institución cuatro años después.

Fue beneficiado por la Fundación Onasis, con una beca completa para continuar sus estudios en el conservatorio Swelling de Amsterdam, con Hans Derkesen, durante dos años. La misma entidad lo envió luego al Conservatorio de Manhattan School of Music de Nueva York, donde estudió con el famoso pianista y pedagogo Byron Janis.

En 1992, recibió el segundo pemio (1ro desierto) en el Concurso Internacional Ibla Gran Prix de Italia. Un mes después, la compañía disquera E.M.I. le otorgó una beca.

Ha dado numerosos conciertos en Grecia, Holanda, Alemania, Francia, Italia y Estados Unidos. En la actualidad continúa sus estudios de postgrado en el conservatorio de Manhattan School of Music de Nueva York.

La entrada a este concierto es libre.

Fueron presentados libros "Nacio originarias" y "Sentencia histórica

En ceremonia que se cumplió en días pasados en "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura, fueron presen libros "Naciones Autóctona Originarias: Vivir - Com Tolerancia y Diferencia" y "Juicio de responsabilidad: S histórica contra la impunidad".

El primero es una compilación de las ponencias presentada el Tercer Seminario Amáutico del Area Andina Pre y Post V Co realizado en la ciudad de La Paz del 11 al 14 de julio del pa

El encargado de la presentación del libro fue Simón Huarachi, quien fue coordinador del mencionado event compilador de esta publicación editada por el Centro Desarrollo Agropecuario (CADA).

"Juicio de Responsabilidad" es una publicación del Iván Paz Claros, Presidente del Comité impulsor del Ju Luis García Meza

En el prólogo Paz hace alusión al triunfo de la justicia a la labor de las organizaciones que impulsaron la misma el fortalecimiento de la democracia. Citando una frase de Tamayo que dice: "Nadie es impunemente poderoso", hac una amplia descripción de las vicisitudes por las cual quienes estuvieron comprometidos con el llamado "juicio

"Para el trabajo, todo el día. Para el deporte unas horas. Para un amigo toda la vida es corta".

Inspiracion Cards

23 DE JULIO (Emerson)
"DIA DE LA AMISTAD"

DEUDORES MOROSOS

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA	SANTA ANA DE YACUMA
VICTOR EDUARDO ALBA	CARANAVI
NESTOR ARO	PUERTO QUIJARRO
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA	MINA CHOJLLA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	SANTA ANA DE YACUMA
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE	GUAYARAMERIN

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

En Mali, un llamado para salvar la historia del Sa

Preciosos manuscritos medievales correrían el riesgo de la degradación y hasta de la destrucción total si no se toman las medidas necesarias. Un patrimonio insustituible para la historia de Africa. Recurren a Italia.

Por Attilio Gaudio de ANSA

PARIS, (ANSA).- Las autoridades culturales malianas lanzaron un llamado a la Unesco, a las organizaciones internacionales y al Instituto Internacional de Antropología de París de modo que se tomen las medidas del caso para que sean salvados de la degradación total los preciosos manuscritos medievales del Sahara conservados todos ellos en el Centro de Documentación y Investigación Histórica Ahmed Baba (Cedrab) de Tombuctú, en Mali.

Es que ese material constituye para Africa un patrimonio histórico-cultural insustituible, de valor análogo para la memoria de la humanidad al de los calendarios mayas. Se trata de textos en árabe o "tarikh" según los casos, anales y listas genealógicas de familias nobles o reales, biografías de hombres políticos, religiosos y literatos, obras de geógrafos o historiadores, diarios de viajantes y hasta correspondencia de los Askias, es decir, los emperadores del Antiguo Sudán, escritos de inspiración teológica o jurídica, tratados comerciales de épocas antiguas, poemas, etc. En total, más de mil manuscritos recogidos en los asentamientos y aldeas de las poblaciones tuareg, mauri y songhai y entre las familias de intelectuales de Tombuctú.

En Tombuctú, Mali, fueron hallados la mayor parte de los documentos que ahora corren el riesgo de la destrucción total.

LOS AUTORES

Sólo una parte de estos documentos fueron microfilmados, catálogos y restaurados, en cambio, ninguno ha sido traducido.

Su homogeneidad se debe al hecho de que fueron escritos no por los colonizadores o investigadores franceses, como la mayor parte de las publicaciones sobre el África, sino por autores autóctonos e inéditos.

Muchos tantos que los propietarios no han querido ceder al Cedrab fueron recopiados a mano, precisamente como en los monasterios de la Europa medieval se lo hacía con la transcripción de manuscritos griegos y árabes. El Cedrad había también iniciado la conformación de una bibliografía completa sobre todo cuanto se escribió en y sobre Tombuctú, desde la Edad Media a nuestros días, así como fichas por autor, en árabe, sobre la toponimia de la ciudad y de la región tratada por los textos, desde la tradición oral, que se está perdiendo completamente y por los anales sudaneses antiguos, los Tarícks.

EL DETERIORO TOTAL, A PARTIR DE 1991

Sin embargo, la guerra civil (la insurrección tuare nombramiento de Cedrab, Abdou Zou bajador de Mali en A implicaron una de versible del Centro de abandonó en qu en la actualidad.

Están sobre to manuscritos, no t protegidos por per zado y afectado se viento del desierto y calor a lo que fu siempre cerrada y f aire acondicionad

En junio de 1 meras etapas de la ex presidente se Senghor escribió una carta al entó del consejo t Andreotti, para q buyese a salvar Tombuctú, en un islámica de tod gua.

Si el pr Senghor y el maliano de inm en Italia es tar primer explorad do a Tombuctú, Benedetto Fei hi siglo XVI.

Su empresa da en el manus San Filippo "Bio ros italianos y l obras", conserv ca Nacional de l

La llegada de vana árabe a la sahariana se t 1473, aunque franceses siem sus compatriota ber sido los pr Tombuctú.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

...) de Julio

...rboleda, poeta, escritor y ... Nació un día como hoy en ... de Timbique, Colombia. ...r de obras como Gonzalo ...n, Estoy en la cárcel, Al ...so granadino, Casimiro el ...ñés, entre otras.

...OMBIA

...IO ARBOLEDA (1817-1862).- Poeta, escritor y político. Nació un ...o hoy, 9 de julio de 1817, en la mina de Timbique, Popayán, ...ia. Falleció en 1862.

... de sus poemarios más célebres titula **Gonzalo de Oyón**, que fue ...do junto al resto de sus versos en 1883 en Nueva York y Bogotá, con ... de Miguel Antonio Caro. Otras composiciones que pertenecen a su ... son: **Estoy en la cárcel** (poemas contra el dictador López; **Al ...so granadino; Casimiro el montañés; Nunca te hablé; Escenas ...ráticas.**

...ún apuntes de Sainz de Robles (1), el padre de Julio Arboleda fue ...rio de Simón Bolívar. Realizó sus estudios en Londres, Inglaterra, ...se doctoró en derecho. Siguió la carrera de las armas, en la que ... el grado de general. Tuvo una activa vida política junto al partido ...ador de su tiempo, que determinaron su elección como Presidente ...epública Colombiana; sin embargo fue asesinado antes de tomar ...n de su nuevo cargo. Sus contemporáneos lo llamaban "El gigante ... Andes". Amigo del poeta español José Zorrilla, quien elogió ...samente los versos de Arboleda. Varios de sus poemarios los escribió ...árcel.

...á considerado por los críticos como uno de los grandes poetas ...icos que aportó Colombia a la literatura americana. El escritor ...dez Pelayo consideró al poemario **Gonzalo de Oyón**, como "el mejor ...nto de poesía épica escrito en hispanoamérica", al mismo tiempo que ...on Julio como le llamaban a secas en toda la región del Cauca, tierra ...ica y engendradora de tempestades políticas, fue el tipo más caballe... y aristocrático que en los sangrientos anales de la democracia ...ana puede encontrarse." (2)

...poema titulado "Nunca te hablé", en uno de sus fragmentos expresa:

...unca te hablé... Si acaso los reflejos
... tus ojos llegaron desde lejos
... fascinados ojos a ofuscar
... tu mirada ardiente,
...nque tranquila
... se atrevió mi tímida pupila
... quemadores rayos a encontrar.
...ca en mi oído resonó tu acento:
... de tus labios el vivo movimiento
... tu expresión angélica admiré
... contemplar tu gracia y tu belleza,
...ocultá entre mis manos,
...us atractivos mágicos burlé...
...temblé al quererte oír,
...eja que tema:
...rque acaso tu acento también quema
...a consumir mi corazón vendrá..."

... en: **Diccionario de la literatura**, tomo II, Edit. Aguilar, España, 1964.

... citado por GOMEZ BRINGAS en: **Diccionario Sopena de literatura**, ... Edit, Sopena, España, 1972, pp.-46-47

ABAIEM contará con nuevas oficinas hasta el año 2003

Gracias a un convenio a ser firmado con la Municipalidad de la ciudad, hoy a las 11:00 en el Teatro al Aire Libre de La Paz, La Asociación Boliviana de Artistas, Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) contará con nuevas oficinas hasta el año 2.003

El documento que llevará las rúbricas de la cantante Zulma Yugar, actual Presidenta de ABAIEM y el Alcalde paceño Julio Mantilla, fue redactado bajo las siguientes cláusulas:

Primera: La Municipalidad de La Paz, propietaria del Teatro al Aire Libre, según inscripción en Derechos Reales y por convenir a sus intereses, otorga en calidad de Usufructo, dos oficinas en el mencionado Teatro.

Segunda: El tiempo de vigencia del presente contrato de usufructo será de diez años, a partir de la suscripción de este contrato a cuyo fenecimiento, ABAIEM se compromete a desocupar los referidos ambientes y entregará a la Municipalidad por ser su legitima propietaria, renunciando expresamente notificaciones de desahucio y otras actuaciones que podrían favorecerle.

Tercera: El contrato de usufructo es firmado solamente con ABAIEM, por lo que la parte interesada no podrá subrogar parte o la totalidad de las dos oficinas a terceras personas, tampoco podrá darle otra finalidad que la de administración de dicha Asociación.

Cuarta: Zulma Yugar y Julio Mantilla, declaran su plena conformidad con todas y cada una de las cláusulas del presente contrato usufructo y se comprometen a su fiel cumplimiento.

ABAIEM contará con el espacio gracias a una gestión iniciada por el la Oficialía Mayor de Cultura y la Asociación de Periodistas de La Paz.

A la izquierda, Jaime Martinez durante su conferencia en la Casa de la Cultura. A la derecha, Homero Carvalho, mientras recibe la condecoración que la Casa Nacional del Poeta Peruano le ofreció como reconocimiento a su aporte literario.

Poetas peruanos desarrollan varias actividades en La Paz

Homero Carvalho y Julio de la Vega, importantes escritore sbolivianos pertenecientes a diferentes generaciones, fueron el mi ércoles distinguidos al interior del Encuentro de Poetas Perú-Boliviano que se desarrolla en esta ciudad. El acto se desarrolló, luego de una conferencia sobre la "Poesía andina" dictada por Jaime Martinez Salgueiro.

En la misma ceremonia el H. Concejo Provincial y el Centro Federado de Periodistas de Trujillo, rindieron un homenaje a la figura de Franz Tamayo, al recordarse este mes, los 37 años de su fallecimiento.

CONFERENCIA

Con la atención que sólo a una exposición lúcida se le puede brindar, los asistentes a la conferencia de Jaime Martinez, escucharon las deliberaciones que sobre la poesía andina, escribieron los más prestigiosos poetas bolivianos.

El expositor basó su charla en poemas de Primo Castillo, Pedro Shimose, Gregorio Reynolds, Lucio Diez de Medina, Oscar Cerruto, Guillermo Ricardo Fabre, Humberto Viscarra, Franz Tamayo, Gonzalo Vasquez, Julio de la Vega y otros. De ellos seleccionó trabajos que hablan de la mitología andina y en particular aquellas que hacen referencia a Dios, la fauna y flora altiplánicas; sus célebres montañas y la tierra de singular belleza.

La revolución que nos tocó vivir hizo que los poetas cambien en sus gustos y motivaciones temáticas. El poeta contemporáneo está volviendo a los ancestros, sus obras están dirigidas a la cultura tihuanacota y a la tierra misma como un desafío, un mito donde el inconsciente se prepara para que el hombre haga cultura con fisonomía propia, señaló Martinez.

"El paisaje entra en el corazón del hombre, vitalizándolo para transmitirle su energía cósmica. Actualmente la cultura se ha potencializado adquiriendo una clara fisonomía que la diferencia de otras semejantes", agregó el escritor.

DISTINCION

La delegación de la Casa Nacional del Poeta Peruano que visita La Paz, por su parte, procedió a la distinción de Homero Carvalho como "Miembro de Honor" de la institución, por los ribetes de excelencia que alcanzó su producción literaria. Félix Antonio Vidal fue el encargado de relievar la trayectoria de Carvalho como narrador e impulsor de programas literarios.

"Recibo la distinción a nombre de todos los poetas bolivianos que invocamos al demonio de la palabra para llevarlos al papel", fueron las palabras con las cuales, Carvalho Oliva agradeció la imposición respaldada por la Ley de Poeta Peruano que instituye la condecoración a los intelectuales cuya labor enriquezca el mundo de las letras y promueva la integración de los pueblos.

Fue homenajeado también en el acto el escritor, poeta y periodista Julio de la Vega, que recibió la medalla, en el encuentro realizado horas más tarde en AveSo... o la llamada "pequeña nave de los locos".

HOMENAJE A TAMAYO

Franz Tamayo representa para los poetas peruanos, una de las figuras má... significativas de la literatura latinoamericana. Al recordarse en los próximos día... los 37 años de su muerte, los invitados especiales le rindieron un homenaje e... la tumba del Cementerio General. Allí estuvieron presentes poetas nacionale... especialmente invitados al acto.

Cumbre iberoamericana

Eliminación de barreras aduaneras para cultura

Por Rafael Candanedo

Salvador (Brasil), jul (EFE).- Los ministros y otras autoridades oficiales de Cultura de Iberoamérica deliberarán sobre la eliminación de las barreras aduaneras entre sus países para impulsar el comercio de libros y otros productos, así como la libre circulación de bienes culturales.

Las delegaciones de 21 países debatirán durante dos días, a partir de hoy en la ciudad brasileña de Salvador, sobre el fortalecimiento de la industria cultural, durante una reunión preparatoria de la III Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se celebrará en la misma ciudad el 15 y 16 de este mes.

Entre las propuestas de acción para ampliar la industria y la cooperación culturales están el establecimiento de nexos entre las entidades nacionales, un mercado común del libro, la coproducción cinematográfica, la restauración de archivos históricos, y la conexión informática y creación de espacios iberoamericanos en las bibliotecas.

Entre las propuestas de acción para ampliar la industria y la cooperación culturales están el establecimiento de nexos entre las entidades nacionales, un mercado común del libro, la coproducción cinematográfica, la restauración de archivos históricos, y la conexión informática y creación de espacios iberoamericanos en las bibliotecas.

La cita es la primera en el ámbito iberoamericano, no obstante, proseguirá la deliberación de las resoluciones sobre cooperación cultural alcanzadas en cinco conferencias de los ministros de Cultura de Latinoamérica.

Los representantes gubernamentales se proponen ampliar al sector privado la acción cultural por medio del estímulo y el intercambio de experiencias, así como la producción cooperativa de programas y proyectos multilaterales a través de incentivos financieros privados y no sólo con el respaldo institucional.

La vertiente privada debe pasar por la identificación e inventario en cada nación de las entidades particulares existentes, y la promoción de los Estados para el incentivo del mecenazgo y su participación en los programas de cooperación regional en sus especialidades.

El proyecto de libre circulación de bienes culturales establece el paso expedito en las aduanas para el ingreso y salida de obras de arte, objetos, instrumentos musicales, elementos escenográficos y de decoración, independientemente de su pertenencia oficial o particular.

También se analizará un mecanismo para impulsar la aprobación en las asambleas legislativas nacionales y la posible adhesión de España y Portugal al Acuerdo Parcial de Cooperación e Intercambio de Bienes en las áreas culturales, educativas y científicas, que fue suscrito en Montevideo hace cinco años en el ámbito de Latinoamérica y que nunca fue puesto en práctica.

En relación al comercio de libros, la cita ministerial tratará sobre una propuesta para la exoneración total de los impuestos y restricciones no arancelarias vigentes entre los países, medida que convertiría a Iberoamérica en una zona de libre circulación de textos.

Los delegados participantes deberán discutir en torno a las legislaciones nacionales que impiden la realización de una iniciativa de ese género.

La coproducción de películas y otras piezas cinematográficas también será estudiada, al ser considerado un sistema que ayuda a promover la identidad cultural iberoamericana, convertirse en un freno a la entrada del cine de otras culturas, como la estadounidense, y además puede contribuir al crecimiento y desarrollo económico de los países involucrados.

La cinematografía no constituye sólo "una cuestión de inversión y de ganancias, ya que la fuerza de penetración del cine en la población permite, gradualmente, la imposición de patrones culturales y anular ciertos valores tradicionales de las culturas nacionales", afirmó un experto del comité organizador.

Fiestas Julias y su programa cultural para cinco días

Continúa en nuestra ciudad desarrollándose las actuividades program... das con motivo de las Fiestas Julias. La semana que va desde hoy hasta ... próximo martes presenta las siguientes propuestas:

Viernes 9 de julio: A las 10:00 la inauguración de la Feria del Libr... auspiciada por la Unión de Poetas. A las 19:00, en el Salón Humberto Viscar... , la sesión de honor del Centro Cívico 20 de octubre.

Sábado 10 de julio: De 10:00 a 19:00, continúa la Feria del Libro en la zo... de San Miguel. A las 10:00 el grupo "Gente+ Gente= Gente", presentará u... obra de teatro en el cine Monje Campero. A las 19:00, en Pequeño Teatro, ... ofrecerá la obra "Monte calvo". A las 19:00 el esperado grupo chile... "Beatlemanía" realizará un concierto.

Domingo 11 de julio: A las 10:30, en el Paseo del Prado, se producirá ... concierto de la Banda Militar Naval. A las 11:00 en el Teatro Modesta Sangin... se procederá a la elección de la Ñusta de la fruta y de 11:00 a 18:30, en lel Parq... "Raúl Salmón", alegrarán la jornada retretas, concursos, títeres y teatro.

Lunes 12 de julio: En matiné y tanda, Lunes de Cine . A las 19:30, en ... Teatro Tesla, "Lo mejor del Teatro" 92/93. A las 19:00, en el Salón Humbe... Viscarra Monje, inauguración de la semana de Homenaje a Franz Tamay...

Martes 13 de julio: Concierto en el Club de La Paz de Hennigs Brinc... cellista alemán. A la misma hora, en el sala Modesta Sanginés de la Casa ... la Cultura, Luis Rico presentará el espectáculo "Viernes de soltero". A la mis... hora en el Palacio Consistorial se pondrá en circulación un libro de Germ... Monroy. La conferencia de Víctor Hugo Cárdenas, ha sido programada en ... Salón Humberto Viscarra Monje, también a las 19:00.

...olombia

...esentan hoy biografías ...tológicas de libertadores

...afé de Bogotá, 9 jul (EFE).- El ...l colombo español Antonio Mar... ...ica presentará mañana (hoy) en ... colombiana de Tunja su libro ... Nariño, Prometeo andino", últi... ... serie de biografías de los liberta... ...de el punto de vista médico.

...sta serie -las otras dos son la ...grafía de Bolívar" y "Cólicos ...anos", la vida de Francisco de ...antander-, el médico Martínez ...examina la influencia que en su ...bra tuvieron las enfermedades ...óceres de la independencia.

...nio Martínez Zulaica -médico, ...or, novelista, profesor univer... ...ensayista y crítico de arte- nació ...blación española de Ujo (Oviedo) ...y en 1968 obtuvo la nacionali... ...mbiana, país en el que reside ...962.

...inez, hombre de vasta forma... ... amplia curiosidad intelectual, ...paginado su actividad como ... literato con la docencia uni... ...a, no sólo en el campo de la patología, su especialidad, sino también en el de la Historia, la Historia del Arte y la Humanística.

El médico, graduado en la universidad española de Salamanca, ha ejercido su actividad docente en la Universidad Javeriana, el Colegio Mayor Nuestra Señora del Rosario -ambos en Santafé de Bogotá- y la Universidad Pedagógica y Tecnológica, en Tunja.

Martínez Zulaica, a quien se tributará un homenaje el próximo agosto en la ciudad colombiana de Villa de Leiva, es miembro de la Academia Nacional de Medicina, la Academia Boyacense de la Historia, la Academia Colombiana de Historia de la Medicina y la Sociedad Bolivariana de Boyacá.

Entre su amplia producción destacan la novela "Dios, ódonde estás?", una Historia del Arte, otra de la medicina en el siglo

XVIII y los ensayos "Muerte, médicos y moribundos" (premio Blanco Soler en España en 1959) y "Forjas y tumbas" (historia de la medicina en Boyacá).

...O AMARU.- El popular Grupo "Amaru" presentó hace algunos días en Centro Pedagógico Simón I. Patiño, los videos ...lizados en base a su disco "Compañera". ...o clips, vuelcan en imágenes conocidas canciones como Bolivia Querida, Amor verdadero, Campañera. En la puerta de ...n, Te amo y Sambo caporal. ... la reunión, los integrantes del Grupo entregaron plaquetas y diplomas a personas que colaboraron en el trabajo. Los ...uales fueron realizados por la productora AMOR, creatividad y producción, bajo la dirección de Juan Carlos Rojas, en ...o de promocionar la música boliviana a través de uno de los recursos más efectivos en la actualidad: el audiovisual. ... el grupo "Amaru" Jorge Claros, Dexter Pérez, Oscar Bermudez, Rolando Siles y Alfredo Coca, quienes, a lo largo de sus ... de existencia, inscribieron el nombre y las características de la agrupación, en letras de oro dentro de la música boliviana. ...aru" tiene en su haber un sin número de galardones, entre ellos el Primer premio en el VIII Festival de la Canción en Oruro, en ...rimer premio al mejor grupo en el festival de Poetas Latinoamericanos en California; el Disco de Diamante de lauro, entre otros. ...sica, un comentario de prensa señalaba: "Amaru hoy significa una proposición de compromiso en la defensa y divulgación de ...ultura quechua y aymara frente a la arremetida de valores culturales que tienden a deformar nuestra cultura".

Convocan a la XXIII versión del Premio Teatral "Tirso de Molina"

El Instituto de Cooperación Iberoamericana de Madrid, con el fin de estimular la labor de creación de todos aquellos autores dramáticos, que sin distinción de nacionalidad, escriben teatro en lengua castellana, convoca al Premio Teatral "Tirso de Molina" en su XXIII edición, de acuerdo con las siguientes bases:

- Podrán optar al XXIII Premio Teatral "Tirso de Molina" todos los autores dramáticos de cualquier nacionalidad que no hayan obtenido anteriormente el Premio "Tirso de Molina". Los autores podrán presentar cuantas obras deseen, en lengua castellana, siempre que sean inéditas, no hayan sido estrenadas en régimen comercial, ni obtenido otro premio con anterioridad.

La falta de cualquiera de estos requisitos podrá anular la concesión del premio.

- El premio está dotado con dos millones de pesetas, si bien el jurado se reserva la facultad declararlo desierto si lo estima oportuno.

- Además del premio en metálico, el Instituto de Cooperación Iberoamericana concederá una subvención a la puesta en escena de la obra galardonada. El autor no podrá autorizar otro montaje de su obra en el país donde se realice el estreno mientras la tenga en explotación comercial la compañía beneficiaria de esta subvención.

- La duración de las obras será la normal en un espectáculo dramático completo, entendido en un sentido amplio, no admitiéndose obras de teatro breve.

.- Los originales de las obras deberán presentarse, o remitirse por triplicado, escritos a máquina y en perfectas condiciones de legibilidad, en el Departamento ... Música y Teatro del Instituto de Cooperación Iberoa... ricana (avenida de los Reyes Católicos, número 4, ciu... universitaria 28040-Madrid) hasta las trece horas ... día 30 de septiembre de 1993. Las obras remitidas ... correo aéreo deberán ser depositadas en origen qu... días antes de la hora y la fecha indicadas.

- Los autores pueden optar por presentar las obras ... su nombre o mediante seudónimo. Los originales ... vayan firmados por su autor incluirán, al pie de la fi... su nombre y dirección completos. Los autores que ... seando conservar el incógnito; hagan uso del seudón... acompañarán los originales con una plica, en cuyo ... rior constará el título de la obra y el seudónimo ele... mientras en el interior se incluirán los datos perso... correspondientes. Dicha plica no será abierta más q... el caso de que la obra alcance la categoría de premia... podrá ser retirada con los originales de la obra..

- La decisión del Jurado se hará pública a partir ... de diciembre de 1993 y antes del día 22 del mismo ...

- El Instituto de Cooperación Iberoamerican... compromete a editar el texto premiado en su "Cole... Teatral", en una edición de dos mil ejemplares, la ... será propiedad del editor. El autor premiado re... cincuenta ejemplares de esta edición.

.- Cuando se represente o edite la obra pren... deberá indicarse de manera destacada que se trata ... texto galardonado con el Premio "Tirso de Molina ... Instituto de Cooperación Iberoamericana.

Cines

...E CAMPERO
...23333
...e Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y ...Hs. 21:30: ALADINO, y el Corto ...SURAS EN EL DESIERTO

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs: 21:30: UNA PROPUESTA INDECENTE (mayores 18 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: DANIEL EL TRAVIESO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: UNA PROPUESTA INDECENTE.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: DANIEL EL TRAVIESO y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 ASALTO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00. Tanda 19:30 EL SILENCIO DE LOS INOCENTES y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. ... NI CHANA NI JUANA y EL MA... CIO 2.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 1... Noche Hs. 20:30: LA FORTALEZ... Mundo al Instante.

el detalle que faltaba

justo y franco

picapiedra

gracielita

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

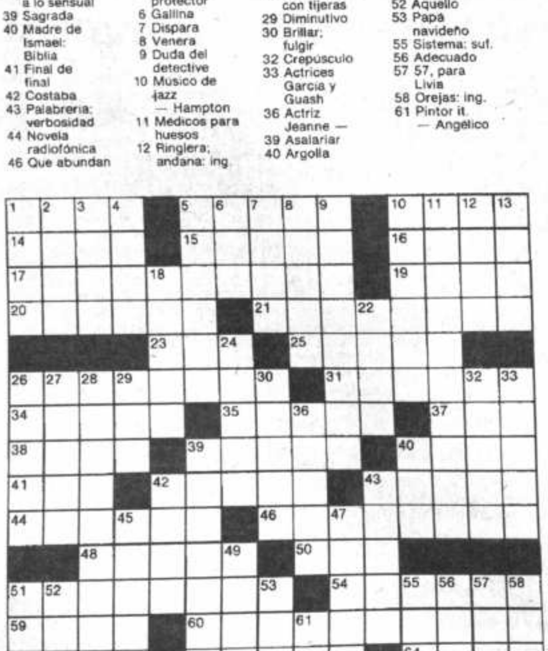
1 — Bretaña
5 ¿Piernas de palmípedos?
10 Pez voraz marino
14 Carcajada
15 Ansioso; codicioso
16 Diosa de la Agricultura
17 La langosta, el grillo, etc.
19 Mira desde lo alto
20 Fuente de agua caliente
21 Pescador de ballenas
23 Bebida alcohólica
25 De aire
26 Del padre
31 Aros de la cuba
34 Prefijo o sufijo
35 Baño; chorro
37 ¡La —! (¡el colmo!)
38 Propensión a lo sensual
39 Sagrada
40 Madre de Ismael: Biblia
41 Final de final
42 Costaba
43 Palabrería; verbosidad
44 Novela radiofónica
46 Que abundan en ripios
48 Hallarse
50 Actor — Beatty
51 Insertaron
54 Legible
59 Olfatead
60 Pacífica; desarmada
62 Alero del tejado
63 Vereda; andén
64 Líder israelí Golda —
65 Boleto; cupón
66 Espaciadas
67 Ensayista español Federico de —

VERTICAL

1 Bebida alcohólica caliente
2 Reír, en Francia
3 C. de Italia (Piamonte)
4 Embarcaciones
5 Santo protector
6 Gallina
7 Dispara
8 Venera
9 Duda del detective
10 Músico de jazz — Hampton
11 Médicos para huesos
12 Ringlera; andana: ing.
13 Así: Fam.
18 Can
22 Ventila
24 Escr. español Eugenio —
26 Dúos
27 Amuele
28 Hacer cortes con tijeras
29 Diminutivo
30 Brillar; fulgir
32 Crepúsculo
33 Actrices García y Guash
36 Actriz Jeanne —
39 Asalariar
40 Argolla
42 Poeta
43 Reclaman
45 San — Labrador
47 Combates
49 Enronquecida
51 Hijo de Lot: Biblia
52 Aquello
53 Papá navideño
55 Sistema: suf.
56 Adecuado
57 57, para Livia
58 Orejas: ing.
61 Pintor it. — Angélico

SOLUCION ANTERIOR

T	H	O	R		G	R	A	T	A		A	S	M	A
R	A	P	A		R	A	C	E	R		S	O	I	S
O	C	U	L	T	I	S	T	A	S		U	B	R	E
D	E	S	E	O	S	A			E	T	E	R	E	O
			N	U	E	R		A	N	I	T	A		
C	U	A	T	R	O		P	S	I	C	O	S	I	S
E	N	V	I	E		C	R	A	C		S	A	C	A
I	I	I			O	H	A	R	A			R	O	L
B	A	C	A		P	I	D	A		A	B	A	N	O
A	S	U	N	C	E	N	O		A	B	U	S	O	N
		L	O	A	R	A		F	L	O	R			
P	A	T	R	I	A			R	E	G	U	E	R	A
A	X	U	M		D	E	S	I	M	A	N	T	A	S
G	I	R	A		O	M	I	S	A		D	O	N	T
E	L	A	L		R	E	T	A	N		I	N	G	A



El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 9 de julio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	-	12.0
Riberalta	-	12.0
Rurrenabaque	25.0	12.8
Trinidad	24.0	10.0
S.I. de Velasco	27.0	10.0
Santa Cruz	26.0	12.0
Cochabamba	24.0	0.0
Sucre	23.0	4.0
Camiri	28.0	10.0
Potosí	15.0	-10.0
Charaña	13.0	-15.0
Oruro	14.0	-14.0
Puerto Suárez	20.0	10.0
Tarija	27.0	0.0
Yacuiba	29.0	9.0
La Paz		
Zona Central	18.0	1.0
El Alto	15.0	-5.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD LA PAZ.- Presentará cielo despejado, vientos del Oeste y poco cambio de temperaturas.

El país en general presentará cielo despejado a poco nuboso, temperaturas en ascenso y vientos débiles a moderados de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	1.0 °C
	MAXIMA	18.0 °C
ALTO	MINIMA	-5.0 °C
	MAXIMA	15.0 °C

MUNDO Institucional

PARLAMENTARIOS ALEMANES EN BOLIVIA

En el marco del intercambio político entre Alemania y Bolivia, llegó al país una delegación de parlamentarios del Bundestag alemán. El grupo de representantes de la Comisión de Salud del Parlamento Federal Alemán sostendrán conversaciones con sus contrapartes del Congreso Bolviano, así como con autoridades del ambiente y de instituciones de salud del país.
El objeto de la visita es conocer aspectos sanitarios y de drogadicción y enfermedades transmisibles. La visita concluye el 12, con un viaje al Chapare. La delegación está integrada por los diputados Dieter Thomae (FDP), Anneliese Augustin, Ackermann y Walter Altherr (CDU/CSU), Martin Pfaff, Regina Schmidt-Zadel (SPD) y Klaus Schuler, Secretario de la Comisión.
En las fotos, durante una recepción de bienvenida a las mencionadas personas.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 3764...
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 36...
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3...

Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.-	
CONGRESO Pza. Murillo eq. Junín	392284
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda	371828
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
JULY Av. Arce Edif. Fernando V	363905
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469	373462
SANTA ROSA c. Riobamba esq. Zoilo Flores 1198	327083
ZONA MIRAFLORES.-	
RAPHAEL c. Claudio Sanjinés 1611	323307
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984	392268
LAZARO Av. de las Américas esq. Monseñor Antezana 219	312020

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
GIORGIO Av.Burgaleta 776
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
ANDINA c. Isaac Tamayo 818
INTERLAB Av. Baptista 866
APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
COLONIAL Av.Montenegro 1295 - San Miguel
MAGISTRAL Av. José María Achá Nº 131-Los Pinos
VENECIA Av. Ballivián 413, fte. Gava Market
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 909 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 909 MEXICO	Hrs. 09:00
VLO. 933 SAO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 909 PANAMA	Hrs. 09:00
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00	VLO. 909 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 981 COCHABAMBA	Hrs. 09:40	VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40
VLO. 981 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 09:40
VLO. 981 ASUNCION	Hrs. 09:40	VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 12:20	VLO. 772 TARIJA	Hrs. 18:15
VLO. 771 TARIJA	Hrs. 13:35	VLO. 826 SANTA CRUZ	Hrs. 19:40
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 19:35	VLO. 826 COCHABAMBA	Hrs. 19:40
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 19:35	VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 20:30
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30	VLO. 934 ASUNCION	Hrs. 20:30
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 20:30	VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30
VLO. 908 MEXICO	Hrs. 20:30	VLO. 828 RIO DE JANEIRO	Hrs. 22:20
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 20:30	VLO. 828 SAO PAULO	Hrs. 22:20
VLO. 819 COCHABAMBA	Hrs. 21:00	VLO. 828 SANTA CRUZ	Hrs. 22:20

*Nota VLO. 612 TRINIDAD (Informes) Hrs. 08:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA			DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM		DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO		119	117
B-737	B-737		EQUIPO		B-737	B-737
y	y		CLASE		y	y
08:00	08:00	S	SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	S	15:25	16:50
10:30	10:30	S		LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	S	14:30	15:55
11:40	11:40	S		LI	13:40	15:05
12:20		LI	LA PAZ	S	13:00	
	13:00	LI	STA CRUZ	S		13:40

La Paz: Ed. 16 de Julio 1º piso Of. 104 Reservas: 390573 - 366563 Fax: 392051 Casilla 14315 — Cochabamba: Av. Ayacucho 112 Frente al correo central Tel: 24627 - 28050 Cas.: 5457 — Santa Cruz: Calle Libertad 144 Tels: 320347-335951-335956 — Sucre: Plaza 25 de Mayo Nº 46 Tels: 25062-23616 Fax: 591-064-21850

Viaje...

Informacio... Tel. 367275 -...

Empresas ... Transpor... interdepartam... internaciona... pasajero...

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana

Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

LA SAL... es lo pri... y el primer su... médico del ... méd...

...isaca

...n de disidente del MIR

...de la consultora CAC ...stafó" a FANCESA ejerce ... diplomática en Corea

René Fernández Aráoz -ex ministro de Planeamiento y exdirector técnico de la CAC Ltda- fue designado "encargado de negocios" del gobierno boliviano en Corea luego de haber realizado el supuesto trabajo para la fábrica de cemento.- Exvocal de la Corte Electoral de Chuquisaca, Hugo Pérez, anuncia que Gastón Encinas "no será tomado en cuenta" en la restructuración del MIR.

...PRE- ...cal de ...men- ...de ...ctual ...ie del ...z, de- ..., que ... de la ...ltora ...da de ...llona- ...viano, ...tuali- ...misión ...orea. ...odero- ...nción ... René ...z, co- ...le del ...nacio- ...nterna ...la UDP ... de
...a el encargado de negocios de Bolivia en Corea, desde hace dos años.
...er porque este señor ha sido socio de la CAC Ltda", dijo.
...es revelaron a PRESENCIA que Fernández Aráoz recibió esa misión ...go de que, supuestamente, realizó el trabajo de renegociación de la ...le la Fábrica de Cemento Sociedad Anónima, ante al COFINEX y el ...le Bolivia.
...ante pidió a las autoridades del Ministerio Público y del Poder ...ar las investigaciones y aclaraciones al respecto ya que "no es ...n señor que ha estafado a una empresa y al país, esté ocupando un ...co. Se debe aclarar", sentenció.
...le René Fernández Aráoz aparece, evidentemente, en el documento ...ontraloría de la República emitió en pasados días dentro del "caso ... la página 13 de ese dictámen ese ciudadano, hoy diplomático, es ...ector técnico del "trabajo" aparente que hizo la CAC Ltda.
...nández Aráoz tiene que aclarar qué ha hecho en la CAC Ltda. Si ha ...que decir cuánto recibió (del monto desembolsado por FANCESA a la ...o remuneración o si simplemente su nombre fue utilizado", insistió ...star sus sospechas de tráfico de influencias en este escándalo.

...CO" CUESTIONADO

...rte se mostró sorprendido porque el actual síndico (asesor jurídico) ...Rafael Torres Plantarosa (MIR), esté ocupando ese cargo no obstante ...dido" de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca en ...es y oscuras iregularidades".
...ecutivos de la fábrica de cemento han anunciado que los síndicos de ...n que aclarar la defraudación que se ha cometido en esa industria. Pero ... señor (Rafael) Torres miembro del Secretariado Ejecutivo del MIR en ...gregó al cuestionar la imparcialidad y la transparencia de ese funcionario.

Cochabamba

Asamblea del Clero Diocesano emitirá hoy su Carta al Pueblo

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- La VIII Asamblea del Clero Diocesano, que se lleva a cabo en el Seminario Mayor San José, emitirá mañana (hoy) su Carta al Pueblo en la que fija su posición sobre la situación política, económica y social del país.

"Es un enfoque de la coyuntura nacional, la crisis, la corrupción. Nosotros también queremos ser parte de la búsqueda de mejores días para el pueblo boliviano, por eso hemos elaborado esta Carta que sintetiza nuestras preocupaciones expresadas en la Asamblea", dijo a **PRESENCIA** uno de los responsables de prensa, el R.P. Freddy Gutiérrez.

Informó que el evento, al que asisten más de un centenar de representantes de las 16 jurisdicciones eclesiásticas del país y varios obispos, será clausurado a las 11 horas de este viernes con una Eucaristía presidida por el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia y obispo de Potosí, Mons. Edmundo Abastoflor.

Hoy, los participantes en la Asamblea recibieron la visita del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Giovani Tonucci, quien celebró la Eucaristía de las 18Ç00 horas, después de que se cumplió parte de la charla sobre la visión pastoral y los desafíos a cargo del arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas.

El R.P. Gutiérrez, recordó que los sacerdotes diocesanos analizan su rol ante la Nueva Evangelización, motivo por el que se nutren del contenido de los documentos aprobados en Santo Domingo, así como de las guías históricas, teológicas y pastorales de quienes están a cargo de las conferencias, en este caso, José Barnadas, Mons. Edmundo Abastoflor y Mons. Julio Terrazas.

Curso-taller analiza la imagen de la Iglesia en prensa, radio y TV

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Comunicadores sociales y agentes pastorales de las diócesis de Sucre, Potosí y Cochabamba participan desde hoy en el Curso-taller "La Imagen de la Iglesia Católica en los Medios de Comunicación".

El evento fue inaugurado por el R.P. Luis Infanti, secretario ejecutivo de la Comisión Arquidiocesana de Comunicación Social y Daysi Orozco, de la Secretaría de Comunicación Social de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

En la fecha participó como expositor el presentador de televisión y director de Periodistas Asociados de Televisión (P.A.T.), Carlos D. Mesa, quien habló sobre la imagen de la Iglesia Católica en la televisión. "La presencia de la Iglesia Católica en la televisión es nula" dijo a tiempo de especular sobre las razones por las que "la Iglesia no se atreve a dar el salto a la televisión".

Sostuvo que, contrariamente, la imagen de la Iglesia Católica en prensa y radio es "muy importante" ya que cuenta con el diario **PRESENCIA** al que calificó como el de mayor influencia en el país y el único en su género en América Latina. "Es una excepción en el continente", afirmó antes de reiterar el papel "extraordinariamente importante" que cumple como presencia de la Iglesia.

Santa Cruz

Expertos analizan aspectos de la legislación ambiental en Bolivia

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Los aspectos generales de la legislación ambiental en Bolivia son analizados por un grupo de expertos en el marco de un seminario que sobre la materia se inauguró hoy en el Centro Kolping, con los auspicios de la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO).

Los disertantes han coincidido en señalar que si bien la Ley General del Medio Ambiente contempla aspectos positivos , como es el hecho de haber incorporado una legislación macro en este campo, adolece de ciertas deficiencias que la convierten en un instrumento demasiado declarativo y poco ejecutivo, por lo que se requiere su cabal reglamentación en el breve plazo, a fin de que cumpla adecuadamente su función reguladora y normativa.

Dentro de la reglamentación complemetaria se observó la necesidad de dar rango operativo y ejecutivo a las secretarías regionales del medio ambiente y en ese sentido se citó el caso de Santa Cruz que si bien ha sido creada, carece de los medios técnicos, así como de los recursos económicos y logísticos necesarios para su funcionamiento.

CONGRESO DE DERECHO AMBIENTAL

De otro lado se informó que del 8 al 10 de septiembre del presente año se llevará a cabo en nuestra ciudad el Primer Congreso Latinoamericano de Derecho Ambiental y para el efecto tanto en Santa Cruz como en La Paz los organizadores se encuentran trabajando arduamente tanto en la parte académica como en la logística del certamen.

Se ha confirmado el apoyo de la Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello y de la Unión Mundial para la Naturaleza. Entre los expositores del congreso se encuentran el Dr. Rafael Valenzuela Fuenzalida, el Dr. Guillermo Cano, el Dr. Raúl Brañes, el Dr. Efraín Pérez y el Dr. Antonio Andaluz.

Constructores denuncian que AT&T estafó a empresas nacionales

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- La Cámara Boliviana de la Construcción pidió a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones rescindir el contrato firmado con AT&T, para la instalación del proyecto Enlace Microndas Santa Cruz-Puerto Suárez, ante el evidente engaño o estafa cometida por la empresa norteamericana con la nacional METAL MEC.

En una nota firmada por su gerente José Jordán, la Cámara de la Construcción observa que la medida sugerida a ENTEL está plenamente respaldada ante el incumplimiento de contrato suscrito con AT&T, que demoró más de dos años en entregar concluído el proyecto, además de confrontar ahora el impedimento legal de concretar la entrega, ya que la obra no está saneada económicamente.

Los constructores recuerdan que la falta de pago de los servicios requeridos por AT&T a la subcontratista METAL MEC y SUDRAK, generó el inicio de una acción judicial aún no concluída, pero que establece la imposibilidad de ejecutar cualquier cambio o mejoría en el proyecto por parte de la empresa norteamericana, hasta que no se conozca el fallo definitivo.

Además de solicitar la recesión del contrato por parte de ENTEL, la Cámara de Constructores está dispuesta a requerir a los organismos internacionales de financiamiento el veto de AT&T en la firma de nuevos contratos para proyectos financiados por los mismos, hasta que no se solucione el problema originado por la reticencia de AT&T de completar el pago a las subcontratistas.

...te de la Conferencia Episcopal:

...lesia debe ser menos clerical

...MBA, (ANF).- El Presidente de la Conferencia ...olivia, Monseñor Edmundo Abastoflor, conside...a tiene que ser menos clerical para dar paso a la ...al del trabajo de los laicos, siguiendo las reco...de la Conferencia Episcopal Latinoamericana de ...

...m la Iglesia ha estado muy clericalizada; centra... de los obispos y sacerdotes", dijo el prelado que ...a Conferencia Nacional del Clero Diocesano, que ...cion en la discusión de la historia teológica, la ...angelio y la práctica de vida, con la participación ...entenar de religiosos de las 16 jurisdicciones que ...en Bolivia, en el Seminario Mayor de San José ...

...n la IV Conferencia Latinoamericana de Obispos ...zada en la República Dominicana, se pronunció ...os son los que deben tener un mayor protagonismo ...e la Iglesia. Ellos, los cristianos y padres de familia, ...tos, trabajadores y autoridades de la sociedad, son ...ro tienen que convencerse de su ser cristiano. ...convencimiento pueden transmitir criterios y valores como las maneras de ver el mundo y la sociedad para no ser los antivalores del materialismo y el consumismo, dijo.

Estos antivalores no deben predominar en la vida de los hombres porque nos deshacen, nos deshumanizan. En cambio, deben rescatarse los valores evangélicos del bien y de la verdad, de la justicia y de la solidaridad, de la defensa del pobre y del desposeído, acotó.

Indicó que si los hombres viviéramos todos los valores que nacen del evangelio, de manera auténtica, seguramente avanzaríamos mucho en el caminar de nuestra sociedad. Si tenemos los fundamentos firmes podremos edificar y construir varios pisos. Si los fundamentos son endebles fácilmente puede derrumbarse todo el edificio. Ese es el peligro que corre nuestra sociedad, añadió.

Sobre el reto del sacerdote ante una religión que tiene dificultades para llegar a la comunidad, dijo que debe mostrar con su vida la buena nueva del evangelio, dando testimonio. "Eso es lo que recomendamos al clero diocesano, de mostrar testimonio". No hay que olvidar que el clero también es humano y hay falibilidad, fallas y defectos, pero debe existir un esfuerzo constante de unos y otros para cambiar y avanzar, dijo.

Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL BOLIVIA

AVISO

AL SR. ANTONIO FERNANDO GUTIERREZ GUTIERREZ

...l propósito de dar cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 15 y 42 de la Ley 1178, ...a al Sr. Antonio Fernando Gutiérrez Gutiérrez hacerse presente en la oficina de la Asesoría ...uditoría Interna de ENTEL (calle Ayacucho Nro. 314 mezzanine edificio Flores, el día ...es 9 de julio de 1993 a Hrs. 10:00, a objeto de tomar conocimiento del informe Nro. 046/ ...ferente a la adquisición de cable multipar.

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

De acuerdo al Artículo 45º de los Estatutos, se convoca a los Socios de la Cámara Nacional de Industrias, a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día Jueves 29 de julio de 1993, a hrs. 17:00, en el Salón de la Institución, con el siguiente Orden del Día:

1. Acta de la Asamblea Ordinaria de Socios de 1992
2. Discurso de entrega de la Memoria 1992-1993
3. Informe de Tesorería, (Balance, Auditoría Externa e Inspectores de Contabilidad)
4. Renovación Parcial de Directores de la Cámara
5. Designación de Inspectores de Contabilidad

La Paz, 9 de julio de 1993

INVITACION DG-001/93

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

...IENDOSE DECLARADO DESIERTA LA PRIMERA INVITACION PARA LA PROVISION DEL CARGO DE **AUDITOR INTERNO.** ...PROYECTO IBTA/CHAPARE CON FINANCIAMIENTO DE USAID/B, REQUIERE CONTRATAR:

AUDITOR INTERNO

...UISITOS:

- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE AUDITOR FINANCIERO
- EXPERIENCIA MINIMA GENERAL DE 5 AÑOS EN TRABAJOS CONTABLES Y AUDITORIA
- EXPERIENCIA ESPECIFICA MINIMA DE 1 AÑO COMO AUDITOR INTERNO
- CONOCIMIENTO DEL MANEJO ADMINISTRATIVO -CONTABLE, CONTROL INTERNO Y LEY SAFCO.
- CONOCIMIENTO PAQUETES DE COMPUTACION (LOTUS 123, QPRO, WORD PERFECT 5.1 Y OTROS)
- INSCRIPCION EN EL COLEGIO DE AUDITORES

...PORTANTE:

EL CURRICULUM VITAE DEBERA ESTAR DEBIDAMENTE ACREDITADO CON FOTOCOPIAS RESPALDATORIAS QUE LO AVALEN POR COMPLETO, CASO CONTRARIO LA SOLICITUD SERA DESESTIMADA.
ENVIAR CARTA DE SOLICITUD, ADJUNTANDO EL CURRICULUM VITAE EN SOBRE CERRADO, HASTA EL DIA LUNES 19 DE JULIO DE 1993, A HORAS 12:00 REMITIDA A:

...ROYECTO IBTA/CHAPARE
...VITACION DB-001/93
...EQUERIMIENTO DE PERSONAL
...dificio Los Tiempos 5to. Piso
...Plazuela Quintanilla)
...ochabamba - Bolivia.

GERENCIA GENERAL CONCURSO DE MERITOS

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS CON SEDE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, CONVOCA A **"CONCURSO DE MERITOS"** PARA PROFESIONALES INTERESADOS PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE **GERENTE GENERAL** QUE DEPENDERA DIRECTAMENTE DEL DIRECTORIO DE LA EMPRESA.

REQUISITOS:

1. TITULO EN PROVISION NACIONAL DE LICENCIATURA EN INGENIERIA ELECTRONICA, TELECOMUNICACIONES, ELECTRICA Y/O ADMINISTRACION DE EMPRESAS.
2. REGISGRO EN LOS COLEGIOS DE PROFESIONALES RESPECTIVOS
3. EXPERIENCIA PROFESIONAL DE 7 AÑOS, 3 DE LOS CUALES OCUPANDO PUESTOS DE NIVEL GERENCIAL.
4. POSEER SOLIDOS CONOCIMIENTOS EN PLANIFICACION, ADMINISTRACION, FINANZAS, TELEFONIA Y COMERCIALIZACION DE SERVICIOS.
5. EDAD LIMITE DE 30 A 50 AÑOS.

LOS SEÑORES PROFESIONALES INTERESADOS DEBEN PRESENTAR SU SOLICITUD EN SOBRE CERRADO A LA CASILLA DE CORREO Nº 587 COCHABAMBA, ADJUNTANDO SU CURRICULUM VITAE, DOCUMENTACION PROBATORIA, FOTOGRAFIA RECIENTE Y PRETENSIONES SALARIALES, HASTA EL DIA MIERCOLES 21 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO, CON EL ROTULO:

GERENCIA GENERAL
CONCURSO DE MERITOS

Alcalde paceño realizó inspección

Ultiman detalles en obras a entregarse en fiestas julianas

Zoológico 80 por ciento.- Cactario en el Valle de La Luna 75%.- Túnel de San Francisco 70%.- Inauguraron expo feria de la fruta.

Exposición de la fruta en el campo ferial

El alcalde interino de la ciudad de La Paz, Daniel Quevedo, realizó ayer una inspección de las obras más importantes que el municipio entregará en conmemoración de las fiestas julianas y aseguró que las mismas estarán listas y serán entregadas en la fecha establecida, cuando tan sólo queda una semana para el 16 de julio.

Muy temprano, a las 08.00 horas, el alcalde interino Daniel Quevedo, se dirigió a la zona de Mallasa, donde sorprendió a los obreros que aún no habían iniciado sus labores, pese a que los responsables de las 28 empresas que trabajan en el nuevo parque aseguraron que el trabajo comienza muy temprano.

Posteriormente se trasladó hasta el Valle de La Luna, donde se construye el Kactario con la participación de más de 50 señoras del convenio de trabajo por alimentos, allí también sorprendió a las trabajadoras que áun no habían comenzado con sus actividades pese a lo avanzado de la mañana.

A pesar de la sorpresa que le causó el incumplimiento de quienes tienen a su cargo el trabajo de las obras, el alcalde Daniel Quevedo aseguró que éstas serán entregadas en la fecha establecida. En el caso del Kactario, que tiene un avance del 75 por ciento, será entregado el 16 de julio y el nuevo zoológico de Mallasa, que va por el 80 por ciento de avance, el primero de agosto.

TUNEL DE SAN FRANCISCO

Luego de realizar estas dos primeras inspecciones, el alcalde interino se trasladó hasta la zona central donde verificó el avance de obras del Túnel de San Francisco, cuya entrega no está programada para las fiestas julianas, sino para fines del mes de agosto.

En declaraciones a la prensa, el alcalde interino señaló que el paso a desnivel en San Francisco tiene un 70 por ciento de avance y será entregado en la fecha prevista, tal como estaba anunciado en un principio.

Reiteró que la obra tiene un costo de Bs 1,2 millones y no sufrirá alteraciones, por tanto se trata de un precio fijo y final establecido entre el municipio y las empresas constructoras.

INAUGURARON EXPOFERIA DE LA FRUTA

Como parte de la celebración de las fiestas julianas, ayer en el campo ferial del ex parque zoológico, la alcaldía inauguró la primera expo feria de la fruta paceña con la particpación de más de 300 vendedoras de distintos mercados, las que ofrecen lo mejor de sus productos al público. La feria estará abierta hasta el próximo viernes 16 de julio.

HOMENAJE A FRANZ TAMAYO

Posteriormente, el alcalde Quevedo y una delegación de intelectuales de la Casa del Poeta Peruano, rindieron ayer homenaje a Franz Tamayo en la tumba del insigne pensador boliviano, en el Cementerio General de esta ciudad. El Acto de homenaje se realizó cerca al mediodía. Participó también el oficial mayor de cultura, Homero Carvalho.

La Paz decidió no participar en el Instituto de Desarrollo Municipal

El Concejo Municipal de la ciudad de La Paz reiteró ayer, mediante notificación oficial, que no participará y además está en desacuerdo con la creación del Instituto de Desarrollo Municipal (IDEMU), creada recientemente por la Asociación de Gobiernos Municipales Autónomos de Bolivia. Una nota, firmada por las principales autoridades del Concejo, señala que no es cierto que la comuna paceña haya participado de la reunión efectuada en la ciudad de Cochabamba los días 20 y 21 de mayo, fecha en la cual fue creado el mencionado instituto.

En ese sentido, el Concejo paceño niega las declaraciones realizadas por el ministro de Asuntos Urbanos, Germán Velasco, quien afirmó a la prensa que La Paz participó de ese proyecto. Todo lo contrario, establece la nota del Concejo, el cuerpo deliberante paceño reiteró su desacuerdo con la creación del IDEMU y, además, asegura que no participará en el proyecto.

Varios concejales señalaron antes de la creación del Instituto de Desarrollo Municipal, que el proyecto trataría de imponer una instancia administrativa y fiscalizadora que esté por encima de la autonomía de cada municipio, tanto financiera como orgánicamente. En su momento, las autoridades municipales señalaron que no asistirían a la reunión y manifestaron su desacuerdo con la creación del IDEMU, indicando que la alcaldía paceña pretende conservar su autonomía en la creación de proyectos que vayan en beneficio del desarrollo urbano de la ciudad. En esa oportunidad, los únicos que estuvieron de acuerdo y reclamaron el derecho de asistir a la reunión de Cochabamba y participar del IDEMU, fueron los concejales del Acuerdo Patriótico, quienes manifestaron que La Paz se estaba aislando del resto de los gobiernos comunales del país.

CORDEPAZ planos del hospital universitario

El presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje Zapata, presentó ayer planos y maqueta para la construcción de un nuevo hospital de clínicas universitario. El acto se realizó en el Instituto Gastroenterológico Boliviano-Japonés, en la zona de Miraflores. La construcción demandará una inversión total de 14.000.000 de dólares, solo en obras civiles y sin contar el equipamiento; dinero que deberá buscar la próxima administración de la institución regional.

CORDEPAZ financió la elaboración del diagnóstico general del nuevo nosocomio, con el objeto de lograr una aromonía entre las áreas médicas, tecnológicas, administrativas, económicas, asistenciales así como con las áreas para docentes e investigación. En la oportunidad, Monje Zapata sostuvo que todo el estudio y la elaboración de planos y maqueta fue realizada por la Consultora Arquitrabe. La nueva estructura contará con seis niveles, con un bloque central y cuatro niveles al fondo, que será edificada sobre 25.000 mt2. Todo el estudio cumple con objetivos del proyecto para la construcción de un nuevo edificio de concepción moderna en cuanto al funcionamiento médico y administración se refiere, con proyección incluso para unos 50 años, concluyó Monje Zapata.

Alcaldía insiste en expropiar propiedad de Banco del Estado

Mediante ordenanza municipal la Alcaldía de la ciudad de La Paz reiteró ayer su decisión de expropiar el terreno ubicado frente al Palacio Consistorial en la calle Mercado, esquina Colón, prpiedad del Banco del Estado.

Una notificación del directorio del mismo Banco del Estado y del Ministerio de Planeamiento que anuncia la venta del referido terreno, despertó nuevamente la inquietud del Concejo Municipal que el mes de febrero pasado tomó la determinación de expropiar la propiedad y convertirla en una plaza que incremente las áreas verdes en la ciudad.

La ordenanza municipal número 45/93, señala en su primer punto que de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 80 de La Ley Orgánica de Municipalidades y lo establecido en la ordenanza municipal Nº 06/93 del3 de febrero de 1993, se declara "área reservada urbana de primera prioridad y necesidad pública", al terreno ubicado en la calle mercado esquina Colón de esta ciudad, el mismo que está destinado a la construcción de una plaza o parque.

La nota agrega que se prohibe terminantemente cualquier tipo de construcción, ocupación u otro en el lote señalado. Además se instruye a la administración municipal la inmediata publicación de la correspondiente ordenanza y a adoptar las medidas de precaución necesarias, así como a hacer públicas las advertencias pertinentes.

Alcaldía alteña adquiere maquinaria para trabajos de saneamiento básico

En los próximos dos meses, el municipio alteño recibirá equipo y maquinaria pesada de procedencia alemana para realizar trabajos de saneamiento urbano, el valor del equipo es de un millón y medio de dólares, crédito que la comuna debe pagar en un plazo máximo de tres años, informó ayer el alcalde Flavio Clavijo.

Clavijo suscribió ayer una carta de intenciones con representantes de una empersa venezolana, que trabajan con consorcios alemanes. Aclaró que la deuda será suscrita en dólares, una vez que el equipo esté en ese distrito; es decir, la comuna pagará el monto de la maquinaria sin intereses durante los tres años y con dinero de los ingresos propios.

Clavijo dijo que la maquinaria y equipo ofrecido al municipio consiste en palas mecánicas, retroescabadoras, equipo para limpiar pozos séptivos, carros cisternas, carros para trabajos eléctricos, máquina asfaltadora, camiones basureros, ambulancias y otros. Alguna de estas maquinarias y varios jeeps, en particular, tenían destino la Guerra del Golfo Pérsico (1991), pero por distintas razones no fueron enviadas y por ello los empresarios venezolanos quieren venderlo en países de América Latina, explicó el alcalde.

Dijo que la comuna adquirirá jeeps a un valor de 10 mil dólares, que pueden ser utilizados para distintas actividades que el municipio efectúe.

A juicio del alcalde Clavijo la oferta es oportuna ya que la comuna tiene la necesidad de reforzar su equipo pesado para solucionar diferentes problemas que son reclamados por los vecinos.

Se pretende eliminar contaminación ambiental, haciendo limpieza continua de aproximadamente ocho mil pozos sépticos que requieren limpieza de aguas servidas.

A partir de la próxima semana

Maestros jubilados alteños anuncian huelga de hambre

Alrededor de 650 maestros jubilados anunciaron ayer ingresar en huelga de hambre, la próxima semana, si el gobierno central no hace la publicación de la ley del 6 de junio de 1984 en la gaceta oficial, después de realizar un bloqueo de la autopista. El profesor Atanasio Echalar García, miembro de la Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, explicó que la citada ley señala que un 2% del presupuesto del Ministerio de Educación, vaya a engrosar el fondo de nivelación de los maestros, lo cual beneficiaría en un 18% a las "rentas miseras" de los mismos, que fluctúan entre Bs. 160 a 220. Los maestros jubilados piden la publicación de esta ley antes del cambio de gobierno en agosto, porque esta ley se firmó durante la gestión presidencial de Hernán Siles Zuazo (1982-1985), en la que el actual Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, desempeñaba la función de vice-presidente y presidente nato del Congreso Nacional, teniendo por ello el conocimiento de esta ley."Hace más de un año y medio que venimos exigiendo la publicación de esta ley en la gaceta oficial", agregó el profesor Echalar, sin tener hasta el momento una repuesta a su petición. De no darse una pronta solución a este problema, los maestros amenazaron con entrar en huelga de hambre y efectuar movilizaciones continuas para que sean escuchados.Por su parte, afiliados a la Federación de Maestros Jubilados de El Alto bloquearon ayer la autopista interurbana por el lapso de una hora, entre el medio día y la una de la tarde. Unos **cincuenta** maestros con pancartas y vivas, pedían se haga caso a sus reclamos.

Por fiestas julianas

Municipio alteño iniciará embovedado 2 ríos con inversión de Bs 11.000.000

El principal acto que realizará el municipio alteño por las fiestas julianas, será la iniciación del embovedado de dos ríos principales ubicados en la zona norte de ese distrito, con una inversión de 11.000.000 de bolivianos.

El anuncio fue oficializado ayer por el alcalde Flavio Clavijo, quien destacó ese acto como el principal en ocasión del homenaje a la gesta libertaria de 1809.

Un extenso programa, que se desarrollará hasta fin de mes, elaborado por la Oficialía Mayor de Cultura, subraya varios actos públicos que ya empezaron el primero de julio: Entre ellos, hasta ayer jueves, el concierto de la Banda de Músicos de la Fuerza Aérea de Dallas, Texas (EE. UU.); entrega de un lote de libros por la Dirección del Instituto Internacional de Integración del Convenio "Andrés Bello"; inauguración de las Primeras jornadas académicas de la medicina tradicional; exposición de fotografías "Bolivia Mágica 2000" y la entrega del empedrado vial en Ciudad Satélite (Plan 175).

A partir de hoy y hasta fin de mes, se puede advertir la entrega de un proyecto para la construcción del "Museo de la Cultura Aymara"; inauguración de la sala de partos, internación y laboratorio de rayos "X", en el consultorio municipal.

Además, la elección de la "Cholita Alteña 1993", que se realizará el próximo domingo en el Teatro Municipal de El Alto. El 15 de julio se realizará la tradicional "entrada folclórica" en la zona 16 de Julio, El Alto norte. El mismo día, el Concejo Municipal realizará una sesión de honor; por la noche tendrá lugar la concentración y desfile de teas de instituciones cívicas, laborales y pueblo en general, que empezará en el Faro de Murillo, zona sur de ese distrito, y recorrerá la avenida Antofagasta, Ceja El Alto, avenida Juan Pablo II, Av. Alfonso Ugarte y Plaza Libertad o Túpac Katari de la zona de 16 de Julio, lugar de desconcentración.

Horas más tarde se realizará la tra[...] popular, con participación de las maes[...] Mercado "Santos Mamani", ubicado en [...] Julio.

El día 16 se efectuará la iza de la Band[...] la Plaza Cívica de la Ceja El Alto, a partir [...] la mañana. Una hora más tarde se re[...] cívico militar, con participación de autori[...] pales, militares, policiales, juntas vecina[...] miales y ciudadanía en general, en la aveni[...] de Villa Dolores.

Posteriormente tendrá lugar un ofici[...] templo de Santa María de los Angeles y la [...] Virgen del Carmen, en la zona 16 de Julio.

¿CONDECORADOS?

Además, ayer se conoció que el Co[...] estaría considerando la posibilidad de conde[...] notables. En el programa de festejos de [...] situación no está incluida, pero a decir del [...] Cultura, Gonzalo Aliaga, "se habló de e[...] Entretanto, el vicepresidente del Concejo [...] manifestó desconocer ese propósito. "[...] desconozco, en El Alto hay personalidades [...] reconocimiento, pero el Concejo no con[...] (ese homenaje)", agregó.

Dijo que el asunto no se trató en el cue[...] y advirtió que ese tipo de aspectos se tra[...] públicas. Por su parte, el alcalde Flavio Cl[...] aún no se ha coordinado esa acción. A[...] algunos alteños que merecen ser homena[...] de alguna manera dedicaron su vida a El [...]

Consultado por este diario sobre qu[...] personas a ser condecoradas, Clavijo resp[...] toda la población alteña, que ayudó a [...] conseguir la Ley de Coparticipación Trib[...]

En marcha diálogo con Alcaldía

Empresa privada interesada en invertir en el desarrollo paceño

Fernando Illanes, presidente de la CEPB [...] con las principales autoridades municipa[...]

Después de una primera entrevista entre las principales autoridades de la comuna paceña y representantes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), se pudo establecer que la empresa privada nacional está interesada en invertir en proyectos conjuntos con el muncipio en favor del desarrollo urbano de la ciudad.

Atendiendo una invitación del alcalde Daniel Quevedo, el pasado miércoles se realizó una reunión entre las autoridades municipales y los principales dirigenes de la CEPB, la que fue calificada de muy positiva.

Por la alcaldía participaron de la cita Daniel Quevedo, alcalde interino, Rubén Centellas, Oscar Paz, oficiales mayores administrativo y técnico, respectivamente, y el asesor de despacho Felipe Tredinick. La delegación de los empresarios estuvo encabezada por su presidente Fernando Illanes y el secretario ejecutivo Johnny Nogales, los acompañaron varios otros miembros. Los dirigentes del empresariado privado boliviano calificaron de interesante y quizá inédita la propuesta de la Alcaldía para que este importante sector de la economía participe en los proyectos de desarrollo urbano de La Paz, dijo al final del encuentro el alcalde interino de la ciudad, Daniel Quevedo.

El propio Quevedo fue el encargado de exponer la propuesta del municipio de promover la participación del empresariado privado en los proyectos de desarrollo paceños.

Quevedo explicó que difícilmente se podrá atender el desaerrollo urbano de la ciudad sólo con el esfuerzo del presupuesto municipal. "Queremos que particpe el sector privado especialmente en proyectos de mutuo acuerdo, como el trasporte por teleférico (TUTEL) que está ya financiado", señaló.

Añadió que el municipio tiene experiencias que no son de las mejores cuando administra alguna obra, pues siempre surgen problemas como los sobreprecios y reajustes de presupuestos, dijo.

"Les hicimos conocer a los dirigentes de los empresarios privados la voluntad política del gobierno municipal para interesarlos en participar en proyectos para la ciudad", dijo Quevedo.

Agregó que la comuna expuso en concreto los proyectos del TUTEL que cuenta ya con financiamiento, el matadero municipal, el zoológico de Mallasa, construcción de parques y jardines, el campo ferial, catastro urbano, Teatro Municipal, Teatro al Aire Libre, terminal de buses y el recojo de basura.

HAY MUCHO INTERES PERO SE PRECISA MAYOR INFORMACION

Por su parte, los empresarios se comp[...] difundir todas las ideas del municipio en[...] bros. Mientras esto suceda la Alcaldía [...] preparar carpetas sobre cada uno de los p[...] que invertirá la empresa privada, con toda [...] requerida sobre el programa.

De otro lado,la CEPB invitó también a [...] participar de una reunión ampliada en la [...] drían nuevamente la propuesta con todos [...]

Fernando Illanes, presidente de la C[...] adelantó que habrá una respuesta pos[...] empresarios, particularmente entre los qu[...] la Cámara de Constructores. "De todas ma[...] que tener mayor información sobre la [...] rentabilidad y otros detalles para tener [...] concreta de los empresarios", señaló.

En conclusión, los empresarios priva[...] que ante una iniciativa tan interesante, las [...] sean muy claras y, ambos esfuerzos, el de l[...] los empresarios, deben complementarse [...] desarrollo de la ciudad de La Paz, manifestó [...] alcalde interino Daniel Quevedo.

Según organizaciones de base de El Alto

Antes de licitar servicios básicos urge consolidar límite jurisdiccional alteño

Algunos concejales quieren contrato directo con la COBEE por pocos años.- Hay la intención de intervenir SAMAPA.- Organizaciones de base anuncian medidas de presión si no se consolidan límites de El Alto.

Las organizaciones de base alteñas advirtieron ayer que el municipio, antes de licitar la distribución y comercialización de energía eléctrica e intervenir SAMAPA en la ciudad de El Alto, debe exigir a la próxima legislatura una ley que fije los límites del radio urbano y suburbano de ese distrito con la ciudad sede de gobierno y provincias colindantes. Además, exigen al municipio hacer un pago de dinero al Instituto Geográfico Militar, institución que se encargó de elaborar los límites jurisdiccionales de El Alto. En días pasados, los concejales anunciaron que el próximo martes, el cuerpo fiscalizador destinará una sesión completa para tratar el asunto de la distribución de energía eléctrica en ese distrito.

La propia presidenta del Concejo Municipal, Hortensia Rodríguez, dijo que ese día se tomarán decisiones definitivas sobre el problema de energía, servicio que actualmente la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) presta a la población alteña, de acuerdo con un convenio suscrito entre esa empresa y el ex-alcalde Mario Aparicio Duarte (1991).

Agregó que hay varias posiciones para definir el asunto, desde un contrato directo con la empresa canadiense hasta licitar el servicio para que la Empresa Paceña de Electricidad (PESA) pueda intervenir.

Entretanto, el concejal Filiberto Cardozo afirmó que presentará el martes próximo al Concejo un proyecto que tiene preparado, referido a la adjudicación directa del servicio a la COBEE.

Comentó que ese distrito no quiere empresas que actualmente están en plena capitalización o bien efectuar gastos elevados, como en el caso de una licitación pública internacional, que demandará una espera de 8 meses, desde la elaboración del pliego de especificaciones hasta la calificación de la empresa adjudicataria.

En ese sentido, advirtió que es mejor elaborar un documento interinstitucional -entre el municipio y las organizaciones de base alteños-, para suscribir con la empresa canadiense un contrato por algunos años y de esa forma garantizar que el servicio llegue a los barrios de la periferia, y sentar precedencia de la soberanía alteña en la fijación de tarifas por consumo de energía eléctrica.

"Es la alcaldía que fijará los términos de referencia, exigiendo a la vez a COBEE el cumplimiento a cada de los puntos estipulados", añadió al indicar que el convenio puede ser por algunos años, entretanto se busque su licitación o bien mecanismos que garanticen el servicio y estén de acuerdo con una tarifa accesible para las familias humildes.

Anunció que para el próximo miércoles presentará al Concejo un informe sobre SAMAPA-El Alto, es decir sobre el servicio que pr[...] ción y las deficiencias [...] tualmente sufre, con e[...] si es oportuno realizar [...] de la empresa munic[...]

ANTES HAY QUE DELIMITAR JUR[...]

Una reunión de [...] de las instituciones, c[...] les, campesinas y otr[...] pasado 13 de junio, de[...] al gobierno municipal [...] lice gestiones para q[...] legislatura, que emp[...] próximo, busque la p[...] una ley que fije los lím[...] nales de El Alto con l[...] Paz y provincias ale[...]

Un documento, fir[...] **gentes** de la COR, Fe[...] ción de Gremiales, Fe[...] e inclusive del cam[...] otras comunidades r[...] das en ese asunto, adv[...] sarán en moviliza[...] hasta que se promulg[...]

Indica también q[...] paceños deben exig[...] que el pedido alteño se[...]

En ese sentido, el [...] Recursos Naturales [...] rio Romero, explicó q[...] cipio está pensando [...] ción y comercializa[...] eléctrica sin antes de[...] dicción, es decir des[...] es efectivamente El A[...]

Advirtió que ni la [...] político administrati[...] El Alto, si antes no se [...] urbano y suburbano, y [...] edilicias tampoco po[...] accionar para atender [...] los barrios de la peri[...]

Para tomar nota

A las familias de Xabier Azkargorta y Antonio López les gustó lo que hasta ahora pudieron conocer de la ciudad de La Paz, aunque lamentaron no compartir la experiencia con quienes en este momento están a cargo de la selección nacional. Uno de los hijos, sin embargo, no se mostró muy afecto al fútbol, por entender que es una profesión en la que el éxito depende demasiado de la suerte. Otro se mostró interesado por conocer "una buena discoteca..."

ooo

Al margen de la cuestión deportiva, y en el plano organizativo, Bolivia ha tenido muchos éxitos y también muchos fracasos, cuando se ha tratado de eliminatorias, Copa América, pre-olímpicos, etc.

En algunos casos primó el sentido común y el deseo de dejar bien sentado el nombre del país, en otros no. Esperamos que esta vez suceda lo primero y que la actual Federación recogiendo experiencias anteriores (de las buenas) salga del paso con éxito. Lo otro sería un aplazo, sin derecho a desquite.

ooo

Resulta dual la situación del Secretario del Deporte, Toto Arévalo, que como autoridad promete volcar sus buenos oficios para hacer posible que las Eliminatorias se transmitan a traves de un canal abierto, mientras que por otro está involucrado en el equipo que prepara las transmisiones para Telecine, el canal de circuito cerrado que compró los derechos del evento.

A tragarse píldoras cuadradas.

ooo

La paralización de los trabajos en la sede de la Asociación de Ajedrez de La Paz, ubicada en el quinto piso del Estadio Hernando Siles, determinará que uno de sus certámenes (en que se iban a poner al frente ajedrecistas de centros de formación militar y policial) previsto para este mes, sufra una postergación.

El IDD estaba a cargo de esas labores, pero tuvo que detener su trabajo debido al congelamiento de sus cuentas bancarias. Se pintó el salón, pero no se pudo colocar la alfombra.

ooo

Casa Argentina ha hecho tradicional la prueba pedestre que anualmente se lleva a cabo en julio.

Sus organizadores esperan este año alcanzar un número por encima del que intervino en gestiones pasadas.

Hay premios interesantes y un buen bife de chorizo en El Arriero.

Para filatélicos

A la una de la tarde del próximo 12 de febrero del año próximo, serán inaugurados **los XVII Juegos Olímpicos de Invierno en la ciudad noruega de Lillehammer.**

Con tal motivo, los servicios postales de Noruega han emitido varios sellos vinculados con ese importante acontecimiento deportivo.

Reproducimos uno de ellos, extraído de la "Revista Olímpica".

¿Será la prueba de Damon Hill...?

Damon Hill

Hace un año, el británico **Damon Hill** debutaba en Fórmula Uno y lo hacía en su tierra (circuito de Silverstone): su Brabham-Judd ocupó el décimosexto lugar en aquel Gran Premio.

Ahora, un año después, Hill integra con Prost el poderoso equipo Williams, y no caben dudas de que buscará —si el equipo lo permite— triunfar en la carrera del domingo venidero.

Cuando Hill obtuvo el primer sitio de largada, hace una semana, en Francia, se pudo comprobar que tiene pasta de ganador; y la forma en que corrió en Magny Cours ratificó esa idea.

Hasta la fecha, el británico Hill ha obtenido cuatro segundos lugares y un tercer puesto. En las otras tres carreras se vio forzado a abandonar.

Marcha de protesta

Perugia (Italia), 8 jul (EFE).- Unos dos mil aficionados del club italiano de fútbol Perugia han realizado una marcha de protesta, en la que portaban velas, en los alrededores del estadio "Curi", para ayudar al equipo en el recurso presentado ante el Comité de Apelación por la decisión de anular su ascenso a la Segunda división. La iniciativa, promovida por el "comité ciudad de Perugia", se repetirá esta misma tarde y tiene como objetivo "la defensa deportiva del logro realizado por los jugadores del Perugia de obtener el ascenso a la Segunda categoría del fútbol italiano".

Estatua "dopada"

Colonia (RFA), 8 jul (EFE).- Una figura de yeso de Ben Johnson dopado es una de los objetos más codiciados del "Museo del Deporte", aún sin sede, pero que expondrá sus muestras en la Alcaldía de la ciudad alemana de Stuttgart, con motivo de los Mundiales de Atletismo que se celebrarán en esta ciudad en agosto.

La exposición -"insólita", según los organizadores-, incluye 400 objetos de diversa índole.

Una de estas es la mencionada plástica de Ben Johnson, obra del artista alemán Juergen Reissner, en la que el cuerpo del atleta ofrece varias cuchilladas y está pinchado con numerosas jeringuillas, para ilustrar la condición de deportista "dopado" del canadiense de origen jamaicano, que tuvo que devolver la medalla de oro conseguida en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

En este día... 9

DE NUESTRAS FIGURAS:

ARIÑEZ, HUGO ALEJANDRO: Jugó al fútbol en Always Ready. También jugador de futsal en La Británica y la Selección.

BARBA, SAUL: Futbolista cruceño de Real Santa Cruz.

DE LA FUENTE, TATIANA: Destacada nadadora potosina, que fue campeona nacional.

GOMEZ, JULIA ISABEL: Voleibolista cochabambina.

KELLEMBERGER, SANDRA: Cumple diecisiete años la exitosa tenista que reside en Santa Cruz.

MENDIETA, SONIA: Jugadora cruceña de voleibol.

ORELLANA, RAUL: Basquetbolista orureño. Jugó en Saracho.

SARMIENTO, IVAN: Destacado piloto potosino de automovilismo, que ahora participará en el Rally de Argentina.

Iván Sarmiento

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Trece años del club "Ingeniero Vaca Mercado" de La Bélgica.

DE LAS ENTIDADES INTERNACIONALES:

Cumple setenta y siete años la Confederación Sudamericana de Fútbol.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ALEX DARIO AGUINAGA: Mediocampista ecuatoriano, de la Selección de su país y el Necaxa de México.

GIANLUCA VIALLI: Delantero del Juventus de Italia.

JAIR DA COSTA: Exfutbolista brasileño que triunfó en Italia.

ROBERTO FERNANDEZ: Veterano arquero paraguayo. Jugó en Brasil.

JULIO ELIAS MUSSIMESSI: Arquero argentino de los años cuarenta: De N. O. Boys, Boca y la selección.

FEDERICO BAHAMONTES: Cumple sesenta y cinco años el gran ciclista español.

Crece colonia latina

Bonn, 8 jul (EFE).- La "colonia" latinoamericana en la "Bundesliga" crecerá considerablemente ya que si al comienzo de la pasada temporada sólo había cinco suramericanos en la división de honor germana, para la próxima ya está asegurada la presencia de nueve.

En realidad hay "nueve latinos y medio", pues el ariete del Borussia Moenchengladbach, Martin Dahlin, es de nacionalidad sueca y ha representado los colores de ese país nórdico en partidos oficiales, pero, es de color y su padre, un músico que hoy en día vive en Londres, es venezolano.

Los jugadores que la temporada pasada actuaron en la primera división alemana fueron: el argentino Sergio Bustos (Nuremberg), el peruano Percy Olivares (Nuremberg), los brasileños Jorginho y Mazinho (ambos Bayern de Munich) y Emerson (Hamburgo SV).

QUIRITO

ULTIMA PRUEBA DE LA SELECCION

Julio César Baldivieso, de la selección.

Héctor Puebla, del Cobreloa chileno.

19:30

FRENTE AL COBRELOA DE CHILE

VENEZUELA-BOLIVIA EL 18 A LAS 16

En Strongest
CONTRATAN A PF VACA

En Santiago
NEGOCIAN A ETCHEVERRY

En Argentina
SOLO FALTAN LOS ALANOCA

UNA INVERSIÓN CON UN SELLO DIFERENTE
FILATELIA
FOBOL

PRESENCIA del Deporte

NUESTROS PRODUCTOS
• Sellos Postales
• Tarjetas Recordatorias
• Block Filatélicos
• Juegos de Prensa Oro
• Aerogramas
• Cupones Internacionales
• Revista Filatélica Anual
• Carpetas de Emisión Anuales

La Paz, viernes 9 de julio de 1993

PARA PONER

Trucco, J. Peña y Sandy

TRES LESIONADOS ESTAN AL MARGEN

Tres jugadores fueron descartados para el partido que la selección nacional disputará hoy con Cobreloa, en su proceso de preparación previo a su debut en las Eliminatorias del Mundial de Estados Unidos.

El golero Carlos Leonel Trucco y los defensas Juan Manuel Peña y Marco Sandy, no podrá actuar, debido a que continúan en proceso de recuperación.

En el caso del guardamenta, Darío Rojas ha sido confirmado en la titularidad, en tanto que Miguel Angel Rimba y Sergio Rivero sustituirán probablemente Peña y Sandy.

El director técnico Xabier Azkargorta no confirmó la formación titular que saldrá esta noche al gramado miraflorino, pero seguramente será el once que trabajó en los últimos entrenamientos: Rojas en portería; Borja, Rimba, Quinteros, Rivero y Cristaldo, en defensa; Sánchez, Melgar, Baldivieso y Etcheverry, en el mediocampo; y Moreno en la ofensiva.

La otra variante, con relación al equipo que jugó la Copa América, es la de Sánchez por Ramiro Castillo en el mediocampo.

TRABAJO

El seleccionado puso fin a sus aprontes en la víspera con una tarea cumplida en el estadio Rafael Mendoza, en Achumani.

Luego de la labor habitual de calistenia, el equipo hizo fútbol durante media hora, probando precisamente el esquema que utilizará hoy en el partido ante los chilenos.

En horas de la tarde sólo trabajó un grupo, en tanto que el resto tuvo un lapso de descanso y posteriormente asistió a una charla técnica convocada por Xabier Azkargorta.

La jornada de hoy será dedicada mayormente al descanso. Dos horas antes del partido la delegación nacional partirá rumbo al escenario de Miraflores.

Etcheverry procura sobrepasar la marca de Melgar durante el último entrenamiento de la selección. Observan Iván Castillo y Pérez.

Xabier Azkargorta

"PARA PROBAR ALGUNAS COSAS"

El partido de hoy frente a Cobreloa "estará bien para probar algunas cosas", dijo el español Xabier Azkargorta, director técnico de la selección nacional. Comentó que el rival de esta noche "va a ser un rival importante, ya que no en vano es el campeón de Chile y además es un equipo que está acostumbrado a la altura, por lo tanto va a ser seguramente un medidor de nuestras fuerzas".

Sobre el sistema táctico a emplear, comentó que "en algunas fases del partido puede que hagamos pruebas con el juego que vayamos a utilizar en las Eliminatorias, pero no debemos olvidarnos que el domingo siguiente tenemos el partido con Venezuela, por lo tanto vamos a hacer pruebas de todo tipo".

Azkargorta añadió que le hubiera gustado jugar este partido "tal vez un poco más tarde, el domingo, pero Cobreloa no podía y mucho más tarde habría sido peligroso por la cercanía de nuestro debut frente a Venezuela".

El tècnico hizo un balance del trabajo efectuado a partir de la concentración en La Paz: "ha sido una labor interesante, más que todo de acondicionamiento a la altura, algunos jugadores han sufrido realmente bastante estos días, pero se está superando esto y para las Eliminatorias estarán en buenas condiciones", finalizó.

Estadio: HERNANDO SILES
Arbitro: Marcelo Orjubé. **Líneas:** Alberto Lizme y Esteban Perca

BOLIVIA Horas 19:30 **COBRELOA**

Super ECONOMICOS

403 VARIOS

VENDO POR OCASION de viaje máquina tipográfica tabloide, doble oficio, cebadora industrial (Telf. 813429) 27-30)

ESCUELA DE FUTBOL Ramiro Castillo requiere profesor de Educación Física para instructores. Ref Tel. 811953 o al 794623 Hrs. 20:00 a 22:00 (18-27)

Se ofrece en venta o explotación el invento denominado: "PRODUCCIÓN DE UNA SOLUCIÓN CONCENTRADA DE CLORURO DE LITIO UTILIZANDO ENERGÍA SOLAR" patente boliviana nº 4371 - B de Foote Mineral Company Ref. Casilla 3923 (25-27)

Se ofrece en venta o explotación el invento denominado: PROCEDIMIENTO PARA DISMINUIR LA CANTIDAD DE BORO, ASI COMO LAS IMPUREZAS DE MAGNESIO Y SULFATO, EN UNA SALMUERA DE CLORURO DE LITIO" patente boliviana Nº 4372 - B de Foote Mineral Company, Ref. Casilla 3923.

Se ofrece en venta o explotación el invento denominado: PROCEDIMIENTO PARA PRODUCIR CLORURO DE LITIO DE ALTA PUREZA A PARTIR DE UNA SALMUERA QUE CONTIENE IMPUREZAS", patente boliviana Nº 4373 - B de Foote Mineral Company, Ref. Casilla 3923.

603 MAQUINARIA

MAR - KRUPS S.R.L reparación y mantenimiento técnico especializado en equipos médicos dentales, rx, pupineles, nebulizadores teléfono 300576. (21-06)

VARIOS

COMPRO botellas de refrescos y cerveza 811189 (30-02)

ELECTRONICA AZ Comparte local Calle Santa Cruz (30)

BICICLETA COMPRO teléfono 363725 (3-15)

SE VENDE Parqueo doble en el edificio El Condor, Calle Batallón Colorados y Muebles de oficina Tel. 370770 (8-9)

PIANO compro en cualquier estado Telf. 320206 (1-15)

PATENTE Transferimos concedemos explotación "Un accionador de tecla retenido magnéticamente y mejorado" 3814-B Internacional Bussines Machines Corporation, New York, USA Cas. 2684 (8-10)

POR VIAJE vendo joyería bien surtida todo al costo con caja fuerte 356017 - 342773 (3-9)

SALON DE FIESTAS De lujo Tels. 375033 - 376807 (9-22)

VACUNADORES Vendo vacunadores juegos últimos para computadora, software variado Ref. Tel.376063 (8-9)

OCASION Vendo biblioteca económica financiera, estampillas correo Indaburo 705 C Tel. 359273 (8-11)

ANULADO El certificado DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15)

LIBRO EXTRAVIADO BUENA GRATIFICACION al taxista que encontró un librocon tapas color café letras amarillas autor Mariano Espinosa Aroca, en un taxi beige claro entre final Sanchez Lima - Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el pasado martes entrela 1y 2 de l tarde. la interesada está muy sufrida y preocupada para devolverlo. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225 (18)

EMPRESA IMPORTANTE Requiere personal concapacidad en preparar promotores en venta de libros, sueldo, comosión Edificio Alborada Piso 11 Of. 1103 Distribuidora Copacabana (27-28)

SE OFRECE En venta o explotación el invento "CRIOSTATOS PARA DETECTORES DE FOTONES" patente boliviana Nº 4356-B de Petroleum Research And Development Corporation, Ref. Casilla 3923 (3-4)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO del RUC Nº 01804511 queda anulado (9)

POR EXTRAVIO del Ruc 04286567 (más 2 talonarios de facturas IMAQUI del 000400 al 0005000 quedan sin efecto nulas (13)

POR EXTRAVIO queda nula la cuenta Nº 00-8084547 del B.B.A. de la Sra. Gloria P. Flores (7-11)

POR SUSTRACCION de 10 talonarios de facturas numeradas del 1 al500 de la Firma Nino's con Ruc Nº 038789191 quedan nulas (2-3)

EXTRAVIO se extravió el certificado de depósito a plazo fijo en moneda extranjera Nº 68055 emitido en fecha 24-9-1992 de la cuenta Nº 0-014-032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

EXTRAVIO se extravio el carnet de propiedad de la motoneta Marca Vespa con placa Nº SME 625 a nombre de Luis fernando Sanchez

AYUDENOS A ENCONTRAR folder con documentos de propiedad de camión a nombre de Eusebio Apaza y Agustín Mamani Quispe. extraviado en la terminal de buses el pasado viernes. Favor dar datos radio Metropolitana Carretera a Oruro Nº 18 Zona Rosaspampa. El ALTO. Se ofrece gratificación (27)

QUEDA ANULADO el talonario de facturas a nombre de Marcos aiza Castro con RUC Nº 0438017 del 2 al 50

EXTRAVIO Se extravió el carnet de propiedad de la motoneta Marca Vespa con placa Nº SME 625 a nombre de Luis Fernando Sánchez (7)

EL ALTO Por extravío queda nulo el cheque Nº 202011eel Banco de Santa Cruz (8-10)

POR EXTRAVIO Quedan nulo los siguientes numeros de RUC: 5013571 01428355 y 501304 (22)

POR EXTRAVIO De una billetera grande que contenia 1 talonario de facturas Nº de Ruc. 00363958 Perteneciente a Facundo zeballos con C.I. 3830082 L.P. perdido en Cochabamba en fecha17/5/93 queda nulo. (19-21)

QUEDA ANULADO el RUC Nº 01410073 por extravio

DEL PAIS

S. CRUZ

ATENCION SEÑORES CARPINTEROS: tenemos madera mara, roble, cedro largo y corto totalmente seca safra 92 a precios muy económicos además ya llegó madera safra 93 llamenos al teléfono: 463060 y al 42-1255 Santa Cruz.(21-31)

EN SANTA CRUZ Vendo hermosas y confortables casas sobre 2° anillo de 2 plantas, aptas para negocios; condominio o viviendas de 4 dorms. (1 suite) 2 garajes y demás dep: desde 61.900 $us.. otra de 3 dorms. con 2Deps. comerciales en Ballivián 552 $us. 75.000.- Ref. 360182 y 351750 (913)

EN SANTA CRUZ Galpón cerrado 600 m2 alquilo, especial almacenaje y distribución masiva, piso cemento, agua, luz, teléfono, oficinas y departamento. Cómodo parqueo Av. 3er. anillo interno por Av. Banzer Ref. Propietario 02-321244 (8-15)

EN SANTA CRUZ Vendo casa especial para residencial u hostal a una cuadra de la estación nueva del ferrocarril Ref. Tel. 462259 - 345834 (9-15)

VENDO LINDAS y confortables casas de 2 pisos a estrenar con financiamiento en $us 59.000. de 4 dormitorios, living comedor, cocina, comedor, escritorio, sala de estar, 4 baños, galerías, dependencia de empleada, churrasquera, jardin y garaje. Ref. Ballivián 548, tels. 360784 y 337293 (1-10)

SE VENDE Se vende 94 Htas. a 11 Kms. de la ciudad C/casa con todas las comodidades, 3 mil $us. Hta. Tel. 532698 Santa Cruz (9-11)

CBBA 901

EN SANTA CRUZ vendo lote de terreno sobre carretera asfaltada a Cotoca de 5.000 Mts2, tiene un galpón y 2 cuartos por $us. 18.000 Ref. 46-2259 y 34-5834 (9-15)

EN COCHABAMBA Vendo Toyota Corona 1.800 c.c. Modelo89, tracción trasera, 13.000 Km. Recorrido, importado Toyocar. Tel. 21808 (9-11)

EN COCHABAMBA Ocasión vendo casa teléfono 23987 - 40747 (3-9)

EN COCHABAMBA vendo terreno en la mejor zona de Cochabamba "El Prado" 3.400 mts2 Teléfonos 45495 - 42434 - 42257 (4-11)

COCHABAMBA ocasión sólo 29.500 $us. vendo casa 2 dormitorios demás dependencias en el mejor lugar de cochabamba ref. Tel. 47374 Cbba.. (18-28)

ANTICRETICO Casa a estrenar en Cochabamba Km. 7 $us. 3.000.- Tel. 46831 (27-29)

EN COCHABAMBA vendo tornos todo tamaño, alemanes, cepillos, Referencias Anterior parada Trufi 4 SARCO. Preguntar en quiosco por Demetrio López, Victor Rodríguez 1440 (15-30)

VENDO Hermoso chalet construido con material de priemra a estrenar, consta de una suit, dormitorios amplios, living comedor, cocina, escritorio, area de servicio cubierta con dependencia de empleada y otros, en zona Mayorasco, a tres cuadras Simón lopez Telfs. 28663 - 33470 Cochabamba (2-5)

VENDO departamento horizontal "Edificio Obrajes 9° piso sexto bloque primero, 14 de septiembre esquina nueve, Obrajes. Tres dormitorios, living, comedor, cocina, cuarto, depósito, baño completo, medio baño, caletón, teléfono 793099 mejoras aparcadero movilidad referencias 042-40279 cochabamban (17-19)

EN COCHABAMBA preciso técnico o entendido para fabricar esponja Ref. Cochabamba Calle Oilantay 0961 entre Manco Kapac Tel. 22438 - 22685 (26-28)

MIEL DE ABEJA - Polea de Flores, Jalea real, Propóleas, pedidos Telf: 23738 (4)

TARIJA 903

ALQUILO CASA AMPLIA con todas las dependencias completamente amobladas y confort ubicada en la Avenida Avaroa entre Mendez y Delgadillo referencias teléfonos en el día 45699 45197 Noches: 45805 43922 (3-10)

ORURO 905

VENDO Laparóscopio "Storz" completo, Nuevo Ref. Telf. 50937 - 52741 (30-4)

SE EXTRAVIO el Nº de factura 000012 de Mueblerìa y evanistería "FUTURISTA" Ruc 01008296 de propiedad del Sr. David Calisaya Villca (5)

VENDO Una mesa de ping - pong reglamentaria completa Bs. 700.- Ref. Tel. 55701 (30)

EN VENTA Casa centrica de dos plantas con garaje y jardin Ref. Oruro Tel. 52868 - Sucre 2 2808 (27-30)

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas Nº 000587 al 000600 de Propiedad de la Sra. CLAUDINA OTAZO SIÑANIZ con Ruc Nº 03003642 (22)

NULO El cheque Nº 1019813 Cta. Cte. 05-01-01119 Banco Mercantil (2-4)

EXTRAVIO facturas del 75990 al 76000 y 77401 al 77500 Diesel Gas Caracollo Ruc 02251635 (2)

POTOSI

OCASION Vendo mini- central hidroeléctrica 20-30 Kw, Pelton, generador, tubería y accesorios completo. Detalles en Potosí - Renato Flores - Correo Central

TRAMITES 502

TRAMITAMOS Libretas militares, títulos de Bachiller, certificado de nacimiento y otros Yanacocha 301 Piso 5 - Oficina 8 (8-9)

EQUIPOS

DE OCASION Vendo Macintosh SE Superdrive, impresora Image writer II Telf. 797751

POR CIERRE Vendo cámaras Mamiya RB-67, Mamiya M-645, Nikon FE2, Canon, Minolta, Olimpus, Filmadora Video Sony, Flash Metz, Tel. 340345 (26-28)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

SE A PUNTO

La selección nacional reaparecerá esta noche, en el país, enfrentando a Cobreloa de Chile en el que será único partido de orden amistoso previo a las eliminatorias para el Mundial.

El encuentro tendrá lugar en el estadio Hernando Siles a partir de las siete y media de la noche.

Aunque don Xabier Azkargorta le ha restado importancia al partido como tal, no cabe duda que será bueno ver al plantel verde con una disposición que seguramente será la que le caracterizará en sus actuaciones de local ante Brasil, Uruguay, Ecuador y Venezuela.

A su vez, Cobreloa - actual campeón del vecino país - puede ser un adversario respetable en la medida que se trata de un conjunto habituado a jugar en la altura.

Es más: el domingo venidero arrancará sus actuaciones en el torneo oficial chileno y el juego puede servir como parámetro de rendimiento para don José Sulantay, su director técnico.

La ocasión puede ser propicia - además - para el reencuentro del público paceño con el representativo nacional. A no olvidar lo sucedido en oportunidad de la derrota con Chile, cuando la afición reprobó no sólo el resultado, sino la producción en sí.

A algo más de una semana para el debut en eliminatorias, el partido no deja de ser significativo.

ENTRADAS.-

Ocho bolivianos costará la entrada para general, según se ratificó en la comisión seleccionadora.

Entre tanto, el boleto de curva estará a disposición del público en cuatro bolivianos. La preferencia quedó tasada en doce y la butaca en veinte bolivianos.

Habrá medias entradas para niños.

Llegó anoche
COBRELOA CON MUCHA DEMORA

Con sumo retraso en relación al horario originalmente anunciado, llegó anoche la delegación de Cobreloa, campeón chileno, que hoy examinará a la selección nacional.

Debido a una demora en el vuelo del Lloyd Aéreo Boliviano, procedente de Santiago de Chile, el conjunto chileno (foto) arribó con más de dos horas y media de diferencia en torno a lo informado en primera instancia.

Cobreloa abordó la nave en Arica, adonde se trasladó desde Calama para afrontar la brega.

"Esperamos constituirnos en el rival que la selección boliviana necesita para encarar su participación en las eliminatorias para el mundial", manifestó Lisandro Fernández, gerente general del club, que desde el miércoles se encuentra en esta ciudad.

Cobreloa, que el domingo, comenzará su actuación en el campeonato oficial chileno no ha variado su plantel en relación al que llegó al país hace unos meses para jugar por Copa Libertadores de América. "Se mantiene la base porque nos parece que está capacitada para hacer una buena campaña y buscar la retención del título chileno", anotó el directivo, que por la noche se trasladó al aeropuerto para recibir al contingente.

El tema premios no tiene transparencia
SEGURO DE SANCHEZ YA QUEDO RESUELTO

La Federación de Fútbol aseguró ayer haber resuelto el seguro de Erwin Sánchez y aseguró que en el curso de las próximas horas, vía fax, enviará una copia de la póliza al club Boavista de Portugal.

Guido Loayza, presidente de la entidad, manifestó que se concretó la negociación con una compañía del rubro en función de cubrir el requerimiento del club lusitano. "Después de la charla que tuvimos en Lisboa no había otra salida", indicó el dirigente.

El seguro es por un millón de dólares, cifra en la que el Boavista adquirió al futbolista del Benfica.

TELEVISACION.-

De modo extraoficial se conoció que los partidos de eliminatorias a jugarse en esta ciudad podrían trasmitirse por televisión abierta al interior del país.

La versión no fue confirmada, pero tendería a que la afición en general pueda seguir las actuaciones del elenco nacional. Por lo que concierne a la Paz, se descartó una situación similar y en el mejor de los casos habría una emisión en diferido luego de dos horas de finalizada cada brega.

PREMIOS.-

En el ámbito federativo se ratificó que la postura negociadora en referencia al tema a premios será de una valoración por punto alcanzado. Sin embargo, ningún dirigente de la Federación se animó a desmentir que en caso de clasificación el monto de premio a los jugadores fuera menor al que mencionamos en nuestra edición de la víspera (8.000 dólares por cada uno), limitándose a señalar que el asunto está todavía en consideración.

Miguel Angel Rimba
"ESPERO QUE SE NOS EXIJA AL MAXIMO..."

Sánchez en el remate ante la cercanía de Quinteros y Melgar.

El partido de hoy "no es de mucha importancia, pero va a servir para superar algunos errores y para afianzarnos futbolísticamente", dijo Miguel Angel Rimba, defensa de la selección nacional.

Sostuvo, sin embargo, que "vamos a salir a ganar no sólo para dar un buen espectáculo, sino para ese resultado nos ayude anímicamente para llegar en las mejores condiciones al partido frente a Venezuela por las Eliminatorias".

Rimba conoce las características del Cobreloa, ya que tuvo la oportunidad de enfrentarlo jugando por el Bolívar en la Copa Libertadores de América, y dijo que espera "que sea un digno rival, que nos haga ver las falencias de la selección, que nos ayude a corregirlas y sobretodo que comparta nuestra intención de dar un bonito espectáculo".

El futbolista nacional manifestó que el seleccionado "va a tratar de hacer en este partido lo que se supone tiene que hacer cuando juegue por la competencia oficial, pero cuando no hay un rival al frente que te exija, no se puede demostrar el nivel verdadero. Por eso espero que Cobreloa venga a darse íntegro y a exigirnos al máximo".

Al hacer un balance del trabajo efectuado hasta el momento, desde que comenzó la concentración en La Paz, sostuvo que "es positivo y nos está ayudando mucho a mejorar física y técnicamente".

"La gente del interior que no está acostumbrada a la altura ha tenido sus problemas para adaptarse, pero creo que en lo que queda antes del primer partido como locales, se van a superar todos los problemas y vamos a llegar en inmejorables condiciones al encuentro frente a Brasil", finalizó.

Super ECONOMICOS

Indice

Inmuebles
100 Casas en anticrético
101 Casas en alquiler
102 Casas compra y venta
103 Edif compra, venta, alquiler
104 Dptos alquiler
105 Dptos anticrético
106 Dptos. compra y venta
107 Habitaciones en alquiler
108 Habitaciones en anticrético
109 Terrenos compra y venta
110 Galpones y depósitos
111 Almacenes y locales de comercio

Vehículos
200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

Profesionales
300 Empleados de industrias
301 Enseñanza particular

Artesanos
400 Empleados de industrias
401 Plomeros, electricistas
402 Repostería
403 Oficios solicitados

Mov. Económico
500 Transferencias y permutas
501 Préstamos y trámites

Equipos
600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

Servicios
700 Hoteles
701 Conjuntos musicales

Varios
800 Extravíos
801 Varios

Del país
900 Santa Cruz
901 cochabamba
902 Sucre
903 Tarija
904 Potosí
905 Oruro
906 Beni
907 Pando

Tarifas

SOLO 30 centavos por palabra

VENDO CASA Canonigo Ayllón $us.60.000.- Tel. 368177 (17-23)

VENDO de ocasión acción de casa en San Francisco Una pieza 7 x 4.70 mts. Cocina y servicios $us 7200 Tel. 373795 (12-13)

.OCASION Vendo casa Patacamaya ideal para iglesia evangélica Tel. 330917 - 328926 (2226)

VENDO epartamento en Koani Av. Circunvalación calle Nº 6 Tel. 786224 (5-14)

ANTICRETICO departamento 1 dormitorio nuevo asoleado Tel. 793604 (15-16)

ALQUILO DEPARTAMENTOS En Edificio Barrosquira Rerencias teléfonos 37953 - 359251 (20-22)

HERMOSO CHALET en Cochabamba 2 plantas amplias dependencias piscina 1.200 m2 mejor zona Av. América Oeste 1412 160.000 $us telf. 45947 (4-8)

ANTICRETICO garzonier Av. Busch 1010 frente Sucre Tenis $us. 6.000.- (5-6)

ANTICRETICO PIEZA Av. Mecapaca C/23 Nº 111 Obrajes (9-11)

ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villaroel Nº 470 (10-20)

INSTITUCION FINANCIERA busca local con una superficie aproximada de 100 mt2 para su agencia, en inmediaciones del cementerio general con preferencia entre las calles Héroes del Pacífico, José María Asin, Kollasuyo y cancha el Tejar Referencias a los telefonos: 364803, 353314 en horas de oficina

VENDO Casa linda Pampahasi Con financiamiento Tel. 330881 (27-31)

DEPTO. ANTICRETICO Alto obrajes sector "B" Tel. 352832 (24-25)

POR VIAJE vendo o permuto hotel con sauna en Cochabamba, con terreno zona sur céntrico telf. 356017 (3-11)

ANTICRETICO tiendas Av. de las Américas Nº 1122 (28-1)

DEPARTAMENTO En anticretico independiente teléfono 376602 (14-18)

ALQUILO Departamento en alto Obrajes de dos dormitorios y dependencias, Ref. Tel. 784039 (26-27)

TIENDA Anticrético Av. Mecapaca C/ 23 # 111 Obrajes (19-22)

VENDO TERRENO 555 metros Quillacollo teléfono 361049 (29-31)

VENDO TERRENOS en Irpavi sobre avenida Gobles 600 mt2 buena ubicación Tel.79214 (29-6)

VENDO terreno Urbanización Gráfica - pampahasi teléfono Cochabamba 33722 (17-23)

VENDO terreno 555 mts2 Quillacollo teléfono 361029 (3-9)

ANTICRETICO TIENDA Av. Mecapaca c/23 # 111 obrajes (10-15)

ANTICRETICO tiendas Av. Mecapaca calle 23 # 111 Obrajes (28-1)

ALQUILO Oficina edificio $us. 180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18)

SALON DE FIESTAS UTAMAU de lujo,confort atiende toda clase de acontecimientossociales estamos en Plaza Villarroel# 47 Tel. 310748 Ed. Muebles Flores (10-17)

San Miguel local 25 mts, baño privado vendo en Galerías "El Triunfo" 325414 (22-26)

ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891 - 326137

ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17)

EN VENTA Jeep Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base $us. 10.000.- Fecha límite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

VENDO BUS Scania 111 Recién reparado de 40 asientos en perfecto estado de conservación en actual servicio a Copacabana (1-5)

SUSUKI SWIFT 1990 placas CI - 9000U$ liberado de impesto 140000 Km solamente (no ha salido de La Paz) FRUCHART/STORCK DOM. 791416 OF. 786434 (2-7)

POR VIAJE Vendo auto Toyota Corolla Blanco transformado Mod.87 Ref. Tel. 392614 $us. 4.900.- (22-25)

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85 acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Cochabamba (6-9)

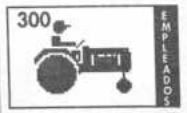
ALQUILA BONITOS departamentos, 3 dormitorios,telf, garaje La Florida. 3 dormitorios, garaje Achumani. 3 y 4 dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008.

VENDO hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Aluminio Teléfono 362617 - México 1485 (16-18)

RAICES (ex - Sjeraton) Edif. Illampu 6º piso Telf. 324544

LIQUIDO MOTOHONDAXR600R JAIMES FREIRE 2342 Media cuadraantes del surtidor de gasolina (23-24)

CURSO COMPLETO de RadioTelevisión con instrumental. Doble Deck digital nuevo. Tocadisco supersensible. Murillo 771. (14-15)



111AR - KRUPS S.R.L. reparación y mantenimiento técnico Especializado en equipos médicos técnicos RX, pupinales neBulizadores telf. 300576 (19-27)

NECESITO Pastelero (a) repostería fina Miraflores bajo Telf. 378515.- (31-8)

SE REQUIERE Señoritas para recepción y secretaria. Horario continuo, de buena presencia Referencias Almirante Grau 672 (25-28)

CALCULO 1 Física nivelación colegios Ref. Tel. 340571 (19-25)

AUDITOR problemas tributarios balances economía tel. 321658 (15-17)

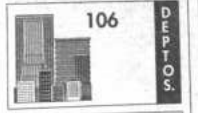
VENDO confortable casa Teléfono 371421 - 368177 (7-14)

ALQUILO CASA casa en alquiler para vivienda u oficinas completamente comoda centrica ref. telef 341781 hrs oficina

ALQUILO Departamento de tres dormitorios zona alto Sopocachi Tel. 370603 (8-10)

EN VENTA CASA A ESTRENAR de 6 departamentos, 4 plantas: 4 tiendas amplias, depósitos, garaje. patio interior **Av. Burgaleta Nº 390** esq. Portocarrero **Villa Copacabana. Ref. Tel. 330760 Sr. Sánchez**

COMPRO CASA en zona San Pedro ó Sopocachi Tel. 369907 (31-15)



DEPARTAMENTO en alquiler referencias. calle Landaeta Nº 693 Tel. 354530 (7-17)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

A 9 DIAS

ESTADISTICAS DE AZKARGORTA

Don Xabier Azkargorta y su cuerpo técnico han aborado un cuadro de estadísticas de los partidos ue la selección nacional ha jugado hasta el momento.

Se toman en cuenta dieciséis cotejos (no están ncluidos los disputados en La India, por la Copa ehru, donde asistió un equipo de emergencia, y ampoco los que enfrentó al equipo del vasco con epresentaciones de FABOL en Santa Cruz 0-0 y un ombinado de Tarija 2-1).

De los dieciséis partidos tenemos:

Partidos ganados	5
Partidos empatados	6
Partidos perdidos	5

De 32 puntos posibles se lograron 16. La distribución es la siguiente:

Partidos de local	4
Partidos de visitante	12
Puntos obtenidos	50%
Goles a favor	15
Goles en contra	13

En lo que hace a la Copa América, Azkargorta y compañía han tomado en cuenta el período 1916-1992 para hacer una especie de comparación con el certamen de este año llevado a cabo en Ecuador.

Los resultados son los siguientes:

1916-1992	
Partidos jugados	77
Partidos ganados	13
Partidos empatados	15
Partidos perdidos	49
Goles a favor	73
Goles en contra	226

De 154 puntos posibles se consiguieron 41, es decir el 26 por ciento de las unidades en juego.

En la Copa América '93 la selección tuvo el siguiente rendimiento:

Partidos jugados	3
Partidos ganados	0
Partidos empatados	2
Partidos perdidos	1
Goles a favor	1
Goles en contra	2

De 6 puntos posibles se lograron 2, el 33,3 por ciento.

(Si se tomarían en cuenta en este cuadro los partidos de la Copa Nehru, la situación variaría debido a que los tres fueron derrotas).

El domingo 18 en Puerto Ordaz

VENEZUELA Y BOLIVIA JUGARAN A LAS 16:00

"Queremos dejar de ser últimos" (Esquivel)

CARACAS, 8 (Presencia - por teléfono).- Rafael Esquivel, presidente de la Federación Venezolana de Fútbol, anticipó que el partido inaugural de la serie eliminatoria entre los seleccionados de ese país y Bolivia se jugará a partir de las cuatro de la tarde y que las entradas se encuentran virtualmente vendidas en su totalidad.

El dirigente dejó entrever que en principio fue considerada la posibilidad de programar el encuentro a mediodía, pero que un análisis posterior determinó hacerlo a las dieciseis horas.

"Estamos muy confiados en continuar con el nivel que se mostró en la Copa América; queremos dejar de ser últimos porque nuestro fútbol ha progresado y eso ya ha quedado de manifiesto", señaló Esquivel.

Esquivel

Más adelante explicó que inmediatamente después de actuar en Ecuador, el elenco viajó a Puerto Ordaz, donde se encuentra concentrado.

"Los muchachos están muy confiados en alcanzar una buena actuación", sostuvo.

Consultado sobre Bolivia como primer rival anotó que "no será fácil para nosotros, así se juegue en cancha venezolana; Bolivia también ha progresado, tiene muy buenos jugadores y en la Copa América se mostró como un cuadro ordenado".

El titular del balompié venezolano ratificó que Stalin Rivas - expulsado en Ecuador - fue suspendido por una fecha y en tal razón no será de la partida ante Bolivia.

"Podíamos haber jugado algún amistoso - explicó - para rehabilitarlo, pero el director técnico prefirió no acordar nuevos partidos antes de las eliminatorias".

Esquivel anotó que la expectativa en Puerto Ordaz es de gran magnitud.

"Es casi seguro que así como va la venta de entradas el aforo será colmado", dijo.

Más adelante puntualizó que "Venezuela no es candidato a la clasificación, pero eso no significa relegar posibilidades y sobre todo como dueños de casa buscaremos ser duros rivales para todos".

El directivo anotó que tradicionalmente el fútbol de su país fue catalogado como el de menor inferior del continente, pero afirmó que esa imagen está desapareciendo.

"Usted debe recordar las goleadas de antaño; ahora podemos perder, pero lo hacemos luchando con el más calificado de los adversarios", expresó.

Esquivel aguardaba un contacto con Guido Loayza, su par de la Federación de Bolivia, en función de coordinar detalles a propósito del encuentro del subsiguiente domingo.

Nadie habló del tema con ellos

SELECCIONADOS RECHAZAN VERSION SOBRE PREMIO

Los jugadores de la selección nacional no saben de ningún acuerdo al que se habría arribado sobre el premio que recibirán si se clasifican al Mundial de Estados Unidos y rechazaron las versiones de voceros federativos, que dieron cuenta de un monto que asciende a los ocho mil dólares.

"Cualquiera que haya sido el dirigente que se refirió al tema, hace mal y perjudica la buena relación que tenemos. Para hablar de cifras primero tenemos que ponernos de acuerdo, sentarnos y conversar, lastimosamente alguien está manejando estas cosas de una forma que no es la adecuada", sostuvo a nombre del equipo el capitán Milton Melgar.

El futbolista dijo que "nadie, absolutamente nadie, se acercó para hablar del tema, no hay nada".

Melgar manifestó que el asunto será tratado seguramente en el curso de las próximas horas: "no se definirá nada mientras no nos sentemos a conversar", afirmó.

DEBUT

A medida que se va acercando el partido debut frente a Venezuela por las Eliminatorias del Mundial de Estados Unidos, crece la expectativa en los mismos jugadores de la selección nacional, que esperan la hora de comenzar la lucha por un puesto de la clasificación.

En el trabajo se ponen más ganas, también más intensidad, y se va logrando de a poco el patrón futbolístico que se va a requerir para enfrentar a los rivales de la serie.

"Es verdad, a medida que se acerca el partido nos ponemos inclusive más tensos, tomamos la cercanía del encuentro en todo sentido: concentración en los entrenamientos y fuera de ellos, poniéndonos cien por ciento en la parte física y técnica, son valores que indudablemente van a ser determinantes cuando llegue el momento de enfrentarnos a nuestros rivales", comentó.

El experimentado jugador dijo que en la selección no se refleja preocupación por las condiciones en las que se va a jugar el primer partido, seguramente con más de treinta grados de temperatura.

"No creo que ese punto sea primordial en este momento, estuvimos trabajando y jugando en temperaturas altas, rendimos y demostramos que se puede; lo que nos tiene que preocupar es ponernos bien físicamente, lo demás va a depender de nosotros mismos, de lo que podamos hacer en la cancha frente a cada uno de nuestros rivales", afirmó.

Melgar dijo que el equipo prácticamente ya está ambientado a la altura de 3.600 metros sobre el nivel del mar, aunque les ha costado a algunos jugadores: "Costó al principio, pero cuando uno está mentalizado, piensa dar todo de sí, se adapta lo más rápido posible, nosotros estamos en eso, fundamentalmente para estar en un buen nivel para recibir a Brasil".

Milton Melgar, capitán de la selección

Zona sudamericana

FIFA DESIGNO ARBITROS PARA ELIMINATORIAS

Asunción, 8 jul (EFE). - La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) designó hoy las ternas arbitrales que dirigirán los diez primeros partidos de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial Estados Unidos'94.

Las designaciones, publicadas por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), corresponden a ocho partidos del grupo B, que comenzará a disputarse el próximo día 18, y a dos del grupo A, que empezará el 1 de agosto.

La lista de árbitros es la siguiente:

- Grupo B:

Partido fecha

Ecuador-Brasil 18-07-93

Arbitro: Juan Lostau; Líneas: Ernesto Taibi y José Méndez (Argentina).

Venezuela-**Bolivia** 18-07-93

Arbitro: Berny Ulloa; Líneas: Víctor Alvarado y Jorge Cantillano (Costa Rica).

Bolivia-Brasil 25-07-93-

Arbitro: Juan F. Escobar; Líneas: Emilio González y Luis Mereles (Paraguay).

Venezuela-Uruguay 25-07-93

Arbitro: José Torres; Líneas: Pedro Pablo Caicedo y Rubén Sánchez (Colombia).

Uruguay-Ecuador 01-08-93

Arbitro: Alberto Tejada; Líneas: Carlos Custodio y Carlos Zamora (Perú).

Venezuela-Brasil 01-08-93

Arbitro: Armando Pérez; Líneas: Damber Perdomo y Daniel Nilson (Colombia).

Bolivia-Uruguay 08-08-93

Arbitro Ivan Guerrero; Líneas Jorge Díaz y Omar Sañhueza (Chile).

Ecuador-Venezuela 08-08-93

Arbitro: Francisco Lanolina; Líneas: Rubén Boquete y Eduardo D'Amico (Argentina).

- Grupo A:

Colombia-Paraguay 01-08-93

Arbitro: Renato Marsiglia; Líneas: Fernando Homano y Edie Detofoli (Brasil).

Perú-Argentina 01-08-93

Arbitro: Enrique Marín; Líneas Javier Campos y Emilio Cruz (Chile).

"EL CUERPO ME PIDE NO SALUDAR A BILARDO"

Sostiene Jorge Valdano

Madrid, 8 jul (EFE).- Jorge Valdano, entrenador del Tenerife español, aseguró hoy que "el cuerpo le pide no saludar a Carlos Bilardo" desde que éste le dejó fuera de la selección argentina de fútbol a falta de quince días para el comienzo del Mundial de Italia'90.

El ex internacional argentino realizó estas declaraciones durante la conferencia que ofreció hoy a los noventa niños que participan en Madrid en el tercer "Campus de Fútbol" que se realiza en España.

Valdano explicó que sus diferencias con Bilardo datan de entonces. "Con 34 años y ya desvinculado del fútbol activo, entrenarme durante más de cinco meses para ir a Italia'90 fue una tortura para mí, y encima no me dieron ni las gracias. Simplemente el cuerpo no me pide saludar a Bilardo", declaró.

El campeón del mundo con Argentina en 1978 añadió que lo que le transmitió Bilardo mientras fue su entrenador "no significó nada", y que se sentía mucho más cerca de César Luis Menotti. "De él aprendí mucho y yo aplico su corriente futbolística con el Tenerife, dándole más importancia al juego que al resultado final", añadió.

Copa América

RECAUDACION FUE DE 3,5 MILLONES DE $US

Quito, 8 jul (EFE).- El presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF), Carlos Coello, informó hoy, jueves, que la recaudación de los 26 partidos que se jugaron en Ecuador durante la disputa de la Copa América asciende a 3,5 millones de dólares.

"El torneo no ha dejado pérdidas, pues la cifra que hemos obtenido está dentro de las aproximaciones que habíamos hecho antes de la Copa América" aseguró el dirigente.

Coello dijo que, en cambio, sí es un "fracaso" y un "disgusto" que el estadio Monumental del Barcelona de Guayaquil, segunda ciudad de Ecuador, con capacidad para 90.000 personas, no se haya llenado y "no haya producido ni el 25 por ciento de la recaudación esperada".

"Pese a ello", expresó Coello, "no podemos decir que existan pérdidas".

De los tres millones de dólares recaudados, dos servirán para cubrir los gastos de la organización del torneo y, según el presidente de la FEF, el superavit llegará a 800.000 dólares, que serán repartidos entre la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), la FEF y las 12 selecciones participantes.

La CSF recibirá el 10 por ciento, la FEF -organizadora del torneo- el 30 por ciento y el restante 60 por ciento será repartida en partes iguales entre todas las selecciones que participaron.

Según Chilavert

DIRIGENTES DE LA CSF "ESTAN CADUCOS"

ASUNCION, 8 (AP).- El arquero de Paraguay José Luis Chilavert dijo que los dirigentes de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) "están caducos" y se manejan "con la ley de la época de los dictadores".

Chilavert, ofuscado porque fue suspendido por un partido y multado en 5.000 dólares por inconducta durante la pasada Copa América, dijo no temer a alguna nueva sanción que la Confederación.

En declaraciones que publica hoy el matutino Noticias-El Diario, el golero dijo que "esta sanción de un partido me molesta porque si hubo alguien que faltó realmente el respeto, fue el dirigente chileno Alfredo Asfura, quien me tomó de la camiseta y me empujó.

Yo traté de sacármelo de encima, empujándolo de la misma forma".

Asfura, veedor del partido Ecuador-Paraguay disputado en Quito por cuartos de final, informó que Chilavert no sólo lo empujó con violencia antes de ingresar al campo de juego, sino que también insultó a todos los dirigentes de la Confederación.

"Estos dirigentes que manejan al fútbol sudamericano están caducos para lo que es la actualidad. Están todavía con la ley de la época de los dictadores. Somos los futbolistas los que brindamos el espectáculo y esas personas que dirigen los intereses del fútbol se llenan los bolsillos", agregó el arquero paraguayo.

Recordó que después del partido con Brasil en Cuenca, "nos marcaron un vuelo a Quito para las 7 de la mañana. Estuvimos tirados en el aeropuerto hasta cerca del mediodía. Llegamos cansados a la capital ecuatoriana y al otro día, al mediodía nos hacen jugar. Fue una cosa inhumana. Lo que pasa es que a los paraguayos nos quieren tirar a menos, piensan que somos todos indios".

Finalmente señaló que "si por decir las cosas de frente me vuelven a sancionar, mala suerte para mí. Pero no tengo miedo porque todo lo que digo es para aclarar la situación creada".

Chilavert, Roberto Cabañas, Jorge Amado Nunes y Carlos Torres viajarán el sábado a Buenos aires para jugar un partido de fútbol cuatro en un programa de televisión. El lunes se trasladarán con la selección paraguaya a Río de Janeiro para disputar un partido amistoso el miercoles próximo ante el representativo de Brasil.

BOCA GANO A SAN PABLO EN LA "COPA DE ORO"

Buenos Aires, jul 8 (Reuter) - Boca Juniors, de la primera división de fútbol de Argentina, derrotó 1-0 al campeón mundial Sao Paulo en el partido de ida por la Copa de Oro en la que también intervienen otros dos equipos brasileños, Atlético Mineiro y Cruzeiro. Boca, que está pasando una situación conflictiva entre su hinchada y los dirigentes, especialmente con el técnico Jorge Habegger quien decidió excluir del plantel al mediocampista Blas Giunta, logró el gol de la victoria cuatro minutos antes de finalizar el encuentro por intermedio del delantero uruguayo Sergio Martínez. Sao Paulo, que tiene varios jugadores que están practicando con la selección brasileña, presentó en el partido de la noche del miércoles muchos suplentes aunque no varió su planteo de juego vistoso. Ambos equipos volverán a enfrentarse el sábado en el estadio Pacaembú, de San Pablo y el ganador se medirá al vencedor de Atlético Mineiro y Cruzeiro, que por ser de la misma nacionalidad juegan un solo partido.

Santiago: El Presidente chileno Patricio Aylwin (izquierda) abraza al futbolista Iván Zamorano, goleador del Real Madrid, durante una visita al palacio presidencial. Zamorano está de vacaciones en Chile (Reuter).

No llegó todavía Jesús Alanoca

BOLIVIANOS RECONOCEN LA RUTA

Jesús Alanoca. No llegó todavía.

Excepto Jesús Alanoca, que no había llegado todavía ayer, todos los pilotos bolivianos que participarán en el Rally Argentina '93 se encuentran reconociendo el camino de la ruta.

De acuerdo al reporte que recibió ayer desde Argentina el presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, Armando Paravicini, todos se reunieron en la víspera en Jujuy, de donde hoy se tiene previsto recorrer el camino hacia Córdoba.

"Todos están reconociendo el camino", dijo el directivo.

Por cierto dicha tarea les permitirá a los corredores bolivianos tener un mejor conocimiento de las características de la competencia, que se realizará del 14 al 17 de los corrientes entre las ciudades de Tucumán y Argentina.

Viajaron para tomar parte en el rally: Armin Franulic, Sergio del Castillo, Sergio Kosky, Julio Villegas, Iván Sarmiento, Jesús Alanoca y José Camacho.

Se supo que Alanoca, quien viajó con retraso, probablemente se reunirá recién hoy con los demás pilotos.

Paravicini informó que "las noticias que llegaron de Argentina dan cuenta que los todos los integrantes de nuestro equipos se encuentran bien".

Añadió, asimismo, que existe gran expectativa en Argentina por el desarrollo de esta importante carrera internacional.

Paravicini toma contacto diario con los pilotos a través de radio para conocer sobre las actividades que están realizando y sobre las necesidades que podrían presentarse durante su estancia en el vecino país.

COMUNICADO

Por otro lado, la Asociación de Automovilismo Deportivo de Cochabamba, mediante un comunicado, aclara que en ningún momento hicieron conocer su apoyo al piloto Gonzalo Jiménez, como da cuenta una versión.

La nota en una de sus partes dice: "La Asociación no tiene conocimiento de este supuesto apoyo, ya que en reuniones efectuadas para analizar este caso, no se llegó a ningún acuerdo de apoyo al corredor citado; en cambio sí se apoyó a la posición de la FEBAD y se ratificó las resoluciones emanadas del Congreso realizado ultimamente en Santa Cruz".

Si hasta el lunes no hay recursos

DEPORTE PACEÑO DECLARARIA PARO

El deporte paceño podría declarar un paro de actividades si hasta el venidero lunes el Instituto Departamental de Deportes sigue sin poder hacer uso de sus recursos económicos, congelados al momento por una determinación de autoridades de gobierno y de las asignaciones de dinero de parte de la Corporación de Desarrollo de La Paz, lo que perjudica a los deportistas afiliados a las distintas asociaciones de La Paz.

Carlos Ascarrunz, director del IDD y presidente nato de la Asamblea del Deporte Paceño, sobre el particular declaró que "es temperamento unánime de suspender toda actividad deportiva por tiempo indefinido. Esto implica muchas cosas como son la paralización de campeonatos y no queremos que se llegue a ese extremo".

Sobre los pedidos a CORDEPAZ para que desembolse parte de los recursos que debe ceder para el fomento del deporte, Ascarrunz dijo que "lamentamos mucho que la voluntad del presidente de esa entidad, don Jorge Monje, no sea acatado por el personal subalterno, que cfee que cuando nosotros vamos a solicitar esos recursos lo que pedimos es una limosna, cuando en realidad se trata de un derecho que tiene el deporte y que está inserto en el presupuesto de este año. El trato que se recibe incluso es prepotente y malcriado y el deporte paceño va a decir basta a este tipo de tratamiento de los subalternos, no del presidente de esa institución que reiteradamente se ha mostrado totalmente dispuesto a colaborarnos, pero su órdenes parece que no son cumplidas".

RESOLUCION

Por otra parte Ascarrunz informó que la Asamblea del Deporte Paceño emitirá una resolución dando todo su apoyo a la Asociación paceña de fútbol de salón, que organizó el pasado Panamericano de este deporte. "Hemos analizado el informe que presentó el comité organizador y nos hemos dado cuenta que se ha procedido con responsabilidad, siendo los dirigentes de la Federación los que han incurrido en gastos dispendiosos. El deporte paceño está protestando contra la serie de declaraciones que se vierten en Santa Cruz y está dispuesto a seguir una acción judicial a quienes vierten opiniones que dañan la imagen de los directivos de La Paz".

En el voley

SAN ANTONIO GANO Y SE ACERCA AL TITULO

San Antonio venció anoche a Universidad Católica y dio un paso importante para ganar el título del torneo "Apertura" de voleibol, damas.

En disputado encuentro jugado en la cancha principal del coliseo cerrado "Julio Borelli", se impuso por tres canchas contra una.

Los parciales fueron 15-7, 15-10, 12-15 y 15-11.

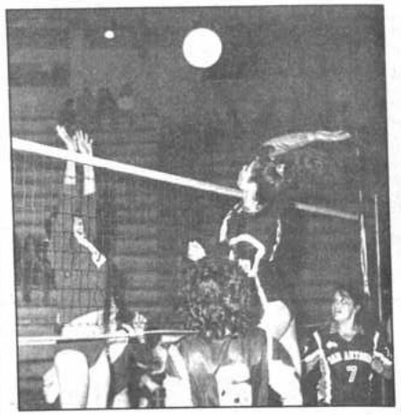
A partir del tercer set levantó su nivel de juego la Católica, pero San Antonio recurrió a sus mejores atributos técnicos y juego de conjunto para hacerse de los dos puntos.

A San Antonio solamente le faltan dos partidos para terminar su campaña.

El cuadro que dirige Roberto Frías está invicto. De ganar sus partidos restantes (contra Universitario y Gran Poder) habrá conseguido sumar otro halago a su ya frondoso curriculum.

El torneo de voleibol proseguirá el domingo.

Después este certamen se disputará el oficial.



San Antonio al ataque. Fue anoche en el voley.

POSTERGARON NACIONAL DE BASQUET PARA EL 27

Santa Cruz, 8 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- La Asociación Cruceña de Basquetbol determinó postergar en una semana el inicio del campeonato nacional de clubes campeones masculinos, previsto inicialmente, para que se juegue a partir del 13 del presente mes. La nueva fecha propuesta para llevar adelante la competencia es del 27 al 31.

La explicación que dio al respecto el dirigente Luciano Añez, es que la postergación se debe a que aún no ha sido cubierto el presupuesto de 9.500 dólares que precisa su institución para llevar adelante el torneo y el Congreso de la Federación Boliviana de Basquetbol. Agregó que se está buscando el financiamiento necesario a través de empresas privadas y que una vez que se tenga, al menos el 70 por ciento de dicho presupuesto, habrá la tranquilidad necesaria para llevar adelante, sin angustias, ambos acontecimientos.

El presidente de la Asociación de baloncesto, considera que el torneo puede llegar a ser exitoso económicamente, habida cuenta que en el mismo intervendrán varios de los mejores equipos que tiene el país, como el actual campeón nacional, Colmil de La Paz, Codetar de Tarija, Bethesda de Cochabamba o La Salle de Santa Cruz.

ASOCIACION TARIJEÑA

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- El presidente de la Asociación de Basquetbol de Tarija, Manuel Ochoa, rechazó en forma enérgica la sanción aplicada por la Federación de este deporte, suspendiéndolo de sus funciones por el lapso de seis meses.

En las pasadas horas se conoció una nota del ente federativo en la cual se emitía la sanción al titular del baloncesto tarijeño, argumentando "faltas cometidas como miembro de Consejo Directivo", aunque sin mayores argumentaciones ni aclaraciones al respecto, según la información brindada en la propia Asociación. Conocida esa sanción, Manuel Ochoa indicó que la misma es injusta. "Voy a viajar a la ciudad de La Paz para dialogar personalmente con la gente de la Federación y aclarar el panorama porque considero que la sanción no es justa", indicó el titular del baloncesto tarijeño.

En El Alto

SE CORRE PRUEBA PEDESTRE PACHAMAMA

Este viernes, a partir de las once horas, se efectuará la prueba pedestre denominada "Primer Aniversario de Radio Pachamama", la misma que contará con la participación de alrededor de ochenta competidores de entre 14 a 18 años, tanto damas como varones.

La prueba tiene como coauspiciadores al Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza y a Ismar. La competencia se desarrollará por calles de la Villa 16 de Julio, teniendo como punto de partida y llegada la esquina de la calle Euler y la avenida Alfonso Ugarte.

Finalizada la carrera los organizadores procederán a la entrega de premios, que en su gran mayoría serán donados por la importadora Ismar.

DEL DEBUT

En Santiago de Chile

EMISARIO NEGOCIA TRASPASO DE ETCHEVERRY A COLO COLO

Etcheverry

Un emisario de Bolivar está en Santiago de Chile gestionando el traspaso del internacional Marco Etcheverry al Colo Colo.

El dirigente Wálter Zuleta viajó a la capital chilena para ponerse en contacto con los dirigentes del Colo Colo, equipo que quiere tener en sus filas durante esta temporada al centrocampista "celeste".

Los contactos han sido contínuos durante las últimas horas, pero aún no hay nada definido, aunque el mayor porcentaje de posibilidades hace suponer que se llegará a un acuerdo.

Existen caminos para concretar cualquiera de las dos opciones que se están manejando: la venta del pase del jugador o el préstamo por dos temporadas con opción a compra.

No se conocen los términos económicos que se están barajando, aunque seguramente son en base a los propuestos por Bolivar: 1.500.000 dólares por venta y 300.000 por el préstamo por un año.

El futbolista se reunió ayer con altos dirigentes del campeón nacional para conocer la situación en que están las negociaciones.

"Todavía no hay nada definido, me dijeron que hay varias posibilidades, pero tengo que esperar", dijo Etcheverry.

El futbolista dejó en manos de los dirigentes las negociaciones: "si hay algún acuerdo seguramente me llamarán para ultimar detalles, mientras tanto prefiero dedicarme íntegramente a la selección nacional", puntualizó.

ECUADOR ESPERA GANARLE A BRASIL

Guayaquil (Ecuador), 8 jul (EFE).- La selección de fútbol de Ecuador espera debutar con un triunfo frente a Brasil cuando ambas inicien, el próximo día 18 en el puerto ecuatoriano de Guayaquil, la disputa del grupo "B" de las eliminatorias para el Mundial de Estados Unidos'94.

Para los ecuatorianos constituirá un nuevo intento de lograr una plaza mundialista que nunca antes consiguió, mientras que para los brasileños es una nueva oportunidad para ratificar su condición de favorito, ya que, al contrario que Ecuador, nunca ha dejado de asistir al torneo más importante del fútbol mundial y ser uno de sus principales protagonistas.

Dentro de diez días, los equipos de Ecuador y Brasil abrirán la disputa del Grupo "B" suramericano en el puerto tropical de Guayaquil, en tanto que Venezuela y Bolivia se enfrentarán ese mismo día en Caracas.

Uruguay, que debutará en Venezuela una semana después, el 25 de julio, completa ese grupo, del que se clasificarán para Estados Unidos los dos mejores equipos.

La selección ecuatoriana inició hoy una fase de entrenamiento más intenso, tras culminar ayer una más leve, fundamentalmente de aclimatamiento al calor y al litoral, a doble jornada, tras los 38 días que permaneció en el frío y en la altura de Quito, que se sitúa a 2.810 metros sobre el nivel del mar.

Durante ese tiempo, la selección de Ecuador disputó en la capital cinco encuentros de la Copa América'93, con cuatro triunfos, dos de ellos sobre Venezuela (6-1) y Uruguay (2-1), sus rivales en las eliminatorias, y ante Estados Unidos (2-0) y Paraguay (3-0).

El entrenador del equipo ecuatoriano, el serbio Dussan Drasskovich, dijo hoy a EFE que las tres semanas en Guayaquil antes del partido frente a Brasil "son más que suficientes para jugar el 18 de julio en las mejores condiciones".

APUNTES

Gallinatti

Nos alegró saber que el dirigente de Bolivar, Freddy Gallinatti, está en franco proceso de recuperación.

Ayer fue a visitarlo el director técnico de la selección nacional, Xabier Azkargorta, y él contó que Freddy ha mejorado mucho.

ooo

"Me alegré mucho al verlo bastante bien, hablamos y he notado que se ha recuperado en gran medida", dijo Azkargorta.

ooo

Freddy está siendo sometido a un tratamiento al cual su organismo está respondiendo perfectamente. Por supuesto tardará un poco en volver a la actividad, pero lo importante es que está saliendo de lo más difícil.

ooo

El joven dirigente, colaborador de la Comisión Seleccionadora, es atendido por el médico Miguel Elías Zaiduni, quien se mostró optimista por la forma cómo está evolucionando el proceso.

ooo

Con esa visita comenzó la jornada para el técnico, quien luego se trasladó al estadio "Rafael Mendoza" para ponerse al mando del trabajo del seleccionado nacional.

ooo

Marco Etcheverry llegó un poco más tarde. Pidió permiso para apersonarse por las oficinas de su club, el Bolivar, e informarse sobre las tratativas que hay con respecto a su futuro futbolístico.

ooo

Azkargorta se interesó también por ese aspecto, habló con el "diablo" le aconsejó y por supuesto le deseó suerte en cualquiera que vaya a ser su nuevo club.

ooo

Varios jugadores se preguntaban en qué se basaban algunos dirigentes federativos para afirmar que el premio por la clasificación al Mundial de Estados Unidos será de aproximadamente 8.000 dólares. "Nadie habló nada con nosostros", dijeron.

ooo

Sólo un grupo fue a practicar por la tarde a Tembladerani. El resto se quedó en el hotel, donde Azkargorta los reunió para una charla técnica.

ooo

Posteriormente algunos jugadores salieron del hotel a continuar los exámenes médicos.

ooo

Muestras de afecto reciben los jugadores de parte de alguna gente que, al pasar por la calle, se percata que en el bus verde está el seleccionado nacional.

Para preparar estadía de su seleccionado

ENVIADO DEL BRASIL LLEGO A SANTA CRUZ

Santa Cruz, 8.- Carlos Da Luis, miembro del cuerpo técnico de la selección brasileña de fútbol, llegó a Santa Cruz para preparar con anticipación el partido de las eliminatorias del Mundial de EE.UU'94 que jugará Brasil contra Bolivia, el próximo 25 de julio en La Paz.

Da Luis está observando los campos deportivos donde se entrenará la selección de su país, así como los hoteles en los que se alojará.

La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) estableció que en la ciudad de Santa Cruz se montará el "cuartel general" de los brasileños.

El miembro de la CBF anunció que la delegación llegará a Santa Cruz el 23 de julio y viajará a La Paz el mismo día del partido, ya que, al no poder lograr tiempo suficiente para su aclimatación, se optó por llegar y jugar el mismo día para evitar los "males de altura", ante los 3.600 metros sobre el nivel del mar de La Paz.

La selección brasileña jugará contra Bolivia el domingo 25 de julio en el estadio "Hernando Siles" de La Paz.

BAJA FORMA

Río de Janeiro, 8 jul (EFE).- El seleccionador brasileño de fútbol, Carlos Alberto Parreira, reconoció hoy que afronta más problemas de los previstos para formar el equipo que disputará las eliminatorias suramericanas del Mundial de Estados Unidos'94, debido a la baja forma física de algunos de los internacionales que juegan en clubes europeos.

Los tres días de entrenamientos del equipo en la ciudad de Teresópolis, a unos 100 kilómetros de Río de Janeiro, han obligado al seleccionador a cambiar su alineación preferida para luchar por la clasificación para el Mundial.

Parreira declaró esta tarde que Zinho, del Palmeiras, ocupará el puesto de Valdo, del París Saint Germain francés, como centrocampista ofensivo por la izquierda.

El técnico explicó que Valdo, que en Francia juega por la derecha, no se ha acostumbrado a su posición en la selección, aunque adelantó que podrá utilizarle para sustituir a Luis Henrique, que también juega en la liga francesa, en el Mónaco.

Luis Henrique, que como Valdo erá considerado titular seguro, se presentó el lunes pasado a la selección pasado de peso y, aunque en tres días de preparación ha perdido tres kilos, puede perder su puesto.

Otro en peligro es el defensa del Real Madrid Ricardo Rocha, que ha mostrado el peor rendimiento físico de los 22 convocados.

Santa Cruz: El enviado brasileño en el hotel donde estará la selección de su país.

Isaac Alvarez pidió licencia

JOSE ANTONIO VACA SERA PF DE STRONGEST

José Antonio Vaca será el nuevo preparador físico de The Strongest.

La información se conoció ayer en el club, donde los directivos esperan el arribo del conocido profesional para firmar contrato.

Vaca reemplazará en esas funciones a Isaac Alvarez, quien solicitó permiso por este año.

Alvarez se encuentra convaleciente de una intervención quirúrgica a la que fue sometido por una hérnia de disco en la columna.

Don Isaac estaba entusiasmado con reanudar trabajo con Strongest, pero por recomendación médica tuvo que desistir de trabajar este año y más bien reasumirá su función la próxima temporada.

La carta de Alvarez fue conocida en los últimos días.

Ante esta situación, Ramiro Blacutt recomendó al Directorio que se tome contacto con José Antonio Vaca de Santa Cruz, con quien anteriormente había trabajado el entrenador, cuando le tocó dirigir a Destroyers y Blooming.

Vaca estará posiblemente hoy en esta ciudad para concretar su incorporación en Strongest.

"Conocemos las aptitudes y condiciones de este gran profesional, está bien compenetrado en los que respecta este campo", sostuvo ayer el dirigente José Lara.

Dio cuenta que solamente hay pequeños detalles en lo económico para finiquitar su contratación.

Vaca es un profesional que inclusive llegó a trabajar en la selección nacional cuando estuvo al frente de la dirección técnica el técnico argentino Jorge Habegger.

"De no mediar otra cosa de fuerza mayor, Vaca será el nuevo preparador físico de Strongest", relevó Lara.

REFUERZOS

Con relación a refuerzos, manifestó que hay buenas posibilidades de que retorne Gustavo Quinteros.

"Confiamos en que se llegará a un buen entendimiento con quien es dueño de su pase", sostuvo.

Por otro lado, expresó que había interés en determinado momento por contar con los servicios de Luis Cristaldo, "buen volante nacional, de buenas condiciones, pero lamentablemente nuestras posibilidades económicas no están al alcance de las pretensiones de su club, Oriente Petrolero, actitud que la comprendemos, porque está viendo la perspectiva de acomodarlo en un club del exterior, lo que por cierto representaría un importante ingreso económico".

Finalmente, refiriéndose al elenco atigrado para el torneo liguero de este año, el dirigente dijo que la mira está puesta en la clasificación a la Copa Libertadores. "Con el esfuerzo que se hará, esperamos que este sera el año de The Strongest", puntualizó.

José Antonio Vaca. Será el nuevo preparador físico del conjunto atigrado.

En difícil situación económica

CLUBES VALLUNOS BUSCAN "PADRINOS"

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Los equipos profesionales cochabambinos esperan contar a breve plazo con "socios potencialmente solventes" o "padrinos" para poder potenciar sus planteles con jugadores de primer nivel a fin de participar en condiciones aceptables y por los primeros lugares en el próximo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Petrolero, Metalsan y Wilstermann pasan por una situación difícil económicamente, subsistiendo el peligro de no intervenir en el próximo torneo pese a la "buena voluntad" de algunos dirigentes que se aferran a la idea de seguir adelante mediante los "milagros".

Edgar Rivera, presidente del club Metalsan, manifestó que la "situación es insostenible" porque las condiciones económicas son limitadas al mínimo, ya que no se tiene un respaldo ni siquiera para contratar un director técnico y menos ofrecer sueldos, primas o premios para los jugadores.

Convocó a los futbolistas que integran el equipo "metalmecánico" a mantenerse en la institución sin ningún compromiso económico, solamente por cariño a la institución en la esperanza de estar buscando "respaldo en instituciones o personas particulares que puedan respaldar con fondos saneados para la participación del club en el torneo profesional de la gestión 93". Actualmente se tiene una plantilla de 12 jugadores y un preparador físico. El técnico Victor Eduardo Villalón se alejó definitivamente debido a la deuda de salarios por más de 3 meses.

Edgar Rivera, presidente de Metalsan.

Petrolero se reunirá el 15 de julio con el propósito de encontrar un dirigente que pueda asumir la presidencia y de esa manera reanudar la preparación del equipo con miras al torneo profesional anunciado para el 25 de agosto.

La situación económica en el plantel de la Refinería de Valle Hermoso, es igualmente crítica al confrontar aún deudas con los jugadores que vistieron su casaca la pasada temporada.

El dirigente Efraín Butrón, actualmente a la cabeza del directorio de la institución, dijo, que "así sea con un equipo juvenil se participará en el torneo 93".

Wilstermann espera que el miércoles 14 del presente mes se den las condiciones para elegir un directorio "no solamente de consenso sino que tenga un buen respaldo económico para invertir inmediatamente en la formación de un equipo de primer nivel para confrontar la copa sudamericana de los terceros CONMEBOL y el torneo profesional de la presente temporada".

La reunión que fue postergada por una semana, ante la falta de candidatos a la presidencia, movilizó a los hinchas del club en el intento de animar a personalidades de industrias y comercio allegados al Wilstermann, postularse a un cargo en el directorio y levantar al club de su grave situación económica.

ASOCIACION POTOSINA IMPUGNARA EL FALLO

POTOSI, 8 (PRESENCIA) por Oscar Revilla.- La Asociación de Fútbol de Potosí rechaza el fallo del Tribunal de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol, que resolvió desafiliar a la Asociación y sancionar con tres años de suspensión al dirigente Froilán Ramírez, al haber incurrido en fallas durante la realización del campeonato Sub-19, realizado el año pasado en la ciudad de Camiri.

El presidente de esta Asociación, Antonio Cruz, sostuvo que "nadie puede ser sancionado, sin antes haber sido escuchado, además antes de ser desafiliada nuestra Asociación, debería comunicarse la suspensión respectiva".

"En tal sentido, el fallo se analizó en forma jurídica y con los estatutos y reglamentos de la Federación, y debido a fallas de procedimiento sé que se va a impugnar tal fallo, ya que no existe el proceso legal, vale decir, el tiempo de prueba necesario para presentar cargos y descargos y lo que es más no se realizaron las citaciones correspondientes", indicó Cruz.

COMITE DE DEFENSA

Por otro lado y en razón al mismo fallo, se conformó un Comité de Defensa del Fútbol Potosino, el mismo que está integrado por las siguientes pesonas: José Mendoza, Guido Elias, Adrián Montoya, Julio Montoya y Germán Cejas, todos ellos en su gran mayoría ex-presidente de la Asociación de Fútbol de Potosí.

Las principales funciones de este comité serán precisamente impugnar el fallo del Tribunal de Penas de la Federación, ya que casi la totalidad son hombres de derecho.

TORNEOS NACIONALES

En contraposición a lo anterior, de parte de la Federación Boliviana de Fútbol llegó al seno de la Asociación el respectivo calendario de campeonatos nacionales, donde se da a conocer que entre el 12 y 22 de septiembre, se realizará en la ciudad de Sucre el campeonato Sub-18 "Abraham Telchi", para el mes de noviembre, con sede a definirse, el torneo infanto-juvenil y para el 16 de julio el campeonato nacional femenino de clubes campeones.

LLOYD AEREO BOLIVIANO
Siempre contigo

Sólo por mañana

PARTIDOS DE LA "A" EN EL SILES

El Instituto Departamental de Deportes decidió ceder a la Asociación de Fútbol de La Paz el estadio Hernando Siles, el día de mañana, para disputar dos partidos de la cuarta fecha del Campeonato de Primera "A".

La cesión se hizo posible gracias a una gestión del presidente de la AFLP, Mauricio González, ante autoridades del IDD.

Como se recordará, el campo de juego del estadio miraflorino estuvo sometido a una fase de reparación con motivo de los partidos que disputará la selección nacional por la eliminatoria mundialista, luego de haber quedado en malas condiciones por la realización de un espectáculo extradeportivo.

Sin embargo, los trabajos fueron concluídos e incluso el combinado boliviano ya realizó una práctica en aquel escenario.

Los cotejos programados por el Comité de Fútbol para jugarse en el estadio Siles el próximo sábado son: 13:50 horas: Municipal-Mariscal Santa Cruz y 15.50: Mariscal Braun-Tambillo.

La fecha se completará con los partidos Litoral-Universitario y Ferroviario-Always Ready que se jugarán en el estadio Simón Bolívar.

El horario de estos cotejos ha sido adelantado en dos horas, el primer encuentro dará inicio a las 11.00, debido a que los jugadores de la selección nacional que no participen del encuentro con Cobreloa hoy, practicarán a partir de las 15.00.

PRIMERA "B"

El campeonato de Primera "B", que está próximo a concluir en su primera rueda, continuará hoy con los siguientes partidos:

Estadio Luis Lastra, 15.00 horas, Porvenir-Figaro.

Cancha ADESU, 13.50, Guaqui-Atlético Alianza y 15.50: Don Bosco-Atlético González.

Comienzan a trabajar el domingo

SOLO CUATRO "SANTOS" ASISTIERON A LA CITA

ORURO, 8 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas.- No más de cuatro jugadores asomaron hoy el rostro por la secretaría permanente del club San José, atendiendo la convocatoria del directorio para iniciar la preparación del equipo que debe participar en la temporada futbolística liguera 1993.

Frente al sombrío panorama imputable a la escasa responsabilidad de los futbolistas convocados, el directorio resolvió iniciar actividad física el domingo 11, a horas 10, en el estadio "Jesús Bermúdez", otorgando además una improrrogable tolerancia de tres días (hasta el miércoles 14), para que todos los jugadores se constituyan en Oruro y trabajen a órdenes del preparador físico Jaime Jiménez.

En horas de la mañana, acudieron a la sede del club, los jugadores Carlos Laime, quien llegó desde La Paz y Mario Parrado, oriundo de esta ciudad.

Otros dos, entre ellos Oscar Flores, lo hicieron pasado el mediodía.

Desde Santa Cruz, llamó Victor Hugo Antelo para comunicar que aún no venía y que era necesario que le envíen pasajes para él y su familia. También están en la capital oriental, Emilio Ludueña, Ramiro Vargas y Eduardo Villegas, pasando vacaciones. Oscar Villegas viajó a Brasil.

Oscar Flores, de la plantilla "santa".

Roberto Pérez está vinculado a la selección boliviana, al igual que Gustavo Quinteros, quien anunció que estará en Oruro "en cualquier momento" para conversar con el directorio "santo"

Mientras tanto, el presidente del club, José Costas, conduce la negociación con los que podrán incorporarse al cuerpo técnico del subcampeón nacional.

Aún está en estudio la contratación del director técnico, considerándose antecedentes de cinco profesionales.

Quedaron confirmados en el cargo, el preparador físico Jaime Jiménez y el kiniesiólogo Javier Claros. Falta definir la situación del utilero Elías Escóbar y del ayudante de campo René Peña.

LLOYD AEREO BOLIVIANO
Siempre contigo

LAIME SEGUIRA EN SAN JOSE

ORURO, 8 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas.- El golero boliviano Carlos Francisco Laime fue confirmado como integrante del equipo San José para la temporada 1993, dadas sus condiciones técnicas y humanas, informó hoy el presidente de la entidad, José Costas León.

Laime fue el primero en acudir al llamado del directorio para arreglar su situación con el club. Costas y Layme conversaron brevemente a puerta cerrada y al concluir la reunión, ambos declararon que todo quedó arreglado. En la sesión también estuvo presente, el prresidente de la comisión técnica, Humberto Murillo.

"Comenzaré a trabajar cuando (los dirigentes) dispongan", dijo el jugador, aclarando que, sin embargo, deben ser solucionados algunos problemas de orden económico. Dijo que, durante su permanencia en La Paz, tras la Copa Libertadores de América, estuvo entrenando con los equipos de Always Ready (CAR) y Litoral. CAR es dueño del pase de Layme.

Laime tuvo destacada actuación en la Copa Libertadores hasta que se lesionó durante el partido jugado aquí, frente a Cobreloa. Ese día, el director técnico del campeón chileno José Sulantay elogió las condiciones del golero boliviano, diciendo que requería continuidad. Antes, el jugador integró la selección que estuvo en un torneo internacional realizado en la India.

BLOOMING PRACTICARA A PARTIR DEL LUNES

Santa Cruz, 7 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela.- El directorio de Blooming ha determinado iniciar la pretemporada de su plantel profesional, el próximo lunes 12 del presente mes. Así lo hizo saber el dirigente Erwin Peredo, quien agregó que ya se están tomando todas las providencias necesarias para viabilizar en la mencionada fecha el inicio de los entrenamientos del equipo que intervendrá en el campeonato liguero que comienza el 25 de agosto próximo.

Las prácticas comenzaran a órdenes del preparador físico Osman Castro, ya que el director técnico Carlos Biassuto anunció que recién llegará a Santa Ctuz en los últimos días de julio. Peredo confirmó la presencia de Biassuto, quien ha conversado telefónicamente con el presidente de Blooming.

El dirigente del equipo celeste informó que en el curso de la presente semana se enviará un memorandum a cada jugador, citandolo para que se presente a ebnrenar en la fecha antes mencionada. Además hay gente que está visitando en su domicilio a todos los jugadores, para citarlos personalmente.

Carlos Biasutto, seguirá al mando de Blooming.

CICLON DESDE EL 26 EN TARIJA

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- Recién el 26 de los corrientes comenzará Ciclón su preparación de cara a us participación en el cameponato 1993 de la Liga.

Inicialmente la fecha fijada para este trabajo era el 15, sin embargo, en la última reunión de Directorio, los albicelestes determinaron convocar al plantel a fin de mes, debido a problemas económicos.

"Llamar a los jugadores para que comiencen a trabajar significa tener la plata lista para definir contratos y comenzar a realizar otros gastos inherentes al trabajo de pretemporada y hemos visto que hasta el 15 no podremos contar con fondos económicos", sostuvo al respecto el dirigente Freddy Cortez.

Ciclón a través de sus dirigentes viene realizando todo tipo de gestiones a fin de contar con los recursos que permitan iniciar los entrenamientos y se considera que hasta fin de mes recién se contará con algunos fondos.

"Iniciaremos el trabajo de preparación el 26, simplemente con los jugadores locales ya que los del interior y los refuerzos argentinos, llegarán a Tarija el primero de agosto para sumarse a las prácticas desde el dos de ese mes", indicó nuestro informante.

Ciclón ya contrató los refuerzos de los argentinos Rocha (centrodelantero), Castro y Díaz (defensores) y el puntero izquierdo Carlos Cil, a los que se sumarán los nacionalizados, Miguel Rojas y Félix Quinteros.

En cuato al nuevo entrenador, Ricardo Aniceto Roldán, el mismo llegará el 24.

JUPAW CHACHJA (*) !

MOSQUI-POSTER
Coleccionable
Nº 2

(*) el men del asunto

CHAMA WIIIA WHIPAIA

CA.V.

POLITICO

PRESENCIA

Viernes 9 de julio de 1993 Año II Nº 22 La Paz, Bolivia

AGENDA: A CUMPLIR PROMESAS

Publizistik & Kunst, Nr. 6 - Junio 1993

AGeNdA:

Uno de los Más Importantes Temas Pendientes

Roberto Laserna

Mañana la Descentralización

LA DESCENTRALIZACIÓN es uno de los más importantes temas pendientes en la agenda política del país. A estas alturas es importante recordar que es un tema que ha sido puesto en esa agenda por los comités cívicos desde su orporación en la lucha por la democracia, y que desde ionces representa la única propuesta de cambio institucional e ha nacido desde la sociedad y que ha sido ampliamente scutida en todo el país. Pero la descentralización es, también, propuesta de reforma del Estado recibida con más reticencia desconfianza por los partidos, por la burocracia gubernamenal y por las organizaciones sindicales cuya tradición es la misma que la del estatismo centralista.

ESTADO CENTRALISTA: EL ADVERSARIO

A LO LARGO DE ESTOS doce años la descentralización se ha convertido en la motivación central de un movimiento social y político. Este movimienyo tiene un amplio y diverso núcleo, compuesto por dirigentes cívicos y políticos de prácticamente todas las regiones y partidos, y por intelectuales y tecnócratas de varias tendencias y orientaciones. El adversario de este movimiento es, esencialmente, el Estado centralista, sustentado en una cultura desarrollada por quienes se benefician de la concentración del poder y los recursos públicos, y por quienes temen asumir los desafíos del futuro sin contar con el respaldo de un Estado ilusoriamente protector.

El tema formará parte de las preocupaciones del legislativo en las primeras sesiones del futuro Congreso, cuando se debata la Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional. Entre los varios artículos de esa precipitada Ley, hay algunos que salen al paso de las propuestas descentralistas y contradicen las demandas e incluso los acuerdos concertados entre comités y partidos, contenidos en un proyecto de ley que también se halla en proceso de debate legislativo.

Es difícil que el movimiento descentralista acepte una Reforma que pretende elevar a rango constitucional la mala costumbre de la dedocracia en la designación de prefectos, y que transgrede el principio de la división de poderes al incorporar a las brigadas departamentales, que son del Legislativo, en el Gobierno Departamental, que es parte del Ejecutivo.

DILACION VERSUS IMPACIENCIA

ALGUNOS SECTORES de este movimiento, como los comités cívicos, han mostrado ya su impaciencia frente a la actitud dilatoria de los dirigentes políticos, y parecen dispuestos a intensificar sus presiones incluso a riesgo de percer en el intento (ver Momento Político, 14 de mayo de 1993). Su actitud, en todo caso, no pasará desapercibida.

Aquí cerca, entonces, se encuentra una posible fuente de conflictos para el nuevo gobierno, que sobre este tema tendrá que empezar por buscar acuerdos dentro de su propia coalición política. Muchos parlamentarios del MNR y casi todo el MBL son parte del movimiento descentralista, el cual podría verse reforzado por dirigentes y parlamentarios de ADN y el MIR, quienes estarán seguramente ansiosos de recuperar espacios de acción e influencia política luego del zarandeo electoral que sufrieron.

Por su parte, el equipo de Sánchez de Lozada seguramente está tentado de aprovechar del inmenso aval que representa la esperanza de la población en todo nuevo gobierno, para impulsar en sus primeros meses de gestión una descentralización basada más en los gobiernos municipales que en los departamentales, que es una idea planteada por el MNR en numerosas oportunidades.

Por ahora, es difícil discutir esta idea, pues no ha sido nunca expuesta con claridad; pero podemos imaginar que implica también poner en marcha una profunda transformación de los mismos municipios, de su estructura orgánica e institucional, de sus funciones y atribuciones, e incluso de su jurisdicción territorial.

Con toda la coherencia que pudiera tener una propuesta en este sentido, habrá que reconocer que implica un desafío político muy grande, porque no solamente pone en juego la capacidad de gestión del Gobierno central, sino también la de los gobienos municipales. Por lo tanto, la mayor parte del éxito de este proyecto dependería de factores ajenos a sus impulsores, quienes no tienen ninguna posibilidad de garantizar el éxito en el corto plazo. En éste seguramente podrán imponer normas, incluso leyes, pues los propios municipios estarán distraídos con su campaña electoral. Pero apenas sean perceptibles los problemas de la "municipalización" surgirán protestsn y el conflicto dará nuevas ocasiones a los comités y partidos que propugnan otras opciones para contrarrestar la iniciativa gubernamental.

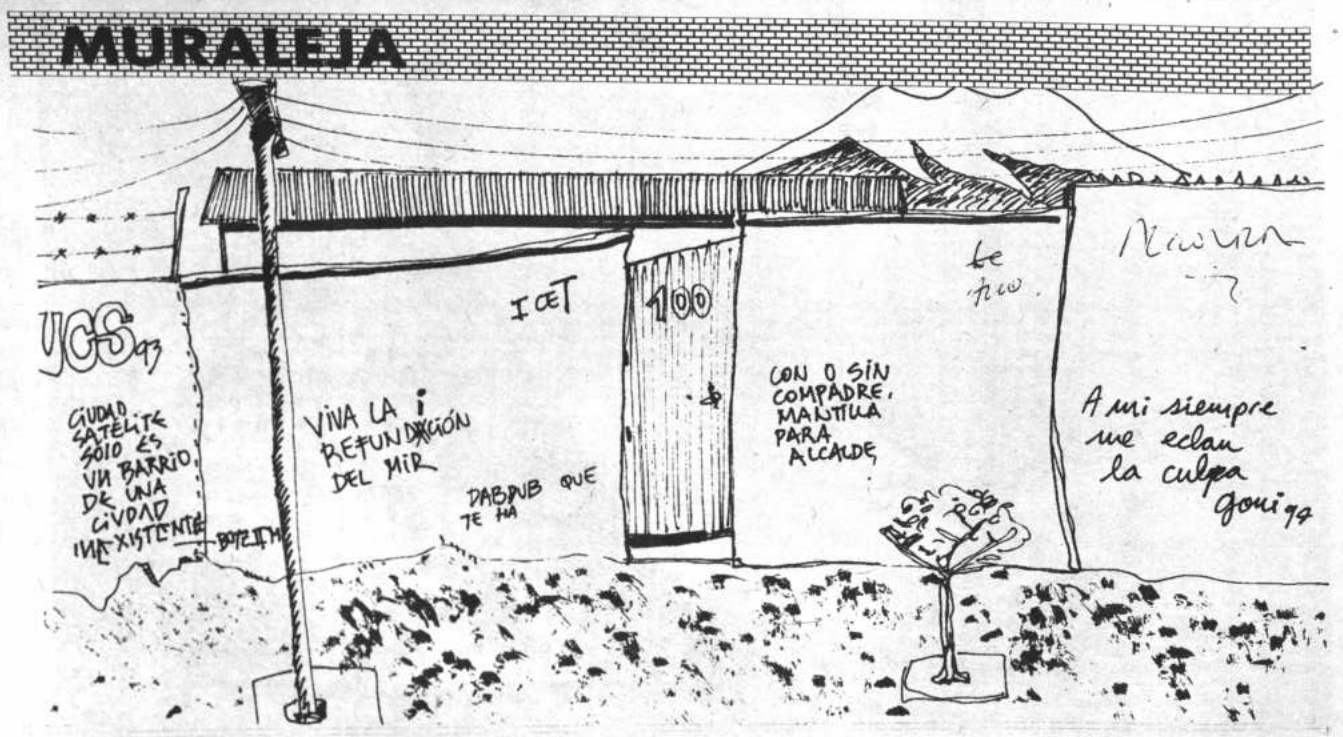
GRADUAL E INTEGRAL: LO MAS SENSATO

EN ESTE MARCO, lo más sensato es pensar la descentralización como un proceso gradual e integral, y no como un abanico de opciones excluyentes. Hay que admitir que se trata de un proceso que necesariamente involucra los niveles municipal y departamental, y que se desarrolla a través de la transferencia de responsabilidades sectoriales, tanto adminstrativas como decisoras. Requiere, por tanto, de un amplio grado de concertación social y política, y de una visión global del proceso de reformas estatales.

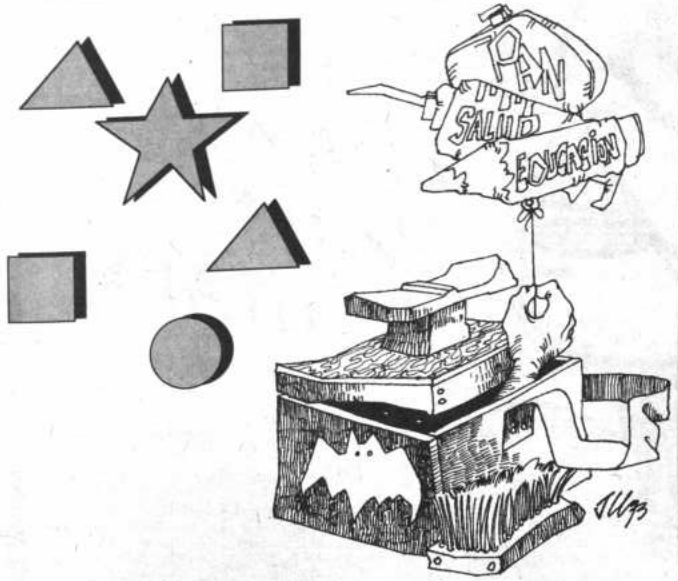
Aunque al Presidente electo no le guste, en su agenda está ya la descentralización. Un tema que puede ser una fuente adicional de conflictos pero que ofrece, también, algunas oportunidades para fortalecer nuestra democracia y modernizar el Estado.

Roberto Laserna es investigador del CERES. Cochabamba.

MURALEJA



SÓLO PARA ENTENDID'S



el Mosquito

Lo mejor para la vista es no leer

- **Miriadas:**
  - Capo-Bianco: Miembro fundidor del MIR; eje del MIRemagnum político.
  - Fancesa: Deuda externa que nos querían hacer dorMIR.
  - Bolivia, lo mejor que teníamos: En el país de los ciclopes, el tuerto es ciego.
- ***Lazartén por el mango:*** *Su problema no es la gobernabilidad, sino la durabilidad.*
- **Adulación:** Dile al zonzo que es guapo y lo verás trabajar (Chapaco Boy).
- ***Relacioncit's Exterior's:***
  - *Prohibición: No INCHar.*
  - *El bing-bang creó el mundo; el bang-bang destruyó la Cancillería.*
  - *Cantilleres: Especialistas en ahogarse sin mar a la vista.*
- **Pluri-choli:** Ya tenemos trigo para hacer cerveza, y cerveza para emborrachar a todos con su plan.
- ***Los miserables de Victor Hugo:*** *Cada vez hay más.*
- **Máxima de Max:** El odio no conoce, ¡pero pucha que sirve!
- ***Filosofía 4:*** *Matrimonio: El amor se va, la mujer queda.*
- **Antifilosofía 1:** El amor a sí mismo tiene la ventaja de no tener rivales. (El gran Manolito).
- ***Herencia:*** *Soy el orgullo de mi abuela que es la vergüenza de la familia.*
- **Consuelo:** Al Max ya no le importa la VISA porque tiene MASTER CARD.
- ***Tránsitos:***
  - *Oportunidad: El MBL entró al gobierno "para recuperar la esperanza".*
  - *Cohsuelo condepista: No hay MAX que por bien no venga.*
  - *Transición: Sonrisa de ministeriables y nervios de ex MIRisteriables.*
  - *Anhelo Mbelista: Ahora sí habrá una Cancillería de alto nivel.*
  - *Sendero Iluminoso: Bolivia ya tiene su "Presidente Gonzalo".*
- **Mago de las tijeras:** En lugar de adivinar el futuro, se inventa el pasado.
- ***Método de lucha:*** *Es una iniquidad tal, que hemos resuelto convocar a un asado de protesta.*
- **Frase célebre:** To be or not to be (Fdo. Tobi).
- ***Licor japonés:*** *Sake Mate.*
- **Piropo gaucho:** No serás virgen, pero sos divina.
- ***Seguridad laboral:*** *Nada más seguro para el Mosquito que pararse en el mango del matamoscas.*
- **Refrán:** Más vale roto que doblado.
- ***Trago puro:*** *Beberé como abogado.... hasta perder el juicio.*
- **Diccionario:**
  - Fichaje: El Ficho fotografiando al cholaje.
  - ONAMFA: **O**rganización **Na**cional de **M**ujeres **Fa**mosas (por comprar artefactos de lujo a nombre de otras para su cocina propia).
  - Rosas tardías: Algunas miristas hechas las neogonistas.
  - Pausa ecológica: De tal palo, haz astilla.
- ***Primera dama:*** *No hay, ¡pero cómo compra!*
- **Mosconsejo de cierre:** ¡¡Abstente de los abstemios!!

AGENDA

Temas de Urgencia

Alan Bojanic H.

Agricultura Sostenible: Reto de una Agenda Nacional

ES UN HECHO RECONOCIDO que el medio ambiente y los recursos naturales del país están siendo afectados por los distintos tipos de agricultura que se realizan. La mayor parte de las prácticas tienen un impacto ambiental negativo y en muchos casos de carácter irreversible. La agricultura practicada tanto en las zonas altas y las zonas bajas es de carácter degradatorio de los ecosistemas naturales.

En el caso de la agricultura altoandina y de laderas se evidencian serios procesos erosivos de los suelos cultivables, y otras formas de degradación. Así cada vez se estaría contando con una menor disponibilidad de tierras arables, lo cual a su vez pone en riesgo la futura seguridad alimentaria.

Similar efecto se estaría produciendo con la agricultura comercial mecanizada de las zonas bajas o llanos orientales donde se tienen problemas ambientales de origen antrópico como ser: compactación de suelos y pérdida de estructura, erosión eólica, alteración de drenajes naturales, contaminación por agroquímicos, erosión genética y otros.

Si a esto adicionamos la deforestación y la forma extractivista en que se explotan nuestros bosques, tomando en cuenta la baja densidad demográfica del país, se configura un panorama poco alentador, demostrando que la forma de hacer agricultura está comprometiendo la base de recursos naturales y el futuro abastecimiento de alimentos y de otros productos del agro.

Ante este panorama, se destaca la necesidad de enfrentar en el corto plazo procesos degradatorios con políticas coherentes, realistas y bien dirigidas a grupos metas priorizados, así como poder integrar las diferentes iniciativas que ya se están tomando en el país en los distintos ámbitos.

A manera de iniciar la reflexión sobre estas políticas, cabe presentar un listado preliminar y suscinto de los ejes centrales de un plan nacional para desarrollar una agricultura sostenible en el país:

POLÍTICAS DE ESTADO

EN PRIMER LUGAR, esta problemática tiene que plantearse en el contexto político, puesto que el tema ambiental es una consecuencia más del estado de relacionamiento entre la sociedad y el Estado, y de los efectos de las políticas estatales en los diferentes ámbitos. En este sentido, se resalta su carácter transectorial y multifacético, que hace que su tratamiento tenga que darse con un conjunto de instrumentos de política que abarcan desde lo social, lo macroeconómico, lo técnico, lo jurídico y lo educacional.

En épocas en que se discute mucho sobre el rol del Estado en los distintos sectores, donde las tendencias generales buscan reducir su tamaño y accionar, es justamente en el tema ambiental donde se requiere lo contrario; es decir, una ampliación y modernización de las estructuras estatales, puesto que las actuales no permiten una eficiente gestión ambiental, ya sea por embrionario desarrollo o ámbito de trabajo.

La dimensión de tiempo de la sociedad es distinta de la dimensión de tiempo de los individuos, es por ello que el Estado es el mecanismo que permite adecuar las demandas de la sociedad en su conjunto y en perspectiva sobre los intereses individuales y de corto plazo.

El tratamiento de lo agropecuario desde una perspectiva medio ambiental debe iniciarse en la formulación de las políticas generales, las mismas que deben buscar los equilibrios entre el crecimiento económico, la equidad social y la conservación del

tener que sacrificar, en algunos casos, uno de estos tres pilares del desarrollo en beneficio de otro.

POLÍTICAS MACROECONÓMICAS

LA CONCRECIÓN DE ESTAS POLÍTICAS se da sobre todo en el plano macroeconómico, donde los efectos en la agricultura y su sostenibilidad son claramente visibles. Básicamente, lo que se plantea es la adecuación de las políticas macroeconómicas para incorporar la variable ambiental de tal manera que ningún sector, en este caso el agropecuario, pueda ser seriamente afectado por las mismas.

La nueva agenda de gobierno deberá observar cuidadosamente los efectos ambientales de las políticas macroeconómicas y aplicar correctivos para salvaguardar el medio ambiente.

PARTICIPACIÓN POPULAR Y EDUCACIÓN

LA PARTICIPACIÓN de la sociedad organizada y de las instancias de base son vitales para una eficaz gestión ambiental. Ello sólo es posible si se cuenta con un nivel de concientización y decisión para enfrentar los retos que plantean los actuales procesos productivos y actividades humanas. Se requiere trabajar seriamente en el plano educacional, tanto en lo formal como en lo informal. En lo formal, es importante que a nivel rural se incluyan en los pénsum de estudios materiales relacionadas con la conservación de carácter práctico. En lo informal, es necesario emprender periódicamente campañas de concientización sobre los problemas ambientales de la agricultura como la deforestación, el uso de agroquímicos, maquinaria, agua de riego y otros. La generación de propuestas de solución tiene que hacerse en forma conjunta con productores, técnicos y niveles decisorios.

Dada la magnitud de los problemas, el aunar esfuerzos entre organismos del estado, ONGs o IPDS, organizaciones de productores y otros agentes es un acto imprescindible.

Esta problemática tiene que plantearse en el contexto político, puesto que el tema ambiental es una consecuencia más del estado de relacionamiento entre la sociedad y el Estado, y de los efectos de las políticas estatales en los diferentes ámbitos.

PLANIFICACIÓN E INFORMACIÓN

AUNQUE EL PLANTEAMIENTO está muy desprestigiado por la poca relación que ha tenido en el pasado con la implementación, se trata de una actividad que aún tiene vigencia y valor, siempre y cuando se tengan marcos realistas y se disponga de los medios para ello. Es crítico en una nueva agenda el poder contar con planes nacionales y regionales de conservación, con proyectos subsidiarios de esos planes en áreas claves. Es urgente contar con una estrategia nacional para la conservación y recuperación de suelos, de regulación y control de la deforestación, de uso de aguas de riego, de innovación y transferencia tecnológica para la agricultura sostenible, de ordenamiento territorial, de uso de agroquímicos, y otras áreas críticas.

Es importante establecer redes de información sobre agricultura y medio ambiente a fin de mejorar el proceso de toma de decisiones con base en un conocimiento de la situación ambiental de la agricultura, y la optimización de los recursos disponibles entre instituciones.

CAMBIAR EL PATRÓN TECNOLÓGICO

SUBYACENTE A LAS TAREAS de conservación y transformación de los procesos productivos para orientarlos a la sostenibilidad, está la necesidad de disponer de tecnologías conservacionistas factibles en lo social y en lo económico. Este objetivo general involucra, entre otros, tener que fortalecer los institutos de investigación, imbuirles del mandato de la sostenibilidad, mejorar la transferencia de experiencia de conocimientos y experiencias entre países e institutos, trabajar más de cerca con el productor para extrapolar experiencias exitosas y usar los mecanismos multiplicadores de las ONGs.

Alan Bojanic H. es especialista en ecología.

AGENDA

Conjunciones Astrales

Carlos D. Mesa Gisbert

Goni 93, lo que Vendrá

CONJUNCIÓN ASTRAL I

COMO DIRÍAN LOS ASTRÓLOGOS, entre junio y agosto de 1993 los planetas y las estrellas parecen haberse conjuncionado positivamente sobre nuestro territorio. Goni ganó las elecciones con una venja tan abrumadora que su consagración como Presidente virtual demoró 72 horas desde que se conoció el resultado (en el día) de las elecciones. Un mes antes de la transmisión del mando tenía firmados dos acuerdos, uno con UCS y otro con el MBL, que le demandaron cesiones de poder realmente mínimas, y que como contraparte garantizan gobernabilidad a través de una más que cómoda mayoría en senadores y diputados. Las comisiones de transición trabajan a todo vapor en los diversos ministerios (aunque la mitad del tiempo se lo pasan peleando) y, por si fuera poco, por primera vez en la historia de la nación un genuino representante de una de las mayorías étnicas de Bolivia será consagrado como Vicepresidente del país, confirmando la trascendencia del movimiento revolucionario de abril de 1952.

Es la hora del triunfo y de las mieles, incluida la luna de miel entre el futuro mandatario y los ciudadanos.

LAS PELIGROSAS EXPECTATIVAS

PERO, ESTE PANORAMA no es necesariamente el más cómodo para Sánchez de Lozada y su equipo, porque quizás las expectativas del pueblo son desmedidas en relación a las posibilidades de resultados en el corto plazo. En1989 nadie daba dos centavos por el gobierno. La desconfianza era la tónica y pocos creían que siquiera la estabilidad pudiera mantenerse. El resultado ha sido, en ese contexto, mucho mejor de lo esperado. Se mantuvo la estabilidad, se atisbó el crecimiento (particularmente en 1991 con el 4,1%) y se realizaron algunas tareas interesantes como la recompra del total de nuestra deuda externa privada. Corrupción aparte (que no es poco), el saldo ha sido razonablemente bueno; en gran parte porque a Paz Zamora no se le pedía mucho, ni se esperaba gran cosa de su gestión.

Hoy en cambio, algunos creen que llega Papa Noel. Si las cosas no marchan tan bien como la mayoría espera, las facturas a cobrar serán muy altas y los problemas del gobierno pueden multiplicarse.

LAS TAREAS DE "HÉRCULES"

PERO ANALICEMOS LOS PRINCIPALES desafíos y compromisos de Sánchez de Lozada. A mi juicio tiene cinco tareas capitales que desarrollar: Reforma educativa, descentralización, modernización institucional, infraestructura y crecimiento con justicia. ¿Que es mucho? Lo es, pero estamos en un tiempo en que se tiene que hacer muchas cosas a la vez, porque todas son interdependientes, y parte de un proyecto global, del que en gran medida depende el éxito del denominado "Plan de Todos".

• **La reforma educativa** - El nudo gordiano de nuestros problemas es la evidencia desesperante que tenemos de la carencia absoluta de recursos humanos calificados. Nuestra educación es simplemente una mala caricatura. La reforma educativa pasa por una reformulación íntegra de los curriculums, un replanteamiento de la educación rural, una racionalización del presupuesto destinado a esta actividad y, lo que es más grave y difícil, una racionalización del magisterio que pasa por un cambio de mentalidad y actitud, tanto del que tenemos como del que vendrá. Lo que probablemente implique una sustancial reducción del actual cuerpo de profesores nacionales y una revolución total en las normales. A esto debe sumarse un cambio en la gestión educativa que, democratizada, pase a manos de la comunidad, vía municipios, juntas vecinales, comités de padres, etc. La palabra descentralización no está exenta de esta visión que significará probablemente una batalla más dura incluso que la que se libró en COMIBOL en el último gobierno de Paz Estenssoro y en la que, por todos los indicios, el próximo Vicepresidente tiene un papel muy importante que jugar.

• **Descentralización** - Estamos comprometidos como sociedad a un cambio del que en muchos sentidos depende el futuro. Entre las posturas radicales que están en el límite de la federalización y las más conservadoras, debe establecerse, sin marear más la perdiz, un camino irreversible a una descentralización administrativa que no ceda a las veleidades de un comiteísmo que entiende mucho de exigencias pero muy poco de responsabilidades, a la vez que no ceder al esclerosamiento de un modelo centralista timorato. No es fácil, y probablemente el punto intermedio de tipo gradualista sea en este ámbito lo más aconsejable. Los desafíos se centran en cómo distribuir los ingresos, qué se hace con impuestos, regalías y co-participación (¿hay conquistas intocables?), qué con los departamentos más pobres, qué con un ingreso que podría ser regulador de desequilibrios, (YPFB, por ejemplo) y, finalmente, qué con el precario concepto del domicilio legal de las empresas más grandes y que más aportan a nuestro esmirriado erario.

• **Modernización institucional y democracia** - Esto pasa por muchas cosas, desde la reorganización de la burocracia estatal y un nuevo diseño del Poder Ejecutivo, hasta la reforma constitucional, pasando por la culminación de la reforma judicial. En el gobierno que termina se han hecho avances muy importantes en esta dirección, pero es indispenable que la tarea se termine.

Una democracia sin justicia no es democracia. No basta con hombres probos en la Corte Suprema, aunque tenerlos sea una gran cosa; hay que hacer funcionar un Poder Judicial distinto y creíble, a través de una legislación clara y de una moralización que pase por reglas de juego transparentes para todos, y por jueces mejor pagados.

La reforma constitucional está en medio del río. Los legisladores deben aceptar o no la Ley de necesidad de reforma. El cambio, indispensable, exige reflexión y responsabilidad; la mayor es la de no modificar arbitrariamente el artículo 230, a la vez que preguntarse si además de las reformas planteadas, casi todas políticas, no deben complementarse con otras de tipo económico. Deberá también convertirse en verdad aquello que se dijo en la campaña de que se tomará en cuenta en su texto nuestra tradición cultural y plural.

• **Infraestructura** - El país desarticulado que somos sigue marcando una de las explicaciones básicas de nuestra pobreza. Malas comunicaciones es sinónimo de fletes altos, poca rentabilidad, explotación antieconómica de recursos y desconexión del mercado mundial. La tarea iniciada en 1982, y continuada con éxito aunque con exasperante lentitud en la gestión Paz Estenssoro y Paz Zamora, debe continuar. La construcción de carreteras, su asfaltado, la reconversión de nuestro obsoleto e impresentable sistema de ferrocarriles, la modernización de las telecomunicaciones, es parte de una obligación principalísima que probablemente tenga mucho que ver con la privatización de varias empresas y la concesión de explotación de rutas camineras.

• **Crecimiento con justicia** - Aquí se resumen muchas cosas, y supongo que este "item" tiene mucho que ver con el "Plan de Todos", desde el criterio de la capitalización de nuestras principales empresas, hasta la dinamización del sector agropecuario. Goni prometió un crecimiento que en 1997 debiera estar en el 11%. Si logra un promedio superior al 5% en este cuatrienio, habrá triunfado largamente. La orientación de una política social adecuada no pasa por paliativos que son indispensables pero que no hacen a la raíz estructural del problema. Bajo empleo y bajo salario son la clave del estancamiento de los indicadores sociales. Lograr revertir ambos es el secreto que, se supone, con adecuados niveles de inversión y un incentivo a la productividad y a la exportación, podrán lograrse. Sólo así el ciudadano sentirá en el bolsillo propio las mejoras. Lo demás es retórica.

LO INMEDIATO

EN LO INMEDIATO Goni tendrá que responder a los prestamistas de FINSA. Será muy interesante ver cómo lo hace. Tendrá también que volver a negociar (me temo que con uñas y dientes), el contrato del gasoducto al Brasil y el precio de venta del hidrocaburo, igual que las condiciones terriblemente desventajosas en que está nuestro contrato de venta de gas a la Argentina, lo que cambiará la dirección de nuestra política internacional. De igual modo empezará a vivir con un nuevo acuerdo con Chile que, espero, no lo ahogue en el salobre sabor a mar que siempre tienen nuestras relaciones con ese vecino.

CONJUNCIÓN ASTRAL II

TODO PARECE INDICAR que la nave está preparada para despegar y que esta vez de verdad puede hacerlo. Es un momento histórico especial. La pregunta que responderán los propios acontecimientos, es si la conjunción astral que vivimos en estos últimos dos meses se mantendrá por los próximos cuatro años. Pero, más allá de los astrólogos, eso depende fundamentalmente del talento y el patriotismo del binomio ganador de junio y de su equipo de acompañantes.

Carlos D. Mesa Gisbert es analista y comentarista de televisión.

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento quincenal editado por **PRESENCIA** con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios **(CEBEM)**, del Centro de Promoción del Laicado **(CEPROLAI)** y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales **(ILDIS)**

▼ **Consejo Editorial** Juan Cristóbal Urioste, Carlos Toranzo Roca, René Antonio Mayorga, Fernando Aguirre Bastos
▼ **Coordinador General** José Luis Exeni R.
▼ **Colaboradores** Raúl Barrios, H.C.F. Mansilla, Gonzalo Chávez, Carlos Miranda, Jorge Lazarte, Godofredo Sandóval
△ **Santa Cruz** Carlos Hugo Molina, Oscar Zambrano
△ **Cochabamba** Roberto Laserna, Fernando Mayorga, Henry Oporto, Gustavo Rodríguez
△ **En el extranjero** Carlos Jahnsen (Alemania), Fernando Calderón (Chile), Edgar Jiménez (México), Eduardo Gamarra (USA)
▼ **Diseño** Gustavo Comte
▼ **Ilustraciones** Marcos Loayza, Gonzalo Llanos

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores

Raúl Barrios Morón

La Agenda Militar: Cuestiones Básicas

LA SOLIDEZ Y DIRECCIÓN del voto popular de junio pasado, así como la firma de pactos para la gobernabilidad y el cambio, han otorgado a la próxima administración una muy alta legitimidad política. Con ese amplio sustento y calidad del mandato, el Ejecutivo podrá impulsar las reformas pendientes en nuestras instituciones públicas.

Aunque en el debate electoral el tema de la Defensa Nacional no tuvo lugar prioritario como política pública, no debemos ignorar —sino a un alto costo— los problemas acumulados en ese importante ámbito del quehacer nacional. Y esto por tres cuestiones básicas:

1) A pesar de que el sector de la Defensa Nacional consume un porcentaje elevado de los recursos públicos, la estructura de dicho gasto no ha logrado incrementar la capacidad operativa de nuestras Fuerzas Armadas.

Por esta razón, de los roles asignados por la Constitución Política del Estado a las Fuerzas Armadas, sólo están en condiciones materiales de cumplir con la garantía de la estabilidad política interna y no así con el fundamental de la defensa externa. Si consideramos que el gasto militar y el gasto policial están dedicados conjunta y principalmente a "cuidar la democracia" —alcanzan alrededor de los 200 millones de dólares anuales—, llegaremos a la conclusión de que nuestro país destina recursos públicos altísimos para su seguridad interna, en medio de una situación de paz social relativa que nos diferencia radicalmente de otros países vecinos. En los hechos, hay una duplicidad en el destino de los recursos militares y policiales cuya finalidad, teóricamente, es distinta aunque complementaria. Y ése es el verdadero peligro de la **"policialización"** de nuestras Fuerzas Armadas y no el imaginario Plan Busch. En consecuencia, la tarea nada fácil del próximo gobierno es recuperar —si alguna vez fue así— el efecto de disuasión externa del presupuesto de la Defensa Nacional, y racionalizar progresivamente su destino burocrático. Esto implica, indudablemente, profundas transformaciones organizacionales y de personal en la institución militar.

2) La insatisfacción profesional de los militares introduce obstáculos objetivos para lograr su integración y adhesión plena al sistema democrático.

Por la herencia del pasado autoritario, los partidos políticos en función de gobierno han recurrido frecuentemente a mecanismos prebendales —asociados a destinos, ascensos y salarios—, para mantener la lealtad de la cúpula militar con el sistema democrático vigente. Estos son recursos de muy corto plazo y lejos de resolver los problemas profesionales de la institución militar los agudizan, porque introducen en su interior competencias distintas a lo establecido por el escalafón de méritos estrictamente castrenses. Enfrascados en competencias extra profesionales por estímulos partidistas, se corre siempre el riesgo de que los mandos superiores subordinen las prioridades de modernización institucional, por intereses estrictamente privados. Existe hoy en las Fuerzas Armadas un fuerte sentimiento de frustración profesional, principalmente entre los mandos medios, que necesita de respuestas inmediatas por parte del nuevo Poder Ejecutivo. Si esta frustración es concebida como un "abandono" de la democracia a quienes la sustentan en última instancia, pueden potenciarse viejos hábitos conspirativos. Una distancia pronunciada entre la modernización del aparato estatal y una institución militar aferrada a moldes tradicionales de organización puede provocar solamente su deslegitimación un un peligroso divorcio con los procesos sociales de los cuales es parte. Así, el nuevo liderazgo político está en la obligación de introducir **incentivos de profesionalidad y certidumbre de futuro institucional** para lograr unas Fuerzas Armadas satisfechas y plenamente integradas en el sistema democrático. En consecuencia, el nuevo Ejecutivo no debe renunciar a sus prerrogativas constitucionales para orientar las prioridades estratégicas del país y los imperativos institucionales de modernización de las Fuerzas Armadas.

Nuestro país destina recursos públicos altísimos para su seguridad interna, en medio de una situación de paz social relativa que nos diferencia radicalmente de otros países vecinos.

3) Nuestro país carece de una política coherente de Defensa Nacional que, reconociendo las nuevas tendencias de la seguridad, contribuya a definir el perfil internacional boliviano en la región y el mundo.

Un reclamo frecuente entre los militares se refiere al olvido por parte del liderazgo civil de la importancia de los asuntos de la Defensa Nacional. Y tienen mucha razón. Pero más que por ignorancia, esto se debe a la falta de una verdadera integración civil-militar para enfrentar los asuntos estratégicos y de seguridad de nuestro país. La Defensa Nacional, ciertamente, no ha alcanzado el rango de **política pública,** de modo que no se han sistematizado todos los procedimientos de distintos actores institucionales que debieran concurrir a la formulación de dicha política. Los planteamientos sobre la Defensa Nacional están muy dispersos —si existen— y no obedecen a una lógica coherente. Por ello, el liderazgo civil desde la Presidencia no debe abandonar sus prerrogativas en la definición de las bases desde las cuales formular la política de Defensa Nacional.

Establecido claramente este nivel decisorio, que tiene que ver con las opciones de la política internacional boliviana, debe pasarse a otras decisiones relativas a los recursos, doctrinas, adquisiciones, personal y entrenamiento a cargo de las distintas fuerzas. Pero en la medida en que el nivel decisorio central no tenga claras las prioridades estratégicas nacionales, las Fuerzas Armadas seguirán en la perplejidad actual, y la política de Defensa Nacional inexistente o tan incoherente como hasta ahora. Y este es otro asunto clave como difícil que debe ser abordado con absoluta responsabilidad por la próxima administración.

Raúl Barrios Morón es investigador asociado del CEBEM.

Algunas Preguntas (no todas) al Plan de Todos

Carlos Miranda Pacheco

A PARTIR DEL 6 DE AGOSTO todos empezaremos a vivir bajo el Plan de Todos. Es por esto que algunos (¿quizás todos?) tenemos unas preguntas sobre este Plan; obviamente, no es de esperarse que sean todas las preguntas que tengan que hacerse.

Pero antes que todos los que han escogido el Plan de Todos (que son la mayoría) se empiecen a molestar, hablemos en serio.

INDUDABLEMENTE INNOVATIVO

EL PLAN ES INDUDABLEMENTE muy imaginativo y de alto vuelo en su concepción, y sería casi sin precedentes en su ejecución. Uno de los elementos centrales del mismo lo constituye la llamada capitalización de las empresas públicas. Se enuncia que al capitalizar las empresas, al final del proceso (de acá a varios años) se habrá logrado devolver a los legítimos dueños de ellas, el pueblo boliviano, el 51% de la propiedad de las mismas. El mecanismo escogido es una innovación para resolver el problema del proceso que sufren las empresas públicas que se tornan ineficientes y poco productivas por la intromisión política en su manejo. No se tienen antecedentes al respecto. Otros países, como los del ex bloque socialista, escogieron la entrega de acciones de sus empresas a todos los ciudadanos, pero sin capitalizarlas. En nuestro continente la experiencia más cercana es la Argentina que escogió el camino directo de la privatización, vía venta de acciones en las bolsas de valores, reservándose el Estado el derecho de disponer libremente los ingresos por venta de esas acciones.

¿COMO SE INICIARA?

ES A RAÍZ DE ESTAS diferencias que surge la primera interrogante: ¿Cómo se iniciará el proceso? Primero las empresas tendrán que ser evaluadas. Esto puede ser realizado por varios caminos, pareciendo el más obvio utilizar los servicios de empresas especializadas independientes. Así lo hizo Argentina.

¿Pero el próximo paso? Se escogerán las empresas o consorcios que estén dispuestas a participar vía licitación, invitaciones directas, se llegará a una subasta pública. El procedimiento deberá ser lo más transparente posible porque no sólo se tendrá la expectativa nacional sobre el tema, sino sobre todo la visión crítica de las fuerzas políticas de salida que estarán ávidas de poder transferir parte de su patina de corrupción a las entrantes. Argentina sorteó este problema en forma muy profesional y transparente por medio de ventas de acciones en las bolsas de valores de su país y otros centros bursátiles.

El Plan de Todos es muy imaginativo y como tal también tendrá que ser muy imaginativo en los procedimientos que se utilice para ponerlo en ejecución, para que todos lo acompañen.

EL FINAL DEL PROCESO

LA OTRA PREGUNTA está referida al final del proceso, que aunque tome algunos años ya vale la pena discutir y analizar. Las acciones que eran del Estado, que en primera instancia serían administradas por una Fundación, están señaladas a ser formalmente transferidas a todos los ciudadanos de este país y no podrán ser transferidas a entes no bolivianos.

Estas limitaciones al derecho de propiedad que parecen románticas y fuera de lugar en economías abiertas, se dan en la vida real. Siempre tocando ejemplos cercanos, Chile, el país modelo de las transformaciones económicas, no permite que personas de derecho público o privado argentinas, bolivianas ni peruanas, posean bienes raíces en la parte norte de su territorio. Otro caso más reciente. En la privatización de sus empresas eléctricas, Argentina la semana pasada ha lanzado a la venta sus últimas tres grandes empresas eléctricas, pero ha declarado oficialmente que capitales chilenos pueden adquirir tan sólo una de las tres, argumentando que capitales de ese país ya controlan gran parte de la generación eléctrica argentina.

Pero la preocupación nacional va más allá. ¿La acciones que serán entregadas en mediano futuro a los bolivianos serán también hereditarias? ¿No estaremos entrando a lo largo de los años a un proceso similar al de la Reforma Agraria por el cual se llegó al minifundio y a la aberración que herederos de la reforma agraria inicial ahora son dueños de surcos, no parcelas, sin ningún significado económico real?

¿ESTARAN DISPUESTOS?

FINALMENTE, LA ATENCIÓN mayor parecería que debe concentrarse sobre los estatutos que regirán las futuras empresas capitalizadas. Este régimen interno de esas futuras empresas debería dar respuesta a las preguntas anteriores y a muchas otras más, pero sobre todo a esta pregunta general y fundamental: ¿estará dispuesto el inversor privado a capitalizar una empresa en la cual no detentará la mayoría accionaria?

Volviendo nuevamente a los ejemplos cercanos. En Argentina, no en todas las empresas privatizadas, el capital privado es mayoritario. El caso más patente es YPF S.A., de la cual el gobierno ha vendido el 42% con un éxito espectacular. Esto parece indicar que en determinadas circunstancias el capital privado está dipuesto a ser minoritario en una empresa estatal privada. La respuesta está en el estatuto de la empresa por el cual el Estado, no obstante ser mayoritario, tan sólo tiene derecho a veto en decisiones fundamentales. En esencia, las acciones privadas son acciones privilegiadas ("golden shares").

El Plan de Todos, repito, es muy imaginativo y como tal también tendrá que ser muy imaginativo en los procedimientos que se utilice para ponerlo en ejecución, para que todos lo acompañen.

Carlos Miranda Pacheco es ingeniero, experto en energía.

AGENDA:

Hacia una Universidad Boliviana "Funcional"

Educación Superior: Contra el Pacto de la Mediocridad

Manuel E. Contreras C.

¿POR QUÉ LOS DISTINTOS GOBIERNOS y la sociedad boliviana no se han preocupado por la educación superior en Bolivia? Para responder esta pregunta considero testimonios de principios y mediados de siglo que demuestran que el lamentable estado de la universidad pública no es un fenómeno reciente. Sostengo que, en gran parte, la crisis se hace evidente ahora debido a que se están produciendo cambios en la sociedad boliviana que determinan la necesidad de una nueva universidad, reto que los próximos gobiernos deberán afrontar.

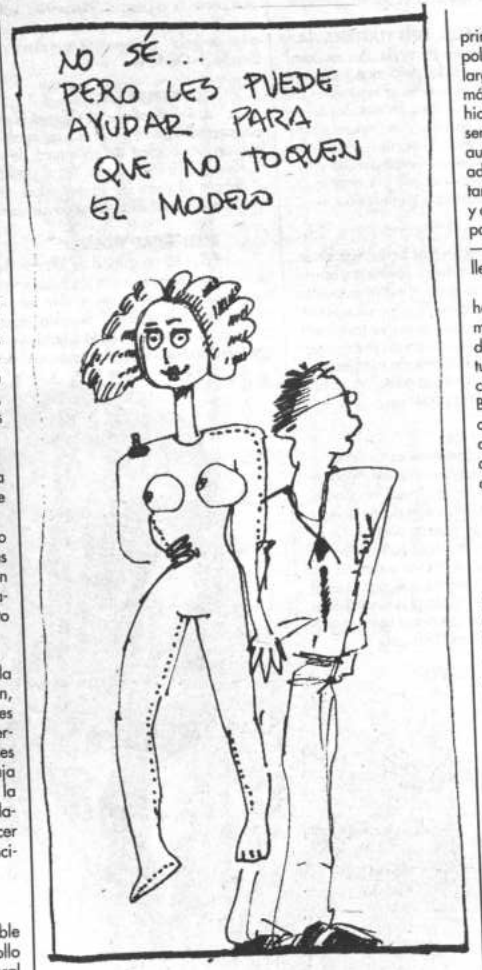
A pesar de nuestra larga tradición universitaria, las universidades públicas no lograron consolidarse en el siglo XIX. De acuerdo al Ministro de Instrucción Pública en 1910:

"Hay muchas universidades... pero ningún(a) de ellas reúne las condiciones más elementales para que la cultura profesional sea provechosa. Al contrario, con sus grandes deficiencias, con su incompleta organización, son centros productores de estudiantes y profesionales desquiciados en su estructura mental, con escasa o ninguna preparación científica, para poder prosperar individual o colectivamente, candidatos eternos a los puestos públicos."

Dieciséis años después, en 1926, y cuando el país había ya celebrado el centenario de su independencia, el Ministro de Instrucción indicaba que:

"La Universidad boliviana es un organismo anticuado por su organización y por las funciones meramente ejecutivas que desempeña... Actualmente, las facultades nombradas son apenas recintos de exposición de fórmulas y teorías fragmentarias, y no de laboratorios de experiencias; tal el concepto moderno."

Con el advenimiento de la Autonomía en 1931, la situación no mejoró significativamente. En 1965, Sanford Cohen, consultor del Ministerio de Planeamiento, identificaba tres principales problemas en la aducación superior: (i) baja cobertura (7.000 alumnos), (ii) desconexión entre las especialidades que el país requería y las que la universidad ofrecía, y, (iii) baja calidad de la enseñanza. Con la actual masificación de la educación universitaria (más de 120.000 alumnos), hoy todavía quedan pendientes de resolución el segundo y tercer problema. Ambos apuntan a falencias identificadas a principios de siglo por los Ministros de Instrucción Pública.



¿Qué ha cambiado para pensar que debemos y podemos superar la actual crisis de la universidad pública?

LA "U" NUNCA REQUERIDA

¿POR QUÉ TODAVÍA SEGUIMOS con estos problemas? El principal motivo es el lento desarrollo económico basado en la exportación de mineral es, que nunca requirió de demasiados profesionales. Las necesidades que se presentaban eran cubiertas por bolivianos que estudiaban en el extranjero y por extranjeros. Los profesionales formados en la Universidad Boliviana, concentrados hasta hoy más en derecho y medicina, llenaron los intersticios vacantes de un incipiente mercado laboral. Por lo tanto, el país nunca requirió de otro tipo de universidad, y la que existía cumplió funciones diversas: desde ser un mecanismo de ascenso social para la clase media, un centro de formación de cuadros partidarios y de resistencia a los gobiernos

Si bien el no requerir otro tipo de universidad fue el principal motivo, contribuyeron a esta situación la inestabilidad política que no permitió a los gobiernos afrontar problemas de largo plazo (como ser la educación) mientras resolvían temas más urgentes. Por otra parte, los varios gobiernos de facto hicieron que la universidad actuara como ente contestatario y semillero de partidos políticos. Además, la mal entendida autonomía y el cogobierno actuaron como barreras internas adicionales que acrecentaron el deterioro del sistema universitario. Si a esto le agregamos un Ministerio de Educación débil y ocupado en lidiar con un magisterio rebelde, relegado a sólo pagar sueldos e incapaz de desarrollar una política educativa —menos una política de educación superior— es fácil ver como llegamos a donde estamos.

Un último ingrediente cualitativo e importante es que no hemos desarrollado una conciencia crítica en el ámbito académico y profesional en Bolivia. Todavía son más fuertes los lazos de amistad que los valores intrínsecos de la producción intelectual y de la capacidad profesional. Por lo tanto, ha sido muy fácil conformar un "pacto de la mediocridad" en la Universidad Boliviana, donde unos hacen como que estudian y otros hacen como que enseñan e investigan. Cuando salen los graduados, a su vez, todos hacemos de cuenta que son "profesionales" y los acomodamos como mejor podemos. Pero, por favor, cuidado con criticar, y demostrar que el emperador está desnudo...

RECURSOS HUMANOS, EJE DE VIABILIDAD

AHORA BIEN, ¿qué ha cambiado para pensar que debemos y podemos superar la actual crisis de la universidad pública? En primer lugar, una mejor comprensión que sin recursos humanos calificados no podremos ser un país viable en el siglo XXI. Bolivia no podrá lograr un desarrollo sustentable con la sola exportación de sus materias primas. Desde ya la estructura de las exportaciones está cambiando y el requerimiento de una mano de obra mejor calificada y de más y mejores profesionales está comenzando a ser sentida e internalizada.

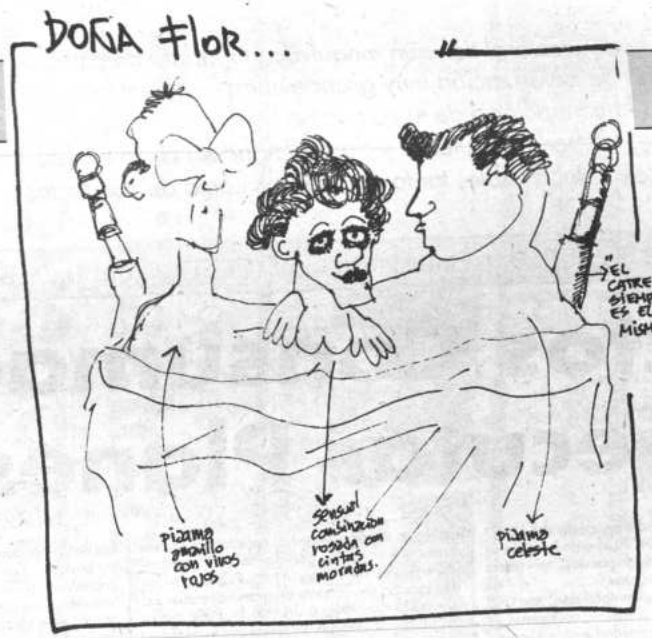
Un segundo aspecto es que se ha impuesto la democracia como forma de gobierno y también la economía de mercado. Por lo tanto, hay mejor continuidad en la política, y consolidada la estabilización e iniciado el crecimiento económico, es apropiado afrontar los retos de más largo plazo, como una reforma educativa global. A esto se debe agregar que como nunca la Universidad Boliviana ha perdido su autoridad moral y académica ante la sociedad. Al ser desnudada por el ojo escrutador del gobierno y de la sociedad, se ha resquebrajado el pacto de la mediocridad que le permitía sobrevivir. La mayor apertura del país a las corrientes académicas e intelectuales mundiales, donde cada día está más claro que el conocimiento es la clave para la subsistencia, hace imperativo remover el velo a nuestras universidades e, independientemente de las fechas de sus piedras fundacionales o sus pergaminos culturales, convertirlas, de una vez por todas, en centros de excelencia medidos por productos (profesionales idóneos y publicaciones científicas) de reconocido nivel regional.

Hacer a la Universidad Boliviana **funcional** al desarrollo del país en democracia y bajo la economía de mercado, es el gran desafío del próximo gobierno. Es una tarea pendiente que la sociedad en su conjunto deberá exigirle que enfrente cuanto antes y que cumpla, por el bien de todos.

AGENDA:

Aproximar los Ciudadanos a las Decisiones

¿Y la Gobernabilidad con la Sociedad Civil?



Godofredo Sandoval

UN TEMA DE LA AGENDA

LA COALICIÓN GOBERNANTE del próximo 6 de agosto, MNR-MRTKL, UCS y MBL, a tiempo de ejecutar ajustes en la administración nacional, debe iniciar la resolución de la "deuda social" del modelo económico con las mayorías sociales del campo y las ciudades.

En el largo andar de la campaña electoral, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, futuros gobernantes del país, visitaron y dialogaron hasta el cansancio con centenares de poblaciones golpeadas por la pobreza; en su paso por barrios y localidades rurales difundieron una de las ideas centrales de "El Plan de Todos": la participación popular en los programas de desarrollo, dejando de ese modo la semilla de la esperanza del cambio y de la llegada de días mejores.

Para el MNR-MRTKL y sus aliados, el 6 de agosto se iniciará el período de cumplir la promesa social; es decir, la creación de empleos, el mejoramiento de las condiciones de educación, salud, saneamiento básico y vialidad con la participación ciudadana que "...no sólo aumentará la eficiencia de la política social sino que, más importante, aumentará el control de los recursos de la población y nos acercará a una mejor equidad social" (Plan de Todos, 1993).

GOBERNABILIDAD TAMBIÉN CON LOS DE ABAJO

CON EL "PACTO POR LA GOBERNABILIDAD" queda claro quiénes estarán en el poder, gobernando y dirigiendo la historia inmediata del país. Pero poco servirán los acuerdos logrados para fortalecer el "maravilloso instrumento de poder" si los nuevos gobernantes no se relacionan y se apoyan en la ciudadanía para ejecutar "El Plan de todos". del MNR-MRTKL, complementado por los planes "Solidaridad" de UCS y "Para recuperar la Esperanza" del MBL.

El riesgo de deificar el sistema político, como en el pasado inmediato se hizo de la economía y de la historia para explicar todo lo que sucede o va a suceder, está muy presente en algunos ámbitos del nuevo esquema oficial y su entorno, olvidando que la legitimidad de lo político y del gobierno está en la sociedad.

No cabe la menor duda que el acuerdo alcanzado entre las cuatro fuerzas políticas para dirigir el Parlamento y el Ejecutivo es importante pero, ¿se podrá hablar de gobernabilidad si la nueva administración no se articula con la sociedad civil? La gobernabilidad alcanzada arriba debe también traducirse con los de abajo, vía participación democrática.

¿CÓMO SERÁ LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA?

EN EL PASADO, quienes tuvieron acceso al poder político y al gobierno no pocas veces hicieron un uso abusivo de éste con sectores de la sociedad civil, no dudando en recurrir a la represión en contra de las organizaciones sociales y los dirigentes que disentían de su visión y acciones.

Si se hace memoria en la relación que tuvo el viejo MNR con la sociedad civil popular, no deja de llamar la atención la cooptación partidaria que ejerció con el campesinado, las organizaciones vecinales y los gremios de fabriles y artesanos, debilitando y atomizando esas organizaciones a nombre de la participación de esos sectores en las políticas de su gobierno.

De igual modo, salta a la memoria las prácticas clientelistas y prebendales fomentadas por este partido en la relación gobierno-organizaciones sociales y dirigentes sindicales; acciones que causaron mucho daño al desarrollo del movimiento social organizado.

Por ello, y a las puertas de iniciarse un nuevo período gubernamental, surgen algunas preguntas sobre la participación ciudadana que alentará el MNR-MRTKL junto con UCS y el MBL.

¿Se convocará a todas las organizaciones sociales y sus instituciones representativas para que participen de modo real en las decisiones de las políticas sociales?

¿Se escuchará a la sociedad civil popular del campo y las ciudades para recoger sus propuestas de participación en el desarrollo comunal, microregional, regional y nacional?

¿Se podrá hablar de gobernabilidad si la nueva administración no se articula con la sociedad civil? La gobernabilidad alcanzada arriba debe también traducirse con los de abajo.

¿Se respetará la autonomía e identidad de las organizaciones sociales llamadas a participar en los planes y programas de desarrollo?

¿Se acelerará el proceso de descentralización de los municipios, condición para hacer realidad uno de los mecanismos de participación popular?

NUEVOS VALORES Y HÁBITOS POLÍTICOS

HOY EL PAÍS CUENTA con una sociedad civil dinámica, creativa, deseosa de profundizar la democracia participativa. Prueba de ello son los resultados de las pasadas elecciones.

La población popular, a pesar de la crisis que aún atraviesan sus organizaciones matrices, hace varios años que está movilizada por la vida y la sobrevivencia, por cambiar su deteriorada situación. En comunidades, pueblos y microregiones del campo y en los barrios, zonas y distritos de las ciudades, centenares de hombres, mujeres jóvenes e inclusive niños, se han organizado para resolver sus problemas y necesidades; de ahí que el tejido de organizaciones presentes a lo largo y ancho del país es amplio. Son redes sociales vivas que están expuestas a propuestas de participación del Estado.

Por ello, la convocatoria del nuevo gobierno a la participación organizada de la población en su Plan de desarrollo, fundándose en nuevos hábios políticos, tendría que orientarse a fortalecer la sociedad civil, a recuperar su constante fuerza creadora y a superar las prácticas autoritarias, clientelistas y de cooptación, tan comunes en los últimos gobiernos.

A partir del 6 de agosto, la coalición MNR-MRTKL, UCS y MBL tendrán que demostrar la coherencia de su discurso con la práctica. La participación real de la población no sólo es un tema de actitud y voluntad política sino también de mecanismos y medios que permitan de modo real y eficiente "la aproximación de los ciudadanos a las decisiones".

Godofredo Sandoval es sociólogo.

Reflexpol

"La Constitución de Inglaterra le debe toda su solidez a la oposición que hay en el Parlamento. En cuanto los hombres están de acuerdo, pueden hacer lo que les venga en gana".

Georg Christoph Lichtemberg

El resultado electoral tiene un inequívoco mandato de cambio, fruto de un esquema de polarización muy grande entre lo que el país quiere dejar atrás frente a la continuidad de lo que se ha hecho en los últimos años. El país ha optado por hacer un quiebre y dar un mandato claro al sistema político en la dirección del cambio, tanto de políticas como de conductas.

Este proceso democrático ha tenido la virtud de concentrar algunas tareas que ya no son partidarias, sino nacionales: la descentralización, la privatización, la modernización del Estado y las grandes reformas a la Constitución Política del Estado. Estos cuatro temas deben ser asumidos como prioridad desde agosto.

Victoria (MNR-MRTKL) + Gobernabilidad (UCS) + Cambio (MBL)

Pactos Consumados, a Ejecutar Planes

Una clara victoria del MNR-MRTKL el 6 de junio, forta lecida por dos importantes pactos —"de gobernabilidad" con UCS y "por el cambio" con el MBL—, configuran un escenario de sólida legitimidad y gran expectativa respecto a los andares del siguiente gobierno. La agenda a encarar es bastante grande, tanto como el entusiasmo con el que los actores de la próxima coalición gobernante ven sus posibilidades —y deseos— de cumplir promesas. Resta menos de un mes para el inicio de la nueva gestión; las tareas y retos están claramente planteados y asumidos. En ese marco, dos aliados, Raúl Tovar (UCS) y Alfonso Alem (MBL), reunidos por **Momento Político**, abordan las cimas y profundidades del interesante panorama.

CUATRO GRANDES TEMAS

Raul Tovar - Los partidos que hemos quedado como ganadores, en segunda linea, de las elecciones del 6 de junio, podemos concertar nuestros programas en beneficio del país. Eso se ha hecho a través del Pacto de Gobernabilidad entre el MNR-MRTKL y UCS. Lo fundamental es que, como nunca antes, este proceso democrático ha tenido la virtud de concentrar algunas tareas que ya no son partidarias, sino nacionales: la descentralización, la privatización, la modernización del Estado y las grandes reformas a la Constitución Política del Estado. Estos cuatro temas, que son bandera y compromiso de todos, deben ser asumidos como prioridad por el gobierno desde agosto.

NECESIDAD DE UN ACUERDO

Alfonso Alem - Hay un resultado cualitativo global de las elecciones, lo que configura un escenario bastante claro. De los catorce partidos, cinco sobrevivieron llevándose el 90 por ciento de la votación, sin que ninguno por sí solo estuviera en condiciones de llegar al 50% más uno. Esto prefiguraba de antemano la necesidad de plantearse un acuerdo de gobierno en función de la correlación que definan las urnas. En esa dirección, el MBL anunció que su comportamiento estaría marcado por la posibilidad de encontrar aproximaciones y entendimientos de carácter programático.

Alfonso Alem

UN SOLO INSTRUMENTO

R.T. - El Pacto de Gobernabilidad comienza también por identificar eso. No es necesario ir atrás. UCS, partido nuevo nacido de la democracia, ve el corto plazo antes que otras cosas. En ese sentido, el Pacto comienza por hacer posible la ejecución de los cuatro grandes temas mencionados. Y bueno, ampliando esto aparece el Pacto por el Cambio con el MBL, que nosotros vemos con simpatía porque seguramente estará comprometido con este proceso. Lo importante es que en ambos pactos quede claro que debemos usar un solo instrumento y enfoque: el "Plan de Todos".

CAMBIO: INEQUIVOCO MANDATO

A.A. - Hay un resultado y sobre esa base hay que edificar la gestión gubernamental, la organización que desde el Estado lleve adelante la atención de las demandas de la sociedad en los próximos cuatro años. Este resultado tiene un inequívoco mandato de cambio, fruto de un esquema de polarización muy grande entre lo que el país quiere dejar atrás frente a la continuidad de lo que se ha hecho en los últimos años. El país ha optado por hacer un quiebre y dar un mandato claro al sistema político en la dirección del cambio, tanto de políticas como de conductas.

LOS DOS OBJETIVOS

R.T. - Quiero agregar una cosa importante. El cambio al que haces referencia responde a la necesidad de encarar impostergablemente dos grandes objetivos: las políticas sociales y el crecimiento y desarrollo sostenido en el campo económico; dos temas que sólo se podrán concretar con un gobierno sólido y fuerte como el que se ha conformado.

GESTION CONFORTABLE

A.A. - Ese es el mandato que hemos recogido de la votación, lo que tenemos de cuota en ello y la forma en la que el país ha validado una candidatura como la de Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas. En función de eso, con base en un proceso de aproximaciones sucesivas con el MNR y consultas internas en nuestro partido, llegamos al Pacto por el Cambio que, ligado al acuerdo con UCS, le da confortabilidad a los próximos cuatro años de gestión. El pacto del MBL tiene diferencias con el de UCS, pero lo que ha terminado de ocurrir, faltando un mes para la instalación del gobierno, es que el país sabe quiénes van a gobernar. Lo que resta es poner a punto el proceso de transición gubernamental con un claro mensaje de cambio y participación.

QUE ESTEN TRANQUILOS

R.T. - Sólo una unidad de fuerzas como la que se ha dado ahora permitirá en el Parlamento y en los distintos escenarios un debate sano que permita concretar lo que los bolivianos deseamos sobre todo en materia de reforma constitucional y descentralización, temas centrales a los que hay darles un tratamiento nuevo. El pueblo de Bolivia debe sentirse tranquilo porque se ha constituido una alianza política clara para un período como el actual. Lo central ahora es encarar responsablemente la agenda de gobierno.

CONTRA LA POBREZA Y CORRUPCION

A.A. - Los criterios del MBL en relación a la agenda están expresados en el Pacto por el Cambio. El MBL está hablando de acuerdos desde hace rato. En junio del 91, cuando hicimos nuestro congreso nacional, propusimos avanzar en la sociedad boliviana hacia un pacto nacional contra la pobreza, un pacto por la reforma constitucional y un pacto contra la corrupción. Estos son los temas recogidos en el acuerdo con el MNR-MRTKL.

EL CONTEXTO INTERNACIONAL

R.T. - Pero, por otra parte, es fundamental considerar el contexto internacional que nos muestra una clara definición a favor de la democracia y la economía de mercado; dos ejes que deben guiar las acciones del gobierno.

ECHAR RAICES

A.A. - Es el momento en que la estabilidad que ha sido celosamente cuidada en los últimos ocho años eche raíces. Debe pensarse en políticas económicas que tengan efectos sociales y en políticas sociales que generen condiciones para un crecimiento económico. Esto está en la base, pero la agenda de los próximos cuatro años es mucho más amplia que eso.

LLEVAR A PLENITUD

R.T. - El tema de los grandes cambios sociales que el país espera no se llevará a plenitud si no encaramos el tema de la privatización y la reforma del Estado.

HAY SOBREVIVIENTES

A.A. - Este es un proceso no terminado. Parte de la agenda de estos cuatro años es un profundo proceso de recomposición política. El 6 de junio han quedado varios cadáveres en el campo de batalla, como el Acuerdo Patriótico. Pero hay sobrevivientes que tienen identidad y planteamientos. Si hablamos de recomposición del sistema político, hablamos de la necesidad de que éste sea lo más representativo posible para superar la enorme brecha que existe entre la sociedad civil y el Estado.

LA GLOBALIDAD ECLIPSANTE

R.T. - Pero antes debe considerarse un punto que eclipsa el accionar interno. La globalidad de la democracia ha transformado muchas formas de ortodoxia. Considerar que somos independientes y vamos a manejarnos sin intervención de naturaleza alguna parece no ser tan válido, ni interna ni externamente. Nosotros hablamos por cuenta de los ayoreos, yuracarés, etc.; así como los Estados Unidos hablan por cuenta nuestra en algunos escenarios. De manera que el tema de la no intervención es algo del pasado ya superado. Hay que pensar de manera distinta.

ES ALGO RELATIVO

A.A. - No te olvides que el concepto de intervención o no intervención es un concepto relativo, como lo es el de democracia. Mucha gente estará preguntando cuán democracia es esta democracia. En ese marco de relatividad tan grande no podemos renunciar al sentido más positivo de la no intervención, de encontrar soluciones con nuestros medios.

COMO LOS PIGMEOS

R.T. - El problema es que cuando Estados Unidos interviene de alguna manera en el país, nosotros reaccionamos como los pigmeos cuando los atacaban en el Africa, y nos lastimamos porque creemos que nos están casando. Pero no hay tal casería.

IR CON VOZ PROPIA

A.A. - Lo claro es que el país tiene que concurrir al debate internacional con voz propia, tiene que tener autodeterminación para definir sus propios intereses. No porque los pigmeos no se puedan defender van a darse por no atacados.

TEMA DELICADO, TIPO YUGOSLAVIA

R.T. - Esto forma parte de otra realidad que ya ha sido asumida pero que está mal estructurada. Y aquí seguramente tendremos divergencias: el tema de las nacionalidades originarias, tema muy delicado porque deja en segundo plano a la nacionalidad boliviana. Esto debe merecer un debate intenso. Como partido creemos que la unidad nacional está por encima de cualquier reivindicación tipo Yugoslavia.

TIPO PERU

A.A. - Todos queremos la configuración de la bolivianidad lo más fuerte, unitaria y armónica posible; pero esto tiene como presupuesto indispensable el reconocimiento de la pluralidad. El hecho de no haber reconocido este factor nos ha llevado a situaciones que si no se atienden con pertinencia y oportunidad, traerán conflictos no sólo como Yugoslavia, sino como Perú. Aquí hay problemas y no podemos negarlos.

QUE SOBREVIVAN

R.T. - Lo que no podemos es crear nacionalidades internas con las que no estoy de acuerdo. Debemos reconocer nuestras identidades, pero no hay más territorio que el de los bolivianos; esa es la esencia de nuestra unidad. Ya no estamos en condiciones de ir hacia atrás. Queremos que las etnias sobrevivan los próximos mil años, recuperando sus culturas que, por primitivas que sean, han contribuido al desarrollo del país. Lo central es que la identidad boliviana se mantenga en el marco constitucional.

QUE EL BEBE SE RECONOZCA

A.A. - No trata de crear nada, sino de reconocerlo. La diversidad es un dato evidente que debe ser asumido plenamente. En este y otros temas la Constitución debe ser un verdadero certificado de nacimiento en el que el "bebé" se pueda reconocer totalmente. Se trata de ase; mejor mejor este instrumento constitucional a la realidad del país que es una identidad en construcción.

UN ESTADO DE DERECHO

R.T. - La aspiración que se quiere con la reforma constitucional es que en este país exista un Estado de Derecho que nunca se ha tenido. Al país siempre se lo ha atropellado. La reforma tiene que contribuir a que al fin tengamos un Estado de Derecho que permita, a propios y extraños, saber qué es lo que nos espera en el futuro. En estos cuatro años de gobierno tenemos que darle al país ese Estado de Derecho.

CONSENSO FACTIBLE

A.A. - Tenemos la seguridad de que en este periodo que se inicia el 6 de agosto se abre la gran posibilidad de un marco de consenso factible, bien intencionado. Así se podrá derivar el debate al seno de la sociedad, buscando soluciones e institucionalizando las demandas.

INTENSIDAD Y DESEO

R.T. - La necesidad de la reforma constitucional, que surge ya con la aprobación de una ley en esta legislatura, tiene que ser aceptada como parte de la realidad. Nuestra propuesta en la campaña electoral era la Constituyente, porque creíamos que era el camino más corto. Pero ahora ya hay un procedimiento iniciado, y UCS va a intervenir con la misma intensidad y deseo de que los cambios se hagan realidad, especialmente en temas que no se han tocado todavía como el régimen económico donde hay que cambiar todas las bases que limitan las inversiones en este país.

DOS PAQUETES

A.A. - La reforma de la Constitución es un tema que debe empezar a tratarse de entrada. La modalidad es hacer dos paquetes de asuntos. Por una parte, aquellos temas que no merezcan mayor debate y en los que se puede encontrar hasta unanimidad, aprobándolos hasta fines de agosto. Por otra parte, un paquete de temas en los que hay más de un criterio, y se evidencie la necesidad de un mayor debate y consultas.

HAY QUE VER

R.T. - Debemos ponernos a discutir lo antes posible. UCS no desea crear conflictos, sino resolver problemas. Sólo hay un aspecto conflictivo en la ley de necesidad: el procedimiento de los dos tercios de votos para la reforma de la Constitución. Hay que ver si esto es positivo o no, y para qué cosas. Parece que, por ahora, el asunto no está bien encaminado. En eso hay que ser claros.

CUATRO AÑOS CONSTITUYENTES

A.A. - Cierto, el problema clave estriba en el artículo 230. Pero tal como están las cosas, puede abrirse un espacio de tiempo y tener cuatro años constituyentes. De hecho este va a ser una suerte de Congreso Constituyente. Si por dos tercios durante este período podemos hacer todos los ajustes requeridos, al cabo de este período se podría poner un candado para que en adelante no haya un nivel grande de discresionalidad para meter mano en la Constitución. En ese camino, el MBL está dispuesto a ser una parte activa, dedicada y empeñosa para abordar exitosamente los temas de la reforma.

Edificio Esperanza, martes 6 de julio de 1993. Medio día.

Raúl Tovar